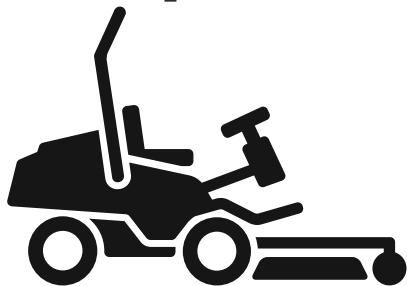




Husqvarna®



P 520DX, P 525DX, P 525DX Cabin

ET	Kasutusjuhend	2-65
LT	Operatoriaus vadovas	66-130
LV	Lietošanas pamācība	131-195
JA	取扱説明書	196-260

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Tehnilised andmed.....	57
Ohutus.....	9	Lisatarvikud.....	64
Kokkupanek.....	14	Hooldus.....	64
Töö.....	19	Garantii.....	64
Hooldamine.....	27	EÜ vastavusdeklaratsioon.....	65
Veaotsing.....	50	Registreeritud kaubamärgid.....	65
Transportimine, hoilepanek ja utiliseerimine.....	54		

Sissejuhatus

Tarne-eelne ülevaatus ja tootenumbrid

Märkus: Sellele seadmele on tehtud tarne-eelne ülevaatus. Edasimüüja peab teile andma allkirjastatud tarne-eelse ülevaate dokumenti koopia.

Hooldustöökoja kontaktandmed:	
See kasutusjuhend kuulub toote juurde, mille tootenumber/seerianumber on:	
/	
Mootor:	
Ülekanne:	

Seadme kirjeldus

Niidukid P 520DX ja P 525DX on esiniidukid. Toiteallikaks on diiselmootor. Edasisöödu ja tagurdamise pedaalid võimaldavad reguleerida kiirust sujuvalt. Seadmetel on nelikvedu (AWD) ja neid kasutatakse Bioclip®süsteemiga Combi-lõikeosadega. P 525DX Cabin on kabiiniga P 525DX.

Kasutusotstarve

See seade on mõeldud muru niitmiseks kaubanduspõirkondades. Lisatarvikute paigaldamisel saab toodet kasutada ka muude tööde tegemiseks. Lisateabe saamiseks olemasolevate lisatarvikute kohta pöörduge Husqvarna edasimüüja poole.

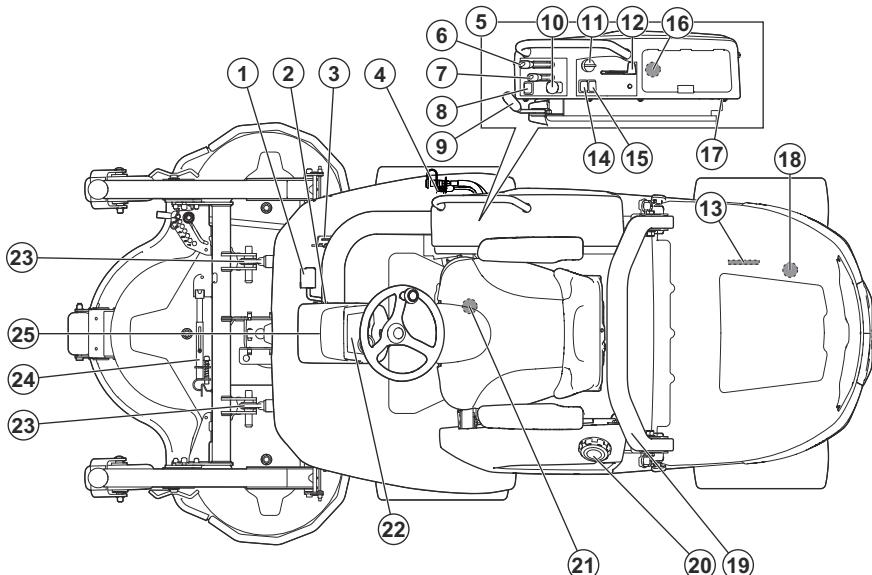
Kindlustage oma seade.

Kindlustage kindlasti oma uus seade. Küsimuste korral pöörduge kindlustusseltsi poole. Soovitame sõlmida täiskindlustuslepingu, mis katab kolmandad osapoole, tulekahju, kahjustused, varguse ja hüvitamise.

Püsivara

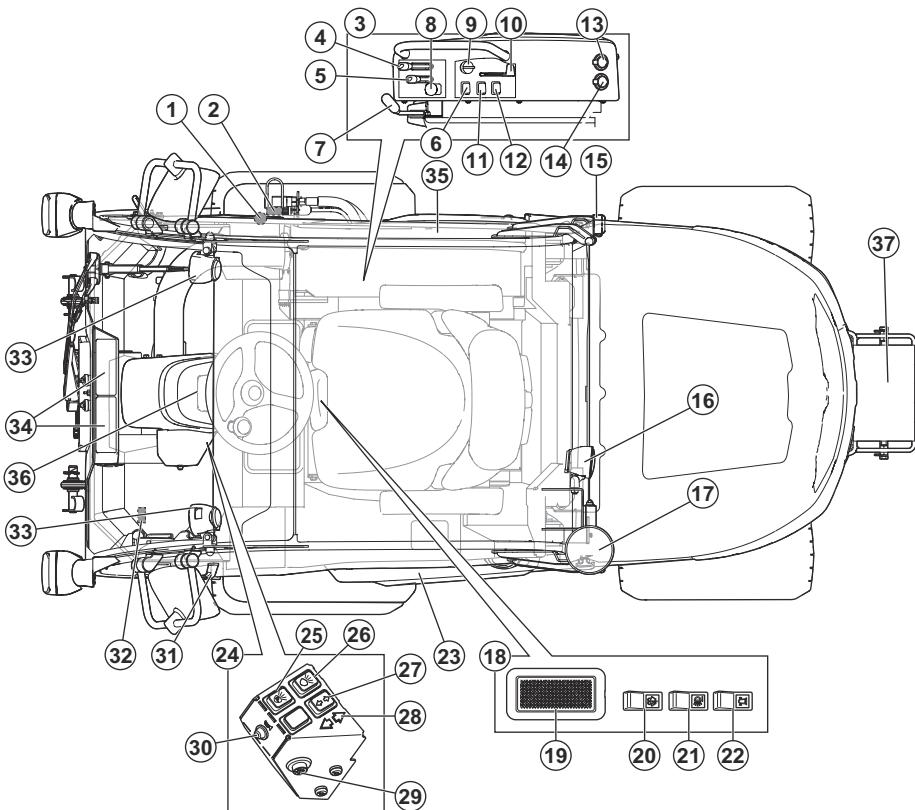
Veendu, et tootesse on installitud uusimad tarkvaraversioonid. Pöörduge Husqvarna hooldusesindusse.

Seadme tutvustus (P 520DX, P 525DX)



1. Edasisõdu pedaal
2. Pedaali asendi lukustushoob (pole saadaval tootele P 520DX)
3. Tagurdamise pedaal
4. AUX pistikupesa, 12 V (lisatarvik tootele P 520DX)
5. Parempoolne juhitimispaneel
6. Hüdrostuki hoof
7. Lõikamiskõrguse hoof (lisatarvik tootele P 520DX)
8. Hüdrauliliste lisatarvikute funktsiooninupp (lisatarvik tootele P 520DX)
9. Seisupidur
10. PTO-nupp
11. Süütevöti
12. Gaasihoob
13. Tüübislilt
14. Esitule lülit
15. Pistikpesa lülit, 12 V
16. USB pistikupesad, 5 V
17. 12 V pistikupesa
18. Möödavooluklapp tagaülekande jaoks
19. ROPS (ümbermineku puhul kaitsev turvatarind)
20. Kütusepaagi kork
21. Möödavooluklapp esiülekande jaoks
22. Ekraan
23. Tõstevarred
24. Hooldustugi
25. Roolisammas

Seadme tutvustus (P 525DX Cabin)



1. Kabiinisoojenduse õhuvoolu reguleerija
2. 12 V AUX pistikupesa
3. Parempoolne juhtimispaineel
4. Hüdrotõstuki hoob
5. Löikamiskõrguse hoob
6. Hüdrauliliste lisatarvikute funktsiooninupp
7. Seisupidur
8. PTO-nupp
9. Sütevõti
10. Gaasihoob
11. Esitule lülit
12. Pistikupesa toitelülit
13. USB pistikupesad, 5 V
14. 12 V pistikupesa
15. Tagatuled
16. Tagumised töötuled
17. Hoiatustuled
18. Juhtimispaineel kabiini laes
19. Kabiini sisevalgusti lülit
20. Esiklaasipuhastite lülit
21. Kabiini tagumiste töötulede lülit
22. Kabiini hoiatustulede lülit
23. Uks
24. Juhtpaneel
25. Seisutulede lülit
26. Lähitulede lülit
27. Suunatule lülit
28. Suunatule näidik
29. Ohutule lülit
30. Sumisti
31. Käepide
32. Öhutuskand
33. Eesmised töötuled
34. Ventilaator ja filtreerimine

35. Avariiväljapääs

36. Ekraan

37. Vastukaal

Pistikupesad

Seadmel on järgmised pistikupesad:

- 12 V pistikupesa
- USB-pesad
- 12 V AUX pistikupesa (lisatarvik tootele P 520DX)

Pistikupesa kaitsmete leidmiseks vt jaotist *Kaitsmete ülevaade lk 37.*

Pistikupseade leidmiseks vt jaotist *Seadme tutvustus (P 520DX, P 525DX) lk 3*

Pistikupesa saab juhpaneelil asuva lülitiga sisse ja välja lülitada.

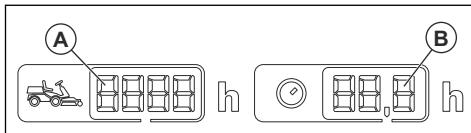
Tunniarvesti

Toote ekraanil on 2 tunniarvestit. Tunniarvestid näitavad mitu töötundi on mootoril kokku (A) ja vastava tööperioodi jooksul (B). Tunniarvesti poolt tööperioodi kohta näidatav viimane number näitab kümnenneku tunnit (6 minutit).

Tunniarvesti ei registreeri aega, mil süüde on küll sisse lülitatud, kuid mootor ei tööta.

Märkus: Täistunniarvesti (A) näitab ainult täistunde. Mootor peab olema töötanud vähemalt ühe tunni, et see oleks täistunniarvestil (A) näha.

Märkus: Tööperiood on ajavahemik, mille välitel on mootor 1 päeva jooksul töötanud. Uus tööperiood algab, kui mootor on olnud vähemalt 6 h välja lülitatud.



Husqvarna Connect

Tootel on juhtmeta -tehnoloogia ja see saab luua ühenduse mobiilsideseadmetega, millesse on installitud rakendus Husqvarna Connect. Rakendus Husqvarna Connect on mobiilsideseadmetele möeldud tasuta rakendus. Rakendus Husqvarna Connect annab teile Husqvarna tootele lisafunktionsaalsuse:

- Lukustumise ja lukust avamine funktsioon toote volitatamata kasutamise välimiseks.
- Täiendav tooteteave.
- Toote osade ja hoolduse alane teave ja abi.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ on pilvlahendus, mis annab seadmete ärioststarbel haldajale ülevaate kõigist toodetest. Lisateavet teenuse Husqvarna Fleet Services™ kohta leiate veebisaidilt www.husqvarna.com.

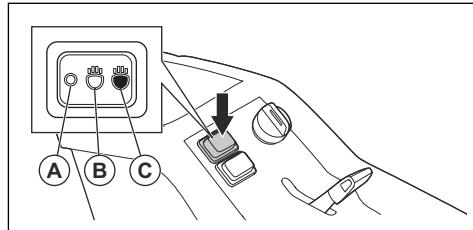
Tootega ühenduse loomine Husqvarna Fleet Services™ kaudu

1. Laadi rakendusHusqvarna Fleet Services™ alla oma mobiilseadmesse.
2. Logige rakendusse Husqvarna Fleet Services™ sisse.
3. Järgige toote ja Husqvarna Fleet Services™ sidumise juhiseid.

Esiuled

Seadmel on töötuli ja kaugtuli.

- Tulede kustutamiseks vajuta toitelülitit asendisse (A).

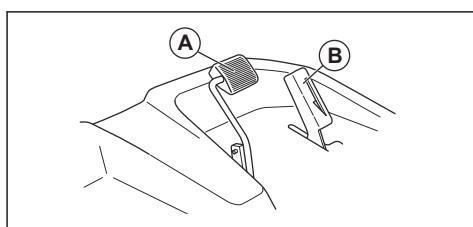


- Töötule süttimiseks vajuta toitelülitit asendisse (B).
- Kaugtule süttimiseks vajuta toitelülitit asendisse (C).

Pärast süütöötme viimist asendisse STOP jääb töötuli põlema 3 minutiks. Kui esituled on sisse lülitatud, kuvatakse näidikul esitule sümbol. Vt jaotist *Ekraan lk 6.*

Edasisõudu ja tagurdamise pedaalid

Kirrust saab jätk-järgult reguleerida kahe pedaaliga. Vasakpoolset pedaali (A) kasutatakse edasisuunas liikumiseks ja parempoolset pedaali (B) tagasisuunas liikumiseks. Pedaalide vabastamisel pidurdatakse seadme liikumine.



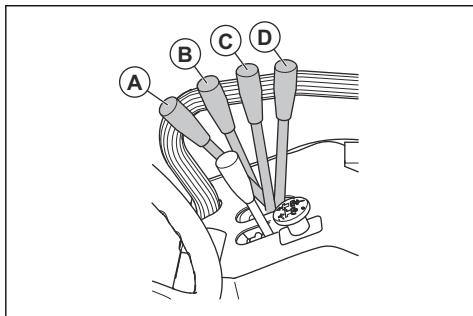
Lõikeosa hüdrostuki tõstehoob

Hüdrostuki tõstehooba kasutatakse lõikeosa tõstmiseks ja langetamiseks. Hüdrostuk töötab

hüdroröhuga ja töstuki kasutamiseks peab mootor töötama.

Niitmisasendis liigub lõikeosa maapinnaga paralleelselt.

- Asend (A) viib lõikeosa niitmisasendisse.
- Asend (B) langetab töstevärre.
- Neutraalasend (C).
- Asend (D) viib lõikeosa transpordiasendisse.

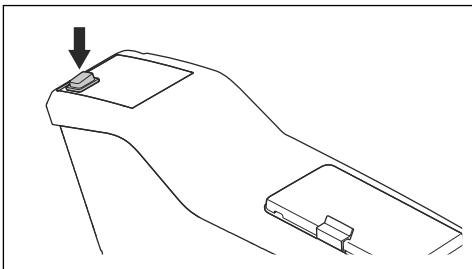


HOIATUS: Lõikeosa saab alati tösta ja langetada. Hüdrojõud võib põhjustada ohtliku kehavigastuse.

Hüdrauliliste lisatarvikute funktsiooninupp

Funktsiooninupp asub hüdrauliliste lisatarvikute töstehoova läheosal.

Funktsiooninupp toimib erinevate lisatarvikute korral erinevalt. Vaadake teavet lisatarviku kasutusjuhendist.

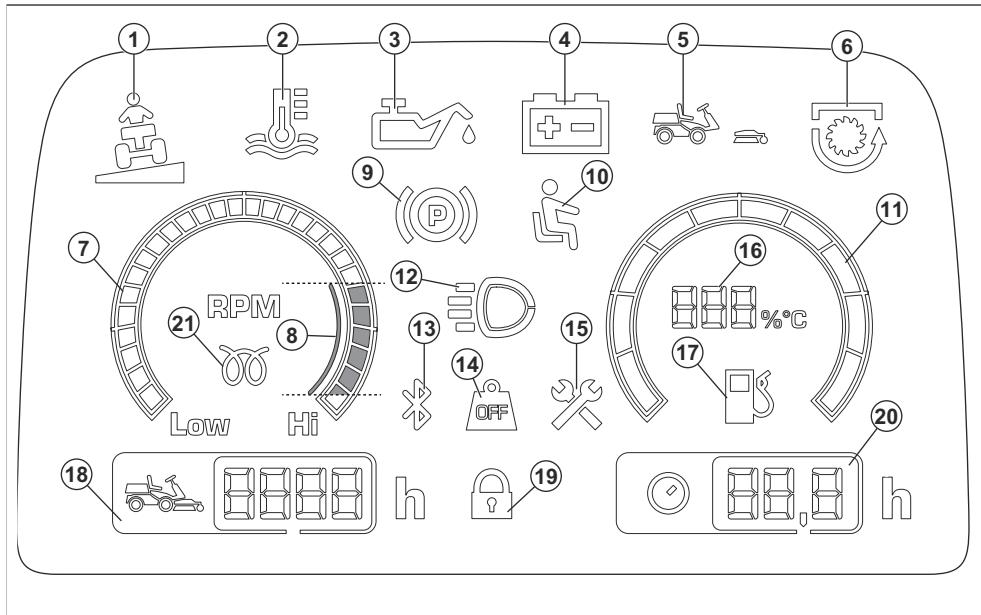


Lõikekorpus

Selle seadme lõikeosad on Combi-lõikeosad funktsiooniga BioClip®. BioClip® lõikab rohi väetiseks. Combi-lõikeosa on võimalik kasutada ka ilma funktsioonita BioClip®. Ilma funktsioonita BioClip® kasutamisel paisatakse lõigatud rohi seadme taha.

Ekraan

Armatuurala ekraanil kuvatakse toote olekuteave.



1. Kallakuindikaator (sellele tootele ei kehti)
2. Mootori jahutusvedeliku temperatuuri näidik

3. Mootori öliröhu näidik
4. Aku laetustaseme indikaator

- Lõikeseadme näidik (sellele tootele ei kehti)
- Jõuvõtuvölli indikaator
- Tahhomeeter
- Soovitatud mootori pöörlemiskiirus toote kasutamise ajal.
- Seisupiduri näidik
- Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC)
- Kütusenäidik
- Töötule või kaugtule indikaator
- Bluetooth®
- Raskuse ülekandmine lahutatud (sellele tootele ei kehti)
- Hooldusindikaator
- Kütusenäidik mõõtab 5% astmete kaupa

Märkus: Kui mootori jahutusvedeliku temperatuuri näidik on sisse lülitatud, näitab kütusetaseme näidik mootori temperatuuri,

- Madala kütusetaseme näidik
- Tunniarvesti. Töötunnid kokku.
- Digitaalne lukk
- Tunniarvesti. Tööpäeva töötundide arv. Vt jaotist *Tunniarvesti lk 5.*
- Süüteküünla näidik

Märkus: Ekraani ilme võib mudeliti erineda.

Märkus: Kui süütevöti keeratakse asendist STOP asendisse ON, süttivad koraks kõik sümbolid. Pärast seda jäavad põlema ainult töötavate funktsioonide sümbolid.

Kabiinisoojendus

P 525DX Cabin on varustatud kabiinisoojendusega, mis võimaldab tõsta kabiini temperatuuri. Kabiinisoojendust võib kasutada ka külma ilmaga akendelt jäädemaldamiseks.

Sümbolid tootel



HOIATUS! Ole ettevaatlik ja kasuta toodet õigesti. Toode võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma.



Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Pöörlevad lõiketerad. Mootori töötamise ajal hoidke kehaosad kattest eemal.



Hoiatus: pöörlevad osad. Hoidke kehaosad eemal.



Hoiatus: pöörlev rihmarullik. Mootori töötamise ajal hoidke kehaosad eemal.



Hoiatus: muljumisoht.



Hoiatus: muljumisoht. Töstehoovad liiguvad suure jõuga, hoidke kehaosad eemal.



Olge ettevaatlik – lenduvad esemed ning tagasipöörkumise oht.



Kuum pind.



Ärge kunagi kasutage seadet, kui läheduses viibib inimesi, eriti lapsi või loomi.



Vaadake seadme taha nii enne tagurdamise alustamist kui tagurdamise ajal.



Ärge kunagi niitke nii, et sõidate otse üle nõlva. Ärge niitke ala, mille kalle ületab 10°. Vt jaotist *Muru niitmine kallakutel lk 12.*



Ära kunagi luba seadmele või varustusele kaassöйтайд.



Seadme ümberminek võib tekitada kehavigastusi.



Kui lõikeosa ei ole kinnitatud, kasutage toodet väga aeglaselt.



Seadet tohib kasutada täiskiirusel vaid siis, kui lõikeosa on kinnitatud.



Kütus.



Niitmine ettesuunas.



Lõiketerad on sisse lülitatud.



Tühikäik.



Lõiketerad on välja lülitatud.



Seisupidur.



Õlitase.



Rakendage seisupidur.



Skannitav kood



Vabastage seisupidur.



Keskkonnamärgis. Toode või toote pakend ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektro- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse.



See toode vastab kehtivatele EÜ direktiividele.



Ära kasutage turvavööd, kui ROPS on all



Keskkonda paisatava mürä tase vastab Euroopa direktiivi 2000/14/EÜ ja Uus Löuna-Walesi seaduse „Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017“ nõuetele. Mürataseme andmed on toodud seadme sildil ja peatükis Tehnilised andmed.



Kasuta alati turvavööd, kui ROPS on üleval.



Kandke alati heaksidetud kõrvaklappe.



Aktiveeri seade.



Märkus: Seadmel toodud ülejäänud sümbolid/tähised viitavad teatud kommertsvaldkondade sertifitseerimisnõuetele.



Seiska mootor.

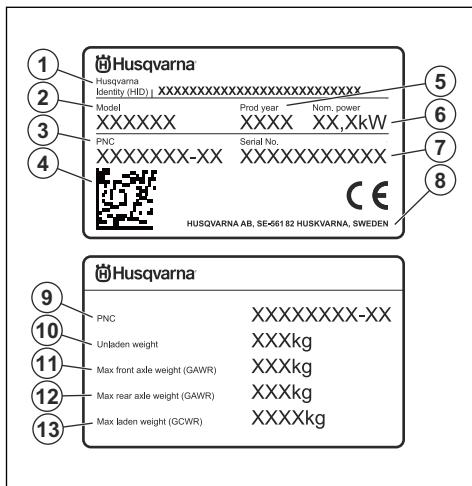


Mootori kiirus – kiire.



Mootori kiirus – aeglane.

Tüübisislt



1. Husqvarna tunnus (HID) toote numbriga, tehase ja liiniga, seerianumbri ja kontrollnumbriga
2. Mudeli nimi
3. Tootenumbri kood (PNC)
4. Skannitav kood
5. Tootmisaasta

Nimivõimsus

6. Seerianumber tootmiskuupäeva, -aasta, -nädala ja järgkorranumbriga
7. Tootja ja tootja aadress
8. Tootenumbri kood (PNC)
9. Seadme tühirmass
10. Maksimaalne esisilla mass (GAWR)
11. Maksimaalne tagasilla mass (GAWR)
12. Maksimaalne täismass (GCWR)

Euro V heitmed



HOIATUS: Mootori igasugune modifitseerimine, muutmine või rikkumine tühistab toote EL-i tüübikinnituse.

Tootevastutus

Tootevastutusseaduste alusel ei vastuta me tootest tingitud kahjustuse eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud tarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus“, „ettevaatust“ ja „märkus“ juhitakse tähelepanu eriti oluliste kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva önnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Seade võib lõigata küljest käsi ja jalgu ning paisata öhku esemeid. Ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada raske kehavigastuse või surma.



HOIATUS: Ärge kasutage seadet, kui lõikeosa on kahjustatud. Kahjustatud lõikeosa võib paisata öhku esemeid ja põhjustada seeläbi raskeid kehavigastusi või surma. Kahjustatud lõiketera tuleb kohe välja vahetada.



HOIATUS: Toode tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitame meditsiinilisi implantaate kasutavatel inimestel pidada enne selle seadme kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.

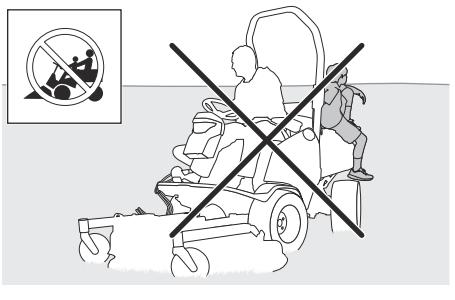


HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

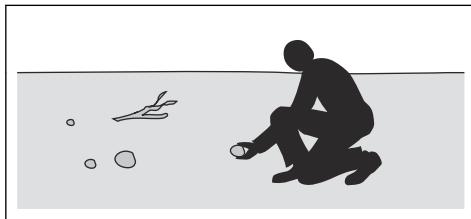
- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt. Vältige olukordi, millega te ei pruugi toime tulla. Kui pärast kasutusjuhendi läbilugemist jäab midagi ebaseleigeks,

konsulteerige enne seadme kasutamist asjatundjaga.

- Enne seadme käivitamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja seadmel olevad juhised ning veenduge, et olete köigest täielikult aru saanud.
- Öppige seadet ja selle juhtseadmeid ohutult kasutama ja seadet kiirelt seisaka.
- Tehe endale täiesti selgeks ohutuskleebiste tähendus.
- Hoidke seade puhas, et kõik sildid ja kleebised oleksid hästi loetavad.
- Arvestage, et teiste isikute ja nende varaga seotud õnnestuse korral kannab vastutust seadme kasutaja.
- Ärge transportige kaassöйтjaid. Seadet tohib kasutada ainult üks inimene korraga.



- Ärge jätkte töötava mootoriga seadet järelevalveta. Enne seadme järelevalveta jätmist seisake alati lõiketerad, rakendage seisupidur, peatage mootor ja eemaldage süütevöti.
- Kasutage seadet üksnes päevalguses või hea valgustuse korral. Hoiduge seadmega aukudest ja testest maapinna ebatasasustest ohutusse kaugusesse. Olge tähelepanelik muude võimalike ohtude osas.
- Ärge kasutage seadet halva ilmaga, nt udu, vihma, niiskete või märgade töötigimuste, tugeva tuule, liigse külma ning äikesehoju korral jms oludes.
- Otsige üles ja märgistage kivid ja muud fikseeritud objektid, et vältida nendele otsasöйтmi.
- Puhastage maa-ala kivistest, mänguasjadest, traatidest jms esemetest, et need ei jäeks ette lõiketeradele, mis võivad need öhku paisata.



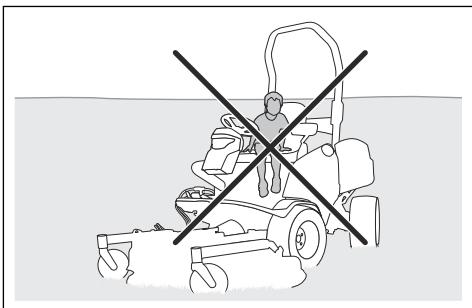
- Ärge lubage seadet käsitseda või hooldada lastel ja teistel isikutel, kellel pole selleks volitust. Kohalikud õigusaktid võivad piirata kasutaja vanust.
- Veenduge, et mootori käivitamisel, veofunktsooni sisselülitamisel ning niitmise alustamisel ei viibi seadme läheduses teisi isikuid.
- Teede lächedal niitmisel või niitmise ajal teede ületamisel jälgige ümbritsevat liiklust.
- Ärge töötage seadmega, kui te olete väsinud, viibite alkoholi, uimastavate ainetega või ravimite möju all või mis tahes muudel asjaoludel, mis võivad halvendada teie nägemist, keha valitsemist ja otsustamisvõimet.
- Ära muuda mootori kiiruse regulaatori seadistust.
- Parkige seade alati tasasele pinnale ja lülitage mootor välja.

Lastega seotud ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Kui te ei märka seadme lächedusse sattuvaid lapsi, võib juhtuda tösiselid õnnetusi. Seade ja niitmine kui tegevus võivad lastes huvi äratada. Lapsed ei pruugi kaua püsida kohas, kus te neid viimati nägitte.
- Hoidke lapsed niitmusalast eemal. Veenduge, et lapsed oleksid täiskasvanu järelevalve all.
- Olge tähelepanelik ja peatage seade kohe, kui mõni laps satub töölasse. Olge eriti ettevaatlak nurkade, pöösaste, puude ja teiste vaadet varjavate objektide lächeduses.
- Vaadake nii enne tagurdamise alustamist kui tagurdamise ajal seadme taha ja allapoole ning veenduge, et seadme lächedal ei viibiks väikeseid lapsi.
- Ärge lubage lapsi seadmele kaassöйтjateks. Lapsed võivad takistada seadme ohutul käsitsimist või seadmel maha kukkuda ja saada raskeid kehavigastusi.
- Ära luba lastel seadet käsitseda.



Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Ärge puudutage mootorit ja heitaasiasüsteemi seadme töötamise ajal või vahetult pärast seda. Mootor ja heitaasiasüsteem muutuvad töötades väga kuumaks. Pöletusvigastuste, tulekahju ja vara või lähielade kahjustamise oht. Toote kasutamise ajal hoidke eemale põosastest ja teistest objektidest.



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Enne tagurdamist ja selle ajal vaadake alati seadme taha ja allapoole. Olge tähelepanelik suurte ja väikeste takistuste osas.
- Enne ümber nurga keeramist aeglustage kiirust.
- Mitteniidetavate alade ületamisel peatage lõiketerad.



ETTEVAATUST: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad ettevaatusjuhised.

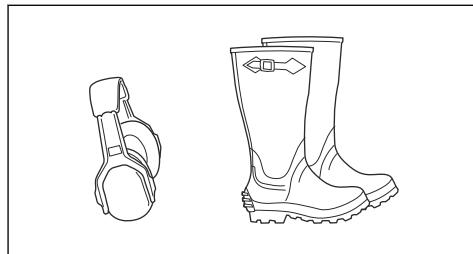
- Enne toote kasutamist puastage mootori külma öhu õhuvõtuava rohust ja mustusest. Kui külma öhu õhuvõtuava on tökestatud, võib see mootorit kahjustada.
- Ümber kivide ja suure objektide liikuge ettevaatlikult ja jälgige, et lõiketerad ei puutuks vastu objekte.
- Töötamise ajal ärge sõitke üle objektide. Kui sõidate töötamise ajal objektist üle või selle vastu, peatage seade ning vaadake kogu seade ja eriti lõikeosa hoolikalt üle. Vajaduse korral parandage enne käivitamist.

Isiklik kaitsevarustus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isiklikku kaitsevarustust. Isiklik kaitsevarustus ei välista täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Öige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kasutage alati heakskiidetud kõrvaklappe. Pikaajaline müra võib tekitada püsiva kuulmiskahjustuse.
- Kandke alati kaitsejalatseid. Soovitatav on kasutada terasest ninakaitsega jalatseid. Ärge kasutage seadet paljajalu.



- Vajaduse korral kandke kindaid, näiteks lõikeosa kinnitades, kontrollides või puastades.
- Ärge kandke lahtisi riideid, ehteid ega muid esemeid, mis võivad liikuvate osade külge takerduda.
- Hoidke käepärast esmaabikomplekt ja tulekustuti.

Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ärge kunagi kasutage seadet, kui selle ohutusseadised on defektsed. Kontrollige ohutusseadiseid regulaarselt. Kui ohutusseadised on defektsed, pöörduge Husqvarna hooldustöökotta.
- Ärge muutke ohutusseadiseid. Ärge kasutage seadet, kui kaitseplaadid, kaitsekatted, ohutuslülitid või muud kaitseseadised puuduvad või on defektsed.

Ümberpaiskumise korral kaitsev struktuur (Roll Over Protection Structure, ROPS)

ROPS on turvaraam, mis vähendab seadme ümberminiku korral kasutaja vigastuste ohtu. Nõlvadel töötamise korral kasutage alati ROPS-i ja turvavööd.

Turvavöö

Turvavöö hoiab õnnetuse või ümberpaiskumise korral ära vigastusi. Kasutage turvavööd ainult siis, kui ROPS on kasutusel. Veenduge, et turvavöö oleks õigesti kinnitatud ning kahjustamata.

Kasutaja kohaloleku kontroll (OPC)

Kui kasutaja töuseb istmelt püsti, siis rakendatakse OPC. Ekraanil süttib OPC sümbol. OPC lülitab sisse ohutussüsteemi. Vt jaotist *Töötigimuste kontrollimine lk 12*.

Süüteluku kontrollimine

- Süüteluku kontrollimiseks käivitage ja seisake mootor. Vt jaotist *Mootori käivitamine lk 22 ja Mootori seisikamine lk 25*.
- Kontrolli, kas süütevõtme keeramisel käävitusasendisse mootor käivitub.
- Kontrolli, kas süütevõtme keeramisel seisikmisasendisse mootor seisikub.

Tööttingimuste kontrollimine

Tööttingimused on järgmised.

- Mootori saab käivitada ainult siis, kui lõiketerade ajam on välja lülitatud.
- Mootori saab käivitada ainult siis, kui seisupidur on rakendatud.
- Lõiketerade ajam saab töötada ainult siis, kui kasutaja istub juhiistmel.

Kontrollige tööttingimuste toimimist iga päev.

- Proovige käivitada mootorit, kui lõiketerade ajam on sisse lülitatud. Kui tööttingimused toimivad, siis mootor ei käivitu.
- Proovige käivitada mootorit, kui seisupidur pole rakendatud. Kui tööttingimused toimivad, siis mootor ei käivitu.
- Käivitage mootor, lülitage sisse lõiketerade ajam ja tõuske istmelt. Kui tööttingimused toimivad, siis löikeosa lõiketerad peatuvad.

Edasisöödu ja tagurdamise pedaali kontrollimiseks

- Veenduge, et edasisöödu ja tagurdamise pedaalide liikumine poleks takistatud ja neid saaks vabalt kasutada.
- Vabastage pidurdamiseks edasisöödu pedaali.
- Kontrollige, kas edasisöödu pedaali vabastamisel seade pidurdub.
- Pidurdujõu suurendamiseks vajutage tagurdamise pedaali.
- Tehke sama toiming tagurdamise pedaaliga.

Seisupidur



HOIATUS: Kui seisupidur ei toimi, võib seade hakata liikuma ja pöhjustada kehavigastuse või surma. Kontrollige ja reguleerige seisupidurit kindlasti korrapäraselt.

Vt jaotist *Seisupiduri kontrollimine lk 32.*

Summuti

Summuti ülesandeks on hoida müratase võimalikult madalal ja suunata mootori heitgaasid kasutajast eemale.

Ärge kasutage seadet, kui summuti puudub või on kahjustatud. Kahjustatud summuti töstab mürataset ja suurendab tulekahju ohtu.



HOIATUS: Seadme töötamise ajal ja vahetult pärast töötamist ning mootori tühikäigul töötamise ajal on summuti väga kuum. Tulekahju vältimiseks olge tuleohtlike materjalide ja/või aurude läheduses väga ettevaatlik.

Summuti kontrollimine

- Kontrollige summutit regulaarselt ning veenduge, et see oleks õigesti kinnitatud ja kahjustamata.

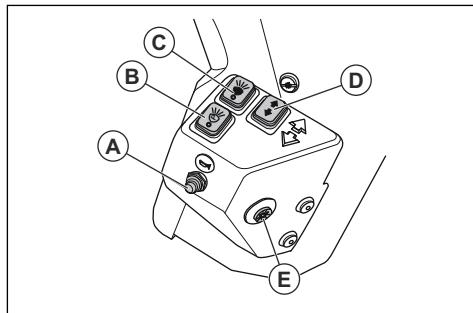
Kaitsekatted

Kui kaitsekatted puuduvad või on kahjustatud, suurendab see liikuvate osade ja kuumade pindade pöhjustatud kehavigastuste ohtu. Enne toote kasutamist kontrollige kaitsekatteid. Veenduge, et kõik kaitsekatted oleksid korralikult kinnitatud ning et neil poleks pragusid ega muid kahjustusi. Vahetage kahjustatud kaitsekatted välja.

Ohutussignaalide toitelülitud – P 525DX Cabin

Ohutussignaalide toitelülitud paiknevad roolirattast vasakule jäaval paneelil.

- Helisignaal (A)
- Seisutuli (B)
- Lähituled (C)
- Suunatuli (D)
- Ohutuled (E)

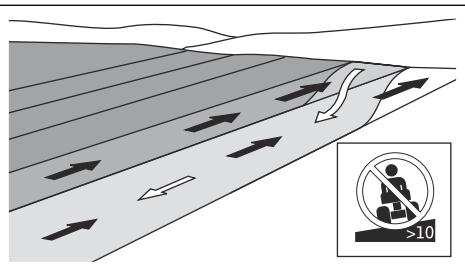


Muru niitmine kallakutel

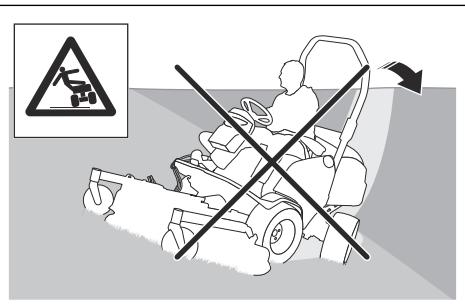


HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Kallakul muru niitmine suurendab seadme üle kontrolli kaotamise ja seadme ümbermineku ohtu. See omakorda võib pöhjustada kehavigastuse või surma. Koikidel kallakutel tuleb niita väga ettevaatlikult. Kui te ei saa kallakust üles tagurdada või tunnate end ebaturvaliselt, jätkke see ala niitmatu.
- Eemaldage kivid, oksad jm takistused.
- Niitke kallakul üles-allta, mitte küljelt-küljele.
- Ärge sõitke kallakust alla, kui löikeosa on üles töstetud.
- Ärge liikuge seadmega alal, mille kalle ületab 10°.



- Ärge kallakul peatuge ega sõitu alustage.
- Liikuge kallakul sujuvalt ja aeglasevit.
- Ärge tehke äkilisi kiiruse- ja suunamuutusi.
- Ärge pöörake rohkem kui hädavajalik. Kallakust alla liikudes pöörake aeglasevit ja jäär-järgult. Liikuge aeglasevit. Keerake rattatid ettevaatluskult.
- Pidage silmas vagusid, auke ja kühme ning ärge sõitke neist üle. Ebatasasel pinnal on seadme ümbermineku oht suurem. Kõrge rohi võib peita takistusi.
- Ärge niitke servade, kraavide ja kallaste läheduses. Seade võib äkitselt ümber paiskuda, kui ratsas libiseb üle järsu nõlvaga või kraaviseraga või kui serv järele annab. Kui seade kukub vette, võib kasutaja sattuda uppumisohtu.



- Ärge niitke märga rohu. See on libe ning rehvid võivad kaotada haarduvuse ja seade võib hakata libisema.
- Ärge asetage seadme stabiilsuse tõstmiseks oma jalga maapinnale.
- Kui seadmele on paigaldatud stabiilsust nõrgendav lisatarvik või muu objekt, sõitke väga ettevaatluskult.
- Seadme stabiilsuse suurendamiseks paigaldage rattaraskused või vastukaalud. Lisateabe saamiseks võta ühendust edasimüüjaga. Seadme P 525DX puhul kasutage vastukaale, kuna neliniveliste (AWD) seadmete korral ei saa rattaraskusi kasutada.

Ohutusnõuded kütuse käsitsemisel



HOIATUS: Olge kütuse käsitsemisel ettevaatlilik. Kütus on väga tuleohtlik ning

võib põhjustada kehavigastusi ja varalist kahju.



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ärge täitke kütusepaaki siseruumides.
- Diisel ja diisilaurud on mürgisid ja väga tuleohtlikud. Olge diisiliga ettevaatlilik, et vältida kehavigastusi ja tulekahjut.
- Ärge eemalda kütusepaagi korki ega tankige, kui mootor töötab.
- Enne tankimist laske mootoriga maha jahtuda.
- Kütuse tankimise ajal ei tohi suitsetada.
- Kütust ei tohi tankida sädemete ja lahtise leegi lächedal.
- Kui kütusesüsteemis on leke, ei tohi mootorit käivitada enne, kui leke on parandatud.
- Tankimisel ärge ületage soovitatud kütusetaset. Mootori ja päikesekuumus põhjustab kütuse paisumist ja ületäidetud paagist hakkab kütust välja voolama.
- Ärge täitke üle. Kui seadme peale satub kütust, pühkige see ära ja enne mootori käivitamist oodake, kuni pind on kuivanud. Kui kütust satub röivastele, vahetage riideid.
- Hoidke kütust üksnes heaksidetud mahutites.
- Hoidke seadet ja kütust nii, et lekkiv kütus või kütuseaurud ei saaks põhjustada kahjusid.
- Kallake kütus heaksidetud mahutisse õues ja lahtisest leegist eemal.

Aku ohutus



HOIATUS: Kahjustatud aku võib plahvatada ja põhjustada kehavigastusi. Kui aku on deformeerunud või kahjustatud, pöörduge Husqvarna volitatud hooldustöökotta.



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Aku läheduses kandke kaitseprille.
- Aku läheduses ärge kandke käekelli, ehteid ega muid metalliseemeid.
- Hoidke akut lastele kättesaadamus kohas.
- Laadige akut hea ventilatsiooniga ruumis.
- Tuleohtlikud materjalid ja esemed peavad laetavast akust olema vähemalt 1 m kaugusel.
- Aku vahetamisel utiliseerige vanaaku. Vt jaotist *Kõrvaldamine lk 56*.
- Aku või väljutada plahvatusohlikke gaase. Ärge suitsetage aku läheduses. Hoidke aku eemal lahtitest leekidest ja sädemestest.

Transpordiohutus

- Seadme transpordimiseks kasutage selleks ette nähtud transpordisöidukit.
- Toote transpormitisele võivad seada piiranguid turu riiklikud või kohalikud õigusaktid.
- Transpordisöiduki juht vastab selle eest, et toode oleks transpordi ajal ohutult kinnitatud. Vt jaotist *Transporditava seadme turvaline kinnitamine haagisele lk 54.*

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Seade on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju esemetele või ümbruskonnale. Ärge tehke mootori või lõikeosa hooldustöid, kui järgmised tingimused pole täidetud.

- Mootor on seisatud.
- Seade on pargitud tasasele pinnale.
- Seisupidur on rakendatud.
- Süütevöti on eemaldatud.
- Lõikeosa on lahutatud.
- Pealüliti on väljalülitatud asendis. Vt jaotist *Mootori käivitamine lk 22.*



HOIATUS: Mootori heitgaasid sisaldavad vingugaasi, mis on lõhnatu, mürgine ja väga ohtlik. Ärge laske seadmel töötada suletud või ebapiisava ventilatsiooniga ruumides.



HOIATUS: Enne toote kasutamist loe läbi järgnevad hoiatused.

- Parima jõudluse ja ohutuse tagamiseks teke seadme hooldustöid regulaarselt ja vastavalt hooldusskeemile. Vt jaotist #.
- Elektrilögid võivad põhjustada vigastusi. Ärge puudutage juhtmeid, kui mootor töötab. Ärge tehke süutesüsteemi toimivustest oma sõrmede abil.
- Ärge käivitage mootorit, kui kaitsekatted on eemaldatud. Liikuvad osad või kuumad pinnad võivad põhjustada kehavigastusi.
- Enne mootori lähedal hooldustööde alustamist laske seadmel maha jahtuda.
- Lõiketerad on teravad ja võivad põhjustada sisselöikeid. Enne lõiketerade juures tööde alustamist mähkige need sisse või kandke kaitsekindaid.
- Puhastamiseks seadke lõikeosa alati hooldusasendisse. Ärge parkige seadet kraavi või kallaku serva lächedale, et sel moel lõikeosalale juurde pääsededa.



ETTEVAATUST: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad ettevaatusjuhised.

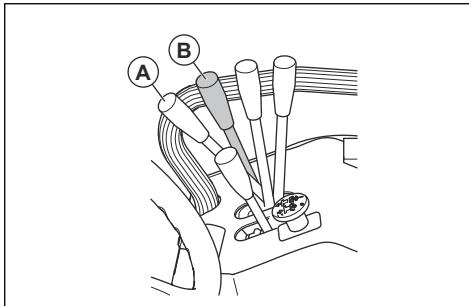
- Ära pööra mootorit, kui süüteküunal või süütekaabel on eemaldatud.
- Veenduge, et köik poldid ja mutrid oleksid korralikult pingutatud ning et varustus oleks heas seisundis.
- Ärge muutke regulaatorite seadistust. Kui mootori kiirus on liiga suur, võib see seadme komponente kahjustada. Mootori suurimat lubatud kiirust vt *Tehnilised andmed lk 57.*
- Seade on heaks kiidetud üksnes tootja tarnitud või soovitatud varustusega.

Kokkupanek

Lõikeosa kinnitamine Combi 132, Combi 155

Märkus: Enne lõikeosa kinnitamist veendu, et lõikeosa ja seade oleks tasasel pinnal.

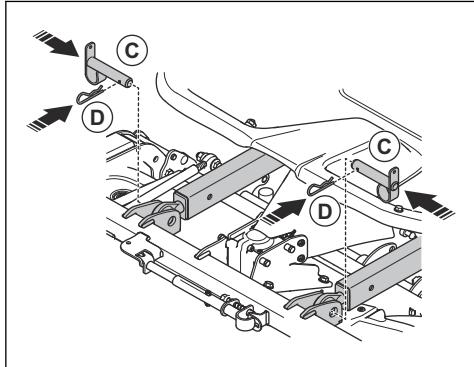
- Seadke tõstehoob asendisse (B), et langetada töstevarred.



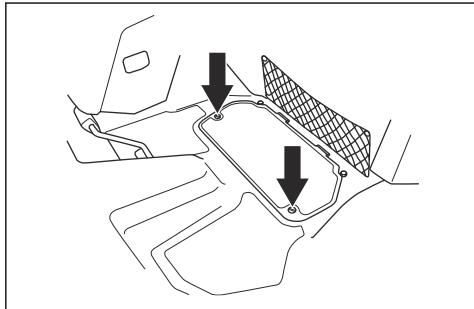


HOIATUS: Ära sea töstehooba niitmisasendisse (A). Töstevedru jõud võib lõiseid kehavigastusi tekitada.

2. Söitke seadmega ettevaatlikult lõikeosa ette.
3. Seadke töstavarred lõikeosa liigendi külge.
4. Rakendage seisupidur.
5. Seiska mootor.
6. Paigalda töstevarte poldid (C) ja kinnita tihtid (D).

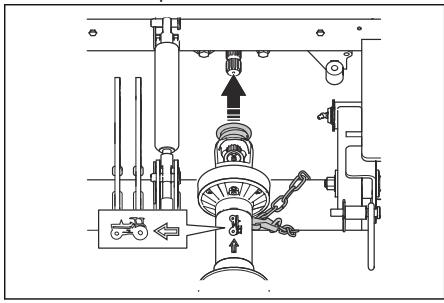


7. Eemalda kaks kruvi ja hooldusluuk.

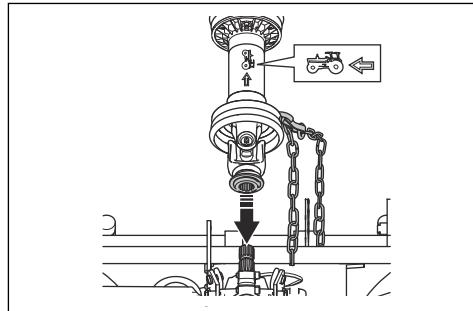


8. Tõmba veovölliühendus tagasi ja ühenda veovöll jõuvötvölliga.

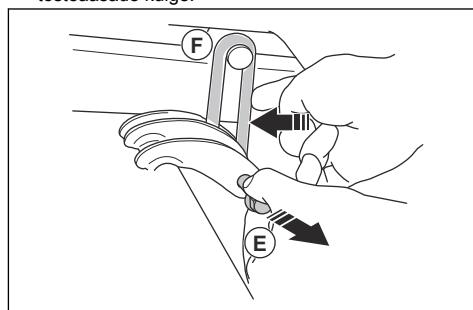
Märkus: Veenduge, et sümbolil olev nool oleks suunatud seadme poole.



9. Pane tagumine lukustuskett ümber töstetala.
10. Kinnitage lukustuskett veovölli külge.
11. Tõmba veovölliühendus tagasi ja ühenda veovöll lõikeosa nurkreduktori võlga.



12. Keerake kummist kest völli liigendi peale.
13. Pane eesmine lukustuskett toru ümber.
14. Kinnitage lukustuskett veovölli külge.
15. Paigalda hooldusluuk ja keera kruvid kinni.
16. Käivita mootor.
17. Tõmba töstehooba tahapoole, et tösta lõikeosa. Tösta, kuni lõikeosa pöörderattad maast lahti tõusevad.
18. Seiska mootor.
19. Tõmba vedru (E) välja ja kinnita see lõikeosa (F) tösteaasade külge.

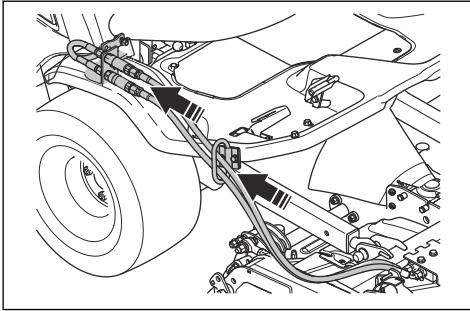


20. Kontrollige lõikeosa paralleelsust. Vt jaotist *Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine lk 33*.

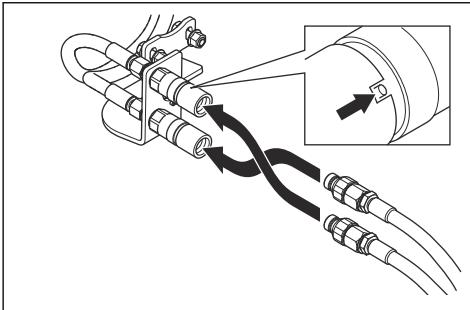
Lõikeosa kinnitamine Combi 132 X, Combi 155 X

1. Lõikeosa kinnitamine Vt jaotist *Lõikeosa kinnitamine Combi 132, Combi 155 lk 14*.

- Pange lõikeosa hüdrovooolikud läbi ava.



- Kinnita hüdrovooolikud seadme liitmikuga. Äärik ja süvend peavad olema kohakuti.

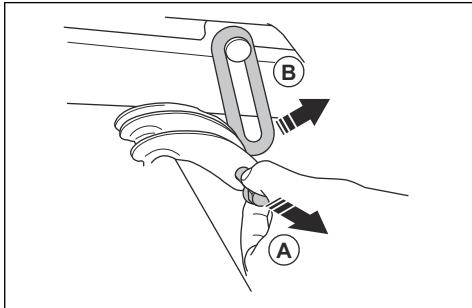


Märkus: Hüdrovoolekute asend juhib lõikamiskõrguse hoova tööfunktsiooni. Lõikamiskõrguse hoova tööfunktsiooni muutmiseks muutke hüdrovoolekute asendit.

Lõikeosa eemaldamine

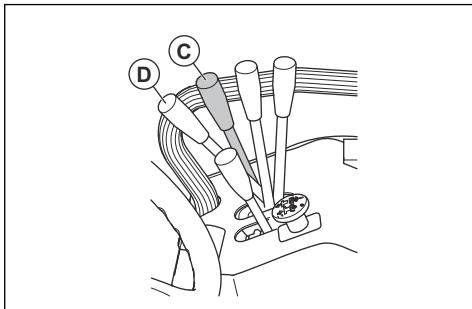
- Parkige seade tasasele pinnaile.
- Seiska mootor.
- Liiguta lõikamiskõrguse hooba 2-3 korda ette ja taha, et allesjääenud röhku vabastada.
- Mudelite Combi 132 X ja Combi 155 X korral vabastage sidurid ja lahutage hüdrovoolekud.
- Rakendage seisupidur.
- Lõikeosa langetamiseks liigutage tõstehooba ettepoole. Lõpeta enne, kui lõikeosa pöörderattad maad puudutavad.

- Tõmmake vedru (A) välja ja eemaldage tõsteasad (B).



- Käivita mootor.

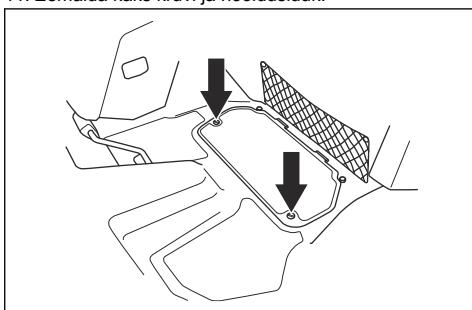
- Sea tõstehoob asendisse (C), et langetada tõstevarred.



HOIATUS: Ära sea tõstehooba niitmisasendisse (D). Hüdrojoud võib põhjustada ohtliku kehavigastuse.

- Seiska mootor.

- Eemalda kaks kruvi ja hooldusluuk.

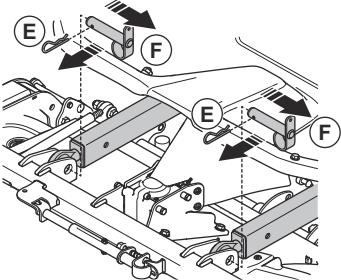


- Tõstke kummikorpus völli liigendi pealt ära.

- Tõmba veovölliühendus tagasi ja eemalda veovölli nurkreduktori völli ning jõuvötuvölli küljest.

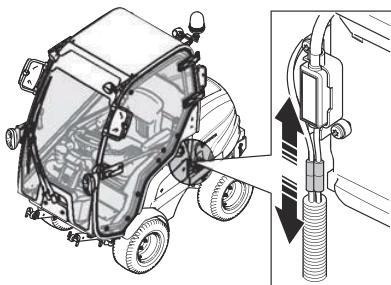
- Eemalda lukustusketid.

15. Eemalda tihtid (E) ja poldid (F) töstevarte küljest.

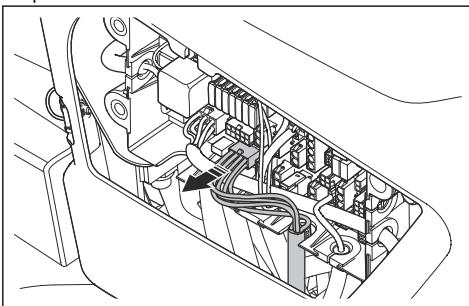


Kabiini eemaldamine ja paigaldamine

1. Eemalda kabiini põrand. Vt jaotist *Ükse eemaldamine ja paigaldamine lk 18*.
2. Eemalda avariiväljapääs. Vt jaotist *Avariiväljapääsu eemaldamine ja paigaldamine lk 18*.
3. Eemalda kummirihmad ja avage mootorikate.
4. Ühendage aku lahti.

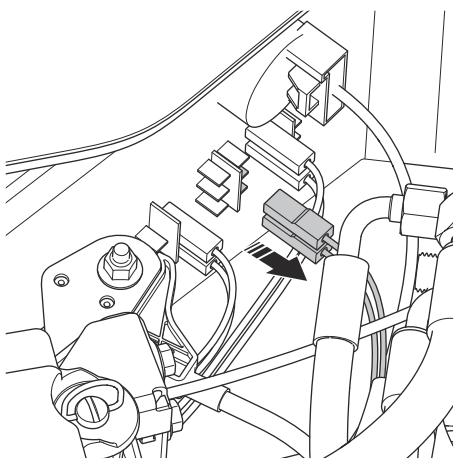


5. Eemalda hoidlusluuk. Vt jaotist *Hoidlusluugi eemaldamine lk 30*.
6. Eemalda kaitsmekarbi kate. Vt jaotist *Juhtplaadi katte eemaldamine lk 30*.
7. Ühenda kabiinijuhtimise kaabel lahti. Kaabliil on must pistik.

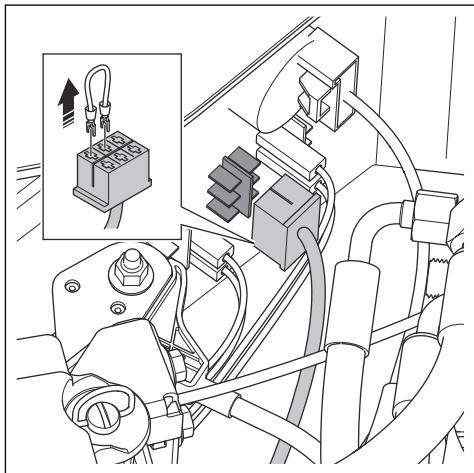


8. Pange kummist kaitsekrae tühja pessa.

9. Ühendage 2 pistikut esilaterna lülitist lahti.



10. Eemalda kaablisild liitmikult ja paigaldage pistik esilaterna lülitile.

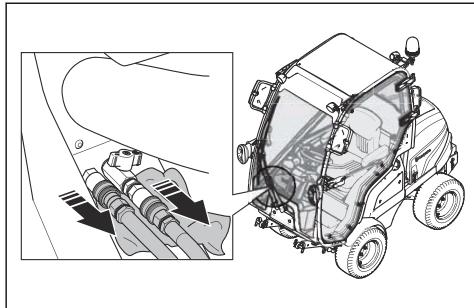


11. Tulede sisse- ja väljalülitamiseks veenduge, et esilaternad töötavad õigesti.

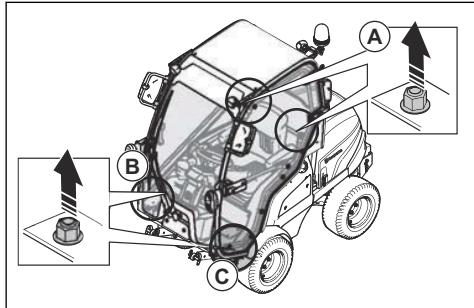
12. Pane kabiinisoojenduse voilikute alla lapp.

Märkus: Jahutusvedeliku lekke vältimiseks kontrolli enne voilikute lahti ühendamist, kas kabiinisoojendus on välja lülitatud.

13. Ühenda kabiinisoojenduse voolikud lahti.



14. Eemalda kaks kruvi ja kaks seibi istme (A) tagant.

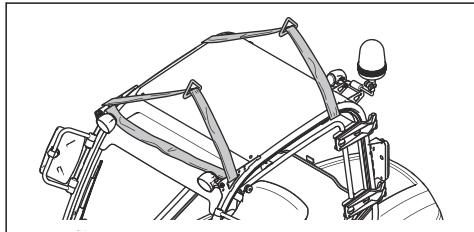


15. Eemalda kruvi ja seib kabiinisoojenduse (B) voolikute tagant.

16. Eemalda ukse (C) eest kruvi ja seib.

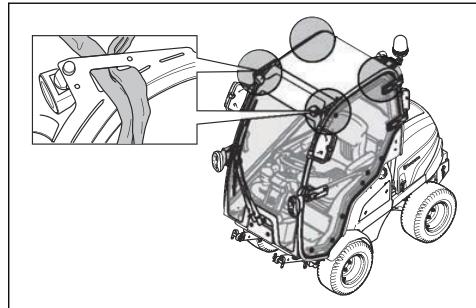
17. Klappige iste ette.

18. Pange kaks tõstetroppi läbi ukse ja avariiväljapääsu.



19. Pange tõstetropid kaks korda läbi kabiini.

20. Kinnita rihmad kabiini tõsteasadesse.



21. Tõstke kabiin tõsteseadmega troppidest ettevaatlikult üles.

22. Tõstke kabiin 10 cm seadme kohale.



ETTEVAATUST: Veenduge, et kabiini oleks tõstetud üle poltide.

23. Liigutage kabiini ettevaatlikult edasi.

24. Asetage kabiini kabiini toe sisse. Vt jaotist *Kabiini hoistamine lk 55*



HOIATUS: Kabiini eemaldamisel tuleb paigaldada ROPS. Vt jaotist *ROPS-i kasutusele võtmine ja kasutusesest eemaldamine lk 19*.

25. Paigalda vastupidises järjestuses.

Ukse eemaldamine ja paigaldamine

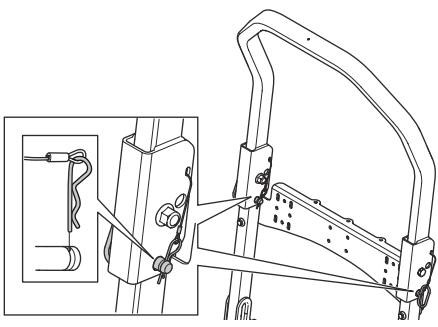
1. Avage uks 90 kraadi võrra.
2. Tõmba gaasivedru tagasi ja ava kuulliigend.
3. Ukse eemaldamiseks tõsta see üles.
4. Paigalda vastupidises järjestuses.

Avariiväljapääsu eemaldamine ja paigaldamine

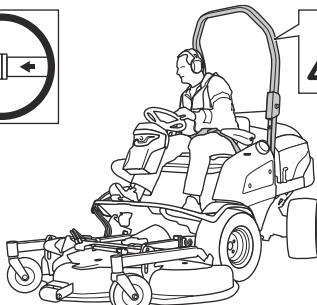
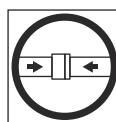
1. Avage avariiväljapääsu lukustuskäepide.
2. Eemalda hinge tiht.
3. Avage uks 90 kraadi võrra.
4. Avariiväljapääsu eemaldamiseks tõsta see üles.
5. Paigalda vastupidises järjestuses.

ROPS-i kasutusele võtmine ja kasutusest eemaldamine

- ROPS-i kasutuses eemaldamiseks eemalda kaks ROPS-i hoidvat tihtvi ja keera ROPS alla. ROPS-i kasutusele võtmiseks tehke vastupidised toimingud.



- Kasuta alati turvavööd, kui ROPS on kasutusel.

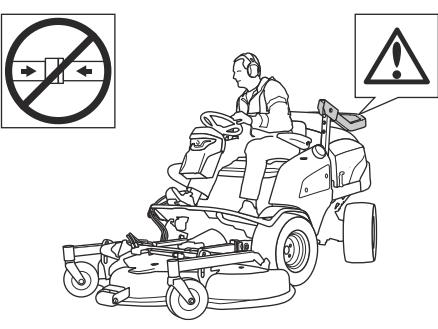


- Veenduge, et ROPS oleks õigesti kinnitatud ning kahjustamata.



HOIATUS: Järgi ROPS-i ja turvavööga seoses järgmisi juhiseid.

- Ära kasuta turvavööd, kui ROPS ei ole kasutusel.



TÖÖ

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.

Kütuse tankimine



HOIATUS: Diisel on väga tuleohtlik. Ole ettevaatlik ja tangi õues. Vt jaotist *Ohutusnõuded kütuse käsitsemisel lk 13.*



HOIATUS: Ärge toetage esemeid kütusepaagile.



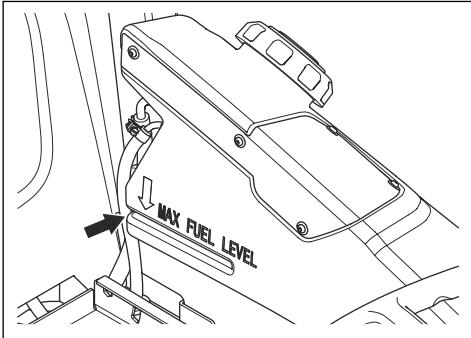
ETTEVAATUST: Vale kütuse kasutamine võib mootorit kahjustada.

- Heitmenõuetäitmiseks peab diiselkütus vastama standardile EN590 või ASTM D975 ja selle väälisisaldus peab olema alla 500 ppm või 0,05% massist. Lisateavet kütuse kvaliteedi kohta leiad Kubota kasutusjuhendist.

- Kasuta diislikütust, mille tsetaaaniarv on vähemalt 45. Ära kasuta diislikütust, mille RME-segu sisaldab üle 5% mineraaloli baasil valmistatud kütust,

Märkus: Kui temperatuur on alla 0°C / +32°F, tuleb kasutada külma ilma jaoks möeldud kütust. Põhjalikumat teavet küsi Husqvarna teenindusest.

- Kontrolli enne iga kasutamist kütusetaset ja lisavajadusel kütut juurde.
- Ära tangi üle kütusepaagil oleva maksimaalse taseme märgistuse.

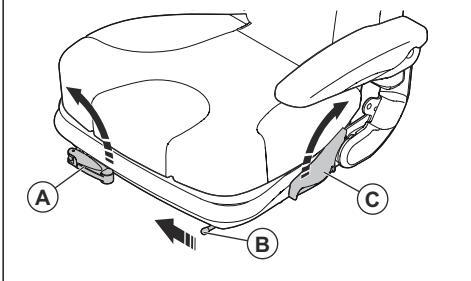


Istme reguleerimine(P 520DX, P 525DX)



HOIATUS: Ärge reguleerige istet seadme kasutamise ajal.

- Istme vedrustuse reguleerimiseks pööra kangi (A). Vedrustuse suurendamiseks lükka kang üles ja vedrustuse vähendamiseks lükka kang alla.



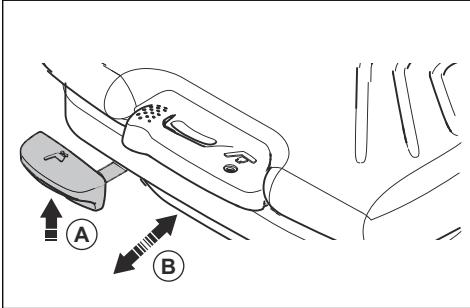
- Istme asendi ette- või tahapoole reguleerimiseks tömba istme esiserva all asuvat kangi (B). Liiguta iste õigesse asendisse.
- Seljatoe reguleerimiseks lükka kang (C) istmest vasakule. Reguleerige seljatugi õigesse asendisse.

Istme reguleerimine (P 520DX, P 525DX lisavahend)

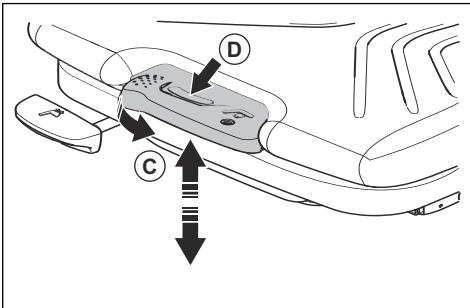


HOIATUS: Ärge reguleerige istet seadme kasutamise ajal.

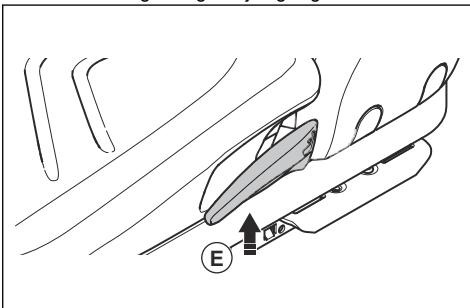
- Istme asendi ette- või tahapoole reguleerimiseks tömba istme esiserva all asuvat kangi (A). Liigutage iste (B) õigesse asendisse.



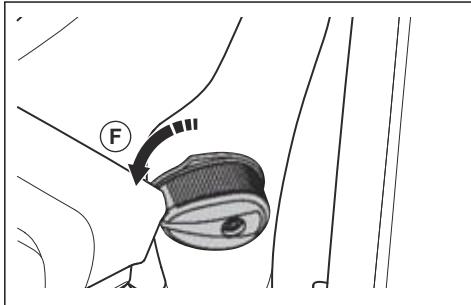
- Istme vedrustuse reguleerimiseks tömmake kangi (C) vasakule. Vedrustuse suurendamiseks tömba kang üles ja vedrustuse vähendamiseks lükka kang alla (D).



- Seljatoe reguleerimiseks lükka kang (E) istmest vasakule. Reguleerige seljatugi õigesse asendisse.

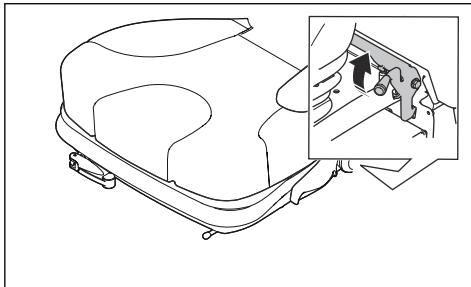


- Nimmetoe reguleerimiseks keerake kang (F) seljatoest vasakule. Toe tugevdamiseks keerake hooba vastupäeva.



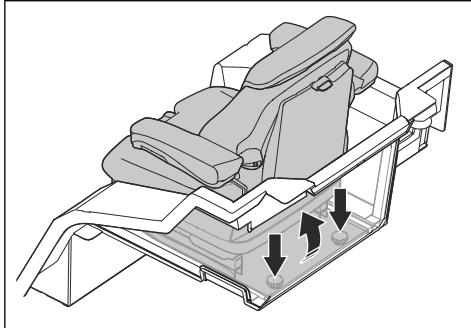
Istme ette kallutamine (P 520DX, P 525DX)

- Tõmba lukustushoova üles ja kalluta istet ette.



Istme ette kallutamine (P 525DX Cabin)

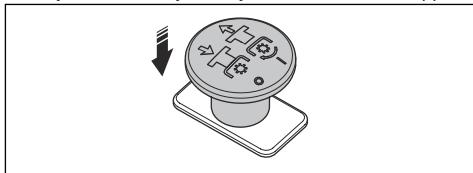
- Eemalda 2 nuppu ja 2 seibi.



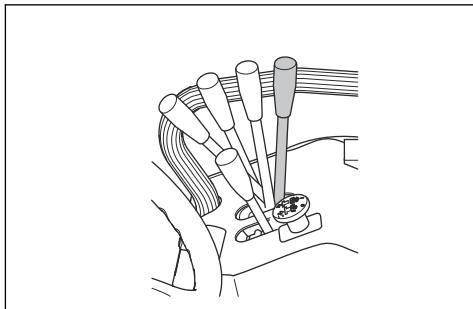
- Kallutage iste ette.

Lõikeosa töstmine

- Vajuta lõikeosa ajam väljalülitamiseks PTO-nuppu.



- Liiguta töstehoob transportasendisse, et lõikeosa üles tösta.



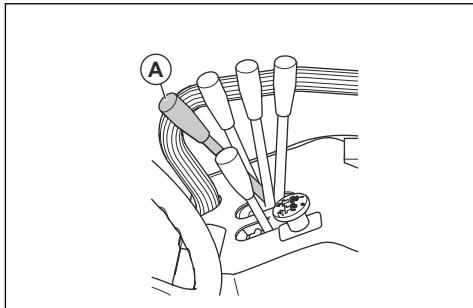
Märkus: Kui lõiketerade ajam on rakendatud, saate lõikeosa vähesel määral tösta. Kasutage seda funktsiooni väga kõrge rohu korral või keerukates pinnasetingimustes.



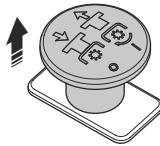
HOIATUS: Lõikeosa töstmine, kui ajam on rakendatud, võib põhjustada esemete paiskumist ja põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.

Lõikeosa langetamine niitmisasendisse

- Liiguta hüdrostuki töstehoob ettepoole, et langetada lõikeosa niitmisasendisse.

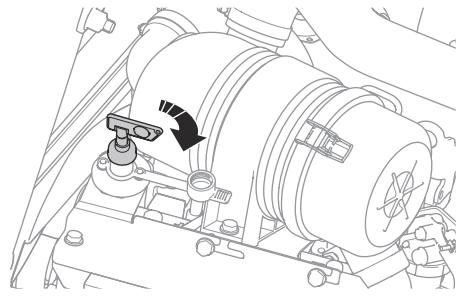


2. Tõmba lõikeosa lõiketerade ajami rakendamiseks PTO-nuppu.



Mootori käivitamine

1. Vajuta pealülitி alla ja keera see asendisse ON.

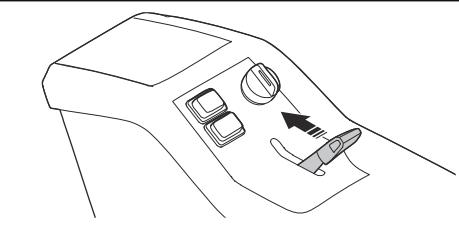


2. Rakendage seisupidur.

3. Vajuta lõikeosa ajami väljalülitamiseks PTO-nuppu.



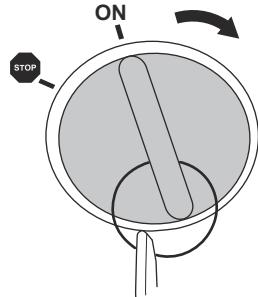
4. Liigutage gaasihoovastik keskmisesse asendisse.



5. Keera süütevöti käivitusasendisse ON. Oota, kuni tuled näidikul süttivad.

6. Keera süütevöti nooleasendisse. Hoia seda asendit kuni mootori käivitumiseni.

7. Kui mootor käivitub, vabasta koheselt süütevöti asendisse ON, et vältida starteri kahjustumist.



ETTEVAATUST: Ära käita käivitit korraga üle 6 sekundi. Kui mootor ei käivitu, oodake enne uuesti proovimist 15 sekundit.

8. Enne suure koormuse rakendamist lase mootoril 3–5 minutit töötada poolgaasiasendis.
9. Seadke gaasihoovastik täisgaasile.

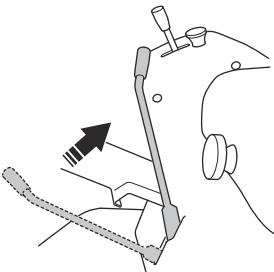


ETTEVAATUST: Kui lõiketerad rakendatakse mootori täiskiruseל töötamise ajal, asetab see veorihmad ja siduri pingre alla. Ärge andke täisgaasi enne, kui lõikeosa on langetatud niitmisaasendisse.

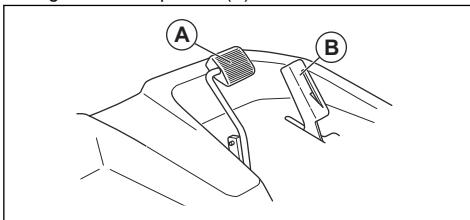
Toote kasutamine

1. Käivita mootor.

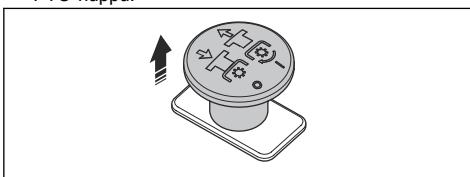
2. Vabastage seisupidur.



- Vajuta üks sõidupedaalidest ettevaatlikult alla. Kiirus suureneb vastavalt sellele, kui palju pedaali alla vajutatakse. Edasisöitmiseks kasutage pedaali (A) ja tagurdamiseks pedaali (B).



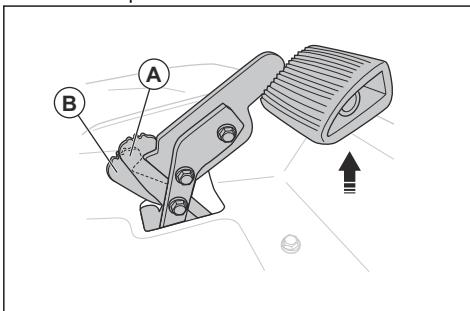
- Pidurdamiseks vabastage pedaal. Tugevamaks pidurdamiseks vajuta teine sõidupedaal alla.
- Lõikeosa lõiketerade ajami rakendamiseks tõmba PTO-nuppu.



Edasiliikumise pedaali asendite seadistamine (P 525DX, P525DX Cabin)

Edasiliikumise pedaali saab seadistada lukustushoova abil transportimiskirusele või töökiirusele.

- Liiguta lukustushoob asendist (A) asendisse (B), et seadistada pedaali töökiirusele.



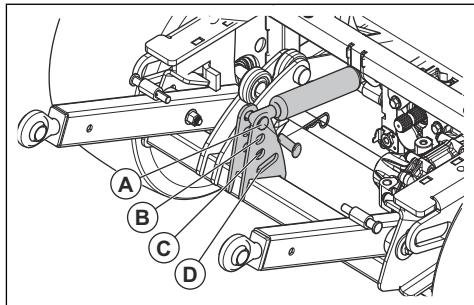
- Tõsta pedaali, kuni lukustushoob liigub asendisse (A) et seadistada pedaali transportimiskirusele.

Hüdrauliliste töstevarte maapinnasurve reguleerimine.

Hüdraulilistel töstevartel on töstevedru, mis aitab tõsta või langetada pöörämise rattaa maapinnasurvet lõikeosal.

- Eemaldage lõikekorpus. Vt jaotist *Lõikeosa eemaldamine lk 16*.
- Rakendage seisupidur.

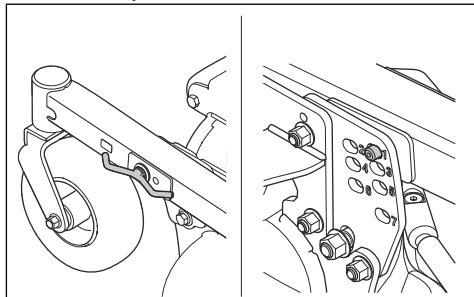
- Liiguta hüdrauliliste töstevarte hooba taha, et hüdraulilised töstevardad lõpuni üles tõsta.
- Keerake süütevöti asendisse STOP.
- Selleks, et tõsta või langetada survet maapinnale, eemalda tiht ja polt ning liiguta töstevedru ühte asenditest.



- Madalaima surve korral maapinnale kasuta asendit (A). Asendit (A) kasutatakse näiteks siis, kui lõikeosa on seadmega ühendatud.
- Suurendatud rõhu korral maapinnale kasuta asendit (B) või (C).
- Tõstevedru lahti ühendamiseks kasuta asendit (D). Asendit (D) kasutatakse näiteks siis, kui seadmega on ühendatud lumesahk.

Lõikamiskõrguse reguleerimineCombi 132, Combi 155

- Parkige seade tasasele pinnale.
- Rakendage seisupidur.
- Liiguta hüdrauliliste töstevarte hooba taha, et lõikeosa lõpuni üles tõsta.
- Keerake süütevöti asendisse STOP.
- Eemalda lõikamiskõrguse seadistamise nupp lõikeosa küljelt.

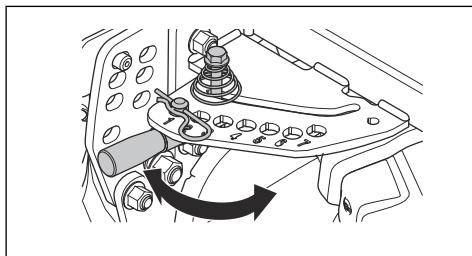


- Pange lõikamiskõrguse seadistamise nupp ühte reguleerimisplaadi avadest.

Märkus: Lõikamiskõrgus on näidatud numbritega 1–7. Vt allpool olevat tabelit.

Number	Lõikamiskõrgus, mm / tolli.
1	30/1,2
2	40/1,6
3	52/2
4	64/2,5
5	76/2,3
6	93/3,7
7	112/4,4

7. Keerake lõikekõrguse seadistamise nupp kinni.
8. Teosta ülaltoodud sammud ka lõikeosa teisel küljel.
9. Eemaldaage lõikekõrguse seadistamise hoova splint lõikeosa vasakust ülaservast.



10. Vajutage lõikekõrguse seadistamise hoop alla ja tömmake hooba horisontaalselt.

11. Pange hoop sama numbriga auku mis on reguleerimisplaadil.

Märkus: Veendu, et kõigis reguleerimispunktides oleks valitud sama number.

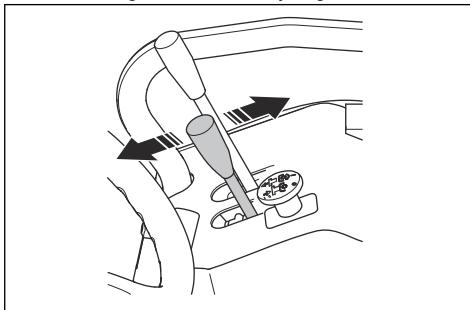
12. Kinnitage splint lõikekõrguse seadistamise hoovale.

13. Reguleerige lõikeosa paralleelsust. Vt jaotist *Lõikeosa paralleelsuse reguleerimine lk 33.*

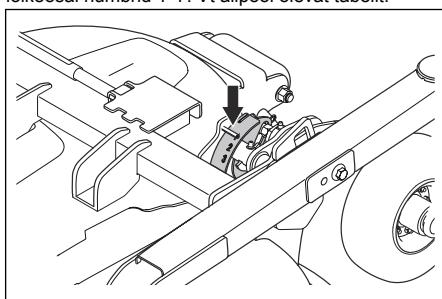
Lõikamiskõrguse reguleerimine (Combi 132 X, Combi 155 X)

1. Parkige seade tasasele pinnale.
2. Liigutage hüdrostuki tõstehoob ettepoole, et langetada lõikeosa niitmisasendisse.

3. Lõikamiskõrguse muutmiseks lükake lõikamiskõrguse hooba edasi ja tagasi.



Märkus: Valitud lõikamiskõrgust näitavad lõikeosal numbrid 1–7. Vt allpool olevat tabelit.

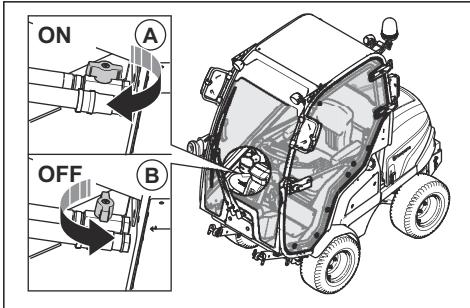


Number	Lõikamiskõrgus, mm / tolli.
1	30/1,2
2	40/1,6
3	52/2
4	64/2,5
5	76/2,3
6	93/3,7
7	112/4,4

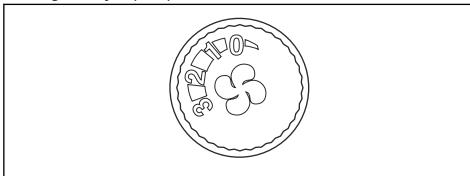
4. Reguleerige lõikeosa paralleelsust. Vt jaotist *Lõikeosa paralleelsuse reguleerimine lk 33.*

Kabiinisoojenduse kasutamine

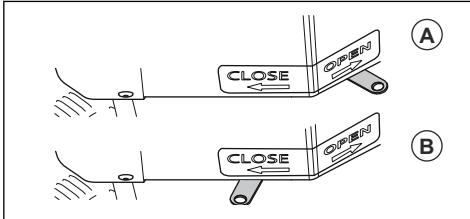
- Lülitada kabiinisoojendus sisse (A) või välja (B) edasisöödu pedaalist paremal oleva vooliku klapiga.



- Õhuvoolu seadistamiseks keera õhuvoolu reguleerijat (0-3).

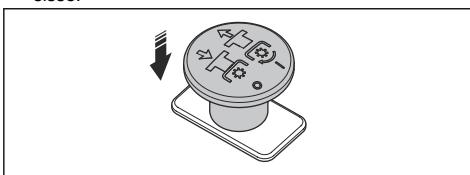


- Ringlusdrosseli sisselülitamiseks tömba ringlushooba paremale (A). Ringlusdrosseli väljalülitamiseks tömba ringlushooba vasakule (B).

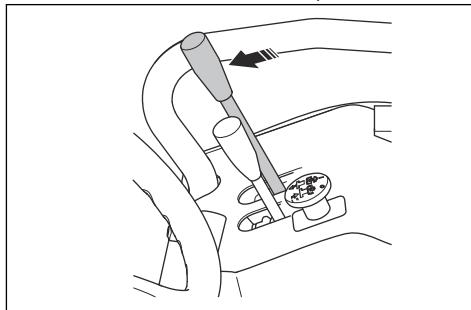


Mootori seisikamine

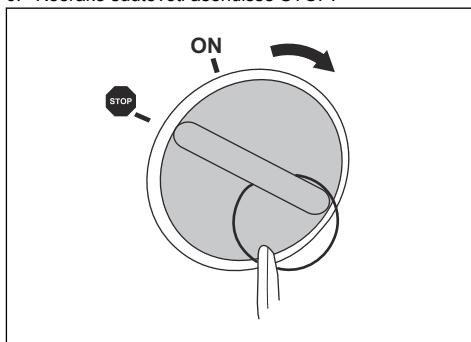
- Parkige seade tasasele pinnale.
- Rakendage seisupidur.
- Lükake lõikeosa ajami lahtamiseks PTO-nupp sisse.



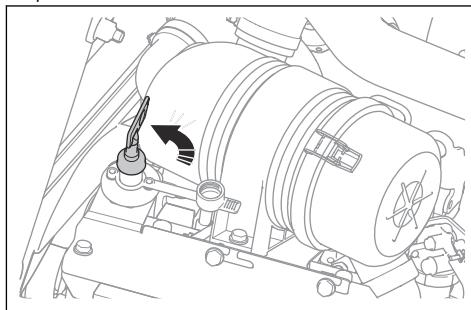
- Löikeosa maapinnale langetamiseks lükka hüdrauliliste tõstevarte hooba ettepoole.



- Liiguta gaasihooab madala kiiruse asendisse.
- Keerake sütevöti asendisse STOP.

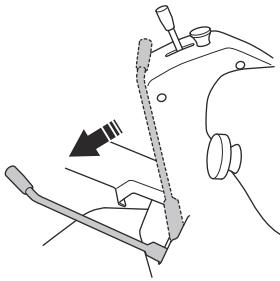


- Töötamise lõppedes või seadet hooldades keera pealülit asendisse OFF.



Seisupiduri rakendamine ja vabastamine

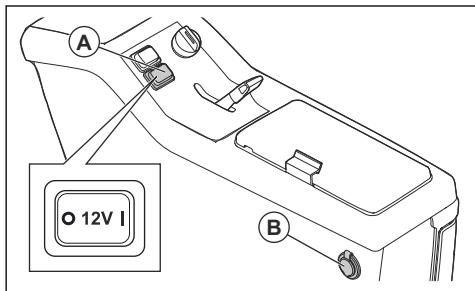
1. Seisupiduri rakendamiseks liigutage seisupiduri hoob lõpuni ette.



2. Seisupiduri vabastamiseks liigutage seisupiduri hoob lõpuni taha.

12 V pistikupesa sisse või välja lülitamine

- Pistikupesa (B) sisse ja välja lülitamiseks vajuta parempoolsel juhitimispaineelil olev toitelülit (A) asendisse sisse või välja. Pistikupesa pingे on 12 V. Pistikupesa on varustatud kaitsmega, vt *Kaitsmete ülevaade lk 37*.



Märkus: AUX 12 V ja USB pistikupesa on alati sisse lülitatud.

Hea niitmistulemuse saavutamine

- Parima jõudluse tagamiseks tehke seadme hoidlustöid regulaarselt ja vastavalt hoidlusskeemile. Vt jaotist #.
- Ärge niitke märga muru. Märga muru korral võib niitmistulemus olla kehv.
- Alustage suurema lõikamiskõrgusega ja vähendage seda jätk-järgult.
- Niitke suure kiirusel pöörlevate lõiketeradega (suurimat lubatud mootori kiirust vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 57*). Söitke seadmega edasisuunas aeglaselt. Kui rohi ei ole väga kõrge ja

tihe, saab hea niitmistulemuse ka suuremal kiirusel sõites.

- Niitke muru korrapäratu mustri järgi.
- Parima niitmistulemuse saavutamiseks niitke muru sageli ja kasutage funktsiooni Bioclip®.

Hüdrostaatilise ülekande väljalülitamiseks

Väljalülitatud mootoriga seadme liigutamiseks tuleb avada esimese ja tagumise ülekande hüdrosüsteemi. Selleks avatakse ülekandemootorite möödavooluklapid.



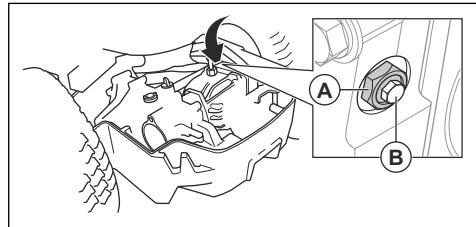
ETTEVAATUST: Kui möödavooluklapid on avatud, siis seadme pidurid ei tööta. Enne seadme kasutamist tuleb möödavooluklapid sulgeda.



ETTEVAATUST: Ära pukseeri seadet suurel kiirusel või pikalt. See võib seadme ülekandemehhanismi kahjustada.

Tagumine ülekandemehhanism

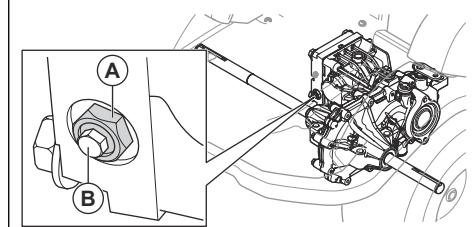
- Möödavooluklapide avamiseks keerake lukustusmutrit (A) ¼–½ pööret vastupäeva ja seejärel klapi mutrit (B) kaks pööret vastupäeva.



- Möödavooluklapide avamiseks sulge klapikruvi (B) ja pinguta seda momendini 8 Nm ning pinguta seejärel lukustusmutrit (A) momendini 30 Nm.

Eesmine ülekandemehhanism

- Möödavooluklapide avamiseks keerake lukustusmutrit (A) ¼–½ pööret vastupäeva ja seejärel klapi mutrit (B) kaks pööret vastupäeva.



- Möödavooluklapide avamiseks sulge klapikruvi (B) ja pinguta seda momendini 8 Nm ning pinguta seejärel lukustusmutrit (A) momendini 30 Nm.

Hooldamine

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.

X = Hooldustööd, mida teeb seadme kasutaja. Juhiseid on selles kasutusjuhendis.

O = Hooldustööd, mida tehakse hooldustöökojas. Juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis.

Hooldusskeem

* = Üldised hooldustööd, mida teeb toote kasutaja. Juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord näda-las	Esi-mesed 50 tundi	Hooldusintervall tun-dides			
				100	200	400	800
Veenduge, et köik mutrid ja poldid oleksid kinni keeratud.	*						
Veendu, et poleks kütuse-, vee- ega ölimekked.	*						
Puhastage masin.	X						
Veendu, et ohutusseadistel poleks defekte.	X						
Määri. Vt jaotist Määrimise ülevaade lk 49.		X					
Veendu, et kütusevoolikud ja -liitmikud oleksid puhtad ja kahjustusteta.			*	*			
Veendu, et jahutussüsteemi voolikud ja liitmikud oleksid puhtad ja kahjustusteta.			*	*			
Kontrolli 12 V akut.		*					
Kontrolli elektriühendusi ja kaableid.			*	*			
Kontrolli seisupiduri juhet ja reguleeri seisupidurit.					O		
Kontrolli seadme tarkvara ja uuenda seda vajadusel.				O			
Kontrolli PTO rihmade pingsust ja veendu, et rihmad poleks ku-lunud.			X	X			
Vaheta PTO rihmad.						O	
Vaheta PTO lülitit.				Iga 10 aasta järel			
				O			
Hüdroosüsteem							
Veendu, et hüdrovooolikud ja hüdroliitmikud oleksid puhtad ja kahjustusteta.			*	*			
Kontrolli hüdroõlipaagi õlitaset.		X					
Vaheta hüdroõli filter.			*			*	
Vahetage hüdroõli.						*	
Mootor							

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord näädala	Esimedes 50 tundi	Hooldusintervall tunnides			
				100	200	400	800
Veendu, et mootori külma õhu õhuvõtuava poleks tökestatud.	*						
Kontrolli jahutusvedeliku taset.	X						
Vaheta jahutusvedelik.							O
Kontrollige mootoriöli taset.	X						
Vahetage mootoriöli.			X	X			
Vahetage ölifilter.			X	X			
Puhasta õhufilter.	X						
Vahetada õhufilter.						X	
Vaheta põhikütusefilter ja teisene kütusefilter.				X			
Kontrolli generaatoririhma pinget ja pinguta seda vajadusel.				*			
Vaheta generaatoririhm.							O
Veendu, et kütusevoolikutes poleks pragusid ega lekkeid.							*
Vaheta kütusevoolikud.			Iga 5 aasta järel				O
Lõikekorpus							
Puhasta lõikeosa, rihmatakete alune ja lõikeosa alune.	*						
Kontrolli, kas lõikeosa on kahjustamata.	*						
Kontrolli lõikeosa lõiketeri. Vajadusel terita ja tasakaalustada neid.	O						
Kontrolli lõikeosa V-rihma.			X	X			
Vaheta lõikeosa V-rihm.						X	
Kontrolli nurkreduktori ölitaset.					X		
Vaheta nurkreduktori öli.						X	
Kontrollige lõikeosa paralleelsust.			X	X			
Rattad ja jõuülekanne							
Kontrolli ja pinguta rattapolte õige pingutusmomendiga. (84 Nm)			*		*		
Kontrolli/reguleeri esi- ja tagarataste pöörlemiskiirust.				O			
Veendu, et rehvide rõhk oleks õige. Vt jaotist <i>Tehnilised andmed lk 57</i> .	X						
Vahetage ülekannete öli.						*	
Määrite rattavölliide tihvte.				O			
Kontrolli ülekandesüsteemi ölitaset ja puhasta magnetkork.						*	

Toote puastamine



ETTEVAATUST: Ära kasuta kõrgsurvepesurit ega aurupesuseadet. Vesi võib sattuda laagrite ja elektriühendustesse ning põhjustada korrosiooni ja sellest tingitud seadme kahjustusi.

- Puhastage seade kohe pärist kasutamist.
- Ärge puhastage kuumi pindu, näiteks mootorit, summutit ja heitgaasisüsteemi. Oodake, kuni pinnad on maha jahtunud, seejärel eemaldage rohi ja mustus.
- Enne veega puastamist puhastage harjaga. Eemalda rohulibled ja mustus ülekande, ülekande õhuvõtuava ja mootori pealt ja ümbrusest.
- Puhastage seade voolikust jooksva veega. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit.
- Ärge suunake veejuga otse elektrisüsteemi osadele ja laagritele. Puhastusvahend harilikult suurendab kahjustust.
- Lõikeosa puastamiseks seadke see hooldusasendisse ja loputage veevoolikuga üle.
- Kui seade on puhas, käivita lõikeosa lühikeseks ajaks, et eemaldada allesjäändud vesi.

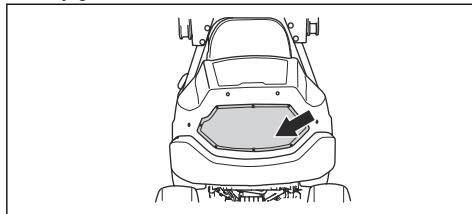
Mootori ja summuti puastamine

Hoidke mootori ja summuti puhas rohulibiledest ja mustusest. Kütusest või ölist läbi imbuund rohulibled võivad suurendada tulekahjuohtu ja mootori ülekummenemise ohtu. Enne puastamist laske mootoril maha jahtuda. Puhastage vee ja harja abil.

Summuti ümbruses kuivavad rohulibled kiiresti ja tekitavad tulekahjuohu. Eemalda rohulibled harjaga või kasutage vett, kui summuti on kùlm.

Mootori kùlma õhu õhuvõtuava puastamine

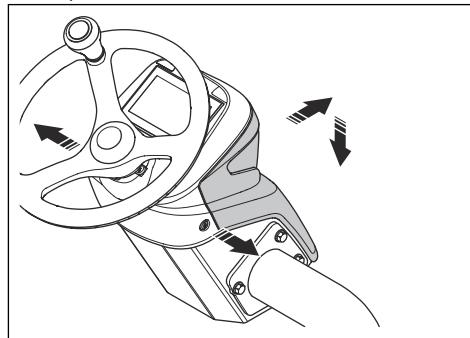
- Veenduge, et mootori kùlma õhu õhuvõtuava ei oleks tökestatud. Eemalda rohi ja mustus pehme harjaga.



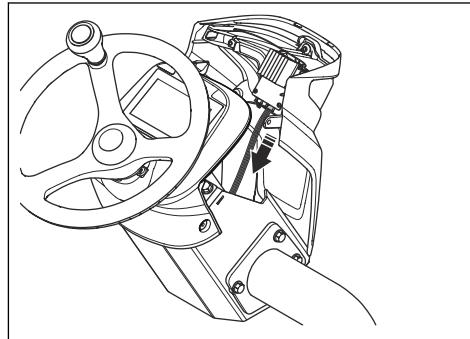
Katete eemaldamine

Roolisamba eesmise katte eemaldamine ja paigaldamine

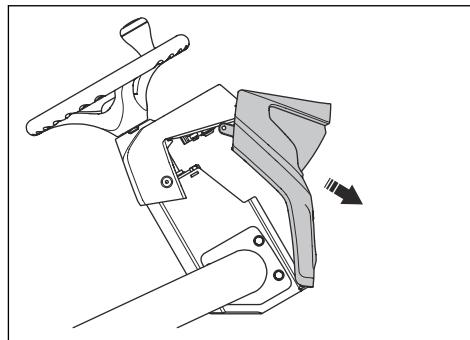
- Eemalda 2 kruvi ja kalluta roolisamba eesmist katet ettepoole.



- Ühenda lahti kaablid.



- Hoia roolisamba eesmist katet vertikaalasendis ja eemalda see.

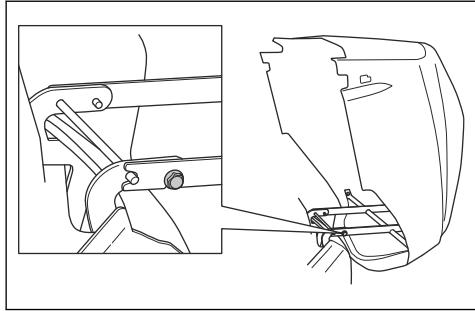


- Paigaldage vastupidises järjestuses.

Mootorikatte avamine

- Eemalda kummirihmad mootorikatte mölemalt küljelt.

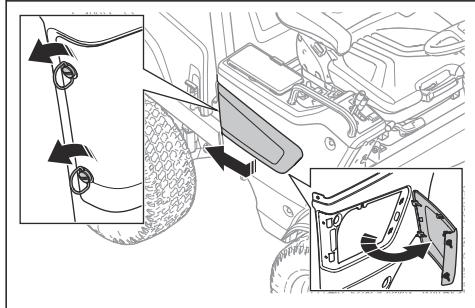
2. Ava mootorikate tahasuunas.



Märkus: Mootorikatte täielikult eemaldamiseks eemaldaage hingedede poldid.

Hooldusluugi eemaldamine

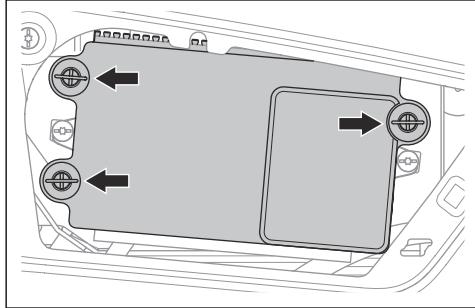
1. Keera 2 kruvi avamiseks veerand pööret vastupäeva.



2. Hooldusluugi vabastamiseks konksude küljest tömba luuki tahapoole.

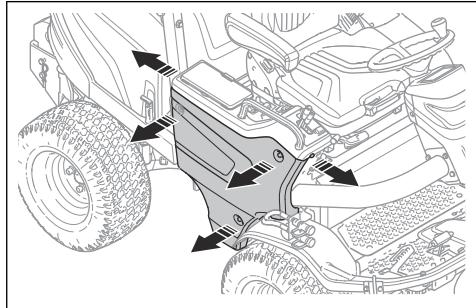
Juhtplaadi katte eemaldamine

1. Keera 3 kruvi veerand pööret vastupäeva ja eemalda kate.



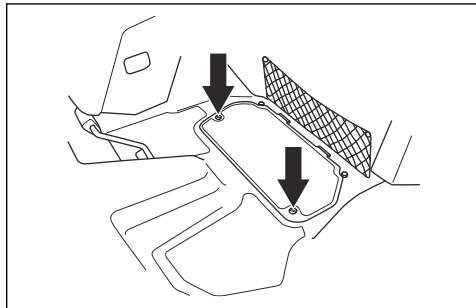
Parempoolse katte eemaldamine

1. Eemaldaage viis kruvi ja eemaldaage külgmise kate.



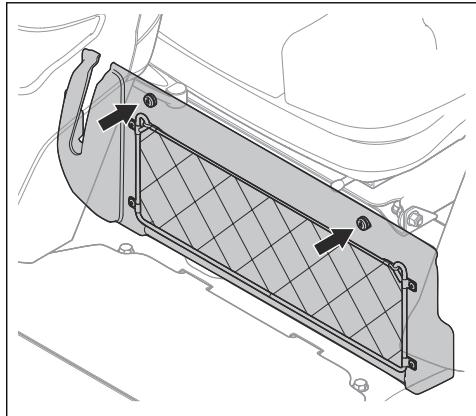
Hooldusluugi eemaldamine

1. Keera 2 kruvi $\frac{1}{4}$ pöörde võrra ja tõsta hooldusluuk maha.



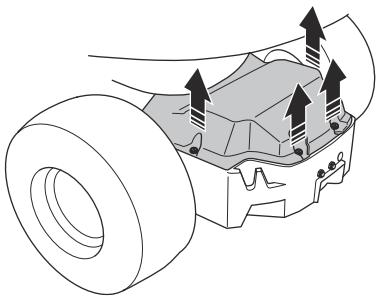
Katteplandi eemaldamine

1. Eemalda kolm kruvi ja katteplaat.



Käigukasti katte eemaldamine

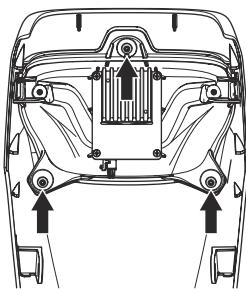
- Eemalda 4 kruvi.



- Tõstke üles ja eemalda käigukasti kate.

Esitulede vahetamine

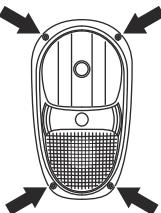
- Eemalda roolisamba esimine kate. Vt jaotist *Roolisamba eesmise katte eemaldamine ja paigaldamine lk 29*.
- Eemalda 3 esituledede kruvi.



- Eemalda esituled.
- Pange kokku vastupidises järjestuses.

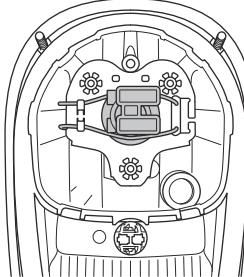
Lähi- ja kaugtule lambi vahetamine (P 525DX Cabin)

- Eemalda tulemoduli neli kinnituspolti ja tõstke moodul välja.



- Lahutage purunenud tule küljest juhtmed.

- Vajutage vedrulukusti alla ja eemalda tuli.



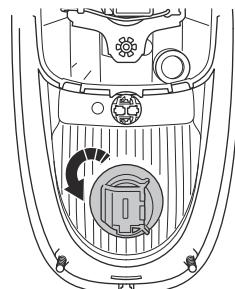
- Asetage uus tuli korpusesse. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.
- Ühendage uue tulega kaablid.
- Paigaldage tulemodul ja keerake kruvid kinni.

Seisutule vahetamine

- Eemalda tulemoduli neli kinnituspolti ja tõstke moodul välja.
- Lahutage purunenud tule küljest juhtmed.
- Eemalda tuli.
- Asetage uus tuli korpusesse. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.
- Ühendage uue tulega kaablid.
- Paigaldage tulemodul ja keerake kruvid kinni.

Suunatule lambi vahetamine

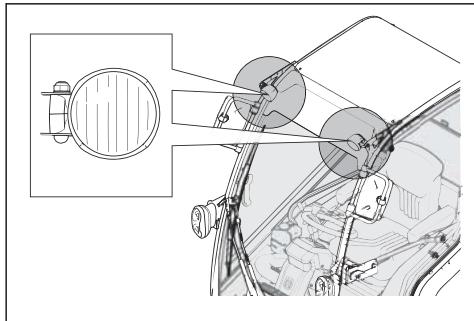
- Eemalda tulemoduli neli kinnituspolti ja tõstke moodul välja.
- Lahutage purunenud tule küljest juhtmed.
- Keerake tuld vastupäeva ja eemalda see.



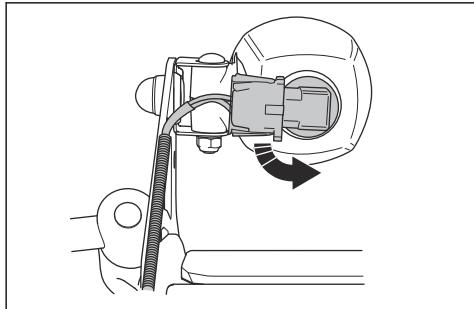
- Asetage uus tuli korpusesse. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.
- Ühendage uue tulega kaablid.
- Paigaldage tulemodul ja keerake kruvid kinni.

Eesmiste töötulede vahetamine (P 525DX Cabin)

1. Lahutage purunenud tule küljest juhtmed.



2. Keerake tuld vastupäeva ja eemaldage see.

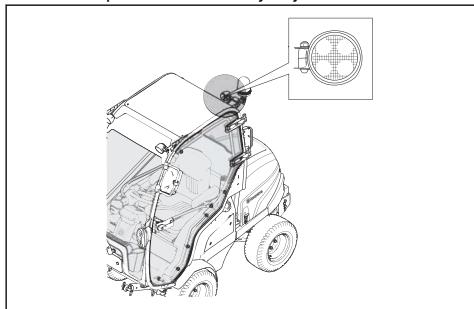


3. Asetage uus tuli korpusesse. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.

4. Ühendage uue tulega kaablid.

Tagumiste töötulede vahetamine (P 525DX Cabin)

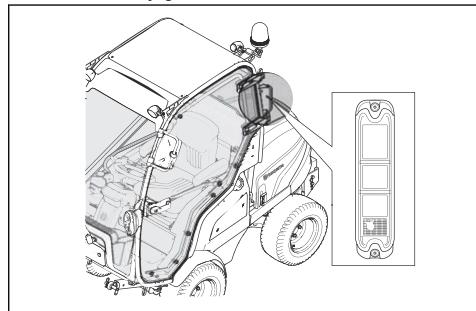
1. Ühenda purunenud tule küljest juhtmed lahti.



2. Eemalda tule konnektori kruvi.
3. Eemalda tule konnektor koos tulega.
4. Paigalda vastupidises järjестuses.

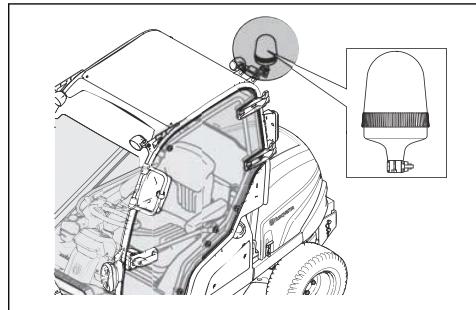
Tagatulede vahetamine (P 525DX Cabin)

1. Tagatulede vahetamiseks võta ühendust volitatud hooldustöökojaga.



Hoiatustulede vahetamine (P 525DX Cabin)

1. Keerake liblikmutter lahti.



2. Eemalda tuli.

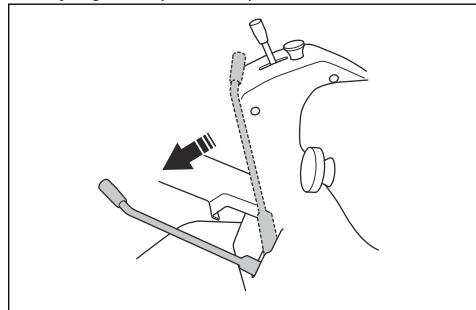
3. Kinnita uus tuli.

Seisupiduri kontrollimine

1. Parkige seade kövakattega kaldus pinnale.

Märkus: Seisupiduri kontrollimisel ärge parkige seadet murunõlvale.

2. Vajutage seisupidurit ettepoole.

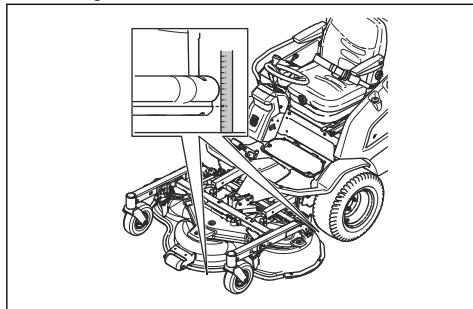


3. Kui seade hakkab liikuma, laske volitatud hooldustöökojas seisupidurit reguleerida.

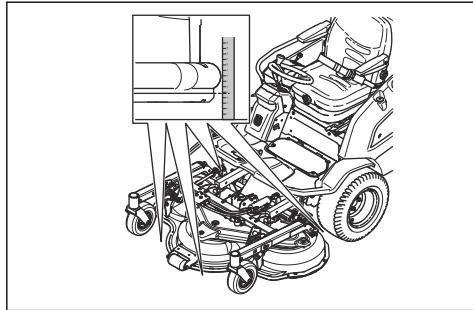
- Seisupiduri vabastamiseks tömmake seisupidur tahapoolle.

Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine

- Kontrollige rehviröhku. Vt jaotist *Rehvirohk lk 39*.
- Parkige seade tasasele pinnale.
- Langetage lõikeosa niitmisasendisse.
- Seadke lõikamiskörguse hoob keskmisesse asendisse.
- Mõõta maapinna ning lõikeosa esi- ja tagaservade vaheline kaugus.
 - Mõõda Combi 132 ja Combi 155 kahest kohast. Tagaserv peab olema 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ tolli) kõrgemal kui esiserv.



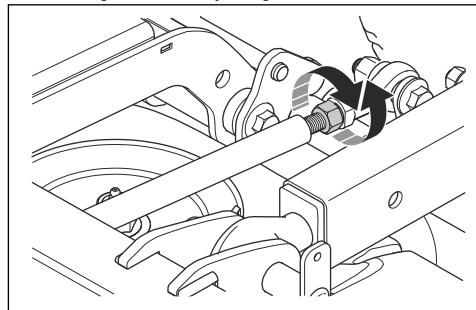
- Mõõda Combi 132 X ja Combi 155 X 4 kohast. Tagaserv peab olema 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ tolli) kõrgemal kui esiserv.



- Vajadusel reguleeri lõikeosa. Vt jaotist *Lõikeosa paralleelsuse reguleerimine lk 33*.

Lõikeosa paralleelsuse reguleerimine

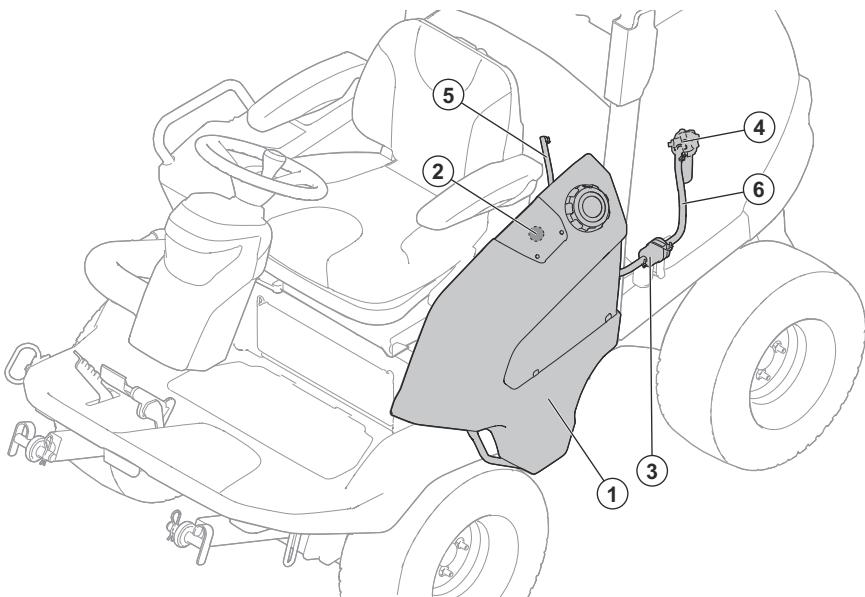
- Keerake jälgimisvarrast, et seda pikendada või lühendada. Pikenda jälgimisvarrast, kui katte tagaserva on vaja tõsta. Lühenda jälgimisvarrast, kui katte tagaserva on vaja langetada.



Märkus: Combi 132 X, Combi 155 X jaoks reguleeri jälgimisvardaid mölemalt poolt.

- Keerake kinni jälgimisvarda mutrid.
- Kontrollige paralleelsust. Vt jaotist *Lõikeosa paralleelsuse kontrollimine lk 33*.

Kütusesüsteemi ülevaade



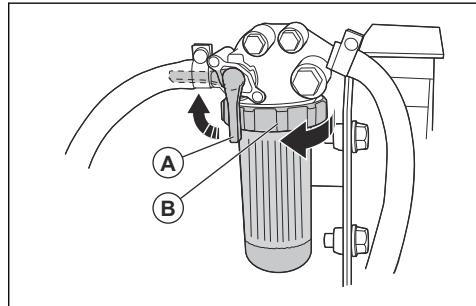
1. Diislipaak
2. Elektriline kütuse sissepritse.
3. Eelfilter
4. Kütusefilter
5. Kütuse tagasivoolutoru
6. Kütusevoolik

Kütusefiltrite vahetamine

Peafiltrti paberfiltrti vahetamine

1. Avage mootorikate. Vt jaotist *Mootorikatte avamine lk 29.*
2. Eemalda õhufilter. Vt jaotist *Õhufiltrti puastamine ja vahetamine lk 35.*
3. Sulge kütuseklapp (A).
4. Keera lukustusmutrit poole pöörde võrra vastupäeva ja eemalda filtrikorpus.

5. Eemalda paberfilter.



6. Pange filtrikorpusesse uus paberfilter.
7. Keera lukustusmutrit $\frac{1}{2}$ pöörde võrra päripäeva ja kinnita filtrikorpus.

Kütuse eelfiltrti vahetamine

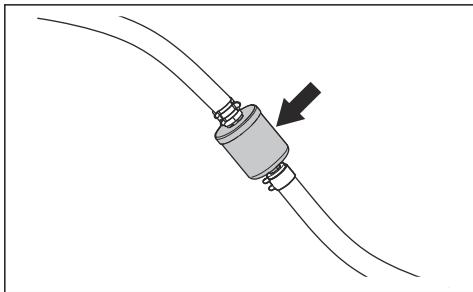
Kütuse eelfilter asub seadme vasakul pool, akukorpuse all.



HOIATUS: Nahaärrituse välimiseks kasutage kaitsekindaid. Kütus võib tulla kütusefiltrist ja sattuda nahale.

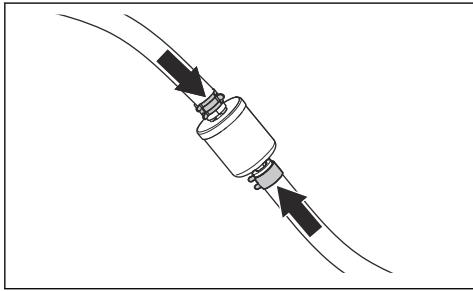
1. Eemalda kütuse eelfiltrti paigal hoidva kinniti kruvi.
2. Tõmba kütusefilter kinnitist välja.

- Keera vooliku klambrite kruvid lahti.
- Keera lapikangide abil vooliku klambrid kütuse eelfiltrist eemale.
- Tõmba kütuse eelfilter voolikuotste küljest ära. On olemas väikese kütuselekke oht.



- Veendu, et uus kütuse eelfilter on kütusevoolu jaoks sobiv. Lükka uus kütuse eelfilter voolikuotste külge. Ühenduse hõlbustamiseks kandke kütusefiltrti otstele puhastusvedelikku.

- Suru vooliku klambrid vastu kütuse eelfiltrit.



- Kinnita kruvid vooliku klambrite külge ja paigalda kütuse eelfilter kinnitisse.

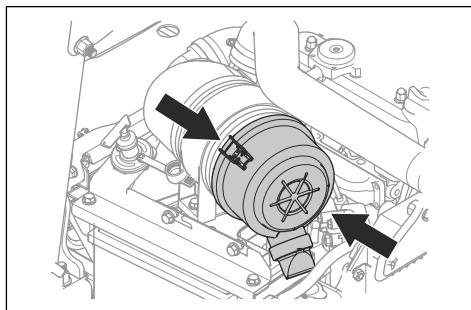
Öhufiltrti puhastamine ja vahetamine



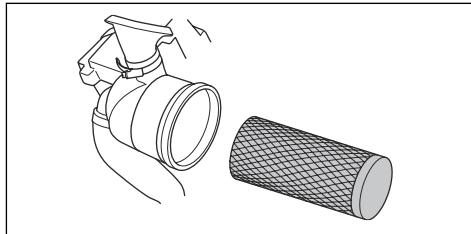
ETTEVAATUST: Ära käivita mootorit, kui öhufilter on eemaldatud.

- Avage mootorikate.

- Keerake lahti kaks lukustit, mis hoiavad öhufiltrti katet.



- Eemalda öhufiltrti kate.
- Eemaldage filtri korpusest öhufiltrti kassett.

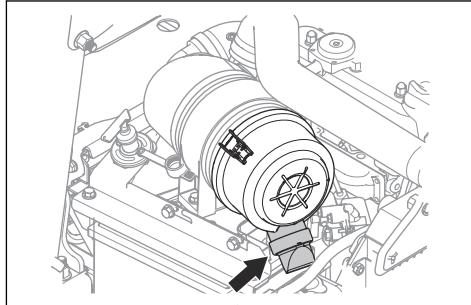


- Puhastage öhufiltrti korpusse sisepinda kuiva lapiiga.
- Löö filtrti korpust ettevaatlilikult kõva pinna vastu. Kui öhufilter ei lähe täielikult puhtaks või on kahjustatud, vahetage see välja.



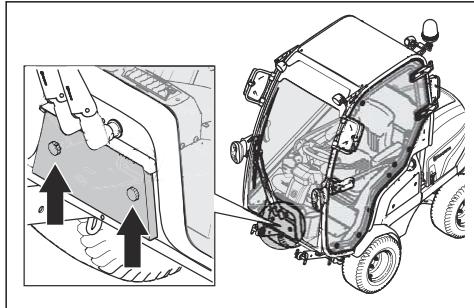
ETTEVAATUST: Ära kasuta öhufiltrti puhastamiseks suruöhku.

- Pane öhufiltrti korpus algasendisse filtri korpuses. Veendu, et öhufiltrti kassett oleks õigesti kinnitatud öhuvõtuava kohale.
- Kinnita öhufiltrti kate ja veendu, et osakestekogur oleks suunatud allapoole.

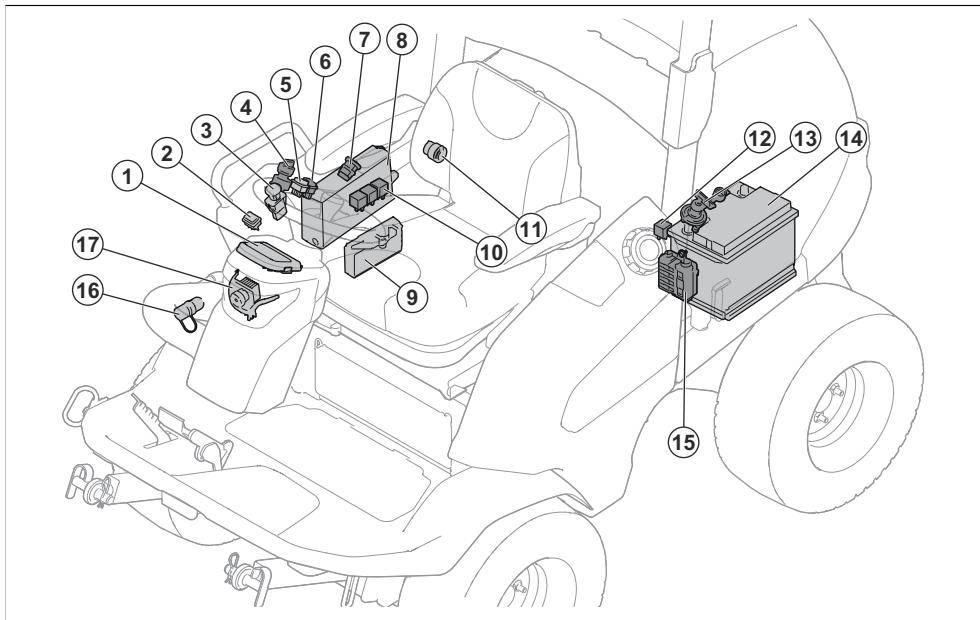


Kabiinisoojenduse sisselaskefiltri puhastamine ja vahetamine

- Keerake lahti ventilaatorisüsteemi katte kaks nuppu ja eemaldage kate.

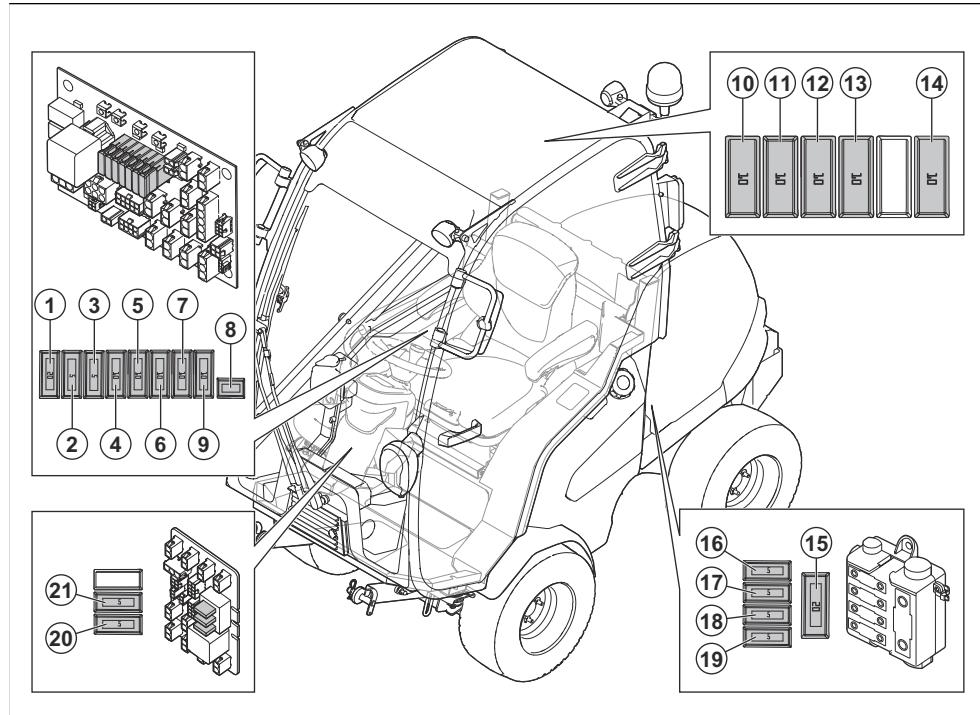


Elektrisüsteemi ülevaade



- Ekraan
- Hüdrauliliste lisatarvikute funktsiooninupp (lisatarvik tootele P 520DX)
- PTO-nupp
- Sütevöti
- Esitule näidik
- Pistikupesa toitelüliti
- USB-pesad
- Juhtplaat
- Niiduki juhtmoodul
- Relee
- 12 V pistikupesa
- Relee
- Pealülit
- Aku
- Kaitsmekarp
- AUX pistikupesa, 12 V (lisatarvik tootele P 520DX)
- Esitled

Kaitsmete ülevaade



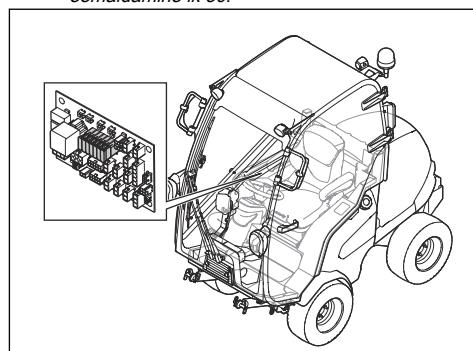
1. +12 V IRIS toide, 20 A
2. Diiselmootori näidiku toide, 5 A
3. Süüte toide, 5 A
4. J14 + 12 V, signaaltuli, 10 A
5. J16 + 12 V, lisalülit, lisaväljund, hüdraulika toide, 10 A
6. Seisupidur / Iste, 10 A
7. Tule toide, 10 A
8. Kabiini toide, automaatkaitse
9. USB, 12 V pistikupesa, 12 V lülit toide, 10 A
10. Esiklaasipuhasti, 10 A (P 525DX Cabin)
11. Kabiinisoojendus, 10 A (P 525DX Cabin)
12. Tagumine töötuli, 10 A (P 525DX Cabin)
13. Lähituli, 10 A (P 525DX Cabin)
14. Eesmine töötuli, 10 A (P 525DX Cabin)
15. Suure võimsusega ohutuskaitse, 150 A
16. Tühi
17. Kabiinotoote kaitse, 50 A (P 525DX, P 525DX Cabin)
18. Mootori/süütekünlakaitsse, 50 A
19. Ühendusplaadi toite kaitse, 50 A
20. Sumisti, 5 A
21. Seisutuli, 5 A.

Kaitsme vahetamine

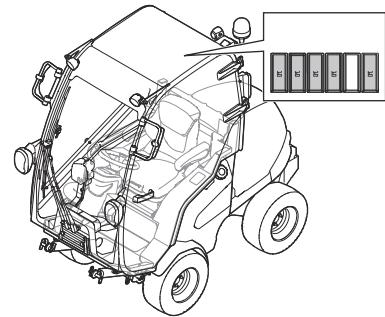
Kaitsme läbipõlemisest annab märku pölenud traat.

Kaitmete loetelu leiad kaitsmete ülevaate alt, vt jaotist *Kaitsmete ülevaade lk 37*.

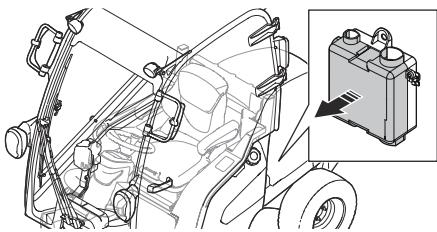
1. Leia läbipõlenud kaitse.
 - a) Kaitsmete 1–9 vahetamiseks eemalda parema poolte kate. Vt jaotist *Parempoolse katte eemaldamine lk 30*.



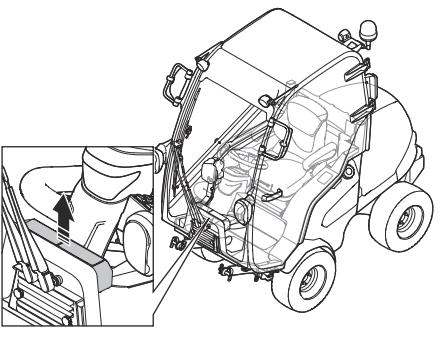
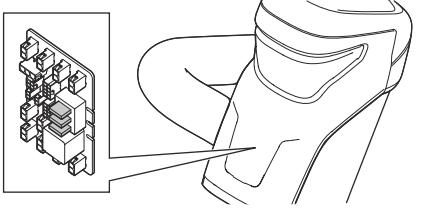
- b) Kaitsmete 10–14 vahetamiseks eemalda kabiinikatuses olev kate.



- c) Kaitsmete 15–19 vahetamiseks ava mootorikate. Vt jaotist *Mootorikatte avamine lk 29*. Kaitsmed asuvad aku ees paiknevas kaitsmekarbisis.



- d) Kaitsmete 20–21 eemaldamiseks eemalda roolisamba eesmine kate. Vt jaotist *Roolisamba eesmise katte eemaldamine ja paigaldamine lk 29*.



- e) Mudeli P 525DX Cabin eesmisele kattele ligipääsuks eemalda öhujaoturi 4 kruvi. Eemalda öhujaotur.

2. Tömmake kaitse hoidikust välja.
3. Asendage läbipõlenud kaitse uue sama tüüpi kaitsmega. Vt jaotist *Kaitsmete ülevaade lk 37*.
4. Kinnitage katted.

Märkus: Kui peakaitse pärast vahetamist lühikesel ajal jooksul uuesti läbi põleb, on süsteemis lühis. Enne seadme kasutamist kõrvaldage süsteemist lühis. Pöörduge abi saamiseks volitatud hooldustöökotta.

Aku laadimine

- Laadige akut, kui see on mootori käivitamiseks liiga nõrk.
- Kasutage standardset akulaadijat.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage laadimiskiirendit/käivitusvoimendit. See kahjustab seadme elektrisüsteemi.

- Enne mootori käivitamist ühendage alati laadija lahti.

Mootori erakorraline käivitamine

Kui aku on mootori käivitamiseks liiga nõrk, saate erakorraliseks käivitamiseks kasutada ühendusjuhtmeid. Seadmel on negatiivse maandusega 12 V süsteem.

Erakorraliseks käivitamiseks kasutataval tootel peab samuti olema negatiivse maandusega 12 V süsteem.

Ühendusuhtmete ühendamine

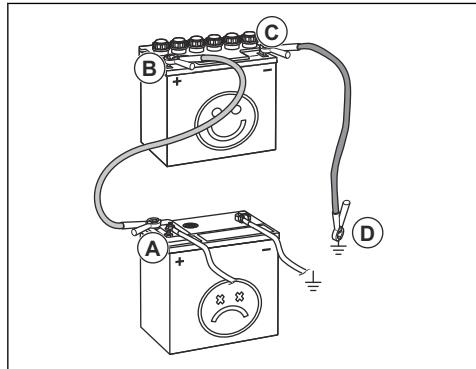


HOIATUS: Akust eralduvast plahvatusohlikust gaasist tingitud plahvatusoht. Ärge ühendage täielikult laetud aku miinusklemmi tühja aku miinusklemmi külge või selle vahetusse lähedusse.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage seadme akut teiste sõidukite käivitamiseks.

1. Avage mootorikate. vt jaotist *Mootorikatte avamine* lk 29.
2. Ühendage punase juhtme üks ots tühja aku (A) PLUSSKLEMMIGA (+).



3. Ühendage punase juhtme teine ots täielikult laetud aku (B) PLUSSKLEMMIGA (+).



HOIATUS: Vältige punase juhtme otsi lühisesse sattumist vastu seadme raami.

4. Ühendage musta juhtme üks ots täielikult laetud aku (C) MIINUSKLEMMIGA (-).
5. Ühendage musta juhtme teine ots RAAMI MAANDUSPUNKTIGA (D) eemal kütusepaagist ja akust.
6. Paigaldage tagasi kõik katted.

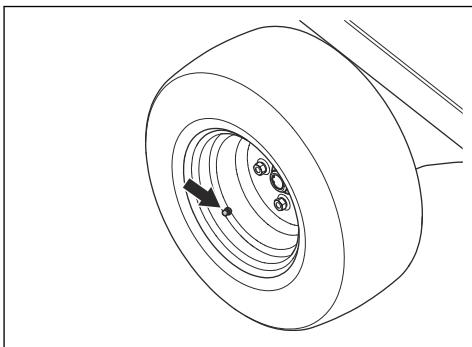
Ühendusuhtmete eemaldamine

Märkus: Eemaldage ühendusuhtmed ühendamisele vastupidises järjekorras.

1. Eemaldage MUST juhe raami küljest.
2. Eemaldage MUST juhe täielikult laetud aku küljest.
3. Eemaldage PUNANE juhe mõlema aku küljest.

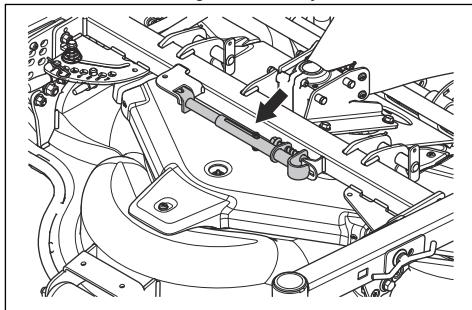
Rehvirohk

Teavet õige rehvirohu kohta vt jaotisest *Tehnilised andmed lk 57*.



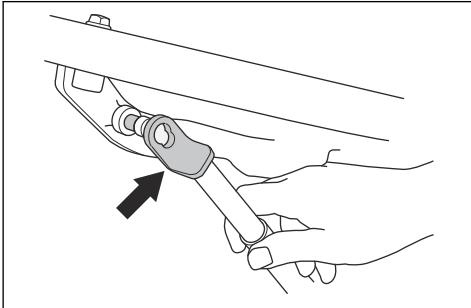
Lõikeosa seadmine hooldusasendisse

1. Teosta jaotises *Lõikeosa eemaldamine lk 16* toodud protseduur, aga ära ühenda töstevarsi lahti.
2. Eemalda hooldustugi lõikeosa küljest.

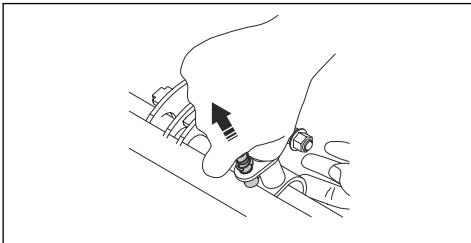


HOIATUS: Ühenda hooldustugi ja ohutusrihmad, kui lõikeosa on hooldusasendis. Hooldustoe või ohutusrihmade vale kasutamine võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi või surma.

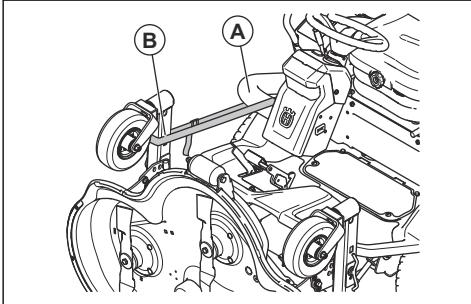
- Kinnita hooldustugi alusplaadi alla punase kinnituskoha külge.



- Eemaldage hooldustoe teisest otsast tihtv. Kinnita hooldustugi lõikeosa risttoru punasega märgitud kohta.



- Käivita mootor.
- Liiguta hüdrauliliste töstevarte hooba tahapoole, et lõikeosa lõpuni üles tõsta.
- Kinnita ohutusrihmade üks ots ümber roolisamba juures oleva toru (A).

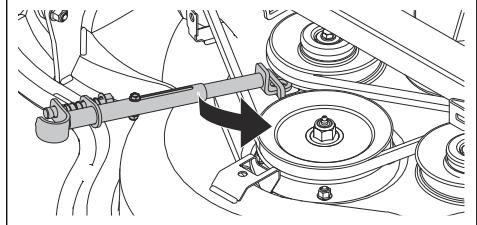


- Kinnita ohutusrihma teine ots ümber lõikeosa pöörderataste (B).

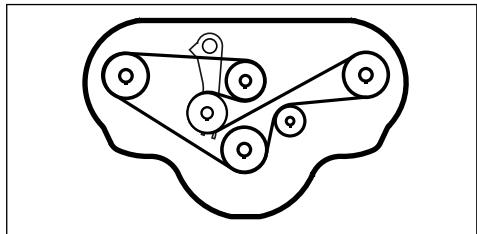
- Lõikeosa niitmisasendisse seadmiseks järgige juhiseid vastupidises järjekorras.

Lõikeosa rihma asendamine

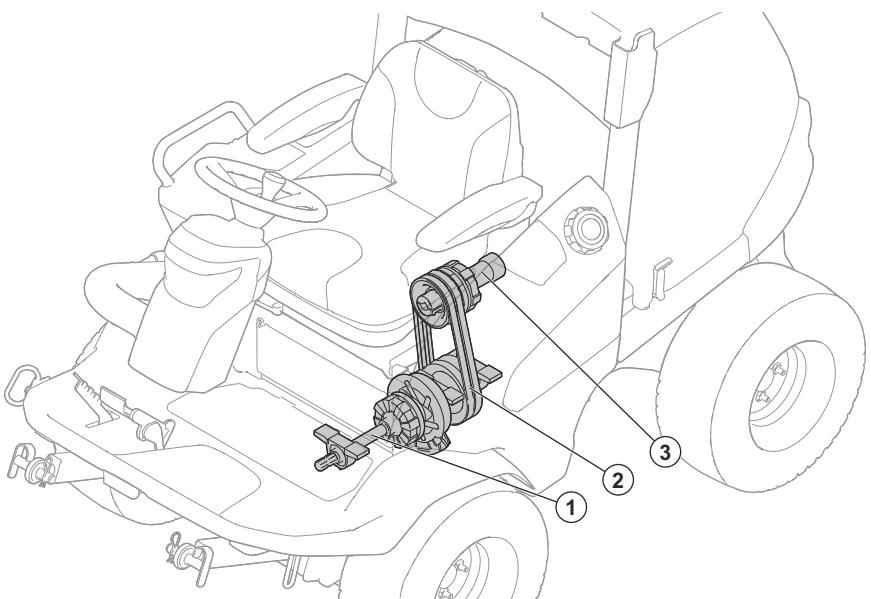
- Eemalda rihmakatte kolm kinnituskrivi.
- Eemaldage rihmakate.
- Kinnitage hooldustugi pingovedruga.
- Vajutage hooldustoele ja eemaldage rihm.



- Paigaldage rihm ümber rihmarataste, nagu joonisel näidatud.



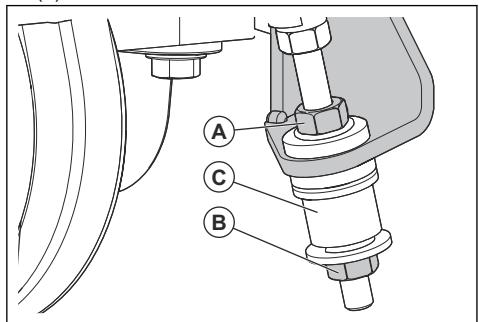
PTO süsteemi ülevaade



1. Jõuvõtuvöll (PTO)
2. Rihmad
3. Hüdropumba veovöll

PTO rihmade reguleerimine

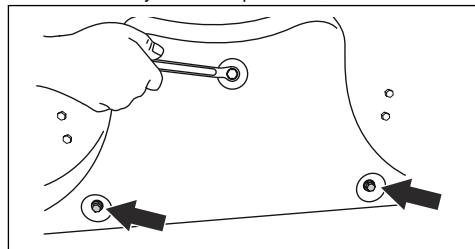
1. Vabasta lukustusmutter (A).
2. Pinguta reguleerimiskruvi (B) seni, kuni muhvi (C) ei saa enam kääge keerata.
3. Hoia reguleerimiskruvi (B) ja pinguta lukustusmutter (A) kinni.



Funktsooni BioClip® pistiku eemaldamine ja paigaldamine

1. Seadke lõikeosa hooldusasendisse.

2. Keera lahti kolm funktsiooni BioClip® pistiku kinnituskruvi ja eemalda pistik.



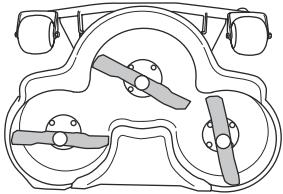
3. Paigalda funktsiooni BioClip® pistiku kruviavadesesse kolm M8x15 mm kruvi, et vältida keermete kahjustamist.
4. Seadke lõikeosa niitmisasendisse.
5. Paigalda funktsiooni BioClip® pistik vastupidises järjekorras.

Lõiketerade kontrollimine



ETTEVAATUST: Kahjustatud või õigesti tasakaalustamata lõiketerad võivad seadet kahjustada. Kahjustatud lõiketerad vahetage välja. Nüri lõiketera teritamiseks ja tasakaalustamiseks pöörduge volitatud hooldustöökotta.

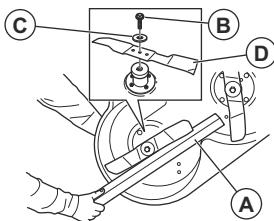
- Seadke lõikeosa hooldusasendisse.
- Vaadake, kas lõiketeradel on märke kahjustustest ja kas neid on vaja teritada.



- Pinguta lõiketera poldid õige pingutusmomendiga. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.

Lõiketera vhahetamine

- Seadke lõikeosa hooldusasendisse.
- Lukustage lõiketera puidust klotsiga (A).



- Keerake lahti ja eemaldage lõiketera polt (B), seibid (C) kui lõiketera (D).
- Paigalda uus lõiketera nii, et nurksed otsad on suunatud lõikeosa poole.



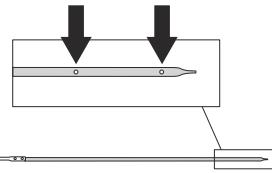
HOIATUS: Vale tüüpi lõiketera töötav vöivad esemed lõikeosast öhku paiskuda ja põhjustada raskeid kehavigastusi. Kasutage ainult jaotises *Tehnilised andmed lk 57* nimetatud lõiketeri.

- Lõiketera kinnitamiseks paigalda seib ja polt. Pinguta polt õige pingutusmomendiga. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57*.

Mootoriõli taseme kontrollimine

- Parkige seade tasasele pinnale ja seisake mootor.
- Avage mootorikate.
- Vabastage möötevarras ja tömmake see välja.
- Puhasta möötevarras ölist.
- Pistke möötevarras möötevarda avasse.
- Tömmake möötevarras välja ja vaadake ölitaset.

- Ölitase peab jäääma möötevarda märgiste vahel.



- Kui ölitase on madal, lisata mootoriõli ja kontrolli ölitaset uesti.

Märkus: Soovitatud mootoriõlisid vt *Tehnilised andmed lk 57*. Ärge segage erinevat tüüpilisi.

- Enne mootori käivitamist kinnitage möötevarras korralikult. Käivitage mootor ja laske sel ümbes 30 sekundit töötada tühikäigul. Seiska mootor. Oodake 30 sekundit ja kontrollige uesti ölitaset.

Mootoriõli ja ölipiltri vhahetamine

Kui mootor on külm, käitage mootorit enne mootoriõli väljalaskmist 1–2 minutit. See teeb mootoriõli soojaks ja seda on lihtsam välja lasta.

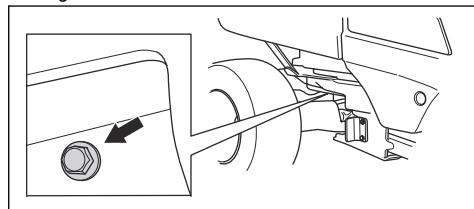


HOIATUS: Ärge käitage mootorit enne mootoriõli väljastamist 1–2 minutist kauem. Mootoriõli läheb väga tuliseks ja võib põhjustada põletusvigastusi. Enne mootoriõli väljutamist laske mootoril maha jahtuda.



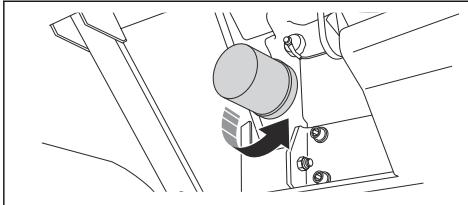
HOIATUS: Kui valate mootoriõli endale peale, puhastage seebi ja veega.

- Asetage mootori vasakul küljel õli tühjenduskorgi alla kogumisanum.



- Eemaldage õli tühjenduskork.
- Eemalda möötevarras.
- Laske ölit anumasesse voolata.
- Aseta mootoriõli tühjenduskorgile uus tihend. Pange õli tühjenduskork tagasi ja keerake kinni.

6. Eemaldamiseks keerake ölifiltrit vastupäeva.

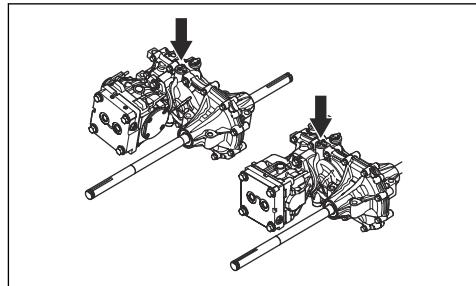


7. Määrite uue ölifiltrti kummist tihendit kergelt uue õliga.
8. Ölifiltrti kinnitamiseks keerake seda käega päripäeva, kuni kummist tihend on õiges asendis, seejärel keerake veel poolte pöörde võrra kinni.
9. Lisage uus õli vastavalt juhistele jaotises *Tehnilised andmed lk 57*.
10. Käivitage mootor ja laske sel töötada 3 minutit tühikäigul.
11. Seisake mootor ja veenduge, et ölifilter ei leiks.
12. Kontrolli ölitaset.

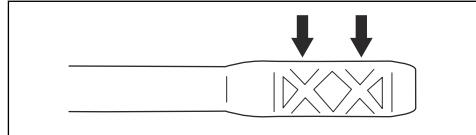
Märkus: Teavet kasutatud mootoriõli ohutu käitlemise kohta vt jaotisest *Körvvaldamine lk 56*.

Ülekandeõli taseme kontrollimine

1. Kasutage ülekandeõli taseme kontrollimiseks mõõtevarast.

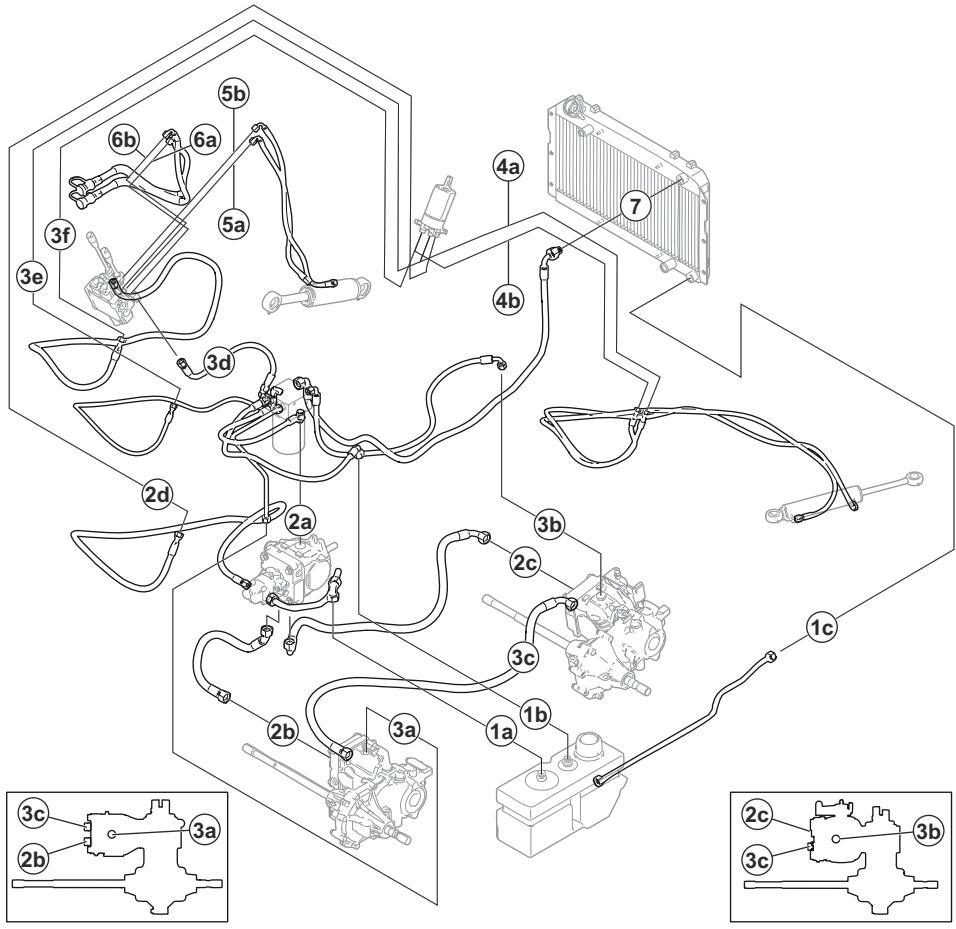
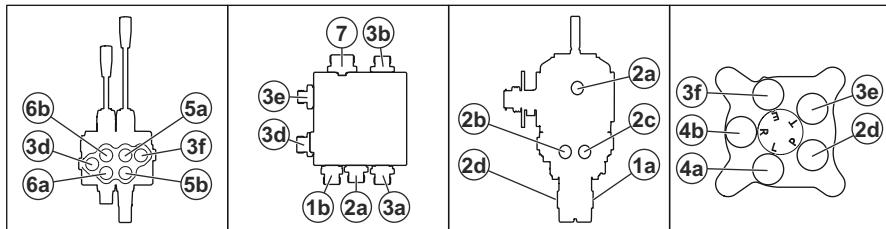


2. Ölitase peab jäätma mõõtevarda märgiste vahele.



3. Kui ölitase on liiga madal, lisage jaotises *Tehnilised andmed lk 57* toodud tüüpil õli.

Hüdraulika ülevaade



1a: Hüdropaak – pump

1b: Hüdropaak – filter

1c: Hüdropaak – hüdrooli jahuti

2a: Filter – ventiliiplokk

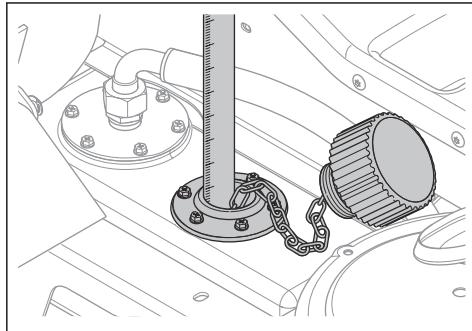
2b: Filter – pump

2c: Eesmine ülekanne – pump

- 2d: Pump – roolivõimendi
- 3b: Esimene ülekanne – filter
- 3a: Tagumine ülekanne – filter
- 3c: Tagumine ülekanne – esimene ülekanne
- 4a: Roolivõimendi – roolisilinder
- 4b: Roolivõimendi – roolisilinder
- 5a: Ventiiliplokk – töstesilinder
- 5b: Ventiiliplokk – töstesilinder
- 6a: Ventiiliplokk – lõikeosa ühendus
- 6b: Ventiiliplokk – lõikeosa ühendus
- 7: Filter – hüdroöli jahuti

Hüdro süsteemi õlitaseme kontrollimine

1. Kallutage iste ette. Vt jaotist *Istme ette kallutamine (P 520DX, P 525DX) lk 21.*
2. Puhasta ölipaagi ümbrus kuiva lapiga.
3. Eemalda ölikork ja kontrolli hüdraulika õlitaset. Õige tase on 40–60 mm pingutu ülaosast.

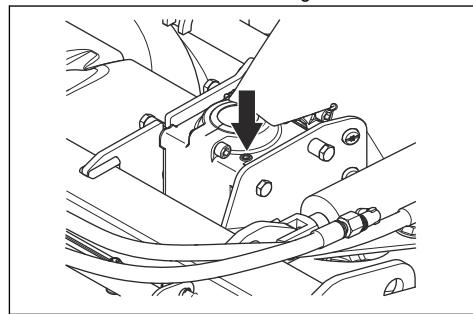


4. Kui õlitase on liiga madal, lisage jaotises *Tehnilised andmed lk 57* toodud tüüpilise õli.

Lõikeosa nurkreduktori õlitaseme kontrollimine

1. Parkige seade tasasele pinnale.
2. Langetage lõikeosa niitmisaasideisse.

3. Aseta nurkreduktori korpusesse puhas metallvarras. Metallvarras peab olema vähemalt 100 mm pikk ja maksimaalselt 3 mm läbimõõduga.



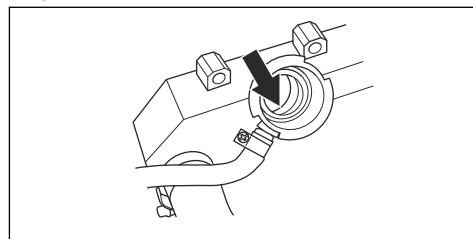
4. Langetage metallvarras ülekande põhja.
5. Tõmba metallvarras välja ja vaata õlitaset.
6. Mööda metallvarda õlist osa. Metallvardal peab olema 15 mm ulatuses õli.
7. Kui õlitase on metallvardal alla 15 mm, lisa käigukastiöli. Teavet soovitatava õli kohta vt jaotisest *Hoolduse lühijuhend lk 47.*

Lõikeosa nurkreduktori õli vahetamine.

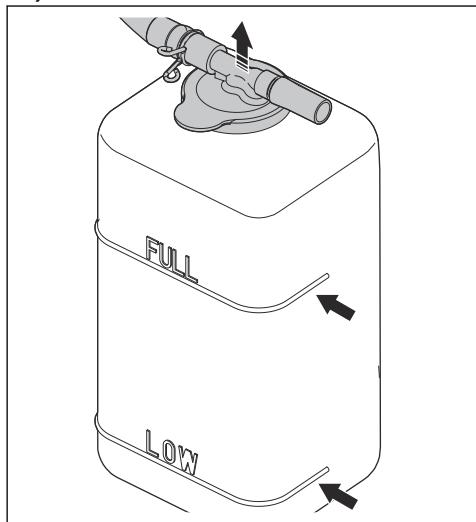
1. Eemaldaage lõikekorpus. Vt jaotist *Lõikeosa eemaldamine lk 16.*
2. Toetage lõikeosa esiservava maha ja laske õli välja läbi õli täiteava.
3. Lase õlit anumasse voolata.
4. Lisage 80 ml uut hüdroöli vastavalt juhistele jaotises *Tehnilised andmed lk 57.*
5. Kontrolli õlitaset. Vt jaotist *Lõikeosa nurkreduktori õlitaseme kontrollimine lk 45.*

Jahutusvedeliku taseme kontrollimine

1. Parkige seade tasasele pinnale ja seisake mootor.
2. Avage mootorikate. Vt jaotist *Mootorikatte avamine lk 29.*
3. Avage jahutusvedeliku kork.
4. Kontrolli jahutusvedeliku taset. Vajadusel täida jahutusvedeliku paak. Vt jaotist *Tehnilised andmed lk 57.*

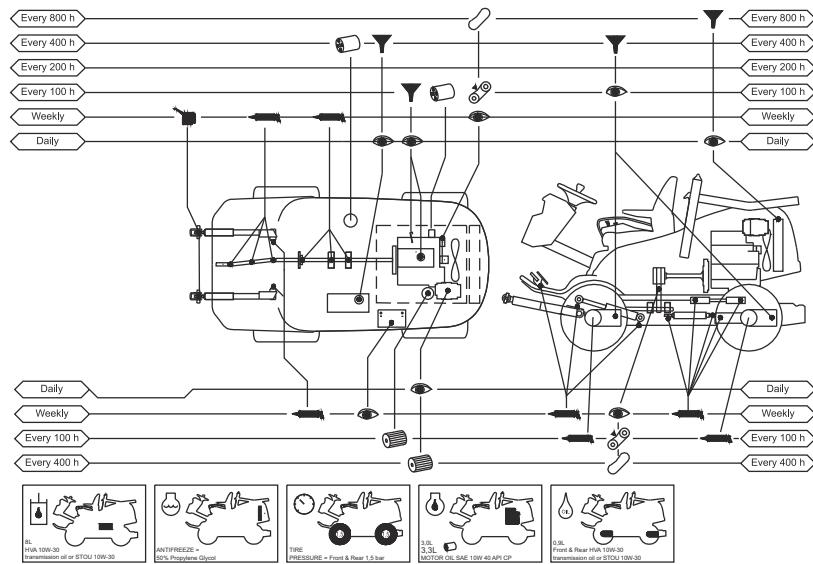


5. Kontrolli jahutusvedeliku ölitaset paisupaagis. Kui mootor on kùlm, peab tase olema märgistuse LOW juures.

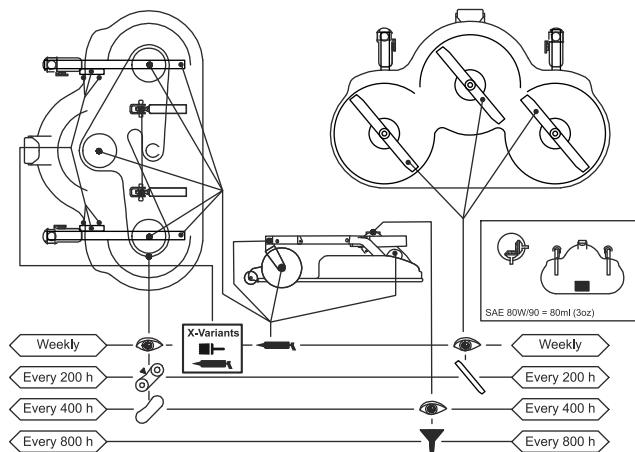


QUICK MAINTENANCE GUIDE

First service after 50 hours



QUICK MAINTENANCE GUIDE



Hoolduse lühijuhendi sümbolid



Vahetage filter



Kontrollige veorihma seisundit ja pinget



Vahetage öli



Vahetage veorihm



Kontrollige visuaalselt või kontrollige
ölitaset



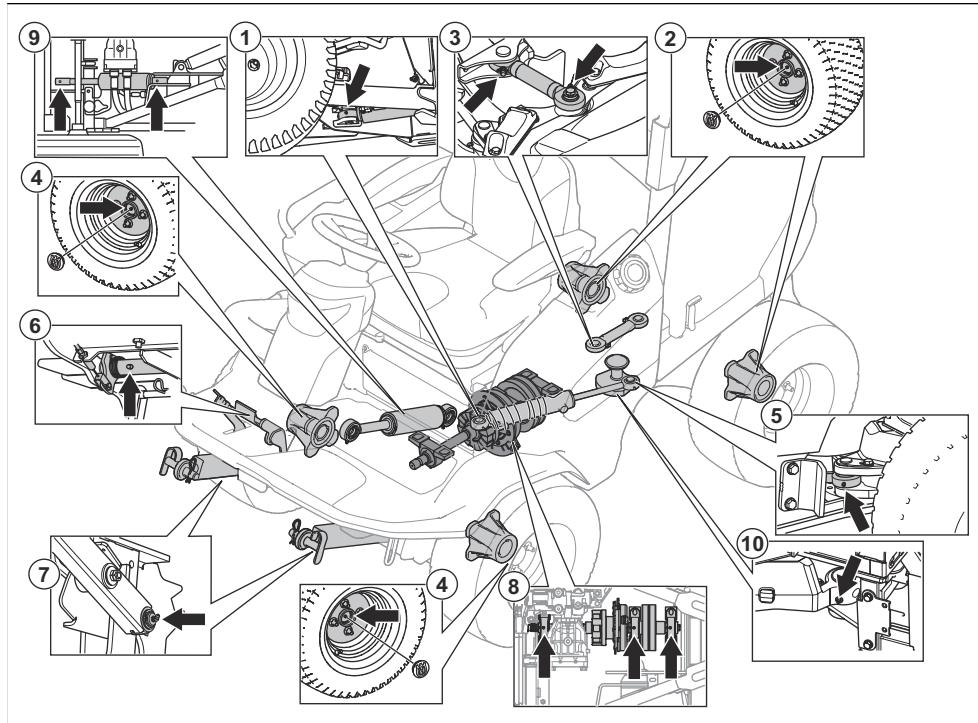
Lõiketerade vahetamine



Määridge määrdeniplid määrdega

Määridge mootoröliga

Määrimise ülevaade



1-7 puhul kasutage kaltsiumi määret.

8 puhul kasutage liitiumkompleksi määret.

1. Roolisilinder - esimene

2. Tagatelje tihtvid

3. Hooldustugi

4. Esitelje tihtvid

5. Roolisilinder - tagumine

6. Pedaalivöll. Kaks asendit.

7. Tõstevarred

8. Laagri korpus (kõrge temperatuuriga liitiummääre)

9. Tõstesilinder

10. Liigendühendusega rooliliigend

- Ärge ajage määret veorihmadele ega rihmarataste soontesse. Määrdete sinnasattumise korral puhastage alkoholiga. Kui hõõrdumine veorihma ja rihmaratta vahel ei ole pärast alkoholiga puhastamist piisav, vahetage veorihm välja.



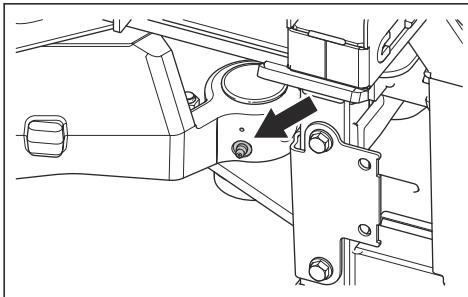
ETTEVAATUST: Ärge kasutage
veorihmade puhastamiseks bensiini ega
muid naftatooteid.

Määrimine, üldteave

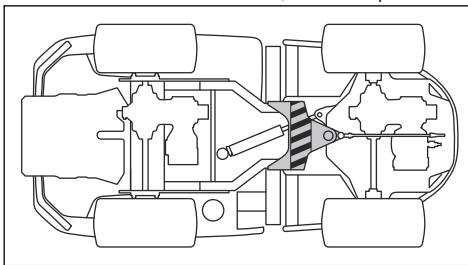
- Määrimise ajal masina soovimatu liikumise vältimiseks eemaldage süütevõti.
- Õlikannuga määrimisel kasutage mootoriöli.
- Määrdega määrimisel kasutage roostet ärahoidvat raami- või kuullaagrimääret. Pärast määrimist eemaldage soovimatu määre.
- Kui kasutate seadet iga päev, määridge kaks korda nädalas.

Rooliliigendi määrimine

- Määri rooliliigendi laagrit, kui seadme köik neli ratsast on maas.



- Tõsta seadet, et vabastada rõhku liigendatud roolisüsteemis. Pildilt on näha, kuhu toed panna.



ETTEVAATUST: Veendu, et tugi ei kahjustaks hooldustuge ega blokeeriks liigendatud roolisüsteemi.

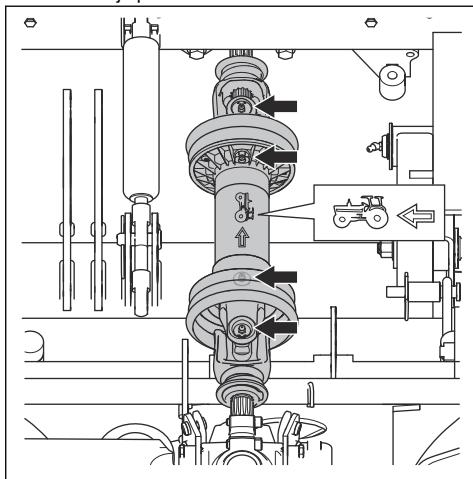
- Kui seade on üles töstetud, määri liigendatud roolisüsteemi uuesti.

- Lase seade alla.

Veovölli määrimine

- Eemaldaage hooldusluuk. Vt jaotist *Hooldusluugi eemaldamine lk 30*.

- Määri 4 määrdeniplit määardepristi abil seni, kuni määre välja pressima hakkab.



Veaotsing

Törkeotsing

Kui te ei leia probleemile lahendust kasutusjuhendi abil, poörduge Husqvarna hooldustöökoja poole.

Probleem	Põhjus
Käiviti mootor ei käita seadme mootorit	PTO nupp on aktiveeritud. Seisupidur pole rakendatud. Vt jaotist <i>Seisupiduri rakendamine ja vabastamine lk 26</i> .
	Peakaitse on läbi põlenud. Vt jaotist <i>Kaitsevahetamine lk 37</i> .
	Süütelukk on defektne.
	Juhtme ja aku ühendus on nõrk.
	Aku on tühhinenud. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 38</i> .
	Käiviti mootor on defektne.

Probleem	Põhjus
Käiviti mootor käitab seadme mootorit, aga see ei käivitu.	Kütusepaagis pole kütust. Vt jaotist <i>Kütuse tankimine lk 19.</i> Kütusesüsteemis on õhku. Eelsoojendus on defektne või liiga lühike Mootor on defektne. Kütusefilter on ummistonud. <i>Kütusefiltrite vahetamine lk 34.</i>
Mootor ei tööta sujuvalt	Kütusefilter on ummistonud. Vt jaotist <i>Kütusefiltrite vahetamine lk 34.</i> Õhufilter on ummistonud. Vt jaotist <i>Õhufiltrri puhastamine ja vahetamine lk 35.</i> Kütusepaagi õhutusava on tökestatud. Toitesurve on liiga väike. Kütusepihusti toru on lahti. Mootor on defektne. Kütusepaagis on valet tüipi kütus. Kaitsekipp on defektne. Kütusepihusti on defektne. Sissepritsepump on defektne. Kütusepump on defektne.
Mootor kuumeneb üle	Külma õhu õhuvõtuava või jahutusribid on tökestatud. Mootor on üle koormatud. Jahutusvedeliku tase on liiga madal. Mootoriõli tase on liiga madal.
Seadmest eraldub musta suitsu	Kütusepaagis on valet tüipi kütus. Õhufilter on ummistonud. Vt jaotist <i>Õhufiltrri puhastamine ja vahetamine lk 35.</i> Sissepritsepump on defektne. Kütusepihusti on defektne.
Seadmest eraldub sinist suitsu	Mootoriõli tase on liiga kõrge. Mootor on defektne.
Seadmest eraldub valget suitsu	Mootori silinder on defektne. Mootoriõli tase on liiga kõrge.

Probleem	Põhjus
Mootoril pole võimsust	Õhufilter on ummistunud. Vt jaotist <i>Õhufiltrri puhastamine ja vahetamine lk 35.</i>
	Kütusefilter on ummistunud. Vt jaotist <i>Kütusefiltrite vahetamine lk 34.</i>
	Kütusesüsteemis on öhku.
	Kaitseklapp on defektne.
	Toitesurve on liiga väike.
	Kütusepump on defektne.
	Kütuse sissepritsepumba ajastus on defektne.
	Mootor on defektne.
Ülekandel pole piisavalt võimsust	Möödavooluklapid ei ole lõpuni suletud.
	Ülekandes pole öli või ölitase on madal. Vt jaotist <i>Ülekandeöli taseme kontrollimine lk 43.</i>
	Transmissiooniöli on ülekuumenenud.
Aku ei lae	Aku on defektne. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	Auklemmid juhtmeühendused on nörgad.
Seade vibreerib	Löiketerad pole korralikult kinnitatud. Vt jaotist <i>Löiketerade kontrollimine lk 41.</i>
	Üks või mitu löiketera on tasakaalustamata. Vt jaotist <i>Löiketerade kontrollimine lk 41.</i>
	Mootor pole korralikult kinnitatud.
	Nurkreduktor on lahti.
	Hüdropump on lahti.
	Mootor on defektne.
	Veovöll on defektne.
	PTO rihmaratastes on võõrkeha.
Niitmistulemus pole rahuldav.	Kummist elemendid on kõvad või kahjustatud.
	Löiketerad on nürid. Vt jaotist <i>Löiketerade kontrollimine lk 41.</i>
	Rohi on pikk või märg. Vt jaotist <i>Hea niitmistulemuse saavutamine lk 26.</i>
	Löikeosa on viltu.
	Rohi on löikeosa liikumise tökestanud. Vt jaotist <i>Löikeosa seadmine hooldu-sasendisse lk 39.</i>
	Rehvide rõhk paremal ja vasakul poolel on erinev. Vt jaotist <i>Rehvirõhk lk 39.</i>
	Seadet kasutatakse liiga suurel kiirusel. Vt jaotist <i>Hea niitmistulemuse saa-vutamine lk 26.</i>
	Mootori kiirus on liiga väike. Vt jaotist <i>Tehnilised andmed lk 57.</i>
	Veorihm libiseb.

Ekraan – tõrkeotsing

Tähis	Nimi	Kuvatakse ekraanil	Põhjus
	Mootori veetemperatuuri näidik	Kuvatud on tähis. Tähis vilgub kiiresti.	Mootori temperatuur on liiga kõrge. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	Öliröhu andur	Kuvatud on tähis.	Madal öliröhk. Vt jaotist <i>Mootoriöli tase kontrollimine lk 42.</i>
	Aku laetustaseme indikaator	Kuvatud on tähis.	Madal pinge. Vt jaotist <i>Aku laadimine lk 38.</i>
	PTO-nupu näidik	Kuvatud on tähis.	PTO-nupp on sisse lülitatud. Vt jaotist <i>Töötin-gimuste kontrollimine lk 12.</i>
		Tähis vilgub.	Vale käivitustoiming. Vt jaotist <i>Töötin-gimuste kontrollimine lk 12.</i>
		Tähis vilgub kiiresti.	Defektne PTO-nupp. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	Seisupiduri näidik	Kuvatud on tähis.	Seisupidur on rakendatud. Vt jaotist <i>Seisupiduri rakendamine ja vabasta-mine lk 26.</i>
		Tähis vilgub.	Vale käivitustoiming. Vt jaotist <i>Töötin-gimuste kontrollimine lk 12.</i>
		Tähis vilgub kiiresti.	Defektne seisupidur. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	OPC näidik	Tähis vilgub.	Istme lülit on välja lülitatud, kui püüa-te mootorit käivitada. Vt jaotist <i>Töötin-gimuste kontrollimine lk 12.</i>
		Tähis vilgub kiiresti.	Istmelülit on defektne. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	Hooldusindikaator	Kuvatud on tähis.	Hooldus on vajalik. Pöördu Husqvarna hooldustöökoja poole.
	Kütusenäidik	Kuvatud on tähis.	Madal kütusetase. Vt jaotist <i>Kütuse tankimine lk 19.</i>
	Bluetooth®	Tähis vilgub.	Toode on lukustatud. Vabastage oma toode lukustusest rakenduse Husqvarna Connect abil.
	Digitaalne lukk	Kuvatud on tähis.	Toode on lukustatud. Vabastage oma toode lukustusest rakenduse Husqvarna Connect abil.

Märkus: Ekraanil kuvatavad sümbolid ja nende asukohad ekraanil võivad erinevatel mudeliteil olla erinevad.

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine

- Seade on raske ja võib põhjustada muljumisvigastusi. Seadme sõidukile või haagisele peale- ja mahalaadimisel olge ettevaatlik.
- Seadme transportimiseks kasutage selleks ette nähtud haagist.
- Enne seadme haagisega transportimist või avalikel teedel sõitmist veenduge, et oleksite kursis kohalike kehitavate liikluseeskirjadega.

Transporditava seadme turvaline kinnitamine haagisele

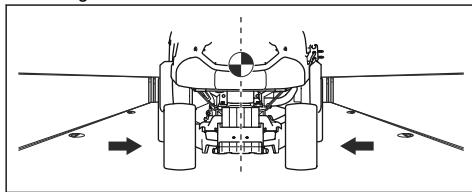
Enne seadme kinnitamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis. Vt jaotist *Transpordiohutus lk 14*.



HOIATUS: Seisupidurist ei piisa seadme lukustamiseks transpordi ajal. Kinnitage seade tugevalt laadimisalasse.

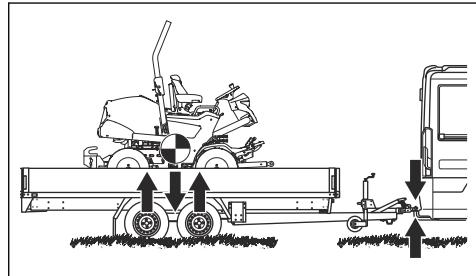
Varustus: 4 heakskiidetud rihma ja 4 töökiskingu.

- Parkige toode laadimisala keskele.

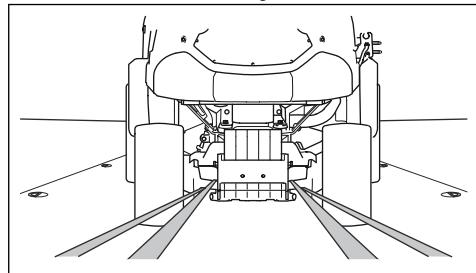


HOIATUS: Kattega transpordisõidukites transportimise korral toimige järgmiselt. Lase seadmel enne transpordisõidukile paigutamist maha jahtuda.

- Veenduge, et seadme raskuskese asuks transpordisõiduki rattateli je kohal. Kui transportimiseks kasutatakse haagist, veenduge, et tie haakeseadme allasuuunaline joud oleks õige.

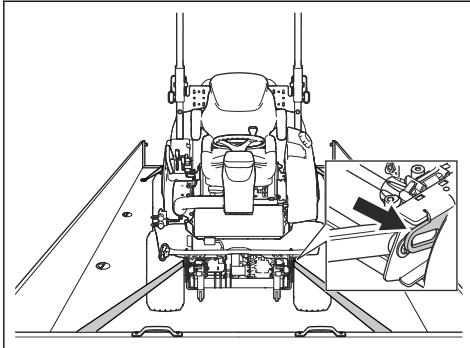


- Rakendage seisupidur.
- Langeta lõikeosa niitmisasendisse.
- Eemaldage köik lahtised esemed.
- Aseta esimene rihm läbi tagaülekande raami.



- Aseta teine rihm läbi tagaülekande raami.
- Kinnitage rihmad laadimisala külge.
- Seadme kinnitamiseks laadimisalasse pingutage rihmu tahapoolle.

10. Kinnita kolmas rihm ühe transportaasa külge.

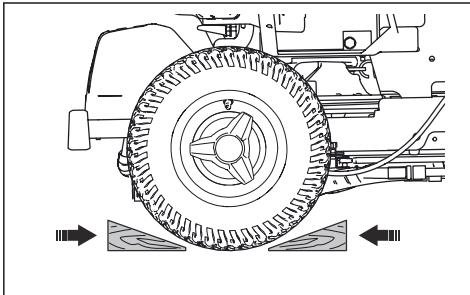


11. Kinnita neljas rihm teise transportaasa külge.

12. Kinnitage rihm laadimisala külge.

13. Seadme kinnitamiseks laadimisalale pinguta rihma tahapoolle.

14. Aseta töökiskingad tagarataste ette ja taha.



Seadme pukseerimine

Seadmel on hüdrostaatiline ülekanne. Ülekande hajustamise vältimiseks pukseerige seadet ainult lühikesi vahemaid ja väikesel kiirusel.

Enne toote pukseerimist lahutage ülekanne. Vt jaotist *Hüdrostaatilise ülekande väljalülitamiseks lk 26*.

Hoiustamine

Kui seade jääb seisma hooaja lõppedes või kauemaks kui 30 päevaks, tuleb seade hoiustamiseks ette valmistada.

Hoiustamise ajal kleepuvate osakeste moodustumise vältimiseks lisage stabilisaatorit. Järgige alati tootja antud segusuhteid.

- Lisa stabilisaatorit kas kütusepaaki või hoiumahutisse, et mootori kahjustumist vältida.
- Lase mootoril vähemalt 10 minutit töötada, et stabiliseerija kütuse sisseritsesüsteemi saaks voolata.



HOIATUS: Kui seadme paagis on kütust, ärge hoidke seadet siseruumis või halva ventilatsiooniga ruumis. Tuleohd, kui kütuseaur puutub kokku lahtise tule või sädemetega.

- Keera pealüliti asendisse OFF (väljas). Vt jaotist *Mootori seiskamine lk 25*.
- Puhasta seade, vt jaotist *Toote puhastamine lk 29*. Korrosiooni vältimiseks parandage värvkatte kahjustused.



HOIATUS: Tuleohu vähendamiseks eemaldage seadmelt rohi ja muud tuleohlikud materjalid. Enne hoiumist laske seadmel maha jahtuda.

- Kontrollige, kas seadmel on kulunud või kahjustatud osi, ning keerake kinni lahtised kruvid ja mutrid.
- Eemalda aku. Puhastage ja ladage aku ning asetage see jahedasse hoiukohta.
- Vaheta mootoriöli ja körvalda läbitöötatud öli kasutuselt.
- Tühjendage kütusepaak. Käivita mootor ja lase sel töötada kuni sisseritsesüsteemis ei ole enam kütust.

Märkus: Kui on lisatud stabilisaatorit, siis ära tühjenda kütusepaaki ja sisseritsesüsteemi.

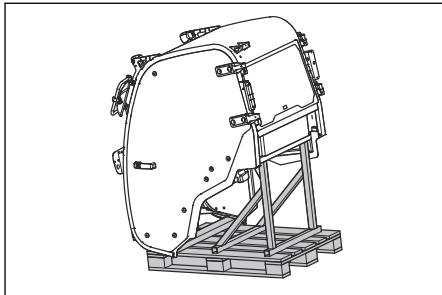
- Eemalda küünlad ja kalla igasesse silindrisse supilusikatäis mootoriöli. Öli pealekandmiseks keera mootori völli käsitsi. Kinnita küünlad.
- Määrige kõiki määrdenipileid, liigendeid ja telgi.
- Hoia seadet puhas ja kuivas kohas ning täiendavaks kaitseks kata kinni. Seadme hoiu- või transpordiaegse kaitsekatte saate soetada edasimüjul.

Kabiini hoiustamine



HOIATUS: Liigutage kabiini ettevaatluskult. Kabiin on raske ja võib põhjustada ohtlikke kehavigastusi. Tagage, et kabiin oleks hoiustamise ajal stabiilses asendis.

- Korrosiooni vältimiseks parandage värvkatte kahjustused.
- Kontrollige, kas seadmel on kulunud või kahjustatud osi, ning keerake kinni lahtised kruvid ja mutrid.
- Hoidke seadet puhas ja kuivas kohas ning täiendavaks kaitseks katke kinni.
- Hoidke seadet lukustatud kohas, kuhu lastel ja muudel volitatamata isikutele pole ligipääsú.
- Hoidke kabiini ladustamise ajal kabiini toel. Vt jaotist *Kabiini toe möötmed lk 63*.



Kõrvaldamine

- Kemikaalid võivad olla ohtlikud ja need ei tohi sattuda pinnasesse. Kasutatud kemikaalid toimetage alati hoolduskeskusesse või spetsiaalsesse jäätmekogumispunkti.
- Kui seade on muutunud kasutuskõlbmatuks, toimetage see tagasi edasimüüjale või spetsiaalsesse jäätmekäitlusekeskusesse.
- Ölid, ölifiltrid ja akud võivad mõjuda kahjulikult keskkonnale. Järgige kohalikke jäätmekäitluseeskirju ja kehtivaid seadusi.
- Akut ei tohi kasutuselt kõrvaldada koos olmeprügiga.
- Toimetage aku Husqvarna hooldustöökotta või spetsiaalsesse kasutatud akude kogumispunkti.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Mõõtmed	Vt jaotist <i>Toote mõõtmed (P 520DX/P 525DX) lk 61 ja Toote mõõtmed (P 525DX Cabin) lk 62.</i>	
Kaal ilma lõikeosata, tühjade paakidega, kg	649	677 921 (P 525DX, kabiiniga)
Rehvrimõõdud	20 × 8 - 10	20 × 10 - 10
Rehvirõhk, taga – ees, kPa / bar / PSI	150/1,5/22	150/1,5/22
Suurim kalle, kraadi	10	10
Mootor		
Mark/mudel	Kubota/D902	Kubota/D1105
Mootori nimiväljundvõimsus, kW @ 3000 p/min ¹	14,7	17,8
Silindrimaht, cm ³	898	1123
Mootori suurim pöörlemiskiirus, p/min	3300	3200
Suurim edasikiirus, km/h / mph	17,6/10,9	19/11,8
Suurim tagasikäigu kiirus, km/h / mph	13,4/8,3	15/9,3
Diislikütus, min oktaaniarv ²	45	45
Paagi maht, l (maks. kütusetaseme näidu korral)	22	22
Öli, API klass CF-4 või parem	Klass SAE10W-40	Klass SAE10W-40
Ölimaht koos filtriga, l	3,3	3,3
Ölimaht ilma filtrita, l	3	3
Käiviti mootor	Elektrikäiviti 12 V, 40 Ah	Elektrikäiviti 12 V, 40 Ah
Jahutussüsteem		
Jahutussüsteemi võimsus, l	3,7	3,7
Antifriis	≥ 50% propüleenglükool (MPG)	≥ 50% propüleenglükool (MPG)
Hüdrosüsteem		
Max töörõhk, bar/PSI	120/1740	120/1740
Max töö vooluhulk, l/min	12	12

¹ Mootori näidatud võimsusklass on antud mootorimudeli järgi toodetud tüüpmootori keskmine netovõimsus (kindla pöörete arvu juures), mõõdetud vastavalt SAE standardile J1349/ISO1585. Masstoodangust tulnud mootoritel võib see väärthus pisut erineda. Tootele paigaldatud mootori tegelik võimsus oleneb töökiirusest, keskkonnatingimustest ja muudest teguritest.

² Heitmenööde täitmiseks peab kasutatav kütus vastama standardile EN590 või ASTM D975 ja selle väälvisaldis peab olema alla 500 ppm või 0,05% massist. Lisateavet kütuse kvaliteedi kohta leiate Kubota kasutusjuhendist.

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Hüdropaagi maht, l	8	8
Hüdrosüsteemi maht, l	13	13
Hüdroöli	Husqvarna transmissiooniöli 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD või STOU 10W-30)	Husqvarna transmissiooniöli 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD või STOU 10W-30)
Ülekanne		
Kaubamärk	Kanzaki	Kanzaki
Mudel	KTM23	KTM23
Transmissiooniöli	Husqvarna transmissiooniöli 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD või STOU 10W-30)	Husqvarna transmissiooniöli 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD või STOU 10W-30)
Öli mahutavus ees, kokku, l	0,9	0,9
Öli mahutavus taga, kokku, l	0,9	0,9
Max hüdroröhk, bar/psi	275/3989	275/3989
Elektrisüsteem		
Tüüp	12 V, negatiivse maandusega	12 V, negatiivse maandusega
Aku	12 V, 62 Ah	12 V, 62 Ah
Peakitse, tüüp Mega OTO	150 A	150 A
Pistikupesa kaitse, tüüp Midi OTO	50	50
Tuled		
Esituli	LED, 2x12 V, 5 W	LED, 2x12 V, 5 W
Kabiliini tuled		
Lähi- ja kaugtule lamp	-	H7
Seisutuled	-	W5W
Suunatuli	-	PY21W
Eesmised töötuled	-	H9
Tagumised töötuled	-	LED-tuled
Tagatuled	-	LED-tuled
Hoiatustuli	-	LED-tuled
Lõikekorpus		

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Tüüp	Combi 132	Combi 132
	Combi 155	Combi 155
	Combi 132 X	Combi 132 X
	Combi 155 X	Combi 155 X

Müraemissioon ³	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Helitugevuse tase, dB(A)			
Combi 132	103	104	103
Combi 155	104	103	103
Combi 132 X	103	104	103
Combi 155 X	104	103	103
Helitugevus, garanteeritud dBA			
Combi 132	105	105	104
Combi 155	105	105	104
Combi 132 X	105	105	104
Combi 155 X	105	105	104

Müratase ⁴	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)			
Combi 132	88	87	84
Combi 155	88	87	84
Combi 132 X	88	87	84
Combi 155 X	88	87	84

Vibratsioonitase ⁵	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Rooliratta vibratsioonitase, m/s²			
Combi 132	1,4	1,5	1,4

³ Müraemissioon ümbritsevasse keskkonda, mõõdetud helivõimsuse tasemena (L_{WA}) vastavalt EÜ direktiivil 2000/14/EÜ

⁴ Müra rõhutase standardi EN ISO 5395 järgi. Helirõhutaseme kohta toodud andmete statistiline dispersioon (standardhälve) on 1,2 dB (A).

⁵ Vibratsioonitase standardi EN ISO 5395 järgi. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s² (roolirattal) ja 0,8 m/s² (istmel).

Vibratsioonitase ⁵	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Combi 155	1,3	1,7	1,3
Combi 132 X	1,4	1,5	1,4
Combi 155 X	1,3	1,7	1,3
Istme vibratsioonitase, m/s²			
Combi 132	0,3	0,4	0,3
Combi 155	0,3	0,4	0,3
Combi 132 X	0,3	0,4	0,3
Combi 155 X	0,3	0,4	0,3

Lõikekorpus	Combi 132	Combi 155	Combi 132 X	Combi 155 X
Lõikamislaius, mm	1320	1550	1320	1550
Lõikamiskõrgus, 7 asendit, mm/tolli	30–112	30–112	30–112	30–112
Laius, mm	1400	1631	1400	1631
Pikkus, mm	490	563	490	563
Kaal, kg	138	155	148	163
Lõiketera				
Lõiketera poldi pingutusmoment, Nm/kpm/lb·ft	80-84/8,15-8,56/59-62	80-84/8,15-8,56/59-62	80-84/8,15-8,56/59-62	80-84/8,15-8,56/59-62
Tootekood	5861988-10	5861989-10	5861988-10	5861989-10



HOIATUS: Toote jaoks mitte heaks kiidetud lõikeosa kasutamisel võivad esemed suurel kiiruse sel öhku paiskuda ja

põhjustada raskeid kehavigastusi. Kasutage üksnes käesolevas kasutusjuhendis määratletud tüüpi lõikeosi.

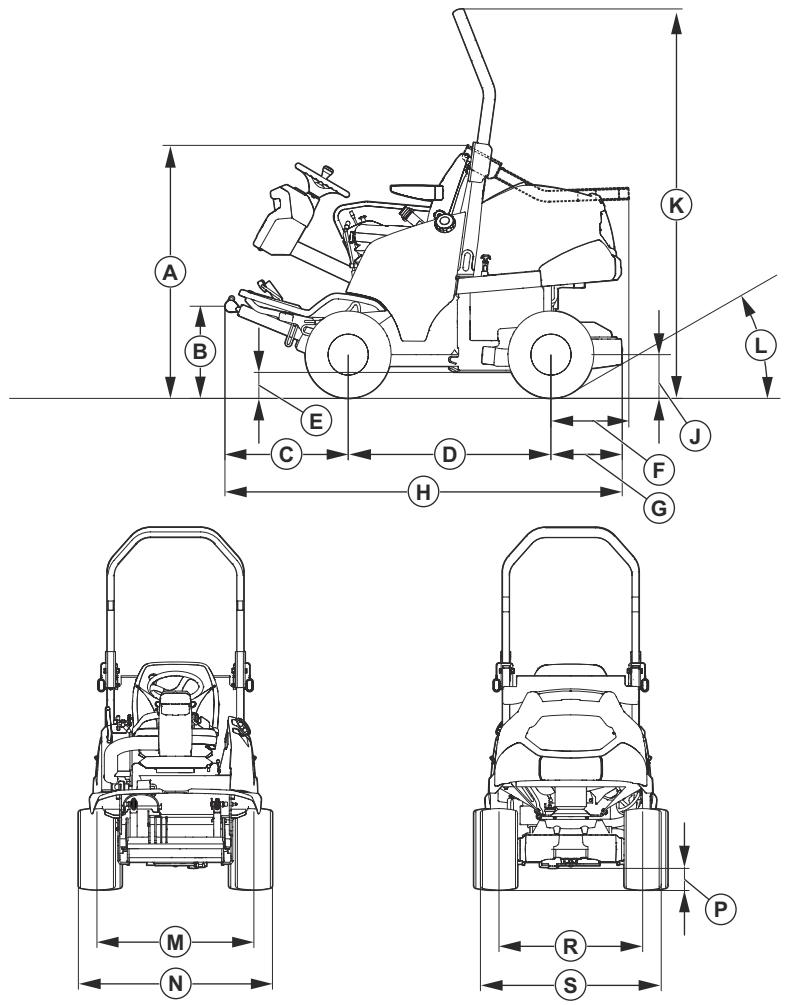
Raadiosageduse andmed

	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Sagedusala, MHz	2402 – 2480	2402 – 2480	2402 – 2480
Väljundvõimsus ⁶ , dBm	0,0	0,0	0,0

⁵ Vibratsioonitase standardi EN ISO 5395 järgi. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 0,2 m/s² (roolirattal) ja 0,8 m/s² (istmel).

⁶ Mõõdetud 2402 MHz juures.

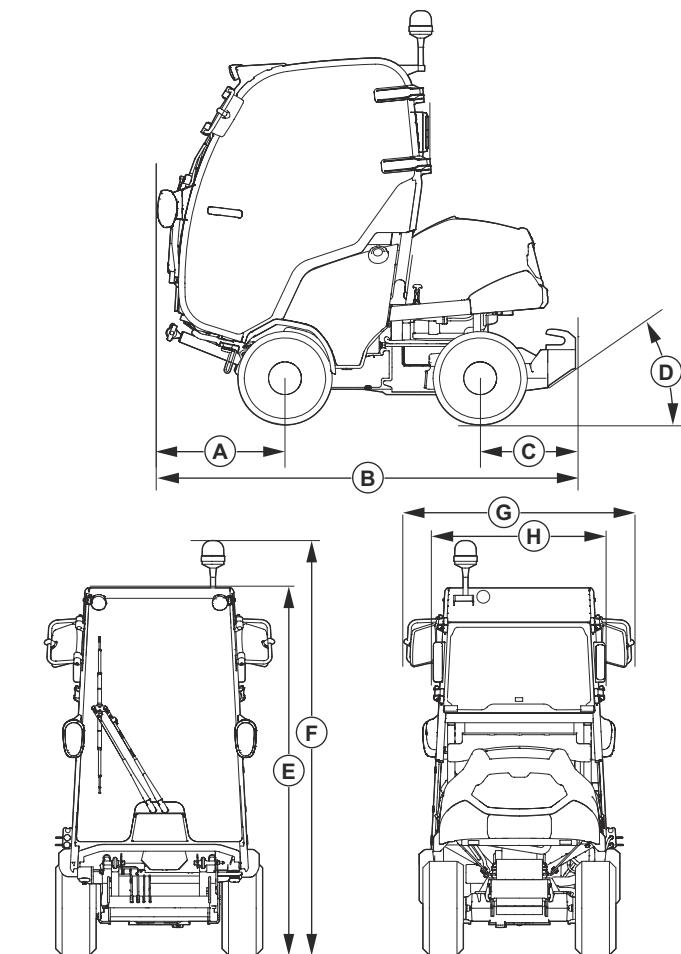
Toote mõõtmned (P 520DX/P 525DX)



Mõõdud, mm

A	1330/1330	E	164/160	J	254/254	N	1132/1153
B	502/499	F	407/407	K	2033/2033	P	149/149
C	645/645	G	373/373	V	35.5°/35.5°	R	836/842
D	1060/1060	H	2078/2078	M	910/918	S	1056/1077

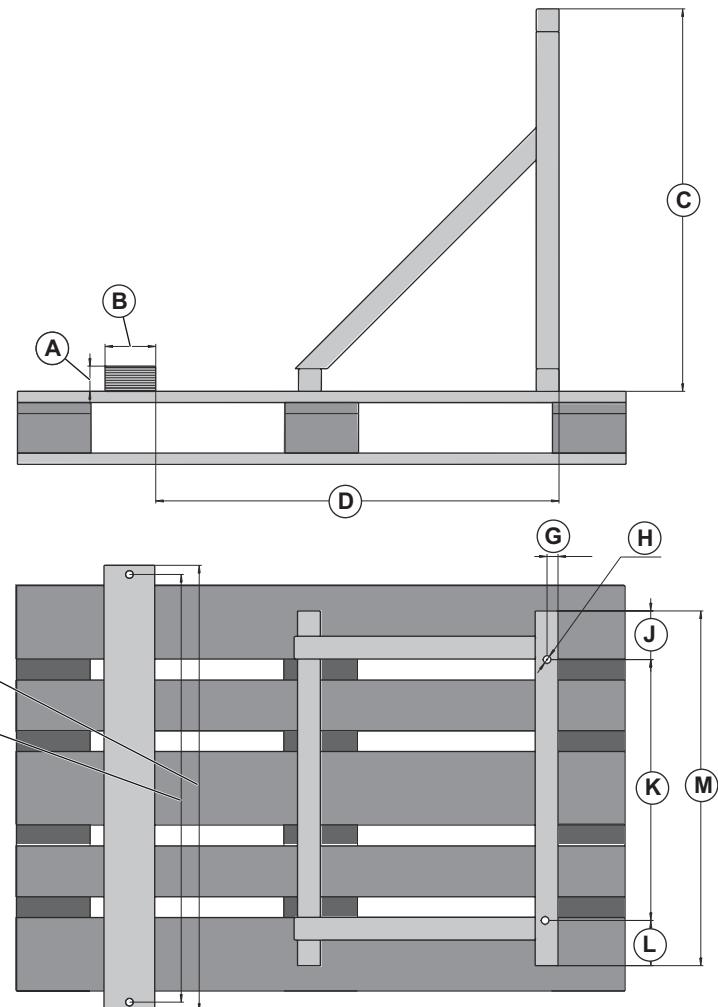
Toote mõõtmned (P 525DX Cabin)



Mõõdud, mm

A	692	C	518	E	2008	G	1251
B	2269	D	35°	F	2180	H	883

Kabiini toe mõõtmed



Kabiini toe mõõtmed, mm

A	50	D	800	G	22,5	K	515
B	100	E	880	H	15 Ø (x4)	L	89
C	755	F	844	J	96	M	700

Lisatarvikud

Selles kasutusjuhendis ei ole toodud valikuliste seadiste ja lisatarvikute hooldusjuhiseid. Vt juhiseid seadise või lisatarviku kasutusjuhendist.

Hooldus

Kõrghooajal seadme ohutu ja parimal tasemel töötamise tagamiseks laske seade volitatud hoolduskeskuses kord aastas üle vaadata. Seadme hooldustöid või täisülevaatust on köige otstarbekam teha hooajavälisel ajal.

Kui tellite varuosi, lisage tellimusele seadme ostuaasta, mudel, tüüp ja seerianumber.

Kasutage ainult originaalvaruosi.

Garantii

Ülekande garantii

Ülekande garantii kehtib ainult juhul, kui vastavalt hooldusskeemile on tehtud kõik kohased esi- ja tagarataste põõlemiskiiruse testid. Ülekandesüsteemi kahjustuste vältimiseks laske seda reguleerida volitatud hooldustöökjas.

EÜ vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46-36-146500, kinnitab, et P 520DX traktor-
muruniidukid Husqvarna ja P 525DX seerianumbritega
alates 2015. aastast (aastaarv on selgelt näidatud
mudeli etiketil koos sellele järgneva seerianumbriga)
vastavad nõuetele, mis on toodud NÖUKOGU
DIREKTIIVIS:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EL** (26. veebruar 2014), elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- **2011/65/EL** (8. juuni 2011), teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv;
- **2000/14/EÜ** (8. mai 2000), müradirektiiv.
- **2014/53/EL** (16. aprill 2014), raadioseadmete direktiiv.

Teavet mära ja niitmislaiuse kohta vt jaotisest Tehnilised andmed.

Järgitud on järgnevaid harmoniseeritud standardeid.

EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017, EN

ISO 5395-3:2013/A2:2018, ISO 21299:2009, EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, ETSI EN 300 328 v.2.2.2, EN IEC 61000-6-4:2019, EN IEC 61000-6-2:2019

Kui pole märgitud teisiti, mõeldakse ülapool loetletud standardite all nende kõige viimaseid avaldatud versioone.

Teavitatud asutus: **0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala** on esitanud vastavushindamisega seonduvad aruanded, nagu on nõutud NÖUKOGU 8. mai 2000. aasta MÜRADIREKTIIVI 2000/14/EÜ VI lisas.

Huskvarna, 15.01.2021

Claes Losdal, aiandustoodete arendusdirektor
(Husqvarna AB volitatud esindaja, tehnilise dokumentatsiooni vastutav juht)

Registreeritud kaubamärgid

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõtte *Bluetooth SIG, inc* registreeritud kaubamärgid ja ettevõte Husqvarna kasutab neid litsentsi alusel.

TURINYS

Ivadas.....	66	Techniniai duomenys.....	122
Sauga.....	74	Priedai.....	129
Surinkimas.....	79	Techninė priežiūra.....	129
Naudojimas.....	84	Garantija.....	129
Techninė priežiūra.....	92	EB atitikties deklaracija.....	130
Gedimai ir jų šalinimas.....	115	Registracijos prekiniai ženklai.....	130
Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	119		

Ivadas

Išankstinė patikra ir faktai apie gaminį

Pasižymėkite: Atlikta šio gaminio išankstinė patikra. Įsitikinkite, kad iš prekybos atstovo gavote pasirašytą išankstinės patikros dokumento kopiją.

Techninės priežiūros atstovo kontaktinė informacija:	
Ši naudotojo instrukcija priklauso gaminiui, kurio gaminio / serijos numeris:	
	/
Variklis:	
Transmisija:	

Gaminio aprašas

P 520DX ir P 525DX yra traktoriukai su priekyje montuojamu pjovimo agregatu. Šie gaminiai yra varomai dyzeliniu varikliu. Prieinės ir atbulinės eigos pedalai leidžia operatoriui tolydžiai reguliuoti greitį. Gaminiai turi visus varančiuosius ratus (AWD) ir naudojami su „Combi“ pjovimo agregatais, pasižymintis „Bioclip®“ funkcija. „P 525DX Cabin“ yra P 525DX su kabina.

Numatytais naudojimas

Gaminys skirtas pjauti žolę komercinės paskirties teritorijoje. Prijunkite pasirinktinį priedą, kad galėtumėte naudoti kitoms užduotims atlikti. Dėl išsamesnės informacijos apie turimus priedus prašome kreiptis į „Husqvarna“ prekybos atstovą.

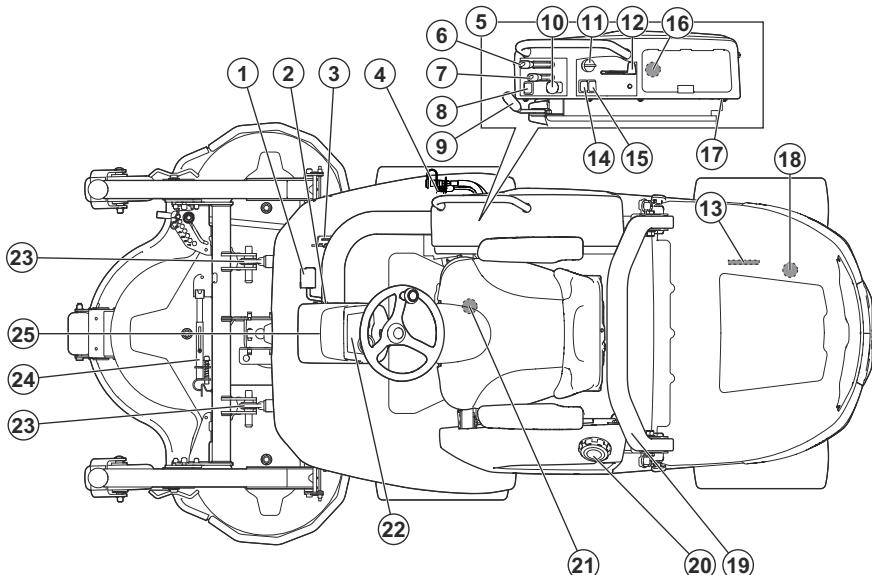
Apdrauskite savo gaminį

Įsitikinkite, kad jūsų naujas gaminys yra apdraustas. Jei nesate tikri, kreipkitės į draudimo bendrovę. Mes rekomenduojame apsidrausti dėl visų galimų žalų, išskaitant žalas dėl trečiųjų šalių, gaisro, gedimų, vagystės bei civilinės atsakomybės draudimų.

Firmware (Programinė aparatinė įranga)

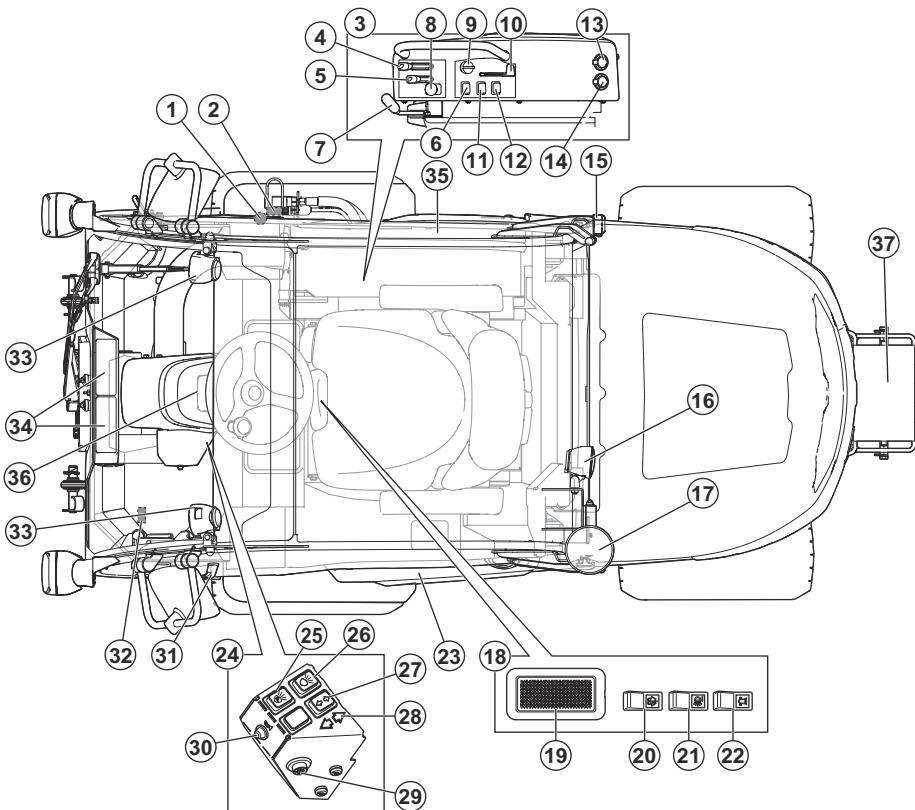
Įsitikinkite, kad gaminyje diegtos naujausios programinės įrangos versijos. Kreipkitės į Husqvarna techninio aptarnavimo atstovą.

Gaminio apžvalga (P 520DX, P 525DX)



1. Priekinės eigos pedalas
2. Pedalo padėties fiksavimo svirtis (negalima modelyje P 520DX)
3. Atbulinės eigos pedalas
4. AUX elektros lizdas, 12 V (P 520DX priedas)
5. Valdymo skydelis dešinėje
6. Hidraulinio keltuvo svirtis
7. Pjovimo aukščio svirtis(P 520DX priedas)
8. Hidraulinų prietų funkcinis mygtukas (P 520DX priedas)
9. Stovėjimo stabdys
10. Galios perdavimo mechanizmo (PTO) mygtukas
11. Užvedimo raktelis
12. Akceleratoriaus gaidukas
13. Gaminio vardinė plokštėlė
14. Priekinių žibintų jungiklis
15. 12 V elektros lizdo jungiklis
16. USB lizdai, 5 V
17. Elektros lizdas, 12 V
18. Galinės transmisijos aplankos vožtuvas
19. Virtimo apsauginė konstrukcija (ROPS)
20. Degalų bakelio dangtelis
21. Priekinės transmisijos aplankos vožtuvas
22. Ekranas
23. Kėlikliai
24. Priežiūros statramstis
25. Vairo kolonėlė

Gaminio apžvalga (P 525DX Cabin)



1. Kabinos šildymo oro srauto reguliatorius
2. AUX elektros lizdas, 12 V
3. Valdymo skydelis dešinėje
4. Hidraulinio keltuvo svirtis
5. Pjovimo aukščio svirtis
6. Hidraulinų priedų funkcinis mygtukas
7. Stovėjimo stabdys
8. Galios perdavimo mechanizmo (PTO) mygtukas
9. Užvedimo raktelis
10. Akceleratoriaus gaidukas
11. Priekinių žibintų jungiklis
12. Maitinimo lizdo jungiklis
13. USB lizdai, 5 V
14. Elektros lizdas, 12 V
15. Galiniai žibintai
16. Galinės darbinės šviesos
17. Ispėjamosios šviesos

18. Valdymo skydelis kabinos lubose
19. Kabinos vidinio apšvietimo jungiklis
20. Priekinio stiklo valytuvų jungiklis
21. Kabinos galinių darbinių žibintų jungiklis
22. Kabinos avarinio signalo jungiklis
23. Durelės
24. Valdymo skydelis
25. Parkavimo šviesų jungiklis
26. Artimųjų šviesų jungiklis
27. Posūkio signalo jungiklis
28. Posūkio signalo indikatorius
29. Avarinio signalo jungiklis
30. Garsinis išpėjamasis įrenginys
31. Rankena
32. Vėdinimo atrama
33. Priekinės darbinės šviesos
34. Oro ventiliatorius ir filtras
35. Galinės darbinės šviesos
36. Galinės darbinės šviesos
37. Galinės darbinės šviesos

- 35. Avarinis išėjimas
- 36. Display (ekranas)
- 37. Atsvaras

Elektros lizdai

Gaminje įtaisyti šie elektros lizdai:

- 12 V kištukinis lizdas
- USB lizdai
- 12 V AUX elektros lizdas (P 520DX priedas)

Kaip rasti atitinkamo elektros lizdo saugiklius, žr.
Saugiklių apžvalga psl. 102.

Kaip rasti elektros lizdus, žr. *Gaminio apžvalga (P 520DX, P 525DX)* psl. 67.

Ant valdymo skydelio esančiu maitinimo jungikliu įjunkite ir išjunkite elektros lizdą.

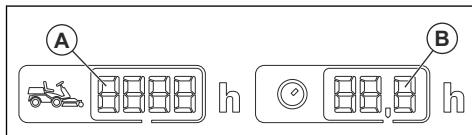
Valandų skaitiklis

Gaminio ekranelyje yra 2 valandų skaitikliai. Valandų skaitiklyje rodoma, kiek variklis turi eksploracijos valandų iš viso (A) ir darbiniu laikotarpiu (B). Paskutinis eksploravimo laikotarpio valandų skaitiklio skaitmuo rodo dešimtają valandos dalį (6 minutes).

Laikas, kai degimas yra i Jungtas, bet variklis išjungtas, nėra registruojamas.

Pasižymėkite: Bendro valandų skaičiaus skaitiklis (A) rodo tik visas valandas. Variklis turi veikti mažiausiai vieną valandą tam, kad galėtumėte matyti visų valandų skaitiklį (A).

Pasižymėkite: Eksploravimo laikas – tai laikas, kurių variklis buvo i Jungtas per 1 dieną. Naujas eksploravimo laikas prasideda, jei variklis išjungiamas mažiausiai 6 valandoms.



Husqvarna Connect

Gaminys turi belaidę technologiją ir gali prisijungti prie mobilinių įrenginių, kuriuose įdiegta programėlė Husqvarna Connect. Husqvarna Connect yra nemokama programėlė, skirta mobiliesiems įrenginiams. Programėlė Husqvarna Connect suteikia Husqvarna gaminui papildomas funkcijas:

- Užrakinimo ir atrakinimo funkcija, apsauganti nuo neteisėto gaminio naudojimo.
- Papildoma informacija apie gaminį.
- Informacija ir patarimai apie gaminio dalis ir priežiūrą.

Husqvarna Fleet Services™

„Husqvarna Fleet Services™“ yra debesijos sprendimas, leidžiantis komercinio parko valdytojui stebeti visus gaminius. Daugiau informacijos apie „Husqvarna Fleet Services™“ žr. www.husqvarna.com.

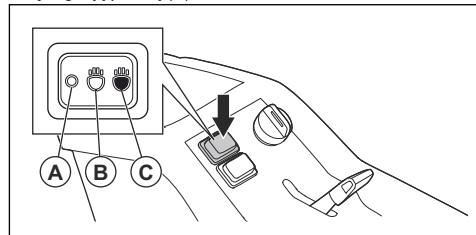
Prisijungimas prie gaminio naudojant Husqvarna Fleet Services™

1. Įdiekite į savo mobiliją įrenginį programėlę „Husqvarna Fleet Services™“.
2. Prisijunkite prie programėlės Husqvarna Fleet Services™.
3. Vykdykite instrukcijas, kuriose paaiškinta, kaip susieti gaminį su „Husqvarna Fleet Services™“.

Priekiniai žibintai

Gaminys turi darbinius ir tolimuju šviesų žibintus.

- Norédami išjungti šviesas, nustatykite maitinimo jungikli i padėtį (A).

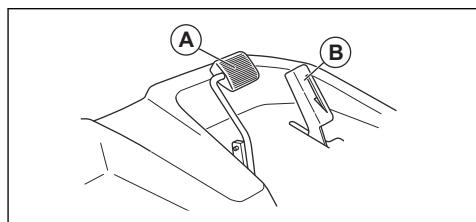


- Norédami i Jungti darbinės šviesas, nustatykite maitinimo jungikli i padėtį (B).
- Norédami i Jungti ir ilgasias šviesas, nustatykite maitinimo jungikli i padėtį (C).

Nustačia užvedimo rakteli i padėtį STOP, darbiniai žibintai lieka švesti 3 minutes. Kai i Jungti priekiniai žibintai, ekranelyje rodomas priekinių žibintų simbolis. Žr. *Display (ekranas)* psl. 71.

Tiesioginės ir atbulinės eigos pedalai

Greitis laipsniškai reguliuojamas 2 pedalais. Kairysis pedalas (A) naudojamas judėti į priekį, o dešinysis pedalas (B) – judėti atgal. Atleidus pedalus gaminys stabdomas.

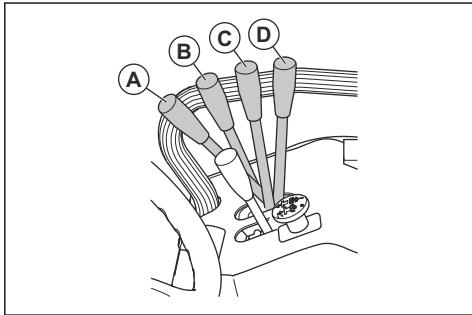


Pjovimo agregato hidraulinio keltuvo kėlimo svirtis

Kairiojo hidraulinio pakėlimo svirtis naudojama pjovimo agregatui pakelti ir nuleisti. Hidraulinis keltuvas naudoja hidraulinės alyvos slėgi, todėl būtina užvesti variklį, kad keltuvas veiktu.

I pjovimo padėti nustatytas pjovimo agregatas pjauna sulig žeme.

- Nustačius (A) padėti pjovimo agregatas parengiamas darbui.
- Nustačius (B) padėti nuleidžiami kėlikliai.
- Neutrali padėtis – (C).
- Nustačius (D) padėti pjovimo agregatas parengiamas transportuoti.

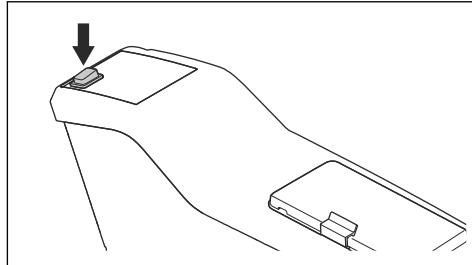


PERSPĖJIMAS: Pjovimo agregatas bet kada gali būti pakeltas ir nuleistas. Hidraulinė sistema gali rimtai sužaloti.

Hidraulinų piedų funkcinis mygtukas

Šis funkcinis mygtukas yra greta hidraulinų piedų pakėlimo svirties.

Funkcinio mygtuko veikimas skiriasi pagal naudojamą piedą. Žr. priešo naudotojo instrukciją.

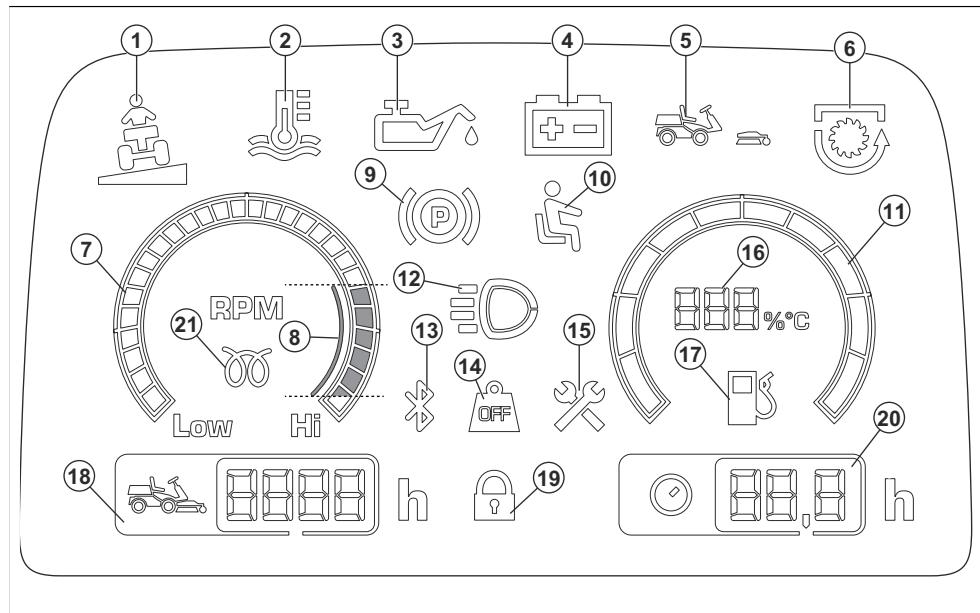


Pjovimo agregatas

Šiam gaminiui skirti pjovimo aggregatai yra „Combi“ pjovimo aggregatai su „BioClip®“. „BioClip®“ smulkina žolę ir paverčia ją traša. „Combi“ pjovimo aggregatus galima naudoti ir be „BioClip®“. Nenaudojant „BioClip®“ žolę išmetama per galinę dalį.

Display (ekranas)

Prietaisų skydelio ekranelyje rodoma informacija apie gaminio būklę.



1. Šlaito indikatorius (netaikoma šiam gaminui)
2. Variklio vandens temperatūros indikatorius
3. Variklio alyvos slėgio indikatorius
4. Baterijos lygio indikatorius
5. Pjovimo agregato indikatorius (netaikoma šiam gaminui)
6. PTO indikatorius
7. Tachometras
8. Rekomenduojamos variklio apsukos naudojant gaminį
9. Stovėjimo stabdžio indikatorius
10. Naudotojo buvimo valdiklis (OPC)
11. Degalų lygio matuoklis
12. Darbinio žibinto arba tolimųjų šviesų žibinto indikatorius
13. Bluetooth®
14. Svorio perkėlimas išjungtas (netaikoma šiam gaminui)
15. Techninės priežiūros indikatorius
16. Degalų lygis matuojamas 5 % intervalais

Pasižymėkite: Jei įjungtas variklio vandens temperatūros indikatorius, degalų lygio matuoklis rodo variklio temperatūrą.

17. Mažo degalų lygio indikatorius

18. Laiko skaitiklis. Bendras veikimo laikas valandomis.
19. Skaitmeninis užraktas
20. Laiko skaitiklis. Darbo diena: val./d. Žr. *Valandų skaitiklis* psl. 69.
21. Uždegimo žvakės šildymo indikatorius

Pasižymėkite: Skirtingų modelių ekranelių rodiniai gali skirtis.

Pasižymėkite: Užvedimo raktelį pasukus iš padėties STOP į padėti ON, visi simboliai netrukus užsižiebia. Po to lieka švesti tik aktyvių funkcijų simboliai.

Kabinos šildymas

„P 525DX Cabin“ pasižymi kabinos šildymo funkcija, kuri leidžia kabinoje padidinti oro temperatūrą. Kabinos šildymo funkcija taip pat gali būti naudojama šaltu oru šerkšnui nuo langų pašalinti.

Simboliai ant gaminio



ISPĖJIMAS. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį. Šis gaminys gali rimtais sužeimais arba praežudyti naudotoją arba aplinkinius.

	Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsitinkite, kad instrukcijas suprantate.		Labai lėtai naudokite gaminį, jei prijungėte plovimo agregatą.
	Besisukantys peiliai. Kai variklis yra išjungtas, laikykites atokiau nuo gaubto.		Naudokite gaminį didžiausiu greičiu, kai prijungtas plovimo agregatas.
	Ispėjimas: besisukančios dalys. Laikykites atokiau.		Judėti į priekį.
	Ispėjimas: besisukantis diržo skriemulys. Kai variklis yra išjungtas, laikykites atokiau.		Judėti atgal.
	Ispėjimas: suspaudimo traumų pavojus.		Stovėjimo stabdys.
	Ispėjimas: suspaudimo traumų pavojus. Kėlikliai veikia su dideliu jėga, laikykites atokiau.		Išunkite stovėjimo stabdį.
	Saugokitės išmetamų ir rikošetu atšokusių daiktų.		Ableiskite stovėjimo stabdį.
	Iškaitės paviršius.		Šis įrenginys atitinka jam taikomas EB direktyvas.
	Niekada nenaudokite gaminio, jei arti yra žmonių (ypač vaikų) ar gyvūnų.		Triukšmo emisija į aplinką atitinka Europos direktyvą 2000/14/EB ir Naujojo Pietų Velso įstatymą „2017 m. aplinkos apsaugos (triukšmo kontrolės) reglamentas“. Triukšmo emisijos duomenys nurodyti įrenginio etiketėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“.
	Prieš pradėdami važiuoti atbuline eiga ir ja važiuodami, žiūrėkite atgal.		Visada naudokite patvirtintas apsaugines ausines.
	Niekada nepjaukite žolės skersai šlaito. Nepjaukite žolės, jei šlaitas yra didesnis nei 10°. Žr. Žolės plovimas ant šlaito psl. 77.		Išunkite gaminį.
	Gaminiu ar įranga niekada nevežkite keleivių.		Išunkite varikli.
	Gaminui apvirtus kyla sužalojimų pavojus.		Variklio apsukos – didelės.



Variklio apskos – mažos.



Degalai.



Peiliai yra įjungti.



Peiliai yra išjungti.



Alyvos lygis.



Nuskaitomas kodas



Aplinkosaugos simbolis. Gaminys ar gaminio pakuočė nepriskiriami būtinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą.



Nenaudokite saugos diržo, kai ROPS atjungta.

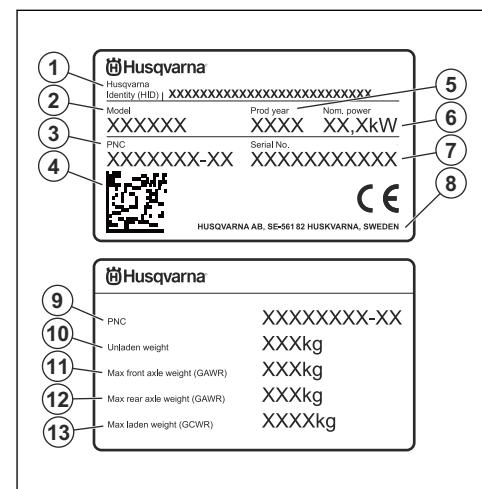


Visada naudokite saugos diržą, kai ROPS prijungta.



Pasižymėkite: Kiti ant gaminio pateikti simboliai (lipdukai), skirti kitų komercinių teritorijų sertifikavimo reikalavimams.

Gaminio vardinė plokšteliė



1. „Husqvarna“ identifikacijos informacija (HID), apimanti gaminio numerį, gamyklos ir linijos pavadinimą, datą, serijos numerį ir kontrolinį numerį.
2. Modelio pavadinimas
3. Gaminio numerio kodas (PNC)
4. Nuskaitomas kodas
5. Pagaminimo metai
6. Vardinė galia
7. Serijos numeris su pagaminimo data, metais, savaitė ir eilės numeriu
8. Gamintojas ir gamintojo adresas
9. Gaminio numerio kodas (PNC)
10. Gaminio svoris, be apkrovos
11. Maksimalus priekinės ašies svoris (GAWR)
12. Maksimalus galinės ašies svoris (GAWR)
13. Maksimalus apkrovos svoris (GCWR)

„Euro V“ standartas



PERSPĖJIMAS: Variklio modifikavimas panaikina šio produkto ES tipo patvirtinimą.

Atsakomybė už gaminį

Kaip nurodyta atsakomybės už gaminį įstatymuose, mes nesame atsakingi už mūsų gaminio sukeltą žalą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;

- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkrepti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagą arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Šis gaminys gali nupauti rankas ir kojas bei svaidyti daiktus. Jei nesilaikysite saugos nurodymų, kyla sunkių sužeidimų arba mirties pavojus.



PERSPĖJIMAS: Nenaudokite gaminio, kurio plovimo įranga yra pažeista. Pažeista plovimo įranga gali svaidyti daiktus ir sukelti sunkių arba mirtinių sužeidimų. Nedelsdami pakeiskite pažeistus peilius.



PERSPĖJIMAS: Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikduti aktyviųjų arba pasyviųjų medicinininių implantų veiklą. Kad sumažėtų sunkių ar mirtinginų sužeidimų pavojus, medicinininių implantų turintiesiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.

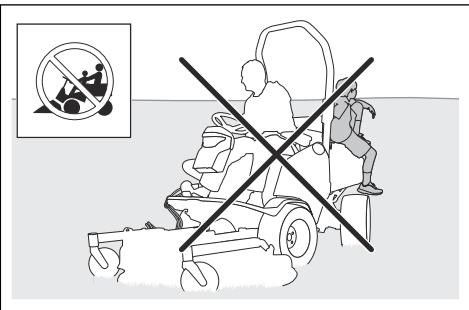


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

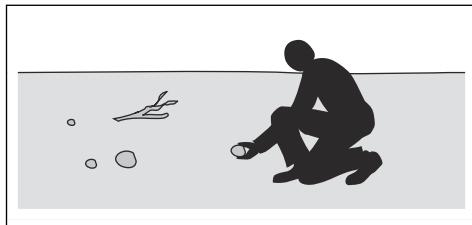
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu. Neapsiūmkite atlikti darbų, kuriems nesate pakankamai kvalifikuotas. Jei perskaityę naudotojo

instrukciją turite abejonių dėl darbiniių procedūrų, prieš pradēdami darbą pasitarkite su specialistu.

- Prieš paleisdami gaminį, perskaitykite ir įsigilinkite į naudotojo instrukciją bei ant gaminio esančius nurodymus.
- Išmokite saugiai naudotis įrenginiu ir valdikliais bei greitai ji sustabdysti.
- Išsiaiškinkite saugos lipdukų reikšmes.
- Nuošlaitė valykite gaminį, kad galėtumėte aiškiai matyti ženklius ir lipdokus.
- Atsiminkite, kad už nelaimingus atitikimus, kuriu metu nukentės asmenys ar turtas, bus atsakingas naudotojas.
- Nevežkite keleivių. Gaminj gali naudoti tik vienas asmuo.



- Nepalikite gaminio, kurio variklis yra išjungtas, be priežiūros. Prieš palikdami gaminį be priežiūros, būtinai sustabdyskite peilius, įjunkite stovėjimo stabdį, sustabdyskite variklį ir ištraukite užvedimo raketli.
- Gaminj naudokite tik šviesiuoju paros metu arba gerai apšviestoje vietoje. Nevažiuokite gaminiu arti duobių ir kitų grunto nelygumų. Saugokites kitų galimų pavojų.
- Gaminio niekada nenaudokite blogu oru, pavyzdžiu, kai kyla rūkas, lyja, drėgna, gali žaibuoti, taip pat drėgnose vietose, pučiant stipriam vėjui, stipriai šalant ir pan.
- Raskite ir pažymėkite akmenis ir kitus nejudančius objektus, kad neatstrenkumėte.
- Iš pjaunamo ploto surinkite visus daiktus (akmenis, žaislus, vielas ir t. t.), kurie galėtų ištргiti peiliuose ar būti iš jų išsviesti.



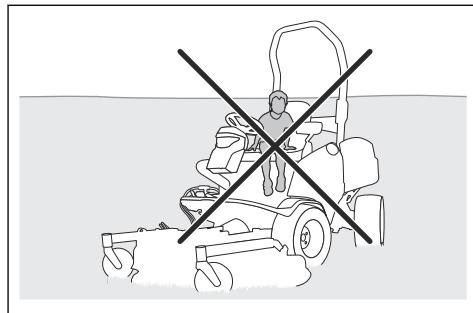
- Neleiskite vaikams ar kitiems su gaminiu negalintiems dirbti asmenims jo naudoti ar atlikti priežiūros darbų. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytais jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius irenginius.
- Paleisdami variklį, įjungdami pavaraą ar pajudėdami iš vietas pasirūpinkite, kad greta nebūtų žmonių.
- Pjaudami šalia kelio arba važiuodami per kelią stebékite eismą.
- Nenaudokite gaminio, jei esate pavargęs, išgéręs alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti jūsų regėjimą, budrumą, koordinaciją ar nuovoką.
- Nekeiskite variklio greičio valdymo reguliavimo.
- Gaminį palikite tik pastatę įj ant lygaus paviršiaus ir išjungę variklį.

Saugos nurodymai dėl vaikų



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamini, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šalia gaminio palikus vaikus be priežiūros gali įvykti sunkių nelaimių. Vaikus gali dominti gaminys ir žolės pjovimas. Tikėtina, kad vaikai nepasiliks ten, kur juos matėte paskutinį kartą.
- Vaikai turi būti atokiau nuo pjaunamos zonos. Įsitikinkite, kad vaikus prizūri suaugęs asmuo.
- Nuolat būkite budrūs ir vaikams atsidūrus darbo zonoje sustabdykite gaminį. Šalia kampų, krūmų, medžių ar kitų vaizdą užstojančių daiktų būkite itin atsargūs.
- Prieš pradēdami važiuoti ir važiuodami atbulai, žiūrėkite atgal ir žemyn, ar šalia gaminio nėra mažų vaikų.
- Neleiskite kartu važiuoti vaikams. Jie gali nukristi ir sunkiai susižeisti arba neleisti saugiai valdyti gaminio.
- Neleiskite vaikams valdyti gaminio.



Saugos nurodymai dėl darbo



PERSPĖJIMAS: Neliaisite variklio ar išmetamosios sistemos darbo metu arba iš karto baigus darbą. Darbo metu variklis ir išmetamoji sistema labai įkaista. Sužeidimų, gaisro ir žalos turtui ar aplinkai pavojus. Naudodamini gaminį venkite krūmų ir kitų objektų.



PERSPĒJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš pradēdami važiuoti ir važiuodami atbulai, visada pasižiūrėkite žemyn ir atgal. Saugokites dideliu ir mažu kliūčiu.
- Prieš pasukdami sumažinkite greitį.
- Sustabdykite peilius važiuodami virš nepjaunamų plotų.



PASTABA: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius perspėjimus.

- Prieš naudodamini gaminį nuvalykite žolę ir purvą nuo šaldo oro įsiurbimo angos. Užblokavus šaldo oro įsiurbimo angą gali sugesti variklis.
- Atsargiai važiuokite aplink akmenis ir kitus didesnius objektus ir stenkitės, kad peilių nepaliestų objektų.
- Nevažiuokite per objektus. Jei pjovimo metu važiuojate per objektą, sustabdykite ir patikrinkite gaminį bei pjovimo agregatą. Prireikus sutaisykite ir tik tada paleiskite iš naujo.

Asmeninės apsauginės priemonės

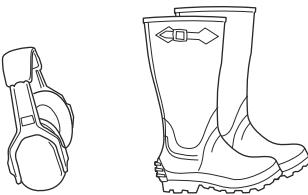


PERSPĒJIMAS: Prieš naudodamini gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodamini gaminį visada dėvėkite patvirtintas asmenines apsaugines priemones. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išsvengti

pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įranga.

- Visada naudokite patvirtintas apsaugines ausines. Ilgalaiskis triukšmo poveikis gali negrižtamai pakenkti klausai.
- Visada avékitė apsauginius pusbačius ar batus. Rekomenduojama, kad jie turėtų plienines pirštų apsaugas. Nenaudokite gaminio basomis.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite pirštines.
- Nedévėkite laisvų drabužių, nenešiokite papuošalų ar kitų detalių, kurias gali įtrauktį judančios dalys.
- Netoliiese turi būti pirmosios pagalbos vaistinėlė ir gesintuvas.

Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesinaudokite gaminiu, jei jo apsauginės priemonės yra netvarkingos. Reguliariai tikrinkite apsaugines priemones. Jei apsauginės priemonės yra pažeistos, pasitarkite su Husqvarna techninės priežiūros atstovu.
- Nemodifikuokite apsauginių priemonių. Nenaudokite gaminio, jeigu apsauginės plokštės, apsauginiai gaubtai, apsauginiai jungikliai ir kitos apsauginės priemonės yra neįrengtos arba netvarkingos.

Apsauginė apsivertimo konstrukcija (AAK)

AAK – tai apsauginis rėmas, mažinantis sužeidimų pavojų, jeigu gaminys apvirsta. Naudokite AAK ir apsauginį diržą, kai gaminį naudojate nuožulniose vietose.

Saugos diržas

Apsauginis diržas apsaugo nuo sužeidimų, jei išyksta nelaimingi atsitikimai ar gaminys apvirsta. Naudokite apsauginių diržą tik, jei įjungta AAK. Išsitinkite, kad saugos diržas tinkamai prijungtas ir nepažeistas.

Naudotojo buvimo valdiklis (OPC)

OPC įjungiamą operatoriui pakilus nuo sėdynės. Ekranelyje atsiranda OPC indikatorius. OPC įjungia apsauginę grandinę. Žr. *Norédami patikrinti stovėjimo stabdį psl. 76.*

Norédami patikrinti užvedimo spynelę

- Norédami patikrinti užvedimo spynelę, paleiskite ir sustabdykite variklį. Žr. *Variklio užvedimas psl. 87* ir *Norédami sustabdyti variklį psl. 90.*
- Išsitinkite, kad pasukus užvedimo raktelių į paleidimo padėtį variklis yra paleidžiamas.
- Išsitinkite, kad pasukus užvedimo raktelių į sustabdymo padėtį variklis yra iš karto sustabdomas.

Norédami patikrinti stovėjimo stabdį

Darbinės sąlygos:

- Variklį galima užvesti tik tada, kai išjungiamą peilių pavara.
- Ijungus stovėjimo stabdį variklio užvesti nepavyks.
- Peilių pavara gali veikti tik tada, kai operatorius sėdi sėdynėje.

Apsauginę grandinę tikrinkite kasdien.

- Pabandykite paleisti variklį įjungę peilių pavara. Jei veikia apsauginė grandinė, variklis nepaleidžiamas.
- Pabandykite paleisti variklį neįjungę stovėjimo stabdžio. Jei veikia apsauginė grandinė, variklis nepaleidžiamas.
- Ijunkite peilių pavarą ir pakilkite nuo sėdynės. Jei veikia apsauginė grandinė, pjovimo agregato peiliai sustabdomi.

Patikrinkite tiesioginės ir atbulinės eigos pedalus

- Išsitinkite, kad tiesioginės ir atbulinės eigos pedalai yra neblokuojami ir juos galima laisvai naudoti.
- Norédami stabdyti, atleiskite tiesioginės eigos pedalą.
- Išsitinkite, kad atleidus tiesioginės eigos pedalą gaminys yra stabdomas.
- Kad stabdymo galia būtų didesnė, paspauskite atbulinės eigos pedalą.
- Ta pati atlikite su atbulinės eigos pedalu.

Stovėjimo stabdys



PERSPĖJIMAS: Jei stovėjimo stabdys neveikia, gaminys gali pradėti judėti ir sužeisti arba padaryti kitos žalos. Užtikrinkite, kad stovėjimo stabdys būtų reguliariai tikrinamas ir reguliuojamas.

Žr. *Norédami patikrinti stovėjimo stabdį psl. 98.*

Duslintuvas

Duslintuvas iki minimumo sumažina triukšmo lygi ir nukreipia nuo naudotojo variklio išmetamasių dujas.

Nenaudokite gaminio, jei néra duslintuvu arba jis yra pažeistas. Esant pažeistam duslintuvui padidėja triukšmo lygis ir kyla gaisro pavojus.



PERSPÉJIMAS: Darbo metu ir tada, kai variklis veikia tuščiąja eiga, duslintuvas labai įkaista ir kurį laiką išlieka karštas.
Elkites atsargiai su degiomis medžiagomis ir (arba) garais, kad išvengtumėte gaisro.

Duslintuvu patikra

- Norédami įsitikinti, kad duslintuvas yra tinkamai pritvirtintas ir néra pažeistas, ji tikrinkite reguliariai.

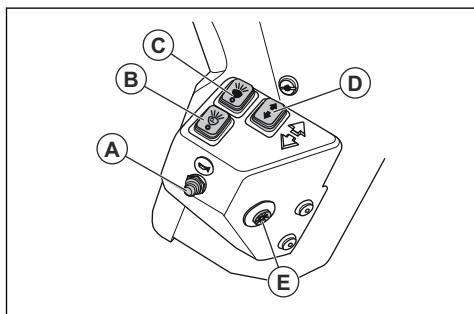
Apsauginiai gaubtai

Kai apsauginių gaubtų néra arba jie yra pažeisti, kyla sužeidimų, kuriuos gali sukelti judančios dalys ir karšti paviršiai, pavojus. Prieš naudodami gaminį patikrinkite apsauginius gaubtus. Įsitinkinkite, kad apsauginiai gaubtai yra tinkamai pritvirtinti ir yra neįskilę ar kitaip pažeisti. Pažeistus gaubtus pakeiskite.

Saugos signalų maitinimo jungikliai – P 525DX Cabin

Saugos signalų maitinimo jungikliai yra vairo kairėje esančiame skydelyje.

- Garso signalas (A)
- Parkavimo šviesos (B)
- Trumposios šviesos (C)
- Turn signal (D)
- Avarinės šviesos (E)



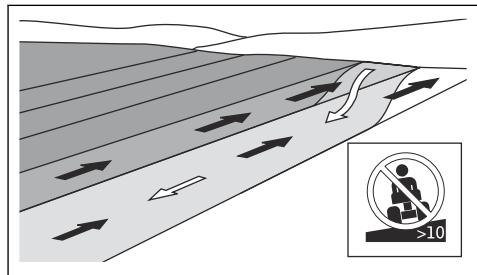
Žolės pjovimas ant šlaito



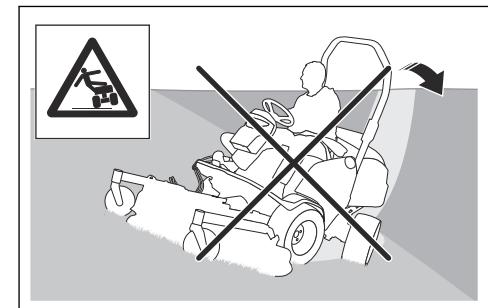
PERSPÉJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius išspėjimus.

- Pjaunant žolę ant šlaito padidėja pavojus, kad nesuvaldysite gaminio ir jis apsivers. Tai gali sukelti sužeidimų arba mirčių. Visus šlaitus būtina pjauti atsargiai. Jeigu negalite šlaitu važiuoti atbulomis arba nesijaučiate saugiai, šlaito nepjaukite.

- Pašalinkite akmenis, šakas ir kitas kliūties.
- Pjaudami važinėkite aukštyn ir žemyn, o ne išilgai šlaito.
- Nevažiuokite šlaitu žemyn nuleidę pjovimo agregatą.
- Nevažiuokite gaminio, jei šlaitas yra didesnis nei 10°.



- Nepaleiskite ir nesustabdykite gaminio ant šlaito.
- Šlaituose judékite tolydziai ir létai.
- Staigiai nekeisikite greičio ar krypties.
- Nedarykite aštresnių posūkių, nei reikia. Važiuodami šlaitu žemyn, sukite létai ir palaipsniu. Važiuokite létai. Atsargiai sukite vairą.
- Saugokités ir nevažiuokite virš vagų, duobių ir kupstų. Dirbant ant nelygios žemės padidėja pavojus, kad gaminys gali apvirstyti. Aukštous žolėje kliūties gali būti nematomos.
- Draudžiama pjauti žolę arti stačių kraštų, griovių ar pylimų. Vienam ratui nuvažiavus nuo stataus šlaito ar griovio krašto arba kraštui nuslinkus gaminys gali staiga apvirstyti. Gaminui įkritus į vandenį kyla pavojus paskęsti.



- Nepjaukite šlapios žolės. Ji yra slidi, dėl to suprastėjus padangų sukibimui gaminys gali slidinėti.
- Nestatykite pėdų ant žemės, kad gaminys būtų stabilesnis.
- Judékite labai atsargiai, jei prie gaminio yra pritvirtintų piedų ar kitų objektų, galinčių padaryti gaminį nestabilų.
- Kad gaminys būtų stabilus, pritaisykite ratų svarmenis arba atvarsus. Dėl išsamnesnės informacijos prašome kreiptis į savo prekybos

atstovą. Naudodami P 525DX, pritaisykite atsvarus, nes AWD gaminiams ratų svarmenų naudoti negalima.

Degalų naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Su degalais elkités atsargiai. Jie yra labai degūs ir gali sukelti sužeidimų bei padaryti žalos turtui.



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Draudžiama pilti degalus į baką patalpoje.
- Dyzelinas ir dyzelino garai nuodingi ir ypač degūs. Su dyzelinu elkités atsargiai, kad išvengtumėte sužeidimų ar gaisro.
- Draudžiama varikliui veikiant nuimti degalų bako dangtelį arba į baką pilti degalus.
- Prieš pildami degalus leiskite varikliui atvėsti.
- Pildami degalus nerūkykite.
- Nepilkite degalų ten, kur yra kibirkščių arba atvira liepsna.
- Jei yra degalų sistemos nuotekis, nepaleiskite variklio, kol nuotekis nebus pašalintas.
- Degalų nepripilkite daugiau, nei rekomenduojama. Dėl iš variklio sklidančio karščio ir saulės šilumos degalai plečiasi ir, jei bakas bus perpildytas, degalai gali išsilieti.
- Neperpildykite. Ant gaminio išlietus degalus nušluostykite ir prieš paleisdami variklį palaukite, kol jie išdžius. Jeigu degalų užsilejote ant drabužių, persirenkite.
- Laikykite degalus tinkamose talpyklose.
- Laikykite gaminį ir degalus taip, kad nebūtų pavojaus, kad degalų nuotekis arba garai padarys žalos.
- Degalus į tinkamą indą išleiskite lauke ir toli nuo atviros liepsnos.

Akumuliatoriu naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Pažeistas akumuliatorius gali sprogti ir sukelti sužeidimų. Jei akumuliatorius yra deformuotas arba pažeistas, kreipkitės į patvirtintą Husqvarna techninės priežiūros atstovą.



PERSPĒJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Būdami šalia akumuliatorių dėvėkite apsauginius akinius.

- Būdami šalia akumuliatoriaus nenešiokite laikrodžių, juvelyrinkos ar kitų metalinių objektų.
- Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- I kraukite akumuliatorių patalpoje su gera ventiliacija.
- I kraunant akumuliatorių degios medžiagos turi būti mažiausiai 1 m atstumu nuo akumuliatoriaus.
- Išmeskite panaudotus akumuliatorių. Žr. *Šalinimas psl. 121.*
- Iš akumuliatoriaus gali sklisti sprogios dujos. Nerūkykite šalia akumuliatoriaus. Nelaiakykite akumuliatoriaus šalia atvирatos liepsnos ir kibirkščių šaltinių.

Transportavimo sauga

- Gaminio transportavimui naudokite patvirtintą transportavimo priemonę.
- Rinkų nacionalinėmis arba vietos taisyklėmis gali būti nustatomi gaminio transportavimo aprūpojimai.
- Transportavimo priemonės naudotojas yra atsakingas už saugų gaminio pritvirtinimą transportuojant. Žr. *Norėdami transportavimui saugiai įtvirtinti gaminį prie kabovo psl. 119.*

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĒJIMAS: Gaminys yra sunkus, todėl gali sužeisti arba sugadinti aplinkinį turtą. Nesiimkite variklio arba pjovimo agregato priežiūros darbų, kol nepatenkintos šios sąlygos:

- Variklis yra išjungtas.
- Gaminys pastatytas ant lygaus paviršiaus.
- Ijungtas stovėjimo stabdys.
- Užvedimo raktelis ištrauktas.
- Atjungtas pjovimo agregatas.
- Pagrindinis jungiklis išjungtas. Žr. *Variklio užvedimas psl. 87.*



PERSPĒJIMAS: Variklio išmetamosiose dujose yra anglies monokso – nuodingų, bekvapių ir labai pavojingų dujų. Neužveskite gaminio uždarose patalpose arba nepakankamai védinamose patalpose.



PERSPĒJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Siekdamis didžiausio efektyvumo ir saugos, reguliarai atlikite gaminio techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta techninės priežiūros grafike. Žr. #.

- Dėl elektros smūgio galite susižeisti. Varikliui veikiant nelieskite laidų. Nebandykite pirstais patikrinti, ar veikia uždegimo sistema.
- Nepaleiskite variklio, jei apsauginiai gaubtai yra nuimti. Judančios arba karštos dalys kelia didelį pavojų susižeisti.
- Prieš atlikdami darbus greta variklio leiskite gaminiumi atvėsti.
- Peilių aštrūs, į juos galima įsipjauti. Dirbdami su peiliais juos apvyniokite medžiaga arba mūvėkite apsaugines pirštines.
- Valydamis pjovimo agregatą visada nustatykite jo priežiūros padėtį. Nestatykite gaminio greta nuolydžio arba griovio krašto, kad pasiektumėte pjovimo agregatą.



PASTABA: Prieš naudodamis gaminį, perskaitykite toliau esančius perspėjimus.

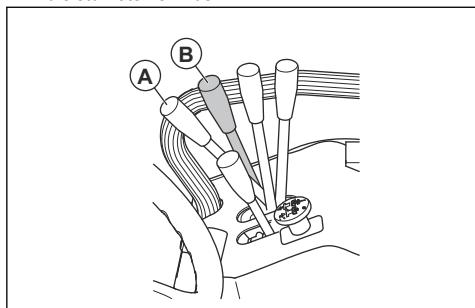
- Išsukę žvakę ar atjungę degimo kabelį nesukite variklio veleno.
- Pasirūpinkite, kad visos veržlės ir varžtai būtų tinkamai priveržti, o įranga būtų geros būklės.
- Nereguliuokite reguliatorių. Varikliui veikiant per didelėmis apsukomis, galima pažeisti jo dalis. Didžiausias leidžiamas variklio greitis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 122*.
- Gaminys patvirtintas naudoti tik su gamintojo pateiktą arba rekomenduojama įranga.

Surinkimas

Pjovimo agregato prijungimas Combi 132, Combi 155

Pasižymėkite: Prieš prijungdami pjovimo agregatą išsitinkinkite, kad pjovimo aggregatas ir gaminys pastatyti ant lygaus paviršiaus.

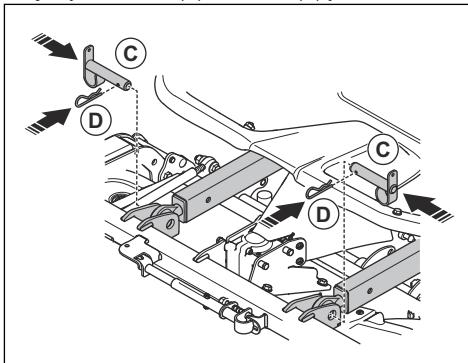
- Nustatykite pakėlimo svirtį į padėtį (B), kad nuleistumėte kėliklius.



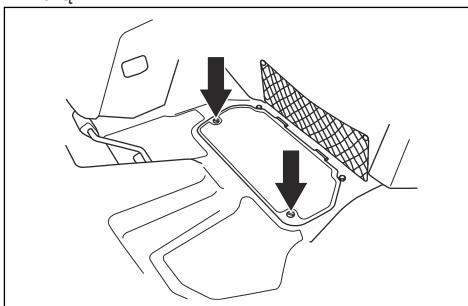
PERSPĖJIMAS: Neperjunkite pakėlimo svirties į pjovimo padėtį (A). Pakėlimo spruoklės jėga gali sukelti rimtų sužalojimų.

- Dėmesingai privairuokite gaminį priešais pjovimo aggregatą.
- Prijunkite kėliklius prie pjovimo aggregato jungčių.
- Ijunkite stovėjimo stabdį.
- Išjunkite variklį.

- Išstatykite varžtus (C) ir kaiščius (D) į kėliklius.

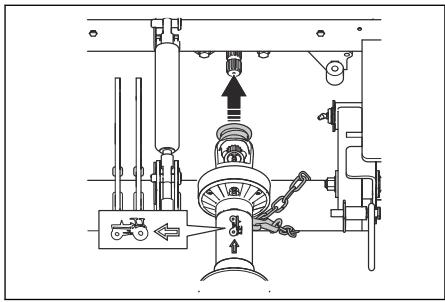


- Išsukite 2 varžtus ir nukelkite techninės priežiūros liuką.

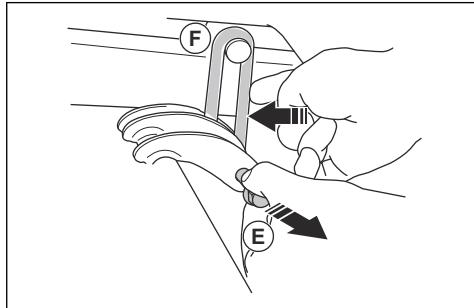


- Patraukite varančiojo veleno jungtį ir prijunkite varantį veleną prie PTO.

Pasižymėkite: Išsitinkinkite, kad rodyklė ant simbolio nukreipta į gaminį.



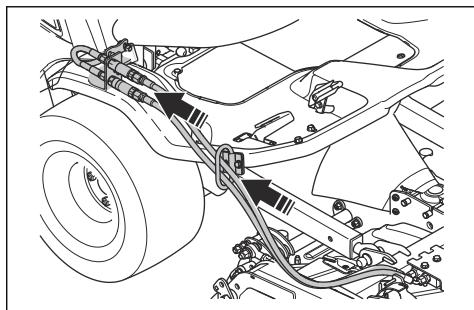
19. Patraukite grandinę (E) ir prijunkite kėlimo ašas prie pjovimo agregato (F).



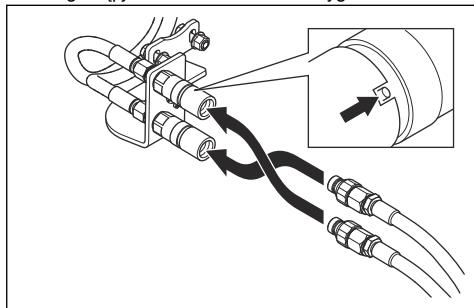
20. Patikrinkite pjovimo aggregato lygiavimą. Žr.
Norédami patikrinti pjovimo aggregato lygiavimą psl.
98.

Norédami prijungti pjovimo aggregatą Combi 132 X, Combi 155 X

- Prijunkite pjovimo aggregatą. Žr. *Pjovimo aggregato prijungimas Combi 132, Combi 155 psl. 79.*
- Per angą iš pjovimo aggregato ištraukite hidraulines žarnas.

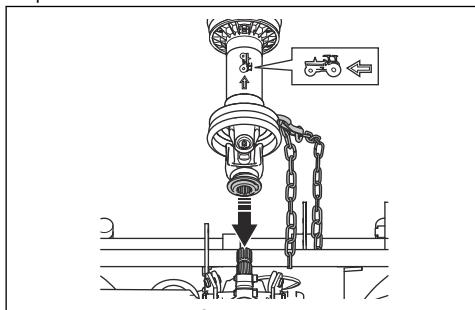


3. Prijunkite hidraulines žarnas prie gaminio jungties.
Jungė ir iþjova turi būti tinkamai suligliuotos.



Pasižymėkite: Nuo hidraulinų žarnų padėties priklauso pjovimo aukščio svirties veikimas.

- Apsukite galinę fiksavimo grandinę aplink kėlimo siją.
- Prijunkite fiksavimo grandinę prie varančiojo veleno.
- Patraukite varančiojo veleno jungtį ir prijunkite varantį veleną prie pjovimo aggregato kampinės pavaro veleno.

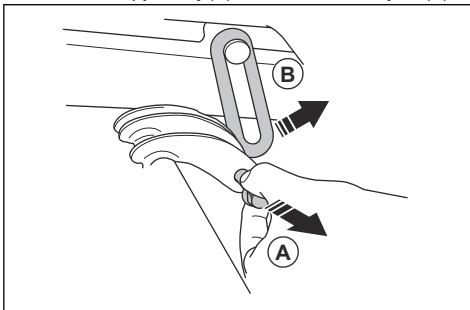


- Sulankstykite guminį gaubtą virš veleno jungties.
- Apsukite priekinę fiksavimo grandinę aplink vamzdį.
- Prijunkite fiksavimo grandinę prie varančiojo veleno.
- Uždenkite techninės priežiūros liuką ir priveržkite varžtus.
- Paleiskite variklį.
- Patraukite pakelimo svirtį atgal, kad pakeltumėte pjovimo aggregatą. Kelkite tol, kol pjovimo aggregato ašiniai ratai nelies žemės.
- Išjunkite variklį.

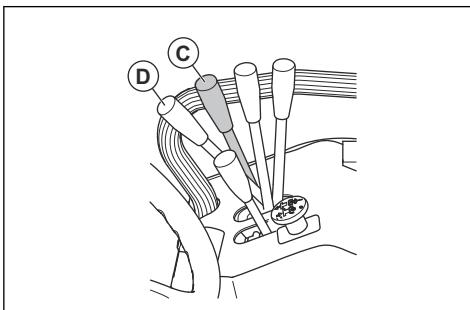
Norédami keisti pjovimo aukščio svirties veikimą, pakeiskite hidraulinį žarnų padėtį.

Pjovimo agregato atjungimas

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Išjunkite variklį.
3. 2–3 kartus pajudinkite pjovimo aukščio svirtį pirmyn atgal, kad išleistumėte likusį slėgi.
4. Combi 132 X, Combi 155 X Atlaisvinkite jungtis ir atjunkite hidraulinės žarnas.
5. Ijunkite stovėjimo stabdį.
6. Perkelkite pakėlimo svirtį į priekį, kad nuleistumėte pjovimo aggregatą. Sustokite pjovimo aggregato ašiniams ratams dar nepalietus žemės.
7. Patraukite spryukoklę (A) ir išimkite kėlimo ąsas (B).



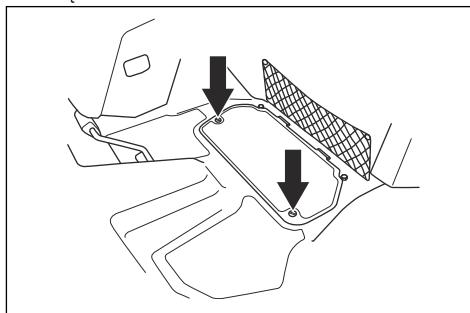
8. Paleiskite variklį.
9. Nustatykite pakėlimo svirtį į padėtį (C), kad nuleistumėte kėliklius.



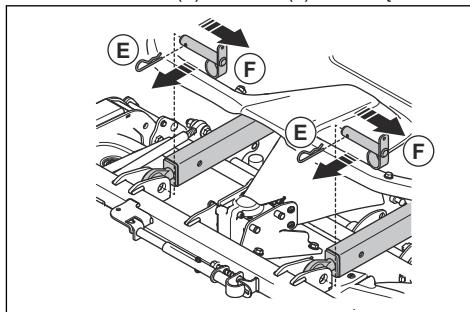
PERSPĖJIMAS: Neperjunkite pakėlimo svirties į pjovimo padėtį (D). Hidraulinė sistema gali rūmtai sužaloti.

10. Išjunkite variklį.

11. Išsukite 2 varžtus ir nukelkite techninės priežiūros liuką.

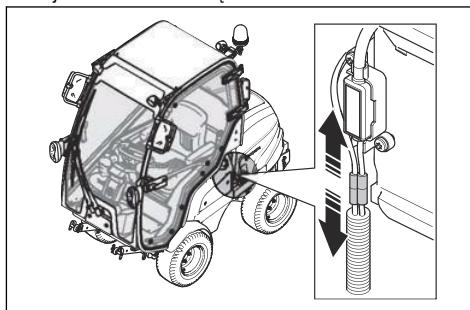


12. Sulankstykite guminį gaubtą virš veleno jungties.
13. Patraukite varančiojo veleno jungti ir atjunkite varantijų veleną nuo pjovimo aggregato kampinės pavaro veleno ir nuo PTO veleno.
14. Nuimkite fiksavimo grandines.
15. Išimkite kaiščius (E) ir varžtus (F) iš kėliklių.

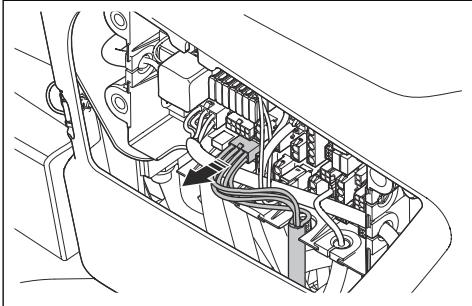


Kabinos nuémimas ir uždėjimas

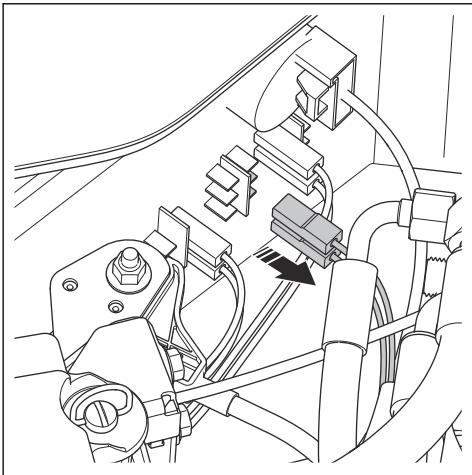
1. Nuimkite kabinos dureles. Žr. *Durelių nuémimas ir uždėjimas* psl. 83.
2. Nuimkite avarinės dureles. Žr. *Avarinių durelių nuémimas ir uždėjimas* psl. 83.
3. Pašalinkite guminės juostas ir atidarykite variklio dangtį.
4. Atjunkite akumuliatorių.



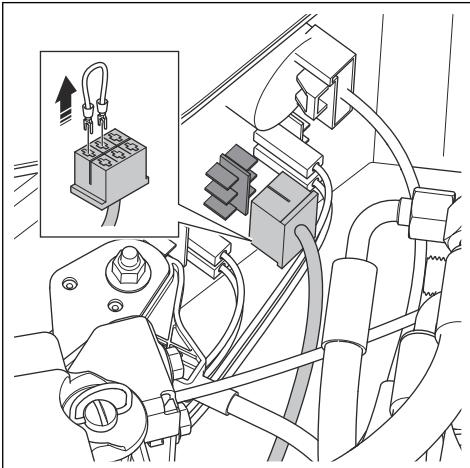
- Nuimkite techninės priežiūros gaubtą. Žr. *Techninės priežiūros liuko nuémimas psl. 95.*
- Nuimkite saugiklių dėžės dangtį. Žr. *Kaip nuimti valdymo modulio dangtį psl. 95.*
- Atjunkite kabinos valdymo kabelį. Kabelis turi juodą kaištį.



- Istatykite guminį žiedelį į tuščią lizdą.
- Atjunkite 2 jungtis nuo priekinių žibintų jungiklio.



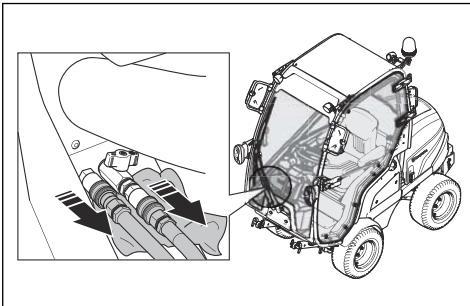
- Nuimkite kabelių tiltelių nuo jungties ir sumontuokite jungtį ant priekinių žibintų jungiklio.



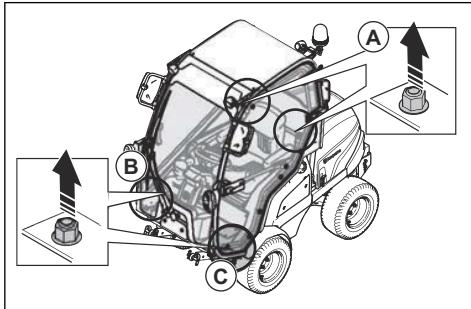
- ĮJUNKITE** ir **IŠJUNKITE** priekinių žibintų jungiklį, kad išvengtumėte nuotėkių, prieš atjungdami žarnas. Išsitinkinkite, jog priekiniai žibintai veikia tinkamai.
- Padékite audinio skiautę po kabinos šildymo žarnomis.

Pasižymėkite: Kad išvengtumėte nuotėkių, prieš atjungdami žarnas išsitinkinkite, kad kabinos šildymas yra išjungtas.

- Atjunkite kabinos šildymo žarnas.



14. Išimkite 2 varžtus ir 2 poveržles, esančias už sėdynės (A).

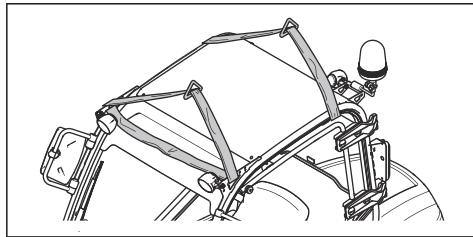


15. Išsukite varžtą ir poveržlę už kabinos šildymo žarną (B).

16. Išimkite varžtą ir poveržlę, esančią priekinėse duryse (C).

17. Atlenkite sėdynę į priekį.

18. Prakiškite kėlimo juostą pro duris ir avarinį išėjimą.



19. 2 kartus apsukite kabinių kėlimo juostą.

20. Pritvirtinkite juostas prie kabinos kėlimo ašų.



21. Atsargiai kelkite kabinių su kėlimo juosta kėlikliu.

22. Pakelkite kabinių 10 cm virš gaminio.



PERSPĖJIMAS: Nuėmus kabinių turi būti sumontuota ROPS. Žr. *Virtimo apsauginės konstrukcijos (ROPS) prijungimas ir atjungimas* psl. 83.

25. Montuokite priešinga eilės tvarka.

Durelių nuémimas ir uždėjimas

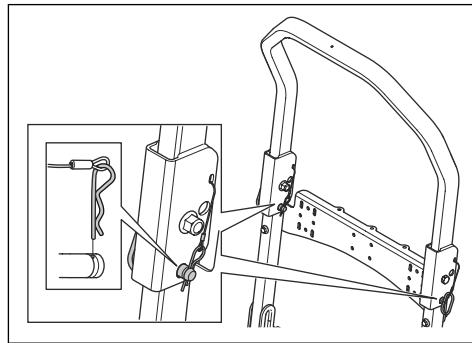
1. Atverkite dureles 90 laipsnių kampu.
2. Ištraukite dujinę spruoklę ir atlaisvinkite rutulinę sandūrą.
3. Kilstelékite ir nuimkite dureles.
4. Montuokite priešinga eilės tvarka.

Avarinių durelių nuémimas ir uždėjimas

1. Atidarykite avarinių durelių užrakto rankenélę.
2. Ištraukite vyrių kaištį.
3. Atverkite dureles 90 laipsnių kampu.
4. Kilstelékite ir nuimkite avarinės dureles.
5. Montuokite priešinga eilės tvarka.

Virtimo apsauginės konstrukcijos (ROPS) prijungimas ir atjungimas

- Išsukite 2 varžtus, laikančius ROPS, ir nulenkite ją atgal, kad atjungtumėte. Prijunkite ROPS atvirkštine tvarka.



PERSPĖJIMAS: Laikykites toliau nurodytų ROPS ir saugos diržo naudojimo instrukcijų.

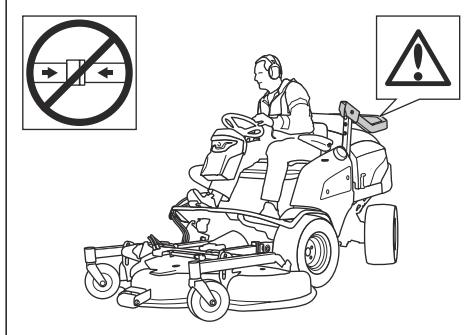


PASTABA: Įsitikinkite, kad kabina pakelta virš varžtų.

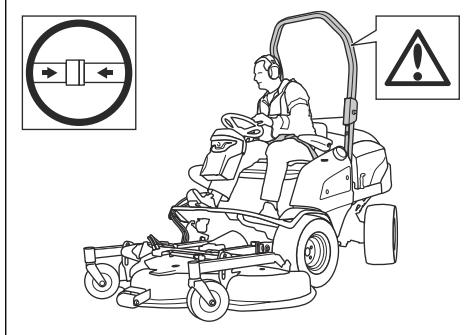
23. Atsargiai pastumkite kabinių į priekį.

24. Padékite kabinių ant kabinos atramos. Žr. *Kabinos saugojimas* psl. 120

- Nenaudokite saugos diržo, kai ROPS atjungta.



- Visada naudokite saugos diržą, kai ROPS prijungta.



• Įsitinkinkite, kad ROPS gerai pritvirtinta ir nepažeista.

Naudojimas

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gamini perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Degalų prippylimas



PERSPĖJIMAS: Dyzelinas labai degus. Būkite atsargūs ir pildykite lauke. Žr. *Degalų naudojimo sauga psl. 78.*

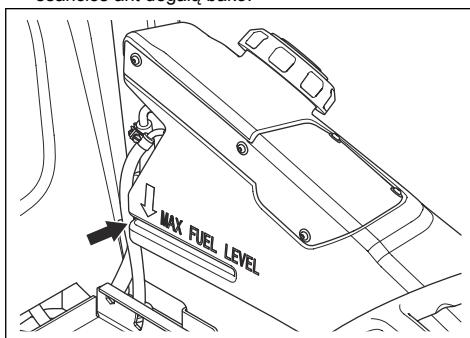


PERSPĖJIMAS: Degalų bako nenaudokite kaip atramos.



PASTABA: Naudojant netinkamo tipo degalus gali būti sugadintas variklis.

- Pagal taikomus išmetamujus teršalų nuostatus dyzelinas turi atitikti EN590 arba ASTM D975 standartą, o sieros kiekis turi sudaryti mažiau nei 500 ppm arba 0,05 % svorio. Daugiau informacijos apie degalų kokybę žr. „Kubota“ naudojimo instrukcijoje.
- Naudokite dyzeliną, kurio minimalus cetaninis skaičius 45. Nenaudokite dyzelino, kurio sudėtyje yra RME mišinio, kurį sudaro daugiau negu 5 % mineralinės alyvos pagrindo degalų.



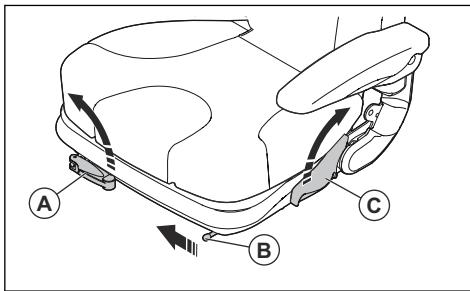
Sédynės sureguliavimas (P 520DX, P 525DX)



PERSPĖJIMAS: Nekoreguokite sédynės, kai gaminys veikia.

Pasižymėkite: Jei temperatūra nukrenta žemiau 0 °C / +32 °F, reikia naudoti šaltam orui skirtus degalus. Norėdami daugiau informacijos, pasikonsultuokite su „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovu.

- Norédami reguliuoti sédynės pakabą, pasukite svirtį (A). Patraukite svirtį į viršų, kad sédynė būtų laisvesnė, arba pastumkite į apačią, kad sédynė būtų standesnė.



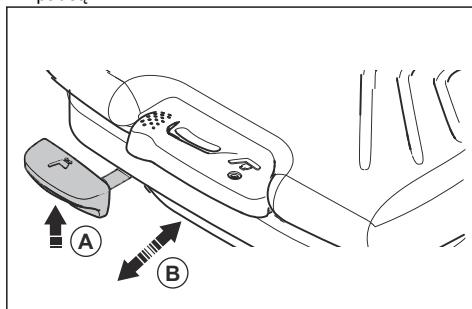
- Norédami pastumti sédynę į priekį ar atgal, pastumkite svirtį (B) sédynės vidurio link. Pastumkite sédynę į reikiamą padėtį.
- Norédami reguliuoti atlošą, pastumkite svirtį (C), esančią sédynės kairėje. Nustatykite tinkamą atlošo padėtį.

Sédynės sureguliavimas (P 520DX, P 525DX priedas)

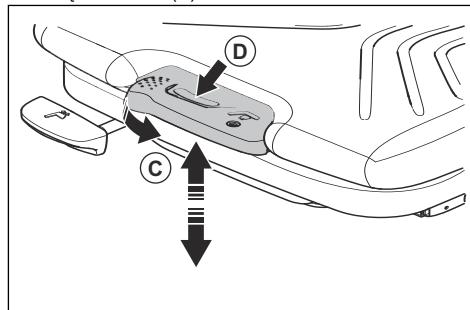


PERSPĖJIMAS: Nekoreguokite sédynės, kai gaminiys veikia.

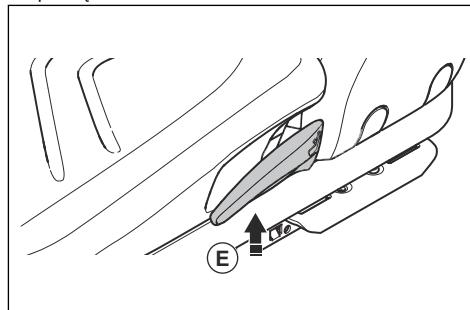
- Norédami pastumti sédynę į priekį ar atgal, patraukite svirtį (A), esančią po sédynės priekinio krašto apačia. Pastumkite sédynę (B) į reikiamą padėtį.



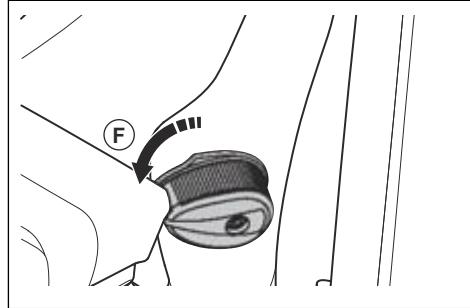
- Norédami reguliuoti sédynės pakabą, patraukite svirtį (C) į kairę. Patraukite svirtį į viršų, kad sédynė būtų laisvesnė, arba pastumkite į apačią, kad sédynė būtų standesnė (D).



- Norédami reguliuoti atlošą, patraukite svirtį (E), esančią sédynės kairėje. Nustatykite tinkamą atlošo padėtį.

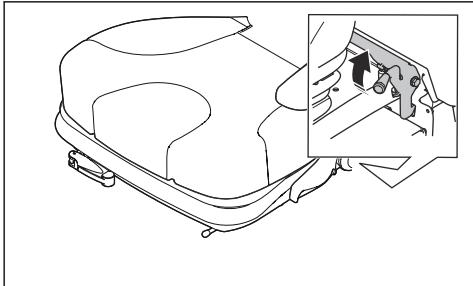


- Norédami reguliuoti juosmens atramą, pasukite svirtį (F), esančią atlošo kairėje. Norédami sustandinti atramą, pasukite svirtį prieš laikrodžio rodyklę.



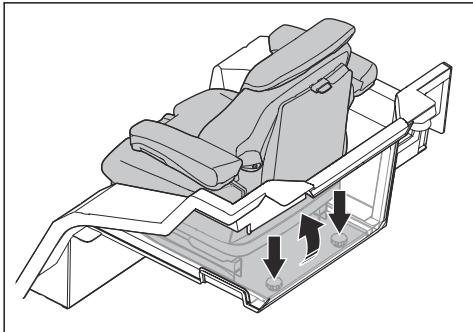
Sėdynės palenkimas į priekį (P 520DX, P 525DX)

- Pakelkite fiksavimo svirtį į viršų ir palenkite sédynę į priekį.



Sėdynės palenkimas į priekį (P 525DX Cabin)

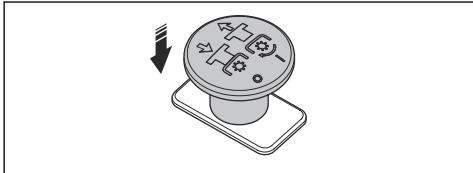
- Išskrite 2 rankenėles ir 2 poveržles.



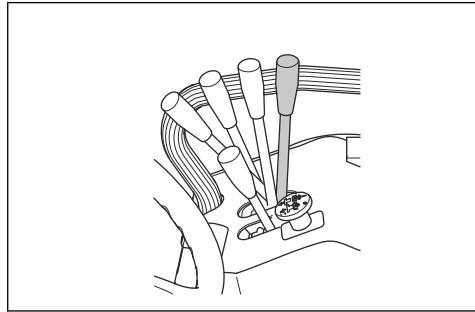
- Atlenkite sédynę į priekį.

Norédami nuleisti pjovimo agregatą

- Ispauskite PTO mygtuką, kad išjungtumėte pjovimo aggregato pavara.



- Nustatykite pakėlimo svirtį į transportavimo padėti, kad pakeltumėte pjovimo aggregatą.



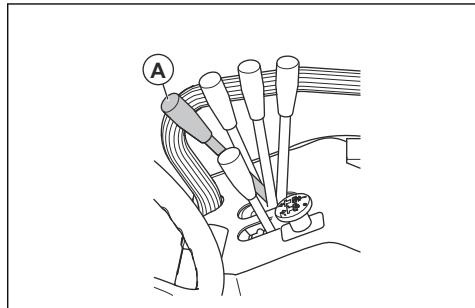
Pasižymėkite: Galite šiek tiek pakelti pjovimo aggregatą su įjungta peilių pavara. Šią funkciją naudokite labai ilgai žolei pjauti arba nelygiems paviršiams.



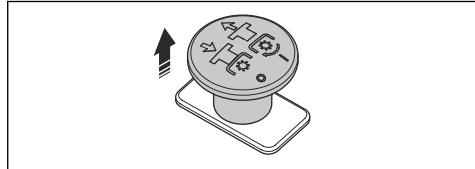
PERSPĖJIMAS: Jei pjovimo aggregatą kelsite su įjungta pavara, skriejančios objektai gali sukelti rimtų sužalojimų ar mirštis.

Norédami nuleisti pjovimo aggregatą į pjovimo padėti

- Pastumkite hidraulinio keltuvo pakėlimo svirtį pirmyn, kad nuleistumėte pjovimo aggregatą į pjovimo padėti (A).

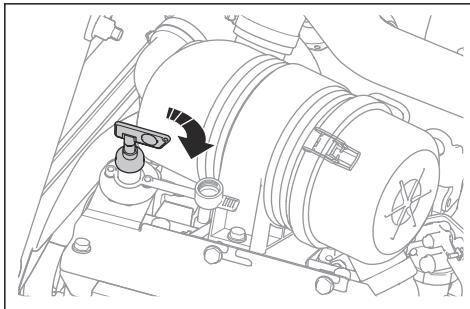


- Ištraukite PTO mygtuką, kad įjungtumėte pjovimo aggregato peilių pavara.



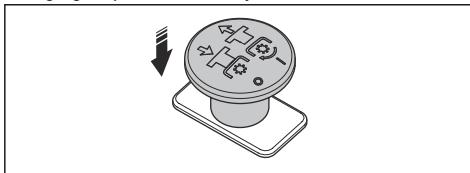
Variklio užvedimas

- Nuspauskite ir pasukite pagrindinį jungiklį į padėtį ON.

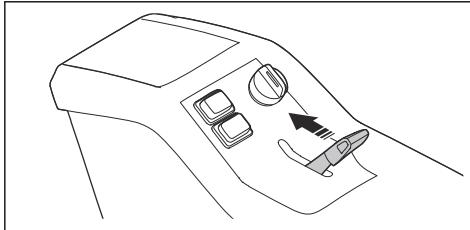


- Ijunkite stovėjimo stabdį.

- Ispauskite PTO mygtuką, kad išjungtumėte pjovimo agregato pavaros veikimą.

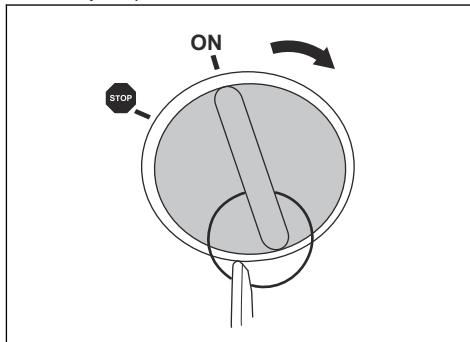


- Pastumkite akceleratoriaus svirtį į vidurinę padėtį.



- Pasukite užvedimo rakteli į padėtį ON. Palaukite, kol užsižiebs ekranėlio lemputės.
- Pasukite užvedimo rakteli į rodyklės padėtį. Laikykite šioje padėtyje, kol užsives variklis.

- Kai variklis užsives, iš karto atleiskite užvedimo rakteli, kad jis grižtų padėti ON, – taip apsaugosite starterį nuo pažeidimo.



PASTABA: Neleiskite starteriu nepertraukiamai veikti ilgiau nei 6 sekundes. Nepavykus paleisti variklio, 15 sekundžių palaukite ir tik tada bandykite dar kartą.

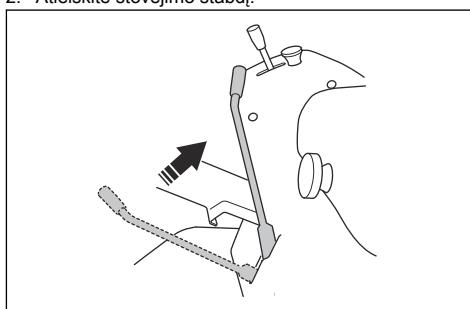
- Leiskite varikliui veikti $\frac{1}{2}$ apskuk 3–5 min. prieš pradédami naudoti gaminį dideliu pajėgumu.
- Iki galio atidarykite droselį.



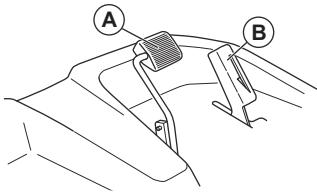
PASTABA: Suaktyvinus peilius varikliui veikiant visu pajėgumu apkraunamai pavarų diržai ir sankaba. Droselį iki galio atidarykite tik nuleidę pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.

Gaminio naudojimas

- Paleiskite variklį.
- Atleiskite stovėjimo stabdį.



3. Atsargiai paspauskite vieną iš pedalų. Kuo daugiau spaudžiamas pedalas, tuo labiau didėja greitis. Spaudžiant (A) pedalą važiuojama pirmyn, (B) – atgal.



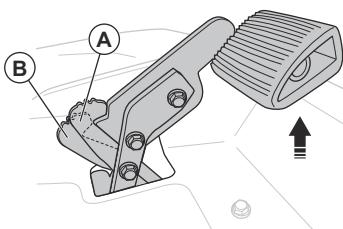
4. Norédami stabdyti, atleiskite pedalą. Norédami greičiau sustabdyti, nuspauskite kitą greičio pedalą.
5. Patraukite PTO mygtuką, kad įjungumėte pjovimo agregato peilių veikimą.



Priekinės eigos pedalų padėčių nustatymas (P 525DX, P 525DX Cabin)

Priekinės eigos pedalą nustatyti į transportavimo greičio režimą arba į darbinio greičio režimą galima naudojant fiksavimo svirtį.

1. Norédami nustatyti darbinį greitį, perjunkite fiksavimo svirtį iš padėties (A) į padėtį (B).



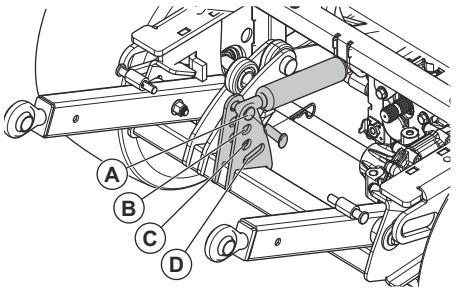
2. Norédami nustatyti transportavimo greitį, pakelkite pedalą tuo metu, kai fiksavimo svirtis juda į padėtį (A).

Hidrauliniai kėliklių slėgio žemės paviršiui sureguliacijos

Hidrauliniai kėlikliai turi pakėlimo spruoklę, leidžiančią padidinti arba sumažinti slėgi, kuriuo pjovimo agregato ašinis ratas veikia žemės paviršių.

1. Nuimkite pjovimo aggregatą. Žr. *Pjovimo aggregato atjungimas* psl. 81.

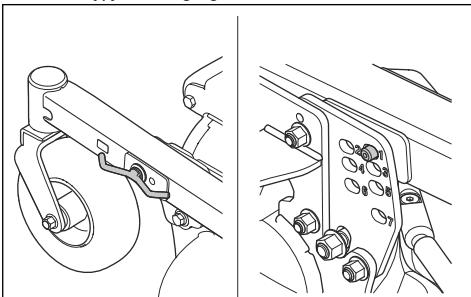
2. Ijunkite stovėjimo stabdį.
3. Patraukite hidraulinų kėliklių svirtį atgal, kad jie visiškai pakiltų.
4. Pasukite užvedimo raketė į padėtį STOP.
5. Norédami sumažinti arba padidinti slėgi žemės paviršiui, išimkite kaištį bei varžtą ir nustatykite pakėlimo spruoklę į vieną iš padėčių.



- a) Nustačius į padėtį (A) slėgis žemės paviršiu bus mažiausias. Padėtis (A) naudojama, pvz., kai prie gaminio prijungtas pjovimo agregatas.
- b) Nustačius į padėtį (B) arba (C), slėgis žemės paviršiu padidinamas.
- c) Nustačius į padėtį (D) pakėlimo spruoklė atjungiamasi. Padėtis (D) naudojama, pvz., kai prie gaminio prijungtas sniego peilis.

Pjovimo aukščio reguliavimas Combi 132, Combi 155

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Ijunkite stovėjimo stabdį.
3. Patraukite hidraulinų kėliklių svirtį atgal, kad visiškai pakeltumėte pjovimo aggregata.
4. Pasukite užvedimo raketė į padėtį STOP.
5. Nuimkite pjovimo aukščio regulatoriaus rankenelę, esančią pjovimo aggregato šone.

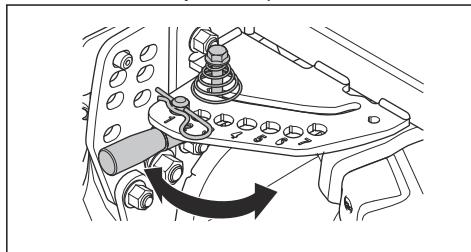


6. Įstatykite aukščio regulatoriaus rankenelę į 1 iš reguliavimo plokštės angų.

Pasižymėkite: Pjovimo aukštis nurodytas skaičiais 1–7. Žr. toliau pateiktą lentelę.

Ell. nr.	Pjovimo aukštis, mm / col.
1	30 / 1,2
2	40 / 1,6
3	52 / 2
4	64 / 2,5
5	76 / 2,3
6	93 / 3,7
7	112 / 4,4

7. Priveržkite pjovimo aukščio reguliatoriaus rankenelę.
8. Atlikite pirmiau nurodytus veiksmus kitoje pjovimo agregato pusėje.
9. Ištraukite fiksavimo kaištį, esantį aukščio reguliatoriaus rankenelėje pjovimo aggregato viršutiniame kairiajame kampe.



10. Pastumkite aukščio reguliatoriaus rankenelę žemyn ir patraukite svirtį horizontaliai.
11. Išstatykite svirtį į angą su tokiu pačiu skaičiumi, kaip ant reguliavimo plokštės.

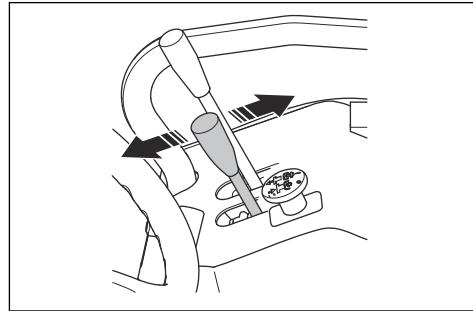
Pasižymėkite: Išsitinkinkite, kad toks pats skaičius pasirinktas visuose reguliavimo vietose.

12. Išstatykite fiksavimo kaištį į pjovimo aukščio reguliatoriaus rankenelę.
13. Reguliukite pjovimo aggregato lygiavimą. Žr. Norėdami reguliuoti pjovimo aggregato lygiavimą psl. 98.

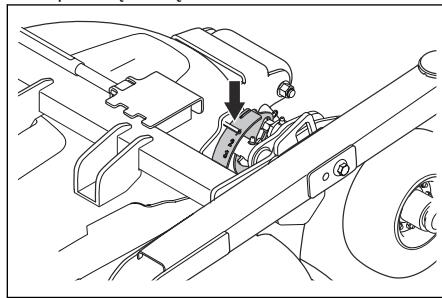
Pjovimo aukščio reguliavimas: (Combi 132 X, Combi 155 X)

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Pastumkite hidraulinio keltuvo kėlimo svirtį pirmyn, kad nuleistumėte pjovimo aggregatą į pjovimo padėtį.

3. Norėdami reguliuoti pjovimo aukštį, pjovimo aukščio svirtį palenkite į priekį arba atgal.



Pasižymėkite: Pasirinktas pjovimo aukštis nurodytas ant pjovimo aggregato skaičiais 1–7. Žr. toliau pateiktą lentelę.

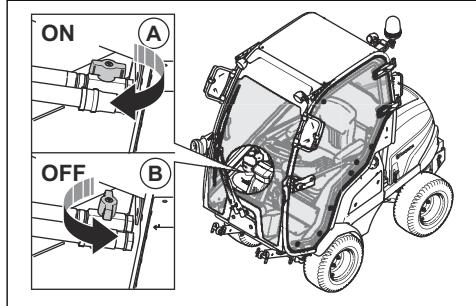


Ell. nr.	Pjovimo aukštis, mm / col.
1	30 / 1,2
2	40 / 1,6
3	52 / 2
4	64 / 2,5
5	76 / 2,3
6	93 / 3,7
7	112 / 4,4

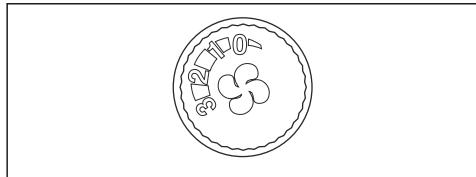
4. Reguliukite pjovimo aggregato lygiavimą. Žr. Norėdami reguliuoti pjovimo aggregato lygiavimą psl. 98.

Kabinos šildymo valdymas

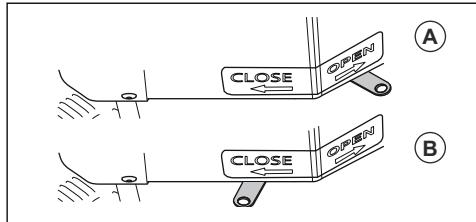
1. Kabinos šildymas įjungiamas (A) ir išjungiamas (B) vožtuvėliu, esančiu ant žarnos, priekinės eigos pedalo dešinėje.



2. Pasukite oro srauto reguliatorių, kad nustatytumėte oro srautą (0–3).

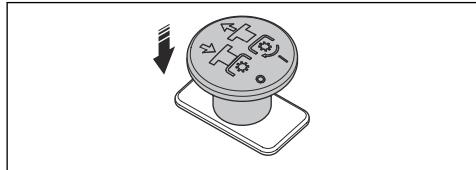


3. Patraukite cirkuliacijos svirtį į dešinę (A), kad įjungtumėte oro cirkuliacijos droselį. Patraukite cirkuliacijos svirtį į padėtį (B), kad išjungtumėte oro cirkuliacijos droselį.

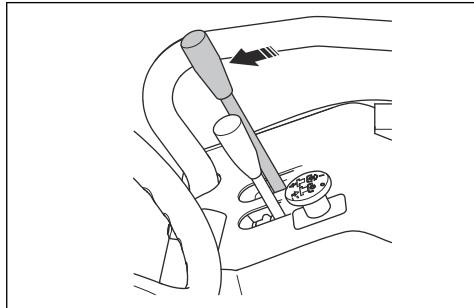


Norėdami sustabdyti variklį

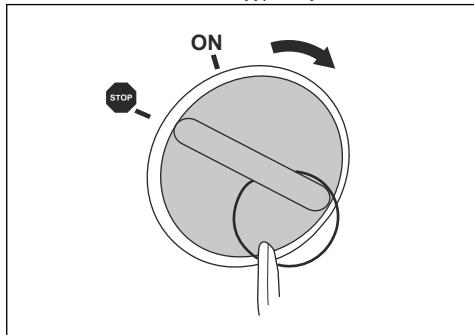
1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Ijunkite stovėjimo stabdį.
3. Išstumkite PTO mygtuką, kad išjungtumėte plovimo agregato pavarą.



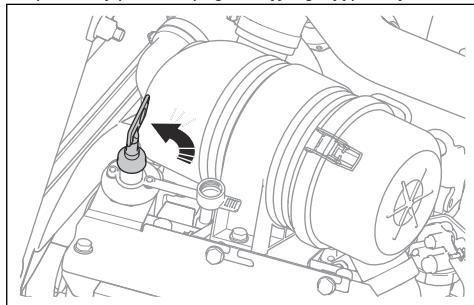
4. Pastumkite hidraulinį kėliklių svirtį pirmyn, kad nuleistumėte plovimo agregatą ant žemės.



5. Pastumkite akceleratoriaus gaiduką atgal, kad nustatytumėte mažo greičio padėtį.
6. Pasukite užvedimo rakteli į padėtį STOP.

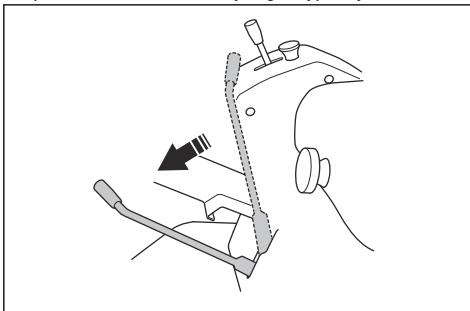


7. Pabaigę darbą arba atlikti gaminio techninę priežiūrą, pasukite pagrindinį jungiklį į padėtį OFF.



Norédami įjungti ir atleisti stovėjimo stabdį

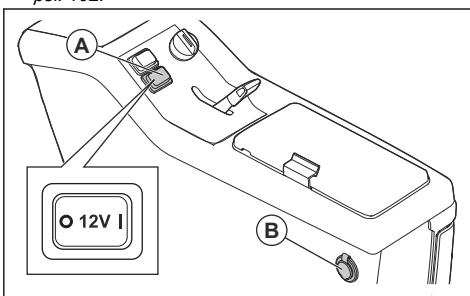
1. Norédami įjungti stovėjimo stabdį, pastumkite parkavimo stabdžio svirtį iki galo į priekį.



2. Atleiskite stovėjimo stabdį, pastumkite stovėjimo stabdžio svirtį iki galo atgal.

12 V elektros lizdo įjungimas ir išjungimas

- Paspauskite maitinimo jungiklį (A) ant dešiniojo valdymo skydelio, kad įjungtumėte arba išjungtumėte elektros lizdą (B). Elektros lizdo įtampa yra 12 V. Elektros lizdas turi saugiklį, žr. **Saugiklių apžvalga** psl. 102.



Pasižymėkite: AUX 12 V ir USB lizdai visada įjungti.

Norédami pasiekti gerų pjovimo rezultatų

- Kad užtikrintumėte didžiausią efektyvumą, reguliarai atlikite gaminio techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta techninės priežiūros grafike. Žr. #.
- Nepjaukite šlapios vejos. Pjaunant šlapią žolę gali būti gaunamas prastas rezultatas.
- Pradékite nustatę didelį pjovimo aukštį ir palaipsniui jį mažinkite.
- Pjaukite dideliu greičiu besisukančiais peiliais (didžiausias variklio leidžiamas greitis nurodtas **Techniniai duomenys** psl. 122). Važiuokite gaminiu į

priekį nedideliu greičiu. Jei žolė yra ne per aukšta ir stora, galite pasiekti gerų pjovimo rezultatų ir didesnių greičių.

- Žolę pjaukite nevienodomis kryptimis.
- Norédami gauti geriausią rezultatą, pjaukite žolę dažnai ir naudokite „Bioclip®“ funkciją.

Hidrostatinės transmisijos išjungimas.

Norédami judinti gaminį esant išjungtam varikliui, turite atidaryti hidraulinės linijas prieinėje ir galinėje transmisijoje. Tai atliekama atidarant aplankos vožtuvus transmisijų varikliuose.



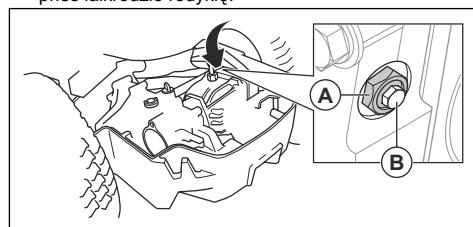
PASTABA: Atidarius aplankos vožtuvus, gaminio stabdžiai nustoja veikti. Priės pradedant vairuoti gaminį aplankos vožtuvai turi būti uždaryti.



PASTABA: Nevilkite gaminio dideliu griečiu ar ilgais atstumais. Taip pažeisite transmisijas.

Galinė transmisija

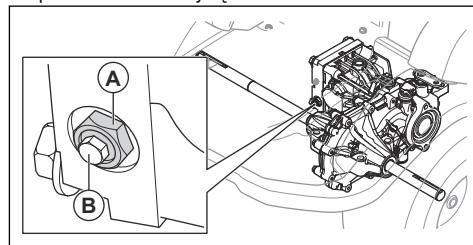
- Norédami atidaryti aplankos vožtuvą, pasukite fiksavimo veržlę (A) prieš laikrodžio rodyklę $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}$ pasukimo, tada vožtuvu varžtą (B) 2 kartus pasukite prieš laikrodžio rodyklę.



- Norédami uždaryti aplankos vožtuvą, įsukite vožtuvu varžtą (B) ir priveržkite 8 Nm sukimo momentu, o tada priveržkite fiksavimo veržlę (A) 30 Nm sukimo momentu.

Prieinė transmisija

- Norédami atidaryti aplankos vožtuvą, pasukite fiksavimo veržlę (A) prieš laikrodžio rodyklę $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}$ pasukimo, tada vožtuvu varžtą (B) 2 kartus pasukite prieš laikrodžio rodyklę.



- Norėdami uždaryti aplankos vožtuvą, įsukite vožtuvuo varžtą (B) ir priveržkite 8 Nm sukimo momentu, o tada priveržkite fiksavimo veržlę (A) 30 Nm sukimo momentu.

Techninė priežiūra

Ivadas



PERSPĖJIMAS: Prieš prižiūrėdami produkta, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.

Techninės priežiūros grafikas

* = Bendrieji priežiūros darbai, kuriuos atlieka operatorius. Nurodymai pateikti ne šioje naudojimo instrukcijoje.

Techninė priežiūra	Kas-dien	Savaitinė	Pirm. 50 val.	Priežiūros intervalas valandomis			
				100	200	400	800
Patikrinkite, ar veržlės ir varžtai yra priveržti.	*						
Patikrinkite, ar nėra degalų, vandens ar alyvos nuotekio	*						
Išvalykite įrenginių.	X						
Įsitikinkite, kad saugos įtaisai nėra pažeisti.	X						
Sutepkite. Žr. <i>Tepimo apžvalga</i> psl. 114.		X					
Įsitikinkite, kad degalų žarnos ir jungtys švarios ir nepažeistos.			*	*			
Įsitikinkite, kad aušinimo sistemos žarnos ir jungtys švarios ir nepažeistos.			*	*			
Patikrinkite 12 V akumulatorių.		*					
Patikrinkite elektros jungtis ir laidus.			*	*			
Patikrinkite stovėjimo stabdžio trosą ir sureguliukite stovėjimo stabdį.				O			
Patikrinkite gaminio programinę įrangą ir, jei reikia, atnaujinkite.				O			
Patikrinkite PTO diržų įtempį ir įsitikinkite, kad diržai nesusidėvėję.			X	X			
Pakeiskite PTO diržus.						O	
Pakeiskite PTO jungiklį.					Kas 10 metų		
					O		
Hidraulinė sistema							
Įsitikinkite, kad hidraulinės žarnos ir hidraulinės jungtys švarios ir nepažeistos.			*	*			
Patikrinkite alyvos lygi hidraulinės alyvos bake.		X					
Pakeiskite hidraulinės alyvos filtra.			*			*	

Techninė priežiūra	Kas-dien	Savai-tinė	Pirm. 50 val.	Priežiūros intervalas valandomis			
				100	200	400	800
Pakeiskite hidraulinę alyvą.						*	
Variklis							
Apžiūrėkite ar neužsikišusi variklio šalto oro įsiurbimo anga.	*						
Patikrinkite aušinimo skyčio lygį.	X						
Pakeiskite aušinimo skystį.							O
Patikrinkite variklio alyvos lygį.	X						
Pakeiskite variklio alyvą.			X	X			
Pakeiskite alyvos filtra.			X	X			
Išvalykite oro filtra.	X						
Pakeiskite oro filtra.						X	
Pakeiskite pirmąjį degalų filtra ir antrąjį degalų filtra.				X			
Patikrinkite generatoriaus dirželio įtempį ir suveržkite, jei reikia.			*				
Pakeiskite generatoriaus dirželių.							O
Patikrinkite degalų žarnas ir įsitikinkite, kad jos neturi ištrūkimų ir yra sandarios.							*
Pakeiskite degalų žarnas.		Kas 5 metus					
		O					
Pjovimo aggregatas							
Nuvalykite pjovimo aggregatą, sritis po diržų gaubtais ir po pjovimo aggregatu.	*						
Patikrinkite, ar pjovimo aggregatas nepažeistas.	*						
Patikrinkite pjovimo aggregato peilius. Pagalaskite ir subalansuokite, jei reikia.		O					
Patikrinkite pjovimo aggregato trapecinį diržą.			X	X			
Pakeiskite pjovimo aggregato trapecinį diržą.						X	
Patikrinkite alyvos lygį kampinės pavaros sistemoje.					X		
Pakeiskite kampinės pavaros alyvą.						X	
Patikrinkite pjovimo aggregato lygiavimą.			X	X			
Ratai ir transmisijos							
Patikrinkite ir priveržkite ratų veržles taikydami tinkamą sukimo momentą (84 Nm).			*		*		
Patikrinkite ir (arba) sureguliuokite priekinių ir galinių ratų greitį.				O			
Patikrinkite, ar tinkamas padangų slėgis. Žr. <i>Techniniai duomenys</i> psl. 122.		X					

Techninė priežiūra	Kas-dien	Savai-tinė	Pirm. 50 val.	Priežiūros intervalas valandomis			
				100	200	400	800
Pakeiskite transmisijos alyvą						*	
Sutepkite ratų ašių kaiščius.			O				
Patikrinkite alyvos lygį transmisijoje ir nuvalykite magnetinį kaištį.						*	

Gaminio valymas



PASTABA: Nenaudokite aukšto slėgio ar garų valymo įrenginio. Į guolius ar ant elektrinių jungčių patekės vanduo gali sukelti koroziją, kuri gali pažeisti gaminį.

- Baigę naudoti iš karto nuvalykite gaminį.
- Nevalykite įkaitusių paviršių, pvz., variklio, duslintuvo ir išmetamosios sistemos. Palaukite, kol paviršiai atvés, o tada nuvalykite žolę ar purvą.
- Prieš plaudami vandeniu nuvalykite naudodami šepetį. Pašalinkite nupjautą žolę ir purvą, susikaupusią ant transmisijos, oro įsiurbimo angos ir variklio bei aplink šiuos komponentus.
- Gaminiu valyti naudokite vandentiekio vandenį iš žarnos. Nenaudokite aukšto slėgio srovės.
- Vandens srovės nenukreipkite į elektros dalis ar guolius. Valikliai dažniausiai kenkia paviršiams.
- Norédami valyti piovimo agregatą, nustatykite techninės priežiūros padėtį ir apliekiite vandeniu.
- Kai gaminys bus švarus, paleiskite trumpam laikui piovimo agregatą, kad būtų pašalintas likęs vanduo.

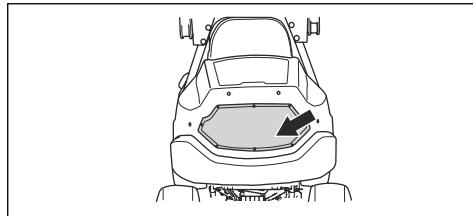
Norédami valyti variklį ir duslintuvą

Nuo variklio ir duslintuvu pastoviai pašalinkite žolės liekanas ir purvą. Ant variklio susikaupusios žolės liekanos, į kurias įsigėrė degalai arba alyva, gali padidinti gaisro pavojų ir pavojų, kad variklis pernelyg įkais. Prieš valydamis palaukite, kol variklis atvés. Nuvalykite naudodami vandenį ir šepetį.

Šalia duslintuvu susikaupusios žolės liekanos greitai džiusta ir gali užsidegti. Kai duslintuvas yra šaltas, naudodami šepetį arba vandenį pašalinkite žolės liekanas.

Variklio šalto oro įsiurbimo angos valymas

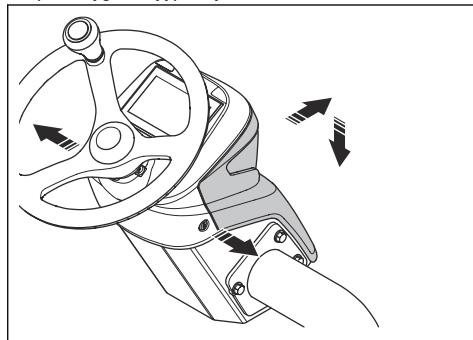
- Įsitikinkite, kad šalto oro įsiurbimo grotelės neužblokuotos. Naudodami minkštą šepetį pašalinkite žolę ir purvą.



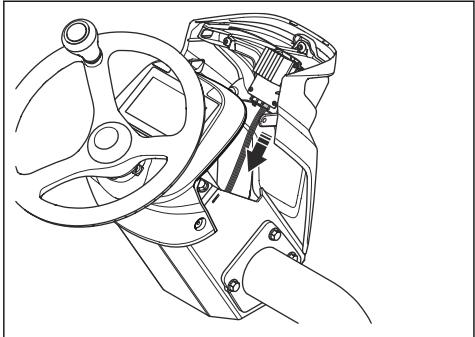
Norédami nuimti gaubtus

Vairo kolonélės priekinio gaubto nuémimas ir uždėjimas

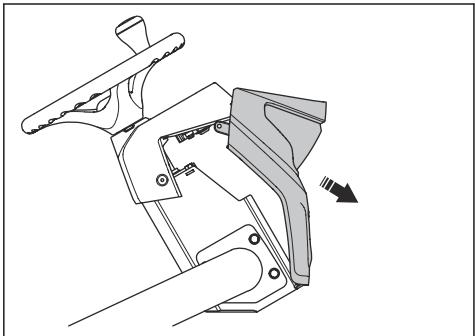
- Išsukite 2 varžtus ir patraukite vairo kolonélės priekinį gaubtą į priekį.



2. Atjunkite visus laidus.



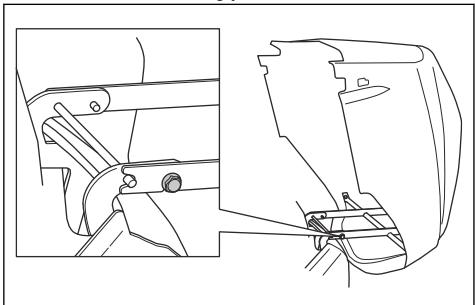
3. Laikydami vairo kolonėlės priekinį gaubtą vertikaliai, nuimkite jį.



4. Uždékite atvirkštine tvarka.

Variklio gaubo atidarymas

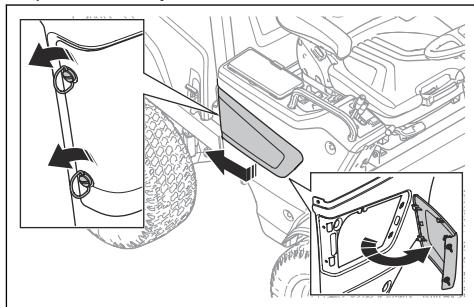
1. Pašalinkite abiejose pusėse esančias gumines juostas ir atidarykite variklio dangtį.
2. Atidenkite variklio dangtį.



Pasižymėkite: Norėdami visiškai nuimti variklio dangtį, išsukite prie vyrių esančius varžtus.

Techninės priežiūros liuko nuémimas

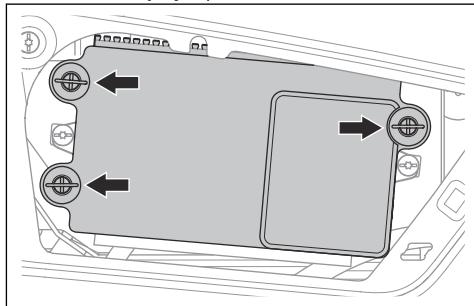
1. Pasukite 2 varžtus prieš laikrodžio rodyklę $\frac{1}{4}$ pasukimo, kad juos atlaisvintumėte.



2. Patraukite techninės priežiūros liuką atgal, kad atkabintumėte jį nuo kabliukų.

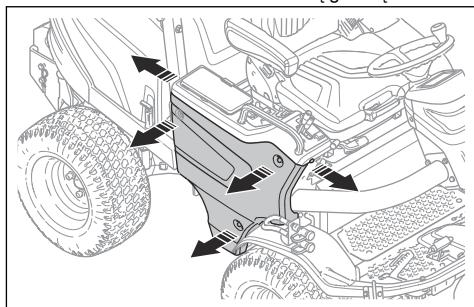
Kaip nuimti valdymo modulio dangtį

1. Norédami nuimti dangtį, pasukite 3 varžtus prieš laikrodžio rodyklę $\frac{1}{4}$ pasukimo.



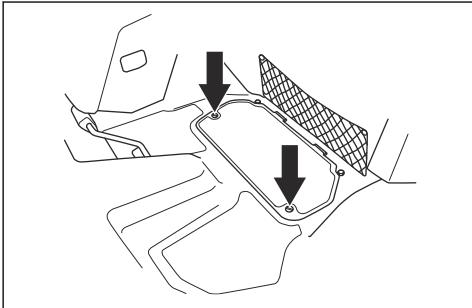
Norédami nuimti šoninį gaubtą

1. Išsukite 5 varžtus ir nuimkite šoninį gaubtą.



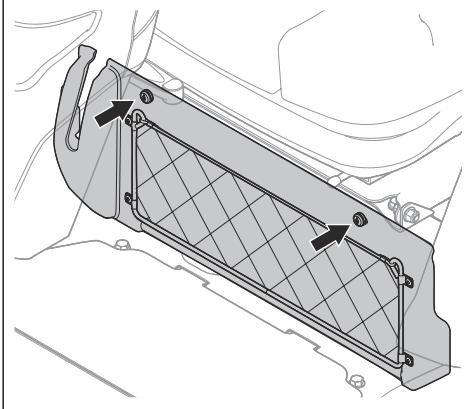
Norédami nuimti techninės priežiūros liuką

1. Pasukite 2 varžtus $\frac{1}{4}$ pasukimo ir nukelkite kairijį techninės priežiūros liuką.



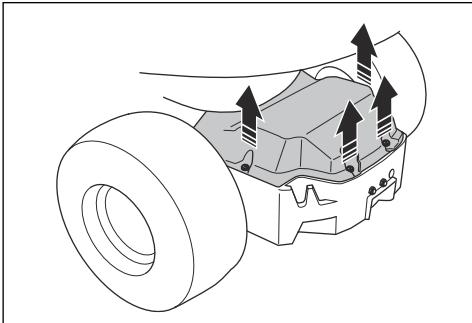
Norédami nuimti dangtį

1. Išsukite 2 varžtus ir nuimkite dangtį.



Norédami nuimti pavaros gaubtą

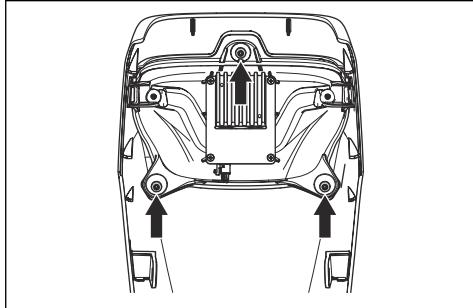
1. Išsukite 4 varžtus.



2. Pakelkite ir nuimkite pavaros gaubtą.

Priekinių žibintų keitimas

1. Nuimkite vairo kolonélės priekinį gaubtą. Žr. *Vairo kolonélės priekinio gaubto nuémimas ir uždėjimas* psl. 94.
2. Išsukite 3 priekinių žibintų varžtus.

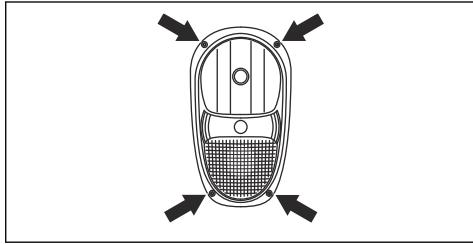


3. Nuimkite priekinius žibintus.

4. Sumontuokite atvirikštine tvarka.

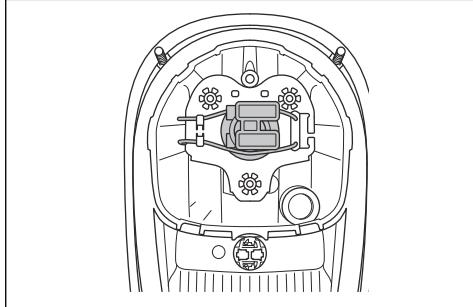
Artimujų ir tolimių žibintų lempos keitimas (P 525DX Cabin)

1. Atsukite lempos korpusą laikančius 4 varžtus ir jį išimkite.



2. Atjunkite kabelius nuo sudaužyto lempos.

3. Paspauskite spyruoklinį užraktą į išimkite lempą.



4. Įstatykite naujā lempą į lempos korpusą. Žr. *Techniniai duomenys* psl. 122.

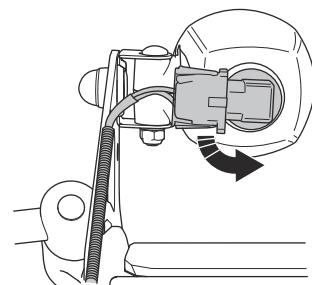
5. Prijunkite kabelius prie naujos lempos.

6. Įstatykite lempos korpusą ir priveržkite varžtus.

Norėdami pakeisti parkavimo lemputę

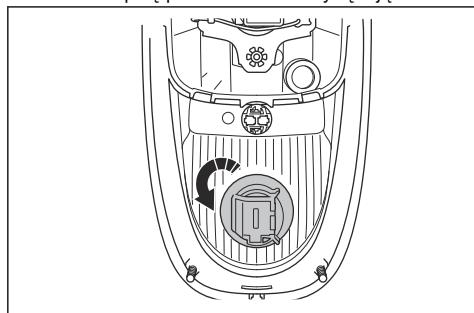
1. Atskukite lemos korpusą laikančius 4 varžtus ir ji išimkite.
2. Atjunkite kabelius nuo sudaužyto lemos korpuso.
3. Išimkite lemputę.
4. Įstatykite naują lempą į lemos korpusą. Žr. Techniniai duomenys psl. 122.
5. Prijunkite kabelius prie naujos lemos.
6. Įstatykite lemos korpusą ir priveržkite varžtus.

2. Sukite lemputę prieš laikrodžio rodyklę ir ją išimkite.



Norėdami pakeisti trumpųjų šviesų lemputę

1. Atskukite lemos korpusą laikančius 4 varžtus ir ji išimkite.
2. Atjunkite kabelius nuo sudaužyto lemos korpuso.
3. Sukite lemputę prieš laikrodžio rodyklę ir ją išimkite.



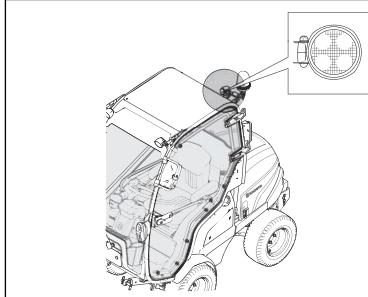
4. Įstatykite naują lempą į lemos korpusą. Žr. Techniniai duomenys psl. 122.
5. Prijunkite kabelius prie naujos lemos.
6. Įstatykite lemos korpusą ir priveržkite varžtus.

3. Įstatykite naują lempą į lemos korpusą. Žr. Techniniai duomenys psl. 122.

4. Prijunkite kabelius prie naujos lemos.

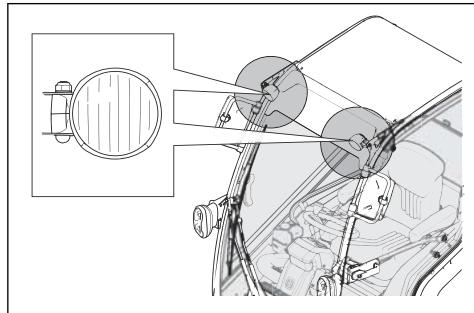
Galinių darbinių žibintų lemos keitimas (P 525DX Cabin)

1. Atjunkite laidus nuo sugedusios lemos.



Priekinių darbinių žibintų lemos keitimas (P 525DX Cabin)

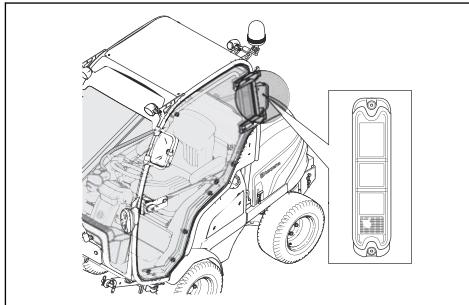
1. Atjunkite kabelius nuo sudaužyto lemos korpuso.



2. Išsukite varžtą iš jungties.
3. Išimkite lemos jungtį su prijungta lempa.
4. Montuokite priešinga eilės tvarka.

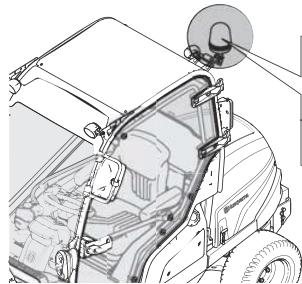
Galinių žibintų keitimas (P 525DX Cabin)

1. Norėdami pakeisti galinius žibintus, kreipkitės į įgaliojantį techninės priežiūros atstovą.



Ispėjamujų lempų keitimas (P 525DX Cabin)

- Atlaivinkite sparnuotąjį veržlę.



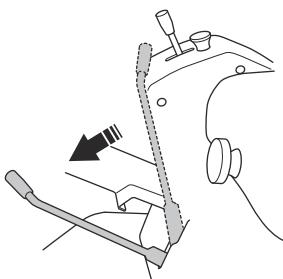
- Išimkite lempą.
- Prijunkite naują lempą.

Norédami patikrinti stovėjimo stabdį

- Pastatykite gaminį ant kieto nuožulnaus paviršiaus.

Pasižymėkite: Kai tikrinate stovėjimo stabdį, nestatykite gaminio ant žole apaugusio nuožulnaus paviršiaus.

- Pastumkite stovėjimo stabdžio svirtį pirmyn.

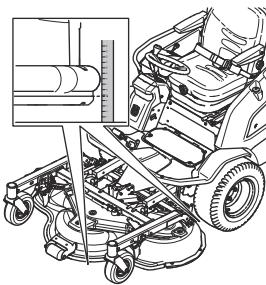


- Jei gaminys pradeda judėti, stovėjimo stabdį turi sureguliuoti įgaliotas techninės priežiūros atstovas.
- Patraukite stovėjimo stabdžio svirtį atgal, kad atleistumėte stovėjimo stabdį.

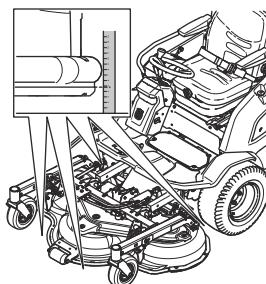
Norédami patikrinti pjovimo agregato lygiavimą

- Patikrinkite oro slėgi padangose. Žr. Padangų slėgis psl. 104.
- Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
- Nuleiskite pjovimo agregatą į pjovimo padėtį.
- Pjovimo aukščio svirtį nustatykite į vidurinę padėtį.
- Išmatuokite atstumą nuo žemės iki priekinio ir galinio pjovimo agregato krašto.

- a) Išmatuokite „Combi 132“ ir „Combi 155“ 2 vietose. Išsitinkite, kad galinis kraštas yra 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ col.) aukščiau negu priekinis kraštas.



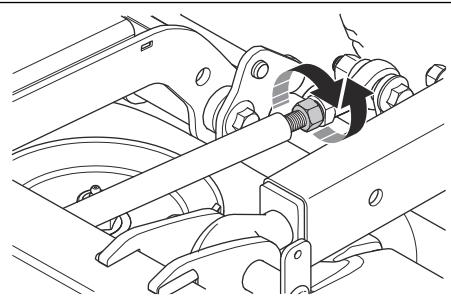
- b) Išmatuokite „Combi 132 X“ ir „Combi 155 X“ 4 vietose. Išsitinkite, kad galinis kraštas yra 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ col.) aukščiau negu priekinis kraštas.



- Jei reikia, sureguliuokite pjovimo aggregata. Žr. Norédami reguliuoti pjovimo aggregato lygiavimą psl. 98.

Norédami reguliuoti pjovimo aggregato lygiavimą

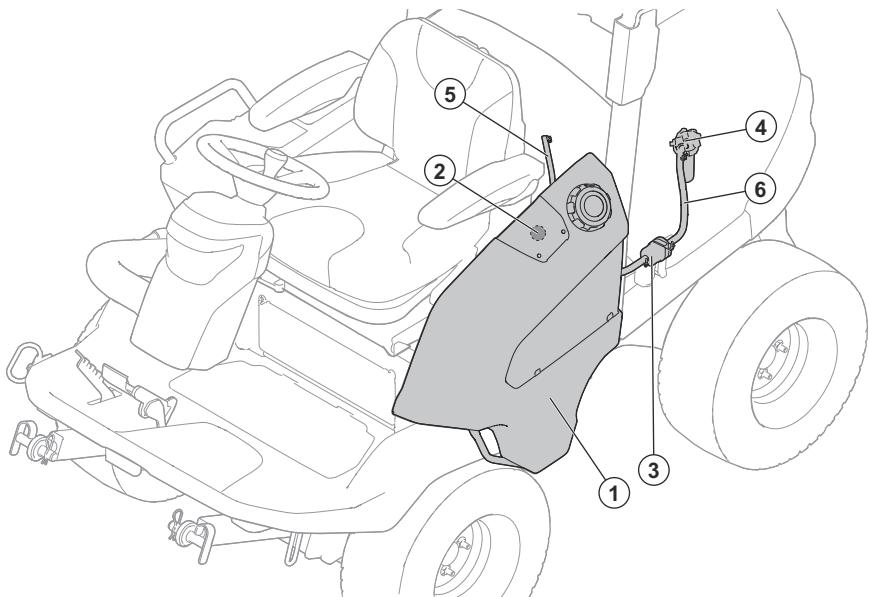
- Pasukite bėgio strypą, kad ji pailgintumėtė arba sutrumpintumėtė. Pailginkite bėgio strypą norédami pakelti pjovimo aggregato galinį kraštą. Sutrumpinkite bėgio strypą norédami nuleisti pjovimo aggregato galinį kraštą.



Pasižymėkite: Combi 132 X, Combi 155 X atveju sureguliukite bėgio strypą 2 pusėse.

2. Priveržkite bėgio strypo veržlę.
3. Patikrinkite lygiagretumą. Žr. *Norėdami patikrinti pjovimo agregato lygiavimą psl. 98.*

Degalų sistemos apžvalga



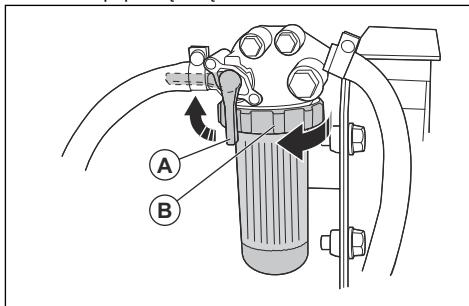
1. Dyzelino bakas
2. Elektroninis degalų matuoklis
3. Priešfiltris
4. Degalų filtras
5. Degalų grąžinimo žarna
6. Kuro žarnelė

Norėdami pakeisti degalų filtrus

Norėdami pakeisti popierinį filtrą pagrindiniame filtre

1. Atidarykite variklio gaubtą. Žr. *Variklio gaubto atidarymas psl. 95.*
2. Išimkite oro filtrą. Žr. *Norėdami valyt išimkite oro filtrą psl. 100.*
3. Uždarykite degalų vožtuvą (A).
4. Pasukite fiksavimo veržlę (B) prieš laikrodžio rodyklę $\frac{1}{2}$ pasukimo ir nuimkite filtro korpusą.

5. Išimkite popierinį filtrą



6. Įstatykite naujają filtrą į filtro korpusą.
7. Pasukite fiksavimo veržlę pagal laikrodžio rodyklę $\frac{1}{2}$ pasukimo ir pritvirtinkite filtro korpusą.

Degalų priešfiltrio keitimas

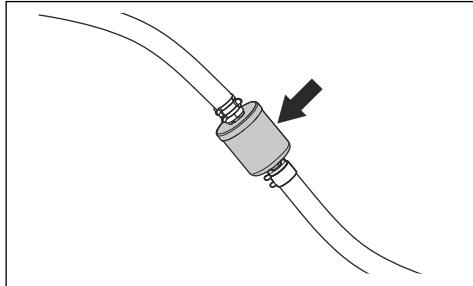
Degalų priešfiltrij rasite kairėje traktoriuko pusėje, po akumuliatorių korpusu.



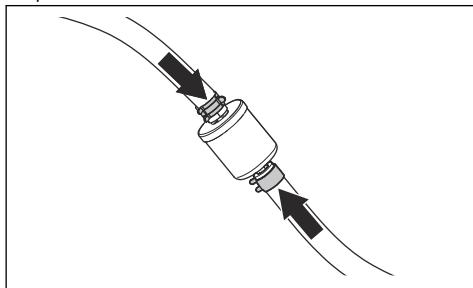
PERSPĖJIMAS: Mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte

odos sudirginimo. Degalai gali tekėti iš degalų filtro ir patekti ant odos.

1. Išsukite varžtą iš gnybto, laikančio degalų priešfiltrį savo vietoje.
2. Ištraukite degalų filtrą iš gnybto.
3. Atlaisvinkite žarnos spaustukų varžtus.
4. Naudodamis plokščiasias reples nuimkite žarnų spaustukus nuo degalų priešfiltrio.
5. Numaukite degalų priešfiltrį nuo žarnos galų. Gali ištekėti šiek tiek degalų.



6. Isitikinkite, kad naujas degalų priešfiltris įstatytas tinkama kryptimi, atsižvelgiant į degalų tėkmę. Užmaukite degalų priešfiltrį ant žarnos galų. Degalų priešfiltrio galus patepkite skystu plovikliu, kad sujungti būtų lengviau.
7. Užspauskite žarnos spaustukus prie degalų priešfiltrio.



8. Įsukite varžtus į žarnos spaustukus ir įstatykite degalų priešfiltrį į gnybtą.

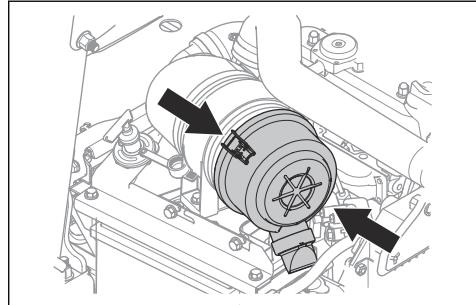
Norėdami valyti ir pakeisti oro filtrą



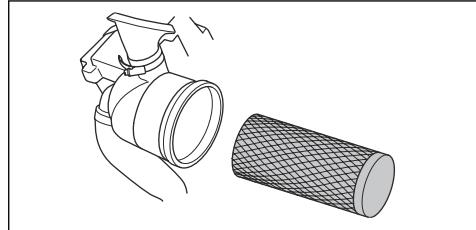
PASTABA: Neužveskite variklio, kai oro filtras išimtas.

1. Atidarykite variklio gaubtą.

2. Atlaisvinkite 2 oro filtro dangtelio tvirtinimo sklaščius.



3. Nuimkite oro filtro dangtelį.
4. Iš filtro korpuso išimkite oro filtro kasetę.

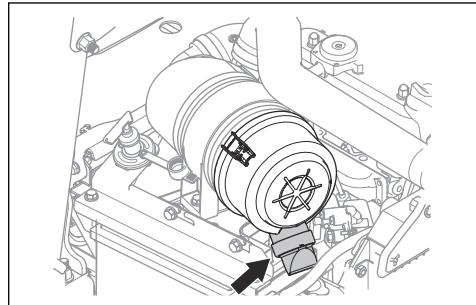


5. Nuvalykite oro filtro korpuso vidinį paviršių sausa šluoste.
6. Švelniai stuktelėkite oro filtro kasetę į kietą paviršių. Pakeiskite oro filtra, jei nepavyksta jo visiškai išvalyti arba jei jis pažeistas.



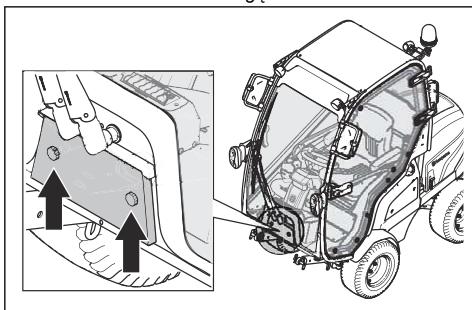
PASTABA: Oro filtro nevalykite suspaustu oru.

7. Idékite oro filtro kasetę į jos vietą filtro korpuose. Isitikinkite, kad oro filtro kasetė tinkamai sumontuota oro įsiurbimo angos viršuje.
8. Uždékite oro filtro dangtelį ir įsitikinkite, kad dalelių rinktuvas nukreiptas žemyn.



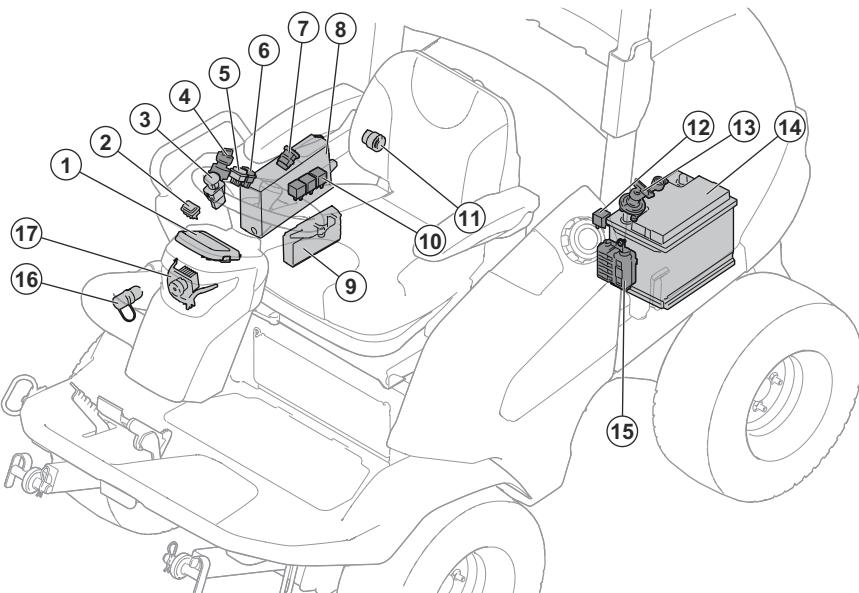
Kabinos šildymo sistemos vidinio filtro valymas ir keitimas

1. Atlaisvinkite 2 ventilatoriaus sistemos dangčio fiksatorius ir nuimkite dangči.



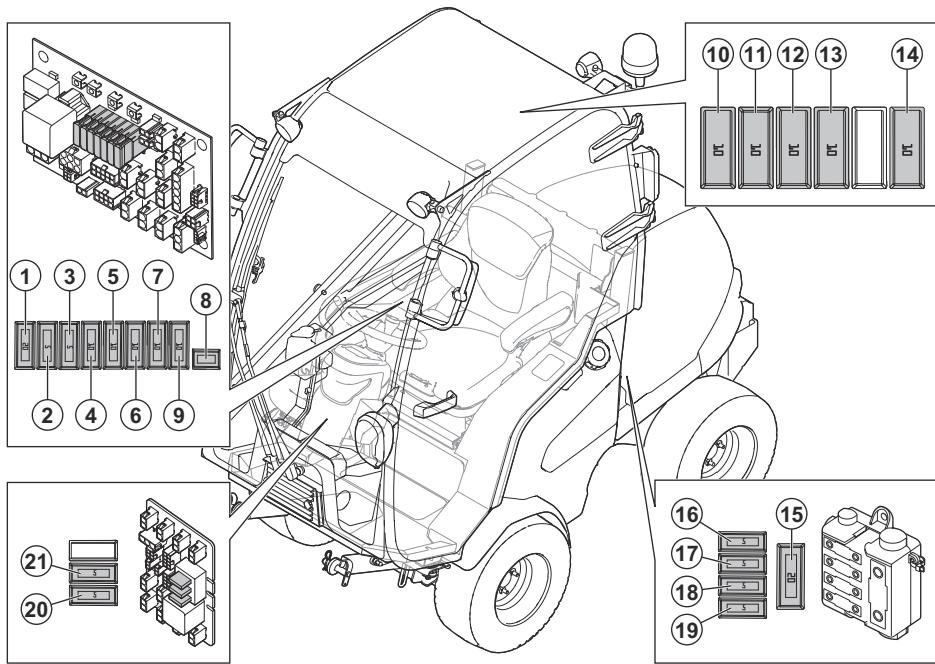
2. Ištraukite filtro laikiklį.
3. Išimkite vidinį filtrą.
4. Kruopščiai išvalykite vidinį filtrą šepečiu.
5. Jei vidinis filtras neišsivalo, pakeiskite jį.
6. Įstatykite vidinį filtrą į filtro laikiklį.
7. Uždėkite filtro laikiklį ir priveržkite rankenėles.

Elektros sistemos apžvalga



1. Ekranas
2. Hidraulinų prietų funkcinis mygtukas (P 520DX priedas)
3. Galios perdavimo mechanizmo (PTO) mygtukas
4. Užvedimo raktelis
5. OPC indikatorius
6. Maitinimo lizdo jungiklis
7. USB lizdai
8. Valdymo modulis
9. Vejajovės valdymo modulis
10. Relé
11. Elektros lizdas, 12 V
12. Relé
13. Pagrindinis jungiklis
14. Akumuliatoriniai
15. Saugiklių dėžė
16. AUX elektros lizdas, 12 V (P 520DX priedas)
17. Priekiniai žibintai

Saugiklių apžvalga



1. +12 V IRIS maitinimas, 20 A
2. Dyzelino ekranėlio maitinimas, 5 A
3. Užvedimo maitinimas, 5 A
4. J14 + 12 V, indikatoriaus lemputė, 10 A
5. J16 + 12 V, papildomas jungiklis, papildoma išvestis, hidraulinė galia, 10 A
6. Stovėjimo stabdys / sédynė, 10 A
7. Žibintų maitinimas, 10 A
8. Kabinos maitinimas, automatinis saugiklis
9. USB, 12 V lizdas, 12 V maitinimo jungiklis, 10 A
10. Priekinio stiklo valytuvas, 10 A (P 525DX Cabin)
11. Kabinos šildymas, 10 A (P 525DX Cabin)
12. Galinis darbinis žibintas, 10 A (P 525DX Cabin)
13. Artimujų šviesų žibintas, 10 A (P 525DX Cabin)
14. Priekinis darbinis žibintas, 10 A (P 525DX Cabin)
15. Didelės galios apsauginis saugiklis, 150 A
16. Tuščia vieta
17. Kabinos maitinimo saugiklis, 50 A (P 525DX, P 525DX Cabin)
18. Elektrinio variklio / uždegimo žvakės saugiklis, 50 A
19. Valdymo plokštės maitinimo saugiklis, 50 A
20. Garsinės išpėjamasis įrenginys, 5 A
21. Stovėjimo žibintai, 5 A

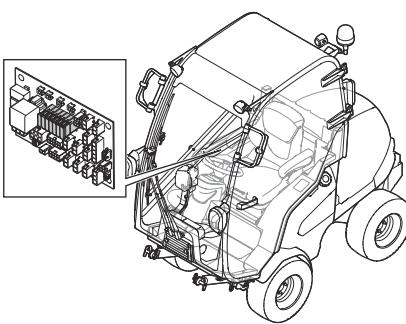
Norėdami pakeisti saugiklį

Perdegusį saugiklį galima nustatyti pagal apdegusį saugiklio laidą.

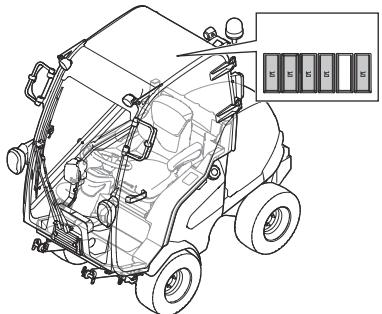
Saugiklių sąrašą rasite saugiklių apžvalgos skyriuje, žr. *Saugiklių apžvalga* psl. 102.

1. Kaip rasti perdegusį saugiklį:

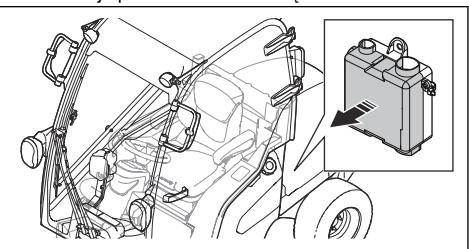
- a) Norédami pakeisti saugiklius nuo 1 iki 9, nuimkite dešiniosios pusės dangtį. Žr. *Norédami nuimti šoninį gaubtą psl. 95.*



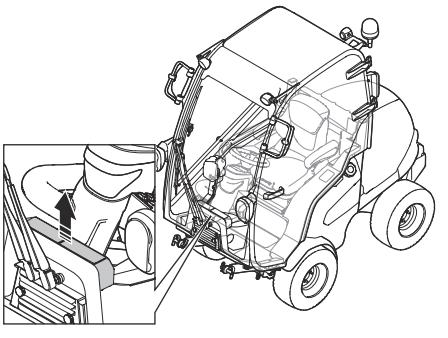
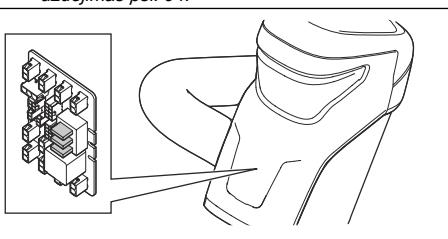
- b) Norédami pakeisti saugiklius nuo 10 iki 14, nuimkite dangtį, esantį kabinos stoge.



- c) Norédami pakeisti saugiklius nuo 15 iki 19, atidarykite variklio gaubtą. Žr. *Variklio gaubto atidarymas psl. 95.* Saugikliai yra saugiklių dėžėje priešais akumuliatorių.



- d) Norédami pakeisti saugiklius nuo 20 iki 21, nuimkite vairo kolonélės priekinių gaubtų. Žr. *Vairo kolonélės priekinio gaubto nuémimas ir uždėjimas psl. 94.*



e) „P 525DX Cabin“ atveju norédami pasiekti priekinių gaubtų, išsukite 4 oro cirkuliacijos bloko varžtus. Nuimkite oro cirkuliacijos bloką.

2. Ištraukite saugiklį iš laikiklio.
3. Perdegusį saugiklį pakeiskite tokio paties tipo nauju saugikliu. Žr. *Saugiklių apžvalga psl. 102.*
4. Uždékite gaubtus.

Pasižymėkite: Jeigu netrukus perdega kitas pagrindinis saugiklis, vadinas, yra trumpasis jungimas. Pašalinkite trumpajį jungimą prieš naudodamini gaminį. Kreipkitės pagalbos į igaliotą techninės priežiūros atstovą.

Norédami įkrauti akumuliatoriu

- Jeigu akumuliatorius nusilpo ir negali užvesti variklio, įkraukite jį.
- Naudokite išprastą akumuliatorių įkroviklį.



PASTABA: Nenaudokite pagalbinio įkroviklio / papildomo akumuliatoriaus. Taip gali būti pažeista gaminio elektros sistema.

- Prieš užvesdami variklį visada atjunkite įkroviklį.

Norėdami užvesti variklį avariniu būdu.

Jei akumuliatorius išseko ir nepavyksta užvesti variklio, galima jį užvesti naudojant pagalbinius kabelius. Šis gaminys pasižymi 12 V sistema su neigiamu įžeminimu. Avariniam užvedimui naudojamas gaminys taip pat turi būti 12 V su neigiamu įžeminimu.

Užvedimo kabelių prijungimas

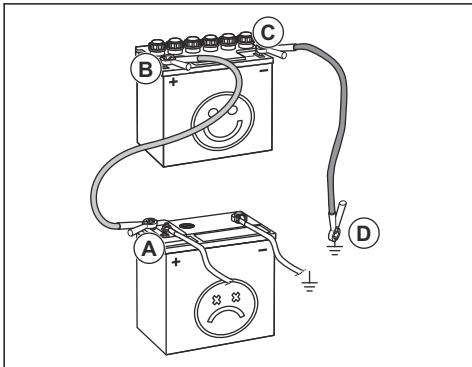


PERSPĒJIMAS: Sprogimo rizika dėl sprogių dujų, sklidančių iš akumuliatoriaus. Nejunkite visiškai įkrauto akumuliatoriaus neigiamo poliaus gnybto netoli iškrauto akumuliatoriaus neigiamo poliaus gnybto.



PASTABA: Nenaudokite savo gaminio akumuliatoriaus kitiems įrenginiams paleisti.

1. Atidarykite variklio gaubtą. Žr. *Variklio gaubto atidarymas psl. 95.*
2. Prijunkite vieną raudono kabelio galą prie TEIGIAMOS išskrovusio akumuliatoriaus (A) jungties (+).



3. Prijunkite kitą raudono kabelio galą prie TEIGIAMOS visiškai įkrauto akumuliatoriaus (B) jungties (+).



PERSPĒJIMAS: Saugoktės, kad nė vienu laido galu nepaliestumėte korpuso, nes įvyks trumpasis jungiklis.

4. Vieną juodo kabelio galą prijunkite prie visiškai įkrauto akumuliatoriaus (C) NEIGAMOS (-) jungties.
5. Prijunkite kitą juodo kabelio galą prie VAŽIUOKLĖS ĮŽEMINIMO (D) jungties toliau nuo degalų bako ir akumuliatoriaus.
6. Uždékite gaubtus.

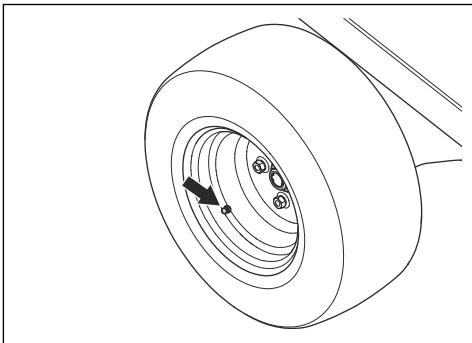
Užvedimo kabelių atjungimas

Pasižymėkite: Atjunkite užvedimo kabelius atvirštine tvarka.

1. Atjunkite JUODĄ kabelį nuo korpuso.
2. Atjunkite JUODĄ kabelį nuo visiškai įkrauto akumuliatoriaus.
3. Atjunkite RAUDONĄ kabelį nuo 2 akumuliatorių.

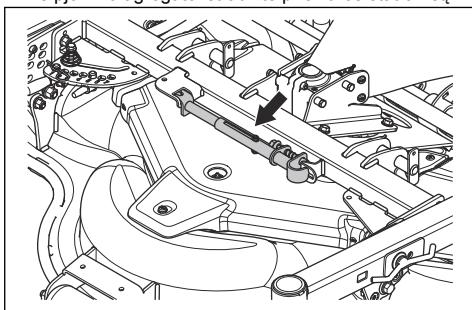
Padangų slėgis

Tinkamas padangų slėgis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 122.*



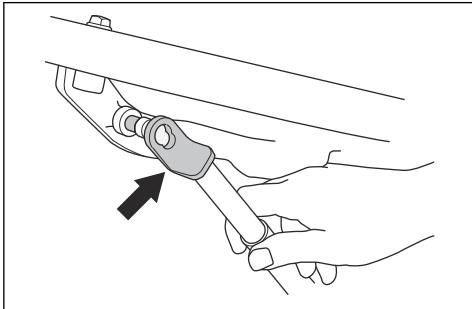
Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį

1. Atlikite *Pjovimo aggregato atjungimas psl. 81* nurodytą procedūrą, tačiau neatjunkite kėliklių.
2. Iš pjovimo aggregato ištraukite priežiūros statramstį.

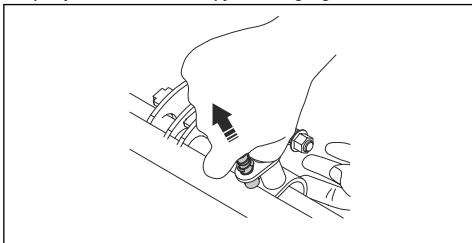


PERSPĒJIMAS: Nustatę pjovimo aggregatą į techninės priežiūros padėtį prijunkite priežiūros statramstį ir saugos juostas. Tinkamai nenaudojant priežiūros statramscio ar saugos juostų kyla sunkaus sužalojimo arba mirties pavojus.

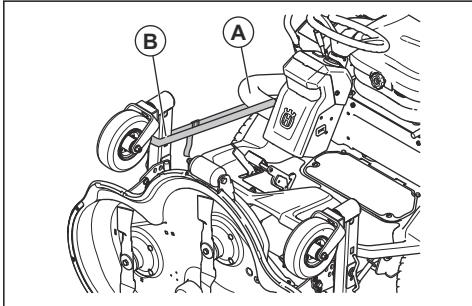
3. Prijunkite priežiūros statramstį prie raudonai pažymėtos vietas po apatinę plokštę.



4. Patraukite kitame statramscio gale esantį kaištį. Prijunkite priežiūros statramstį prie raudonai pažymėtos vietas ant pjovimo agregato.



5. Paleiskite variklį.
6. Patraukite hidraulinų kėliklių svirtį atgal, kad visiškai pakeltumėte pjovimo agregatą.
7. Apsukite saugos juostos 1 galą aplink vamzdį, esantį šalia vairo kolonélės (A).

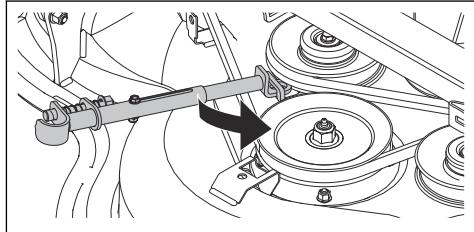


8. Apsukite kitą saugos juostos galą aplink pjovimo agregato ašinius ratus (B).

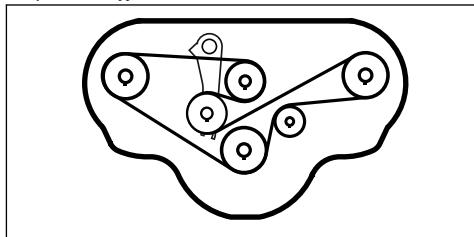
9. Norédami nustatyti pjovimo agregatą į pjovimą padėti, atlikite nurodytus atvirkštinė tvarka.

Norédami pakeisti pjovimo aggregato diržą

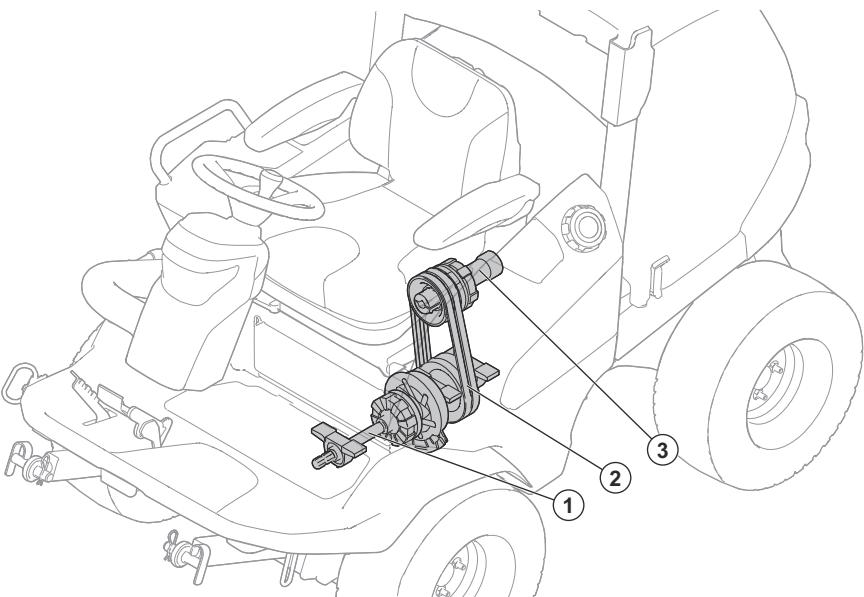
- Išsukite 3 varžtus, kurie laiko diržo dangčių.
- Nuimkite diržo gaubtą.
- Prijunkite priežiūros statramstį prie įtempimo spryruoklės.
- Stumkite priežiūros statramstį ir išimkite diržą.



5. Uždékite diržą prie skriemulių, kaip parodyta paveikslėlyje.



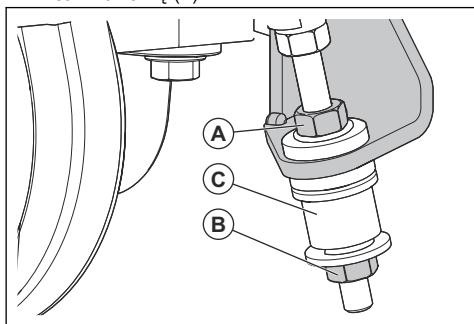
PTO sistemos apžvalga



1. PTO velenas
2. Diržai
3. Hidraulinio siurblio pavaros velenas

PTO diržų sureguliacijos

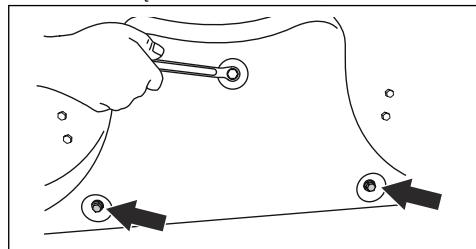
1. Atlaisvinkite fiksavimo veržlę (A).
2. Priveržkite reguliavimo varžtą (B) tol, kol movos (C) nebebus galima pasukti ranka.
3. Laikykite reguliavimo varžtą (B) ir priveržkite fiksavimo veržlę (A).



„BioClip®“ kaiščio išėmimas ir įdėjimas

1. Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėtį.

2. Išsukite 3 varžtus, laikančius „BioClip®“ kaištį, tada išimkite kaištį.



3. Įstatykite 3 M8x15 mm varžtus į „BioClip®“ kaiščio varžtų angas, kad apsaugotumėte sriegius pažeidimui.
4. Nustatykite pjovimo aggregatą į pjovimo padėtį.
5. „BioClip®“ kaištį įstatykite atvirkštine tvarka.

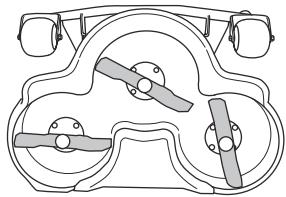
Peilių patikra



PASTABA: Pažeisti ar netinkamai subalansuoti peiliai gali sugadinti gaminį. Pakelkite pažeistus peilius. Atšipusius peilius turi pagaloti įgaliotas techninės priežiūros atstovas.

1. Nustatykite pjovimo aggregatą į techninės priežiūros padėtį.

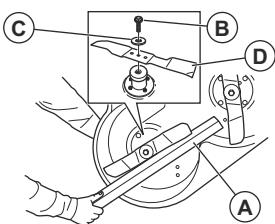
2. Pažiūrėkite, ar peilių nėra pažeisti ir ar jų nereikia pagaląsti.



3. Priveržkite peilio varžtus taikydami tinkamą sukimimo momentą. Žr. *Techniniai duomenys psl. 122*.

Peilių keitimas

- Nustatykite pjovimo agregatą į techninės priežiūros padėti.
- Medine kaladėle užfiksukite peilių (A).



- Atlaisvinkite ir išsukite peilio varžtą (B), nuimkite poveržlę (C) ir peilių (D).
- Uždékite naujų peilių taip, kad pažymėti galai būtų nukreipti į pjovimo agregatą.



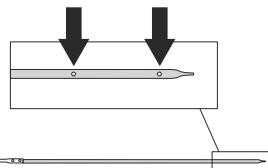
PERSPĖJIMAS: Naudojant netinkamo tipo peilius iš po pjovimo agregato gali būti išsviedžiamos objektai, kurie gali sunkiai sužeisti. Naudokite tik *Techniniai duomenys psl. 122* nurodytus peilius.

- Prisukite veržlę ir varžtą, skirtus peiliui pritvirtinti. Priveržkite varžtą taikydami tinkamą sukimimo momentą. Žr. *Techniniai duomenys psl. 122*.

Variklio alyvos lygio patikra

- Pastatykite gaminį ant lygios žemės ir sustabdykite variklį.
- Atidarykite variklio gaubtą.
- Atlaisvinkite lygio matuoklę ir ją ištraukite.
- Nuvalykite alyvą nuo alyvos lygio matuoklio.
- Istatykite matuoklę į matuoklės angą.
- Ištraukite alyvos lygio matuoklę ir pažiūrėkite alyvos lygi.

7. Alyvos lygis turi būti tarp matuoklės žymų.



8. Jei alyvos lygis žemas, pripilkite variklio alyvos ir vėl patikrinkite alyvos lygi.

Pasižymėkite: Žr. rekomenduojamos variklio alyvos *Techniniai duomenys psl. 122*. Nemaišykite skirtingų rūšių alyvos.

9. Prieš paleisdami variklį, tinkamai priveržkite matuoklę. Paleiskite ir apie 30 sekundžių leiskite varikliui veikti tuščiąja eiga. Išunkite variklį. Palaukite 30 sekundžių ir dar kartą patikrinkite alyvos lygi.

Variklio alyvos ir alyvos filtro keitimas

Jei variklis šaltas, prieš išleisdami variklio alyvą 1–2 minutėms paleiskite variklį. Tokiu būdu variklio alyva sušilis ir ją bus lengviau išleisti.

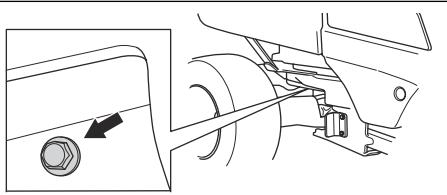


PERSPĖJIMAS: Neleiskite varikliui veikti ilgiau nei 1–2 minutes prieš išleisdami variklio alyvą. Variklio alyva labai įkaista ir gali nudeginti. Prieš išleisdami variklio alyvą leiskite varikliui atvesti.



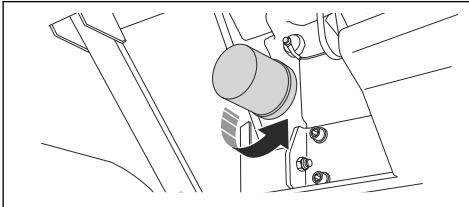
PERSPĖJIMAS: Jei ant kūno patektų variklio alyvos, nuvalykite ją muilu ir vandeniu.

- Variklio kairėje po alyvos išleidimo angos kaiščiu padékite indą.



- Ištraukite alyvos išleidimo angos kaištį.
- Ištraukite alyvos lygio matuoklį.
- Išleiskite alyvą į indą.
- Užmaukite naują tarpinę ant alyvos išleidimo angos kaiščio. Uždékite ir priveržkite alyvos išleidimo angos kaištį.

6. Pasukite alyvos filtru prieš laikrodžio rodyklę, kad ji nuimtumėte.

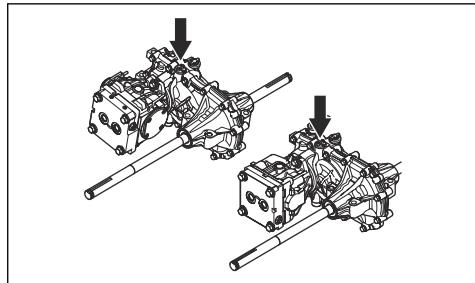


7. Nauja alyva šiek tiek sutepkite naujo alyvos filtro gumininį tarpiklį.
8. Norėdami įstatyti alyvos filtra, ranka pasukite ji laikrodžio rodyklės kryptimi, kol guminis tarpiklis bus vietoje, o tada pasukite dar pusę apsisukimo.
9. Įpilkite naujos alyvos, kaip nurodyta *Techniniai duomenys* psl. 122.
10. Paleiskite variklį ir leiskite jam veikti tuščiaja eiga 3 minutes.
11. Sustabdykite variklį ir įsitikinkite, kad alyvos filtras nepraleidžia alyvos.
12. Patirkinkite alyvos lygi.

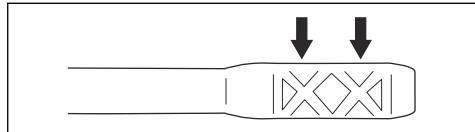
Pasižymėkite: Kaip saugiai išmesti panaudotą variklio alyvą, žr. *Šalinimas* psl. 121.

Norėdami patikrinti transmisijos alyvos lygi

1. Naudodamai alyvos lygio matuoklį nuskaitykite pavaro alyvos lygi.

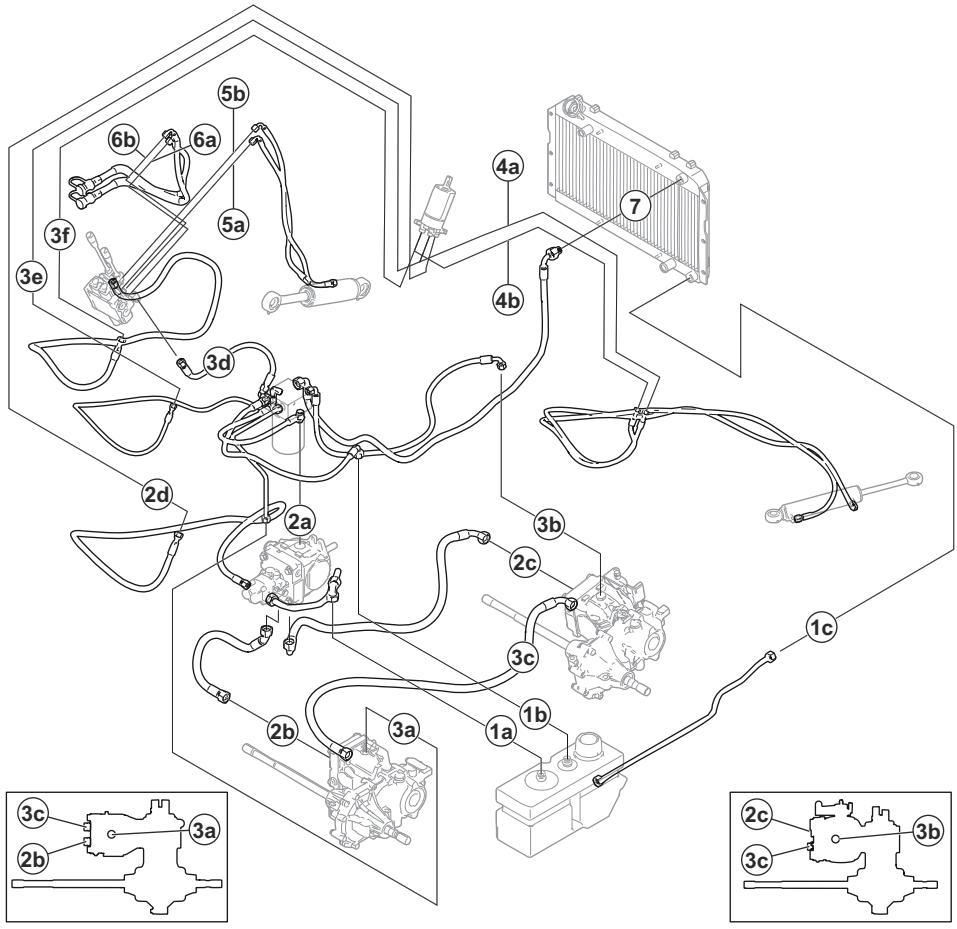
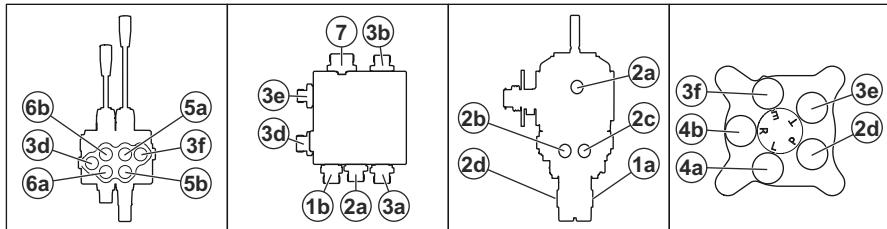


2. Alyvos lygis turi būti tarp matuoklės žymų.



3. Jei alyvos lygis per žemas, pripilkite alyvos, kurios tipas nurodytas *Techniniai duomenys* psl. 122.

Hidraulikos apžvalga



1a: Hidraulikos bakas – siurblys

1b: Hidraulikos bakas – filtras

1c: Hidraulikos bakas – hidraulinės alyvos aušintuvas

2a: Filtras – vožtuvų blokas

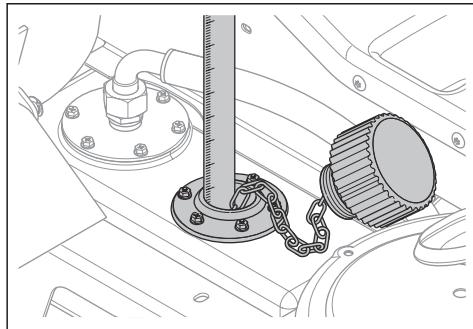
2b: Filtras – siurblys

2c: Priekinė transmisija – siurblys

- 2d: Siurblys – vairo stiprintuvas
- 3b: Priekinė transmisija – filtras
- 3a: Galinė transmisija – filtras
- 3c: Galinė transmisija – priekinė transmisija
- 4a: Vairo stiprintuvas – vairavimo cilindras
- 4b: Vairo stiprintuvas – vairavimo cilindras
- 5a: Vožtuvų blokas – kėlimo cilindras
- 5b: Vožtuvų blokas – kėlimo cilindras
- 6a: Vožtuvų blokas – pjovimo agregato jungtis
- 6b: Vožtuvų blokas – pjovimo agregato jungtis
- 7: Filtras – hidraulinės alyvos aušintuvas

Patikrinkite hidraulinės sistemos alyvos lygi

1. Atlenkite sėdynę į priekį. Žr. *Sėdynės palenkimas į priekį (P 520DX, P 525DX) psl. 86.*
2. Sausa šluoste nuvalykite sričių aplink alyvos bako dangtelį.
3. Nuimkite alyvos bako dangtelį ir patikrinkite hidraulinės alyvos lygi. Tinkamas lygis yra 40–60 mm nuo bakelio viršaus.

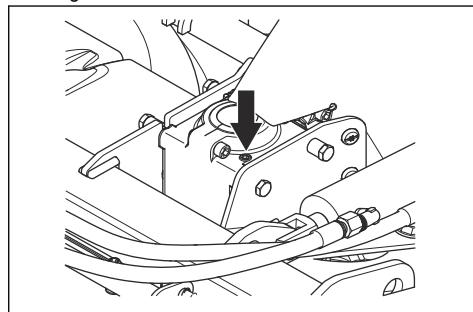


4. Jei alyvos lygis per žemas, papildykite alyvos, kurios tipas nurodytas *Techniniai duomenys psl. 122.*

Alyvos lygio patikra pjovimo agregato kampinėje pavaroje

1. Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
2. Nuleiskite pjovimo aggregatą į pjovimo padėti.

3. Ikiškite švarų metalinį strypą į pavaro korpusą. Metalinis strypelis turi būti mažiausiai 100 mm ilgio ir daugiausiai 3 mm skersmens.



4. Nuleiskite metalinį strypelį įk i pavaro korpuso dugno.
5. Ištraukite metalinį strypą ir pažiūrėkite alyvos lygi.
6. Išmatuokite metalinio strypo dalį, ant kurio liko alyvos. Alyva turi būti padengti 15 mm metalinio strypo.
7. Papildykite alyvos, jeigu alyvos lygis yra žemesnis negu 15 mm metalinio strypo. Rekomenduojama alyvą žr. *Sparčiojo paleidimo vadovas psl. 112.*

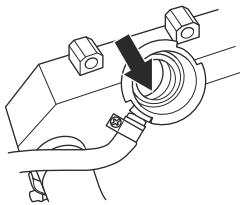
Norédami pakeisti alyvą pjovimo agregato kampinėje pavaroje

1. Nuimkite pjovimo aggregatą. Žr. *Pjovimo aggregato atjungimas psl. 81.*
2. Pastatykite pjovimo aggregatą ant priekinio krašto ir išleiskite alyvą pro alyvos pildymo angą.
3. Išleiskite alyvą į indą.
4. Papildykite 80 ml naujos hidraulinės sistemų alyvos, kaip nurodyta *Techniniai duomenys psl. 122.*
5. Patikrinkite alyvos lygi. Žr. *Alyvos lygio patikra pjovimo aggregato kampinėje pavaroje psl. 110.*

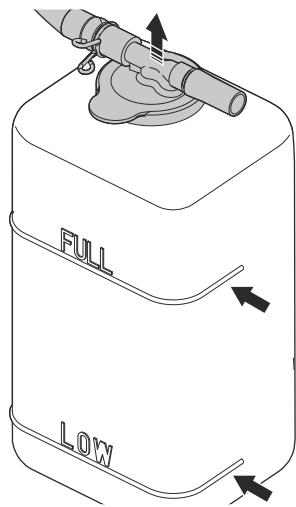
Norédami patikrinti aušalo lygi

1. Pastatykite gaminį ant lygios žemės ir sustabdykite variklį.
2. Atidarykite variklio gautbą. Žr. *Variklio gautbo atidarymas psl. 95.*
3. Atidarykite aušalo talpyklos dangtelį.

4. Patikrinkite aušinimo skysčio lygi. Jei reikia, pripildykite aušinimo skysčio baką. Žr. *Techniniai duomenys* psl. 122.

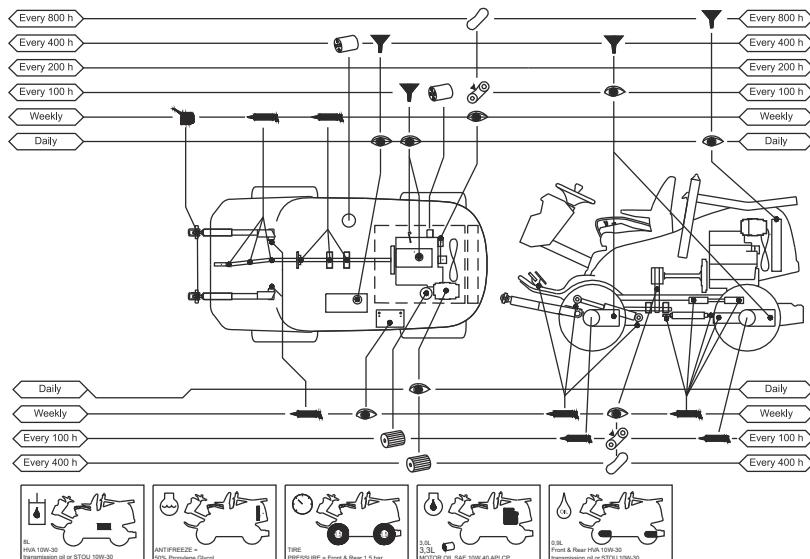


5. Patikrinkite aušinimo skysčio lygi plėtimosi bake. Kai variklis šaltas, lygio indikatorius turi būti ties žyma LOW.

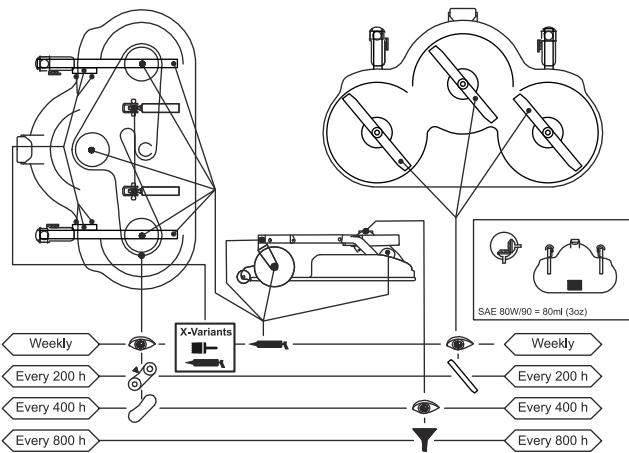


QUICK MAINTENANCE GUIDE

First service after 50 hours



QUICK MAINTENANCE GUIDE



Simboliai, nurodyti sparčiojo paleidimo vadove



Pakeiskite kuro filtra



Pakeiskite alyvą



Apžiūrėkite ar patikrinkite alyvos lygi



Sutepkite tepimo įmovą tepalais



Sutepkite variklio alyva



Patikrinkite pavaros diržo būklę ir įtempimą

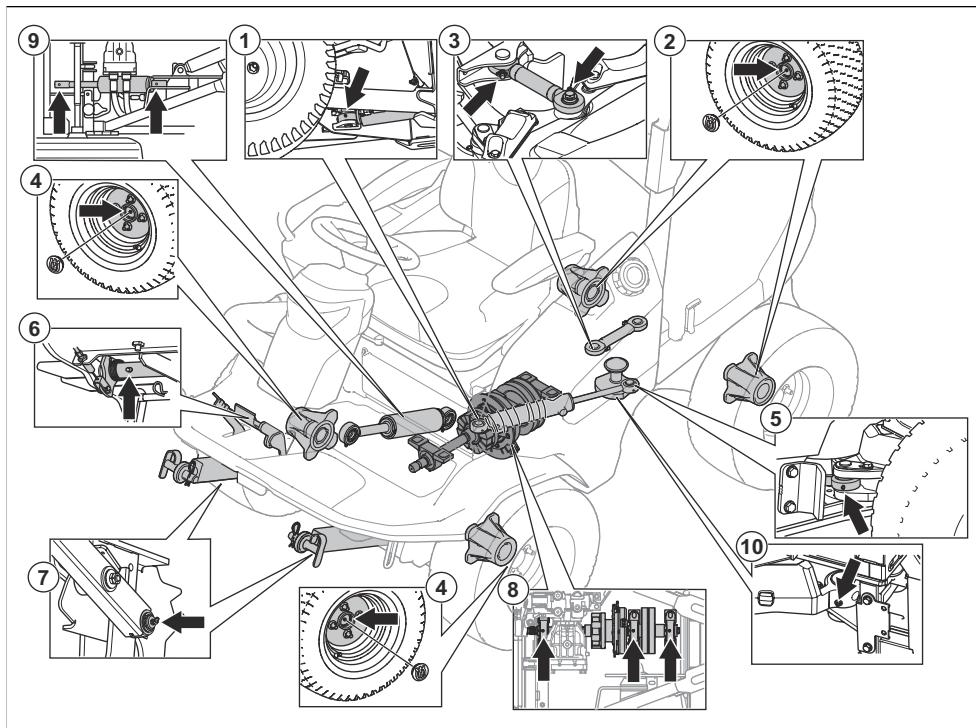


Pakeiskite pavaros diržą



Pakeiskite peilius

Tepimo apžvalga



1-7 naudokite kalcio tepalą.

8 naudokite ličio komplekso tepalą.

1. Vairavimo cilindras – priekis

2. Galinės ašies kaištis

3. Kontrolinis statramstis

4. Priekinės ašies kaištis

5. Vairavimo cilindras – galas

6. Pedalo velenas. Dvi padėties.

7. Kėlilkai

8. Guolio korpusas (aukštos temperatūros ličio tepalas)

9. Kėlimo cilindras

10. Lankstinio vairavimo mechanizmo jungtis

- Nepilkite tepalo ant pavaros diržų ar diržo skriemulių griovelii. Jei užpylete, nuvalykite alkoholiu. Jei nuvalius alkoholiu trintis tarp pavaros diržo ir skriemulio yra nepakankama, pakeiskite pavaros diržą.



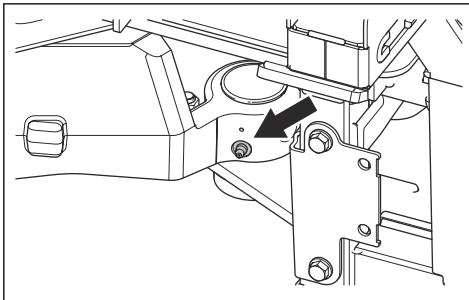
PASTABA: Nenaudokite benzino ar kitų naftos gaminių pavaros diržams valyti.

Tepimas, bendra informacija

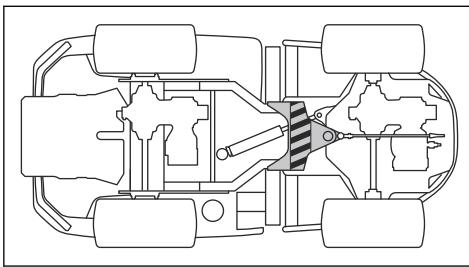
- Ištraukite užvedimo raktelį, kad sutepant įrenginys nejudėtų savaimė.
- Tepdami alyva naudokite variklio alyvą.
- Tepdami tepalais naudokite nerūdijančius važiuoklę ar rutulinius guolius. Sutepę pašalinkite nepageidaujamus tepalus.
- Tepkite 2 kartus per savaitę, jei gaminį naudojate kasdien.

Lankstinio vairavimo mechanizmo jungties suteipimas

1. Sutepkite lankstinio vairavimo mechanizmo guoli, kai gaminys visais ratais stovi ant žemės



2. Pakelkite gaminį, kad išleistumėte slėgį iš lankstinio vairavimo mechanizmo. Iliustracijoje parodytą, kur dėti atramas.

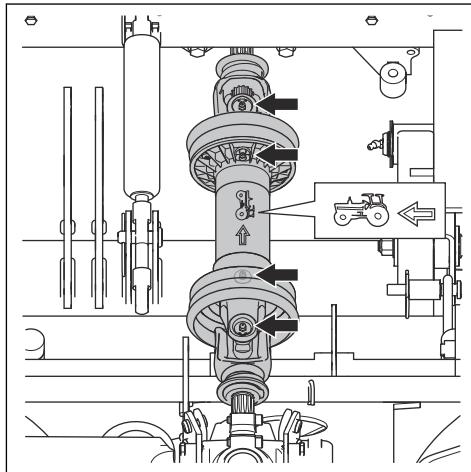


statramščio ir neužblokuotų lankstinio vairavimo mechanizmo.

3. Sutepkite lankstinio vairavimo mechanizmo guoli dar kartą pakelę gaminį.
4. Nuleiskite gaminį.

Lankstaus varančiojo veleno suteipimas

1. Nuimkite techninės priežiūros liuką. Žr. Norédami nuimti techninės priežiūros liuką psl. 96.
2. 4 tepimo įmomas sutepkite tepalo švirkštę, kol tepalas pasirodys paviršiuje.



PASTABA: Pasirūpinkite, kad atramos nepažeistų kontrolinio

Gedimai ir jų šalinimas

Trikčių šalinimas

Jei šiame vadove savo problemos sprendimo nerandate, kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.

Problema	Priežastis
Starterio variklis nepasuka variklio	Ijungtas PTO mygtukas.
	Neijungtas stovėjimo stabdys. Žr. Norédami ijjungti ir atleisti stovėjimo stabdį psl. 91.
	Perdegės pagrindinis saugiklis. Žr. Norédami pakeisti saugiklį psl. 102.
	Užvedimo spynelė sugedusi.
	Bloga jungtis tarp kabelio ir akumulatoriaus.
	Per silpnas akumulatorius. Žr. Norédami įkrauti akumuliatorių psl. 103.
	Sugedės starterio variklis.

Problema	Priežastis
Starterio varikliui pasukus variklį, variklis nėra paleidžiamas	Degalų bakelyje nėra degalų. Žr. <i>Degalų pripylimas psl. 84.</i> Degalų sistemoje yra oro. Išankstinis pašildymas netinkamas arba per trumpas Sugedo variklis. Užsikimšes degalų filtras. <i>Norédami pakeisti degalų filtrus psl. 99.</i>
Variklis neveikia tolydžiai	Užsikimšes degalų filtras. Žr. <i>Norédami pakeisti degalų filtrus psl. 99.</i> Užsikimšes oro filtras. Žr. <i>Norédami valyti ir pakeisti oro filtrą psl. 100.</i> Blokuojama degalų bako ventiliacijos anga. Per mažas tiekimo slėgis. Atsilaisvino įpurškimo vamzdelis. Sugedo variklis. Degalų bake yra netinkamo tipo degalų. Sugedo išleidimo vožtuvas. Sugedo degalų įpurškimo įrenginys. Sugedo įpurškimo siurblys. Sugedo tiekimo siurblys.
Perkaista variklis	Aušinimo oro įsiurbimo anga arba aušinimo jungės yra blokuojamos. Variklis perkrautas. Per mažas aušalo lygis. Per mažas variklio alyvos lygis.
Iš gaminio sklinda juodi dūmai	Degalų bake yra netinkamo tipo degalų. Užsikimšes oro filtras. Žr. <i>Norédami valyti ir pakeisti oro filtrą psl. 100.</i> Sugedo įpurškimo siurblys. Sugedo degalų įpurškimo įrenginys.
Iš gaminio sklinda mėlyni dūmai	Per aukštas variklio alyvos lygis. Sugedo variklis.
Iš gaminio sklinda balti dūmai	Sugedo variklio cilindras. Per aukštas variklio alyvos lygis.

Problema	Priežastis
Variklis nepasiekia galios	<p>Užsikimšės oro filtras. Žr. <i>Norédami valyti ir pakeisti oro filtrą psl. 100.</i></p> <p>Užsikimšės degalų filtras. Žr. <i>Norédami pakeisti degalų filtrus psl. 99.</i></p> <p>Degalų sistemoje yra oro.</p> <p>Sugedo išleidimo vožtuvas.</p> <p>Per mažas tiekimo slėgis.</p> <p>Sugedo tiekimo siurblys.</p> <p>Netinkamas degalų įpurškimo siurblio laiko skirstymas.</p> <p>Sugedo variklis.</p>
Nepakankama transmisijos galia	<p>Aplankos vožtuvai ne visiškai uždaryti.</p> <p>Transmisijoje nėra alyvos arba alyvos lygis per žemas. Žr. <i>Norédami patirkinti transmisijos alyvos lygi psl. 108.</i></p> <p>Transmisijos alyva perkaitinta.</p>
Akumulatorius nekraunamas	<p>Akumulatorius sugedės. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.</p> <p>Blogas akumulatoriaus gnybtų kabelio jungčių sujungimas.</p>
Gaminys vibrusoja	<p>Peilių yra laisvi. Žr. <i>Peilių patikra psl. 106.</i></p> <p>Nesubalansuotas vienas ar daugiau peilių. Žr. <i>Peilių patikra psl. 106.</i></p> <p>Variklis yra laisvas.</p> <p>Atsilaisvino kampinė pavara.</p> <p>Atsilaisvino hidraulinis siurblys.</p> <p>Sugedo variklis.</p> <p>Sugedo varantysis velenas.</p> <p>PTO diržo skriemuliuose yra pašalinis objektas.</p> <p>Guminiai komponentai sukietėję arba pažeisti.</p>
Nepatenkinami pjovimo rezultatai	<p>Peilių yra atšipę. Žr. <i>Peilių patikra psl. 106.</i></p> <p>Ilga arba drėgna žolė. Žr. <i>Norédami pasiekti gerų pjovimo rezultatų psl. 91.</i></p> <p>Pakreiptas pjovimo agregatas.</p> <p>Pjovimo aggregate susidarė žolės kamštis. Žr. <i>Nustatykite pjovimo aggregatą i techninės priežiūros padėtį psl. 104.</i></p> <p>Skiriasi padangų slėgis dešinėje ir kairėje pusėse. Žr. <i>Padangų slėgis psl. 104.</i></p> <p>Gaminys naudojamas esant per dideliam greičiui. Žr. <i>Norédami pasiekti gerų pjovimo rezultatų psl. 91.</i></p> <p>Variklio greitis per mažas. Žr. <i>Techniniai duomenys psl. 122.</i></p> <p>Praslysta pavaros diržas.</p>

Ekranėlis – Trikčių šalinimas

Simbolis	Pavadinimas	Rodomas ekranėlyje	Priežastis
	Variklio vandens temperatūros indikatorius	Simbolis rodomas.	Per aukšta variklio temperatūra.
		Simbolis greitai mirksi.	Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Alyvos slėgio jutiklis	Simbolis rodomas.	Mažas alyvos slėgis. Žr. <i>Variklio alyvos lygio patikra</i> psl. 107.
	Baterijos lygio indikatorius	Simbolis rodomas.	Žema įtampa. Žr. <i>Norédami įkrauti akumuliatorių</i> psl. 103.
	PTO mygtuko indikatorius	Simbolis rodomas.	PTO mygtukas įjungtas. Žr. <i>Norédami patikrinti stovėjimo stabdį</i> psl. 76.
		Simbolis mirksi.	Netinkama paleidimo procedūra. Žr. <i>Norédami patikrinti stovėjimo stabdį</i> psl. 76.
		Simbolis greitai mirksi.	Sugedęs PTO mygtukas. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Stovėjimo stabdžio indikatorius	Simbolis rodomas.	Įjungtas stovėjimo stabdys. Žr. <i>Norédami įjungti ir atleisti stovėjimo stabdį</i> psl. 91.
		Simbolis mirksi.	Netinkama paleidimo procedūra. Žr. <i>Norédami patikrinti stovėjimo stabdį</i> psl. 76.
		Simbolis greitai mirksi.	Pažeistas stovėjimo stabdys. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	OPC indikatorius	Simbolis mirksi.	Sédynės jungiklis išjungtas, kai bandote paleisti variklį. Žr. <i>Norédami patikrinti stovėjimo stabdį</i> psl. 76.
		Simbolis greitai mirksi.	Sugedęs sédynės jungiklis. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Techninės priežiūros indikatorius	Simbolis rodomas.	Reikia atliliki techninę priežiūrą. Kreipkitės į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą.
	Degalų lygio matuoklis	Simbolis rodomas.	Žemas degalų lygis. Žr. <i>Degalų priplėlimas</i> psl. 84.
	Bluetooth®	Simbolis mirksi.	Gaminys užrakintas. Atrakinkite gaminį naudodami Husqvarna Connect programėlę.

Simbolis	Pavadinimas	Rodomas ekranėlyje	Priežastis
	Skaitmeninis užraktas	Simbolis rodomas.	Gaminys užrakintas. Atrakinkite gaminį naudodami Husqvarna Connect programėlę.

Pasižymėkite: Simboliai ir simbolių išdėstymas ekranėlyje skirtinguose modeliuose gali būti skirti.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Transportavimas

- Gaminys yra sunkus ir prispaudės gali sužeisti. Būkite atsargūs, kai keliate į transporto priemonę ar priekabą arba iš jų.
- Gaminio transportavimui naudokite patvirtintą priekabą.
- Prieš transportuodami gaminį priekaboje arba keliais turite būti susipažinę su vietinėmis kelių eismo taisyklėmis.

Norėdami transportavimui saugiai įtvirtinti gaminį priekaboje

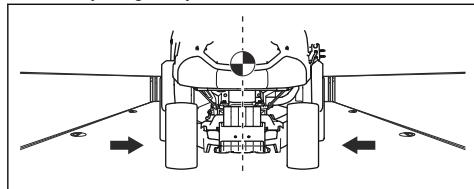
Prieš pritvirtindami įrenginį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją. Žr. *Transportavimo sauga* psl. 78.



PERSPĖJIMAS: Stovėjimo stabdys – nepakankama priemonė gabentam gaminiu įtvirtinti. Gaminį gerai pritvirtinkite prie kroviniams skirtos vietas.

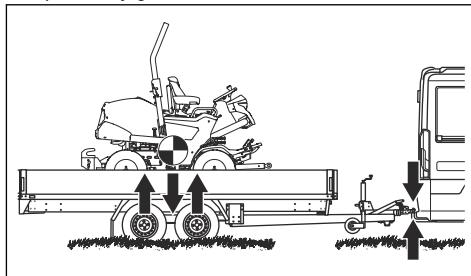
Iranga: 4 specialios juostos ir 4 ratų atsparos.

- Pastatykite gaminį kroviniams skirtos vietas centre.

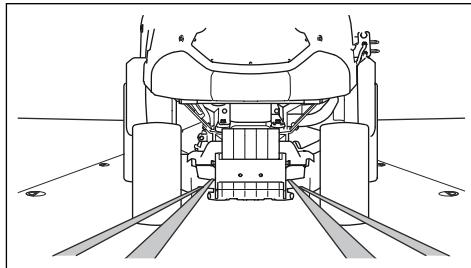


PERSPĖJIMAS: Norint gabenti transporto priemonėse su uždangalu. Prieš dėdami gaminį į transporto priemonę, įsitikinkite, kad jis atvėso.

- Pasirūpinkite, kad gaminio svorio centras būtų virš transportavimo priemonės ašies. Jei transportavimui naudojama priekaba, įsitikinkite, ar tinkama grąžulo spaudimo jėga.

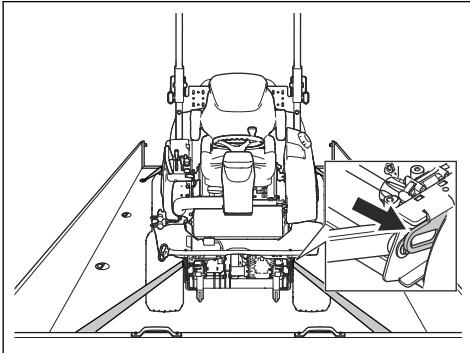


- Ijunkite stovėjimo stabdį.
- Nuleiskite pjovimo agregatą į lyginimo padėtį.
- Nuimkite visus nepritvirtintus objektus.
- Prakiškite pirmajį diržą pro galinės transmisijos rémą.

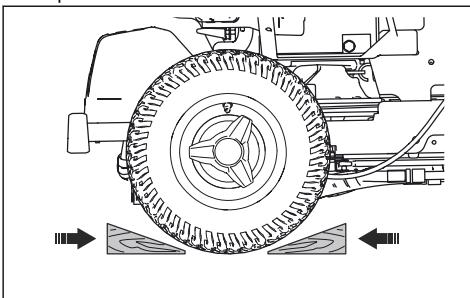


- Prakiškite antrajį diržą pro galinės transmisijos rémą.
- Pritvirtinkite diržus prie kroviniams skirtos vietas.
- Itempkite diržą į galinę pusę, kad gaminys būtų pritvirtintas prie kroviniams skirtos vietas.

10. Pritvirtinkite trečiąjį diržą prie 1 iš transportavimo asų.



11. Pritvirtinkite ketvirtąjį diržą prie kitos transportavimo asos.
12. Pritvirtinkite diržą prie kroviniams skirtos vietas.
13. Itempkite diržą patraukdami į priekį, kad gaminys būtų pritvirtintas prie kroviniams skirtos vietas.
14. Prieš užpakalinius ratus ir už jų padėkite ratų atsparas.



Norédami vilkti gaminį

Gaminys turi hidrostatinę transmisiją. Tam, kad transmisija nebūtų pažeista, vilkite gaminį tik trumpus atstumus ir nedideliu greičiu.

Prieš traukdami gaminį išjunkite transmisiją. Žr. *Hidrostatinės transmisijos išjungimas*. psl. 91.

Laikymas

Pasibaigus sezonui ir kai neplanuojate naudoti ilgiau nei 30 dienų, paruoškite gaminį laikymui.

Tam, kad laikymo metu nesusidarytų lipnios dalelės, įpilkite stabilizatoriaus. Visada laikykite gamintojo nurodyto maišymo santykio.

- Į bake esančius arba saugojimo talpykloje laikomus degalus įpilkite stabilizatoriaus.
- Paleiskite variklį veikti mažiausiai 10 minučių, kad stabilizatorius įtekėtų į degalų išpurškimo sistemą.



PERSPĖJIMAS: Nelaikykite gaminio su bake paliku kuru patalpoje arba vietose, kuriose prasta oro cirkuliacija. Degalų garams esant šalia atvirtos liepsnos ar kibirkščiu kyla gaisro pavojus.

- Pasukite pagrindinių jungiklį į padėtį OFF. Žr. *Norédami sustabdyti variklį* psl. 90.
- Išvalykite gaminį, kaip nurodyta *Gaminio valymas* psl. 94. Uždažykite dažų pažeidimus, kad išvengtumėte korozijos.



PERSPĖJIMAS: Norédami sumažinti gaisro pavojų, nuo gaminio pašalinkite žolę ir kitas degias medžiagas. Prieš pastatydami laikymui, leiskite gaminui atvesti.

- Apžiūrėkite gaminį, ar nėra nusidėvėjusių ar sugadintų dalių, priveržkite atsileidusius varžtus ir veržles.
- Išimkite akumuliatorių. Nuvalykite jį, įkraukite ir laikykite vėsioje vietoje.
- Pakeiskite variklio alyvą ir išmeskite panaudotą alyvą.
- Ištušinkite degalų bakelį. Paleiskite variklį ir leiskite jam veikti, kol degalų išpurškimo sistemoje neliks degalų.

Pasižymėkite: Neištušinkite degalų bako ir degalų išpurškimo sistemos, jei įpylėte stabilizatoriaus.

- Išsukite uždegimo žvakes ir į kiekvieną cilindrą įpilkite po valgomajį šaukštą variklio alyvos. Rankomis pasukite variklio veleną, kad alyva pasiskirstytų. Išsukite uždegimo žvakes.
- Sutepkite visus tepimo antgalius, jungtis ir ašis.
- Gaminį laikykite švarioje ir sausoje vietoje, saugiai uždengę. Gaminio apdangala, skirta apsaugai laikymo ar gabenimo metu, galima išsigyti iš prekybos atstovo.

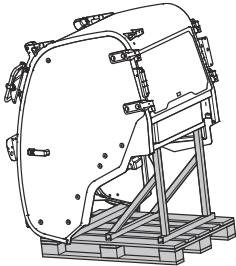
Kabinos saugojimas



PERSPĖJIMAS: Atsargiai gabenkite kabiną. Kabina sunki ir gali sunkiai sužaloti. Kabina sandėliuoja stabiliu ją padėjus.

- Uždažykite dažų pažeidimus, kad išvengtumėte korozijos.
- Apžiūrėkite gaminį, ar nėra nusidėvėjusių ar sugadintų dalių, priveržkite atsileidusius varžtus ir veržles.
- Gaminį pastatykite švarioje ir sausoje vietoje ir saugiai uždenkite.
- Gaminį laikykite užrakintoje ir vaikams bei kitiem neįgaliotiems asmenims nepasiekiamoje patalpoje.

- Sandėliuodami padėkite kabiną ant kabinos atramos.
Žr. *Kabinos atramos matmenys psl. 128.*



Šalinimas

- Cheminės medžiagos gali būti kenksmingos, todėl jų negalima pilti ant žemės. Panaudotas chemines medžiagas visada pašalinkite techninės priežiūros centre arba numatytoje atliekų tvarkymo vietoje.
- Kai gaminys susidėvės, nusiųskite jį prekybos atstovui ar į igaliotą atliekų tvarkymo centrą.
- Alyva, alyvos filtrai ir akumulatorius gali kenkti aplinkai. Laikykités vietinių atliekų tvarkymo reikalavimų ir galiojančių teisés aktų.
- Neišmeskite akumulatoriaus su buitinėmis atliekomis.
- Nusiųskite akumulatorių Husqvarna techninės priežiūros atstovui arba išmeskite jį panaudotų akumulatorių tvarkymo centre.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Matmenys	Žr. <i>Gaminio matmenys (P 520DX/P 525DX) psl. 126 ir Gaminio matmenys (P 525DX Cabin) psl. 127.</i>	
Svoris, be pjovimo agregato, su tuščiais bakais, kg	649	677 921 (P 525DX Cabin)
Padangų matmenys	20 × 8 – 10	20 × 10 – 10
Padangu slėgis, galas – priekis , kPa / bar / PSI	150/1,5/22	150/1,5/22
Didž. nuolydis, laipsniai	10	10
Variklis		
Gamintojas / modelis	Kubota/D902	Kubota/D1105
Nominali variklio galia, kW, esant 3000 aps./min. ⁷	14,7	17,8
Darbinis tūris, cm ³	898	1123
Maks. variklio apsukos, aps./min	3300	3200
Maks. greitis tiesiogine eiga, km/val. / mph	17,6 / 10,9	19 / 11,8
Maks. greitis atbuline eiga, km/val. / mph	13,4 / 8,3	15 / 9,3
Dyzelinas, min. oktaninis skaičius ⁸	45	45
Bako tūris, l (esant maksimaliai degalų lygio indikacijai)	22	22
Alyva, API klasė CF-4 arba aukštesnė	SAE10W-40 klasė	SAE10W-40 klasė
Alyvos tūris, įskaitant filtra, l	3,3	3,3
Alyvos tūris, neskaitant filtro, l	3	3
Starterio variklis	Elektrinis užvedimas, 12 V, 40 Ah	Elektrinis užvedimas, 12 V, 40 Ah
Aušinimo sistema		
Aušinimo sistemos talpa, l	3,7	3,7
Antifrizas	≥ 50% propileno glikolio (MPG)	≥ 50% propileno glikolio (MPG)
Hidraulinė sistema		
Maks. darbinis slėgis, bar / psi	120 / 1740	120 / 1740
Maks. darbinis srautas, l / min.	12	12

⁷ Nurodyta variklio galia atitinka to modelio tipinės gamybos būdu pagaminto variklio vidutinę naudingąją atiduodamą galią (varikliui veikiant nurodytu greičiu), išmatuotą pagal SAE standartą J1349 / ISO1585. Masinės gamybos būdu pagamintų variklių galia gali skirtis. Faktinė gaminyje įmontuoto variklio galia priklausys nuo darbinio greičio, aplinkos sąlygų ir kitų aplinkybių.

⁸ Pagal taikomus išmetamujus teršalų nuostatus dyzelinas turi atitikti EN590 arba ASTM D975 standartą, o sie-ros kiekis turi sudaryti mažiau nei 500 ppm arba 0,05% svorio. Daugiau informacijos apie degalų kokybę žr. „Kubota“ naudojimo instrukcijoje

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Hidraulinio bako talpa, l	8	8
Hidraulinės sistemos talpa, l	13	13
Hidraulinė alyva	„Husqvarna“ transmisijos alyva 10W-30 („Husqvarna“ 10W-30 4T AWD arba STOU 10W-30)	„Husqvarna“ transmisijos alyva 10W-30 („Husqvarna“ 10W-30 4T AWD arba STOU 10W-30)
Transmisija		
Gamintojas	„Kanzaki“	„Kanzaki“
Modelis	KTM23	KTM23
Transmisijos alyva	„Husqvarna“ transmisijos alyva 10W-30 („Husqvarna“ 10W-30 4T AWD arba STOU 10W-30)	„Husqvarna“ transmisijos alyva 10W-30 („Husqvarna“ 10W-30 4T AWD arba STOU 10W-30)
Alyvos talpa priekyje, iš viso, l	0,9	0,9
Alyvos talpa gale, iš viso, l	0,9	0,9
Maks. hidraulinis slėgis, bar / psi	275 / 3989	275 / 3989
Elektros sistema		
Tipas	12 V, įžemintas neigiamasis polius	12 V, įžemintas neigiamasis polius
Akumulatoriniai	12 V, 62 Ah	12 V, 62 Ah
Pagrindinis jungiklis, „Mega OTO“ tipo	150 A	150 A
Elektros lizdo saugiklis, „Midi OTO“ tipo	50	50
Lemos		
Headlight (žibintai)	LED, 2x12 V, 5 W	LED, 2x12 V, 5 W
Lemos kabinoje		
Artimujų ir tolimų šviesų lempa	-	H7
Parkavimo lemos	-	W5W
Posūkio signalo lempa	-	PY21W
Priekinės darbinės šviesos	-	H9
Galinės darbinės šviesos	-	Šviesos diodai
Galiniai žibintai	-	Šviesos diodai
Signalinė lempa	-	Šviesos diodai
Pjovimo agregatas		

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Tipas	„Combi“ 132	„Combi“ 132
	„Combi“ 155	„Combi“ 155
	„Combi“ 132 X	„Combi“ 132 X
	„Combi“ 155 X	„Combi“ 155 X

Skleidžiamas triukšmas ⁹	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Garso galios lygis, matuojamas dB (A)			
„Combi“ 132	103	104	103
„Combi“ 155	104	103	103
„Combi“ 132 X	103	104	103
„Combi“ 155 X	104	103	103
Garantuojama triukšmo galia dB(A)			
„Combi“ 132	105	105	104
„Combi“ 155	105	105	104
„Combi“ 132 X	105	105	104
„Combi“ 155 X	105	105	104

Garso lygai ¹⁰	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Naudotojo ausj veikiantis garso slėgis, dB(A)			
„Combi“ 132	88	87	84
„Combi“ 155	88	87	84
„Combi“ 132 X	88	87	84
„Combi“ 155 X	88	87	84

Vibracijos lygis ¹¹	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Vairo vibracijos lygis, m/s²			
„Combi“ 132	1,4	1,5	1,4

⁹ Triukšmas, skleidžiamas į aplinką, išmatuotas kaip garso galia (L_{WA}) pagal EB direktyvą 2000/14/EB.

¹⁰ Triukšmo slėgio lygis pagal EN ISO 5395. Pateikiamų triukšmo slėgio duomenų būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 1,2 dB(A).

¹¹ Vibracijos lygis pagal EN ISO 5395. Pateikiamo vibracijos lygio būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 0,2 m/s² (vairas) ir 0,8 m/s² (sėdynė).

Vibracijos lygis ¹¹	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
„Combi“ 155	1,3	1,7	1,3
„Combi“ 132 X	1,4	1,5	1,4
„Combi“ 155 X	1,3	1,7	1,3
Sėdynės vibracijos lygis, m/s²			
„Combi“ 132	0,3	0,4	0,3
„Combi“ 155	0,3	0,4	0,3
„Combi“ 132 X	0,3	0,4	0,3
„Combi“ 155 X	0,3	0,4	0,3

Pjovimo agregatas	„Combi“ 132	„Combi“ 155	„Combi“ 132 X	„Combi“ 155 X
Pjovimo plotis, mm	1320	1550	1320	1550
Pjovimo aukštis, 7 padėtys, mm / col.	30-112	30-112	30-112	30-112
Plotis, mm	1400	1631	1400	1631
Ilgis, mm	490	563	490	563
Svoris, kg	138	155	148	163
Peilis				
Peilio varžto priveržimo jėga, Nm / kg/m / péd.-svar.	80–84 / 8,15–8,56 / 59–62	80–84 / 8,15–8,56 / 59–62	80–84 / 8,15–8,56 / 59–62	80–84 / 8,15–8,56 / 59–62
Gaminio numeris	5861988-10	5861989-10	5861988-10	5861989-10



PERSPĖJIMAS: Naudojant pjovimo agregatą, kuris nėra skirtas naudoti su gaminiu, gali būti dideliu greičiu svaidomi galintys sunkiai sužeisti objektai.

Nenaudokite kitų, nei nurodyta šioje naudotojo instrukcijoje, tipų pjovimo agregatų.

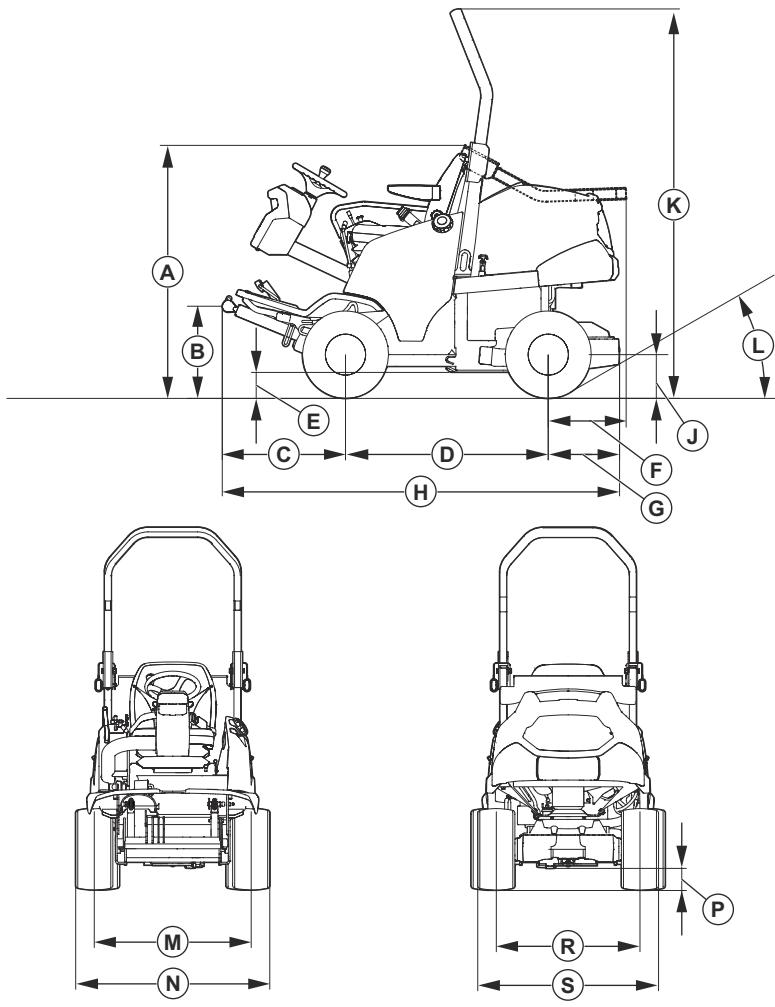
Radijo dažnio duomenys

	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Dažnio diapazonas, MHz	2402 – 2480	2402 – 2480	2402 – 2480
Išėjimo galia ¹² , dBm	0,0	0,0	0,0

¹¹ Vibracijos lygis pagal EN ISO 5395. Pateikiamo vibracijos lygio būdingoji statistinė dispersija (standartinis nuokrypis) lygi 0,2 m/s² (vairas) ir 0,8 m/s² (sėdynė).

¹² Matuojama esant 2402 MHz.

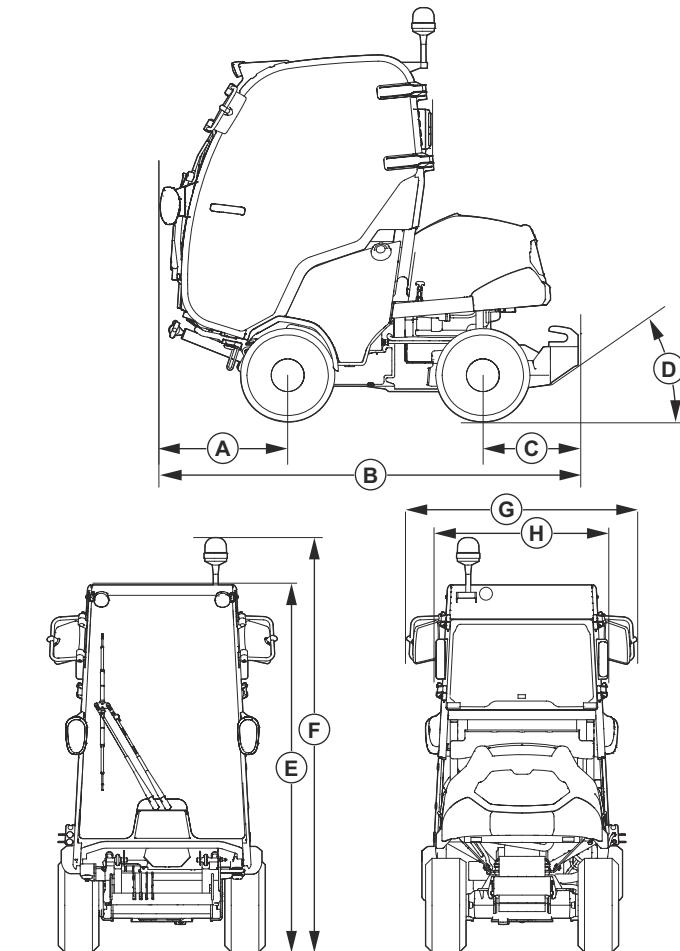
Gaminio matmenys (P 520DX/P 525DX)



Matmenys, mm

A	1330 / 1330	E	164 / 160	J	254 / 254	N	1132 / 1153
B	502 / 499	F	407 / 407	K	2033 / 2033	P	149 / 149
C	645 / 645	G	373 / 373	L	35,5° / 35,5°	R	836 / 842
D	1060 / 1060	Val.	2078 / 2078	Min	910 / 918	S	1056 / 1077

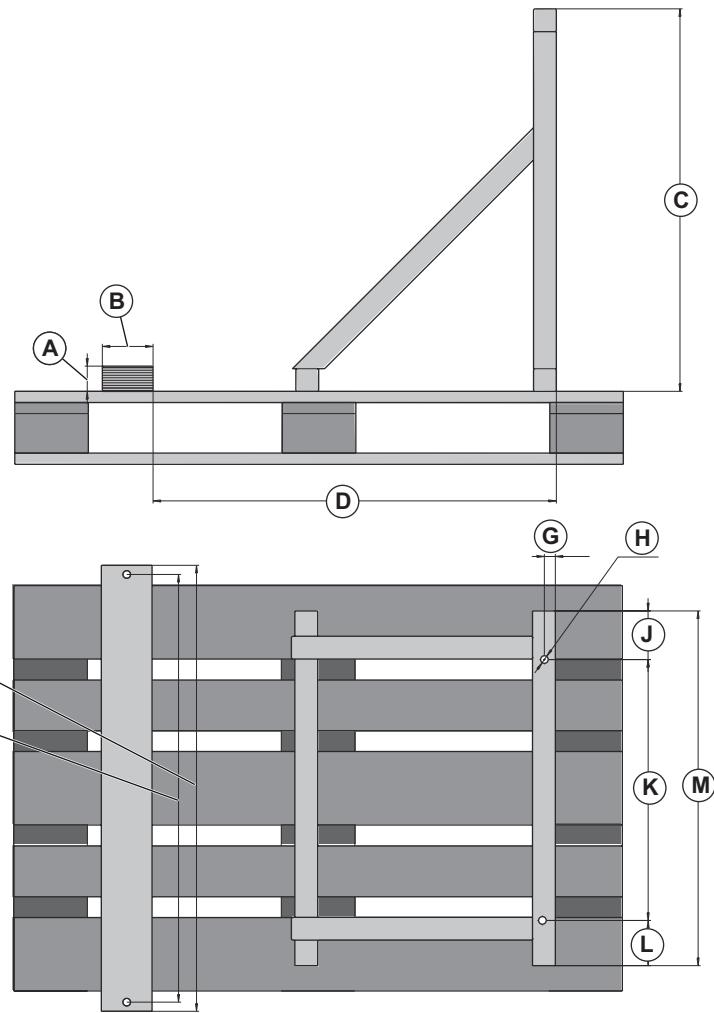
Gaminio matmenys (P 525DX Cabin)



Matmenys, mm

A	692	C	518	E	2008	G	1251
B	2269	D	35°	F	2180	Val.	883

Kabinos atramos matmenys



Kabinos atramos matmenys, mm

A	50	D	800	G	22,5	K	515
B	100	E	880	H	15 Ø (x4)	L	89
C	755	F	844	J	96	M	700

Priedai

Pasirenkamos įrangos arba priedų priežiūros instrukcijos nepateikiamas šioje naudojimo instrukcijoje. Priedo arba įrangos instrukcijų ieškokite naudojimo instrukcijoje.

Techninė priežiūra

Kasmėt įgaliotame techninės priežiūros centre atlikite apžiūrą, kad užtikrintumėte saugų gaminio veikimą ir geriausius rezultatus sezono metu. Geriausias metas atlikti techninės priežiūros ar remonto darbus yra ne darbų sezonas.

Užsakydami atsargines dalis nurodykite informaciją apie įsigijimo metus, modelį, tipą ir serijos numerį.

Visada naudokite tik originalias atsargines dalis.

Garantija

Garantija transmisijai

Garantija transmisijai taikoma tik tada, jei priekinių ir galinių ratų greičio patikros buvo atliktos, kaip nurodyta priežiūros grafike. Siekiant apsaugoti transmisiją nuo pažeidimu, ją turi sureguliuoti patvirtintas techninės priežiūros atstovas.

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel. +46-36-146500, patvirtina, kad „Husqvarna“ traktoriukai **P 520DX ir P 525DX**, kurių serijos numeriai datuojami nuo 2015 m. (metai aiškiai nurodyti nominaliuju parametru plokštelėje, prieš serijos numerį), atitinka šiu TARYBOS DIREKTYVŲ reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. Direktyvos **2006/42/EB** dėl mašinų;
- 2014 m. vasario 26 d. Direktyvos **2014/30/ES** dėl elektromagnetinio suderinamumo;
- 2011 m. birželio 8 d. Direktyvos **2011/65/ES** dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo;
- 2000 m. gegužės 8 d. Direktyvos **2000/14/EB** dėl į aplinką skleidžiamo triukšmo VI priedo reikalavimams įvertinimo.
- 2014 m. balandžio 16 d. Direktyvos **2014/53/ES** dėl radiojo įrangos.

Informacija apie skleidžiamą triukšmą ir pjovimo plotį pateikiama skyriuje „Techniniai duomenys“.

Taikomi toliau išvardyti darnieji standartai:

EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018, EN ISO 5395-3:2013, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017, EN

ISO 5395-3:2013/A2:2018, ISO 21299:2009, EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, ETSI EN 300 328 v.2.2.2, EN IEC 61000-6-4:2019, EN IEC 61000-6-2:2019

Jei nenurodyta kitaip, taikomos naujausios paskelbtos nurodytų standartų versijos.

Notifikuojasi įstaiga: **0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala** pateikė ataskaitą dėl atitikties 2000 m. gegužės 8 d. TARYBOS DIREKTYVOS 2000/14/EB dėl į aplinką skleidžiamo triukšmo VI priedo reikalavimams įvertinimo.

Huskvarna, 2021-01-15

Claes Losdal, plėtros vadovas / sodo produktai (igaliotasis „Husqvarna AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją.)

Registruotieji prekiniai ženklai

Bluetooth® pavadinimas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys *Bluetooth SIG, inc.* ir Husqvarna juos naudoja pagal licenciją.

Saturs

levads.....	131	Tehniskie dati.....	187
Drošība.....	139	Piederumi.....	194
Montāža.....	144	Apkope.....	194
Lietošana.....	149	Garantija.....	194
Apkope.....	157	EK atbilstības deklarācija.....	195
Problēmu novēršana.....	180	Reģistrētās preču zīmes.....	195
Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	184		

levads

Pirmspiegādes pārbaude un izstrādājuma numuri

Piezīme: Šim izstrādājumam ir veikta pirmspiegādes pārbaude. Pārliecībieties, vai izplatītājs jums ir izsniedzis pirmspiegādes pārbaudes dokumenta kopiju.

Servisa darbnīcas kontaktinformācija:	
Šī lietotāja rokasgrāmata ir pievienota izstrādājumam ar šādu izstrādājuma numuru/sērijas numuru:	
Motors:	/
Transmisija:	

Izstrādājuma apraksts

P 520DX un P 525DX ir vadāmie plāvēji Piedziņu nodrošina dīzeļdzinējs. Izmantojot braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā paredzētos pedālus, operators var pakāpeniski pielāgot ātrumu. Izstrādājumi ir apriktoti ar pilnpiedziņu (AWD) un izmantojami kopā ar Combi plaušanas blokiem ar Bioclip®. P 525DX Cabin ir P 525DX ar kabīni.

Paredzētā lietošana

Izstrādājums ir izgatavots, lai plautu zāli komerciālās platībās. Piestipriniet papildu piederumus, lai izmantotu izstrādājumu citu darbu veikšanai. Plašākai informācijai par pieejamajiem papildu piederumiem sazinieties ar Husqvarna izplatītāju.

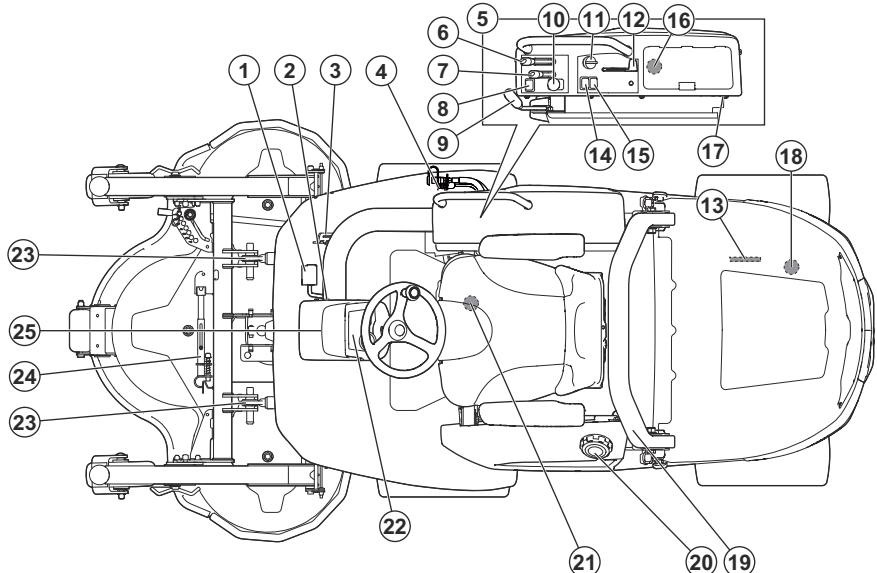
Apdrošiniet izstrādājumu.

Gādājiet, lai jūsu jaunais izstrādājums būtu apdrošināts. Ja neesat par to pārliecīnāts, vērsieties pie savas apdrošināšanas kompānijas. Ir ieteicama pilnīga apdrošināšana, kas liever gadījumus saistībā ar trešajām personām, ugunsgrēkiem, bojājumiem, zādzībām un atbildību.

Aparātprogrammatūra

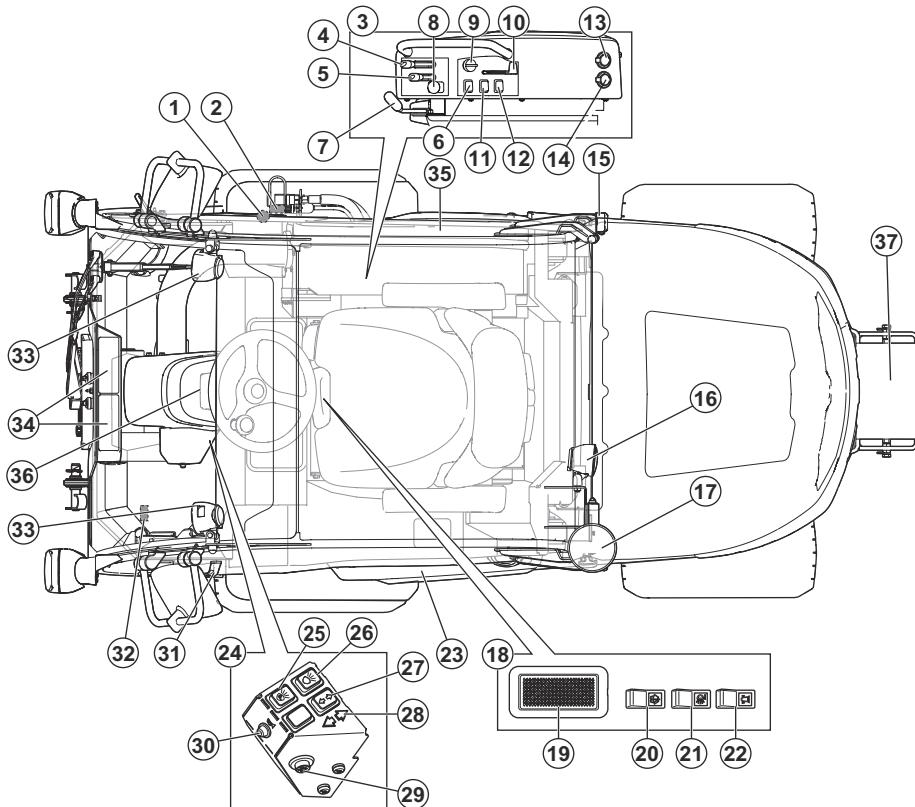
Pārbaudiet, vai izstrādājumam ir instalētas jaunākās programmatūras versijas. Sazinieties ar Husqvarna apkopes sniedzēju.

Izstrādājuma pārskats (P 520DX, P 525DX)



- | | |
|--|---|
| 1. Turpgaitas pedālis | 13. Datu plāksnīte |
| 2. Pedāļu stāvokļa bloķēšanas svira (nav pieejama modelim P 520DX) | 14. Priekšējo gaismas lukturu slēdzis |
| 3. Atpakaļgaitas pedālis | 15. 12 V kontaktligzdas slēdzis |
| 4. AUX kontaktligzda, 12 V (P 520DX piederums) | 16. USB izejas, 5 V |
| 5. Labās pusēs vadības pults | 17. Kontaktligzda, 12 V |
| 6. Hidrauliskā pacēlāja svira | 18. Aizmugurējās transmisijas apvada vārsts |
| 7. Plaušanas augstuma svira (P 520DX piederums) | 19. ROPS (Pretapgāšanās aizsardzības sistēma) |
| 8. Hidraulisko piederumu funkciju pogā (P 520DX piederums) | 20. Degvielas tvertnes vāciņš |
| 9. Stāvbremze | 21. Priekšējās transmisijas apvada vārsts |
| 10. Jūgvārpstas pogā | 22. Dispējs |
| 11. Aizdedzes atslēga | 23. Pacēlāja sviras |
| 12. Droseles vadības svira | 24. Apkopes balsts |
| | 25. Stūres statnis |

Izstrādājuma pārskats (P 525DX Cabin)



1. Kabīnes apsildes gaisa plūsmas regulators
2. AUX kontaktligzda, 12 V
3. Labās pušes vadības pults
4. Hidrauliskā pacēlāja svira
5. Pļaušanas augstuma svira
6. Hidraulisko piederumu funkciju poga
7. Stāvbremze
8. Jūgvārpstas poga
9. Aizdedzes atslēga
10. Droseles vadības svira
11. Priekšējo gaismas lukturu slēdzis
12. Kontaktligzdas barošanas slēdzis
13. USB izejas, 5 V
14. Kontaktligzda, 12 V
15. Aizmugurējās gaismas
16. Aizmugurējie darba lukturi
17. Brīdinājuma gaismas
18. Vadības pults kabīnes griestos
19. Kabīnes iekšējā apgaismojuma slēdzis
20. Vējstikla tīrītāju slēdzis
21. Kabīnes aizmugurējo darba gaismu slēdzis
22. Kabīnes bākuguns slēdzis
23. Durvis
24. Vadības pults
25. Stāvgaismas slēdzis
26. Tuvās gaismas slēdzis
27. Pagrieziena signāla slēdzis
28. Pagrieziena signāla indikators
29. Avārijas gaismas slēdzis
30. Skāņas signāls
31. Rokturis
32. Ventilācijas balsts
33. Priekšējie darba lukturi
34. Gaisa ventilators un filtrācija

- 35. Avārijas izeja
- 36. Dispējs
- 37. Pretvars

Kontaktligzdas

Izstrādājumam ir šādas kontaktligzdas:

- 12 V kontaktligzda
- USB ligzdas
- 12 V AUX kontaktligzda (P 520DX piederums)

Lai atrastu kontaktligzdu drošinātājus, skatiet šeit:
Pārskats par drošinātājiem lpp. 167.

Lai atrastu ligzdas, skatiet šeit: *Izstrādājuma pārskats (P 520DX, P 525DX) lpp. 132.*

Ieslēdziet un izslēdziet kontaktligzdu, izmantojot
barošanas slēdzi vadības pultū.

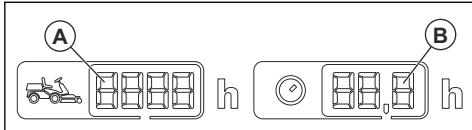
Stundu skaitītājs

Izstrādājumam dispļejā ir 2 stundu skaitītāji. Stundu skaitītāji rāda dzinēja kopējo darba stundu skaitu (A) un darba stundu skaitu darbības periodā (B). Darbības perioda stundu mēritāja pēdējais cipars rāda stundas desmitdaļu (6 minūtes).

Laiks, kad aizdedze iestāsies, bet dzinējs nedarbojas, netiek reģistrēts.

Piezīme: Kopējais stundu skaitītājs (A) rāda tikai pilnas stundas. Dzinējam ir jādarbojas vismaz vienu stundu, lai to varētu redzēt kopējā stundas mēritājā (A).

Piezīme: Darbības periods ir laiks, kad 1 dienas laikā ir iestāsies dzinējs. Jauns darbības periods sākas, ja dzinējs ir izslēgts vismaz 6 stundas.



Husqvarna Connect

Izstrādājumam ir bezvadu tehnoloģija , un tas var izveidot savienojumu ar mobilajām ierīcēm, kurās ir instalēta lietotne Husqvarna Connect. Husqvarna Connect ir bezmaksas lietotne jūsu mobilajai ierīcei. Lietotne Husqvarna Connect nodrošina paplašinātās funkcijas jūsu Husqvarna izstrādājumam:

- Bloķēšanas un atbloķēšanas funkcija, lai novērstu neatlautu izstrādājuma lietošanu.
- Paplašināta izstrādājuma informācija.
- Informācija par izstrādājuma daļām un apkopi un pašdzībā ar to.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ ir mākonrisinājums, kas komerciālo mašīnu parka vadītājam nodrošina pārskatu par visiem izstrādājumiem. Papildinformāciju par Husqvarna Fleet Services™ Skatiet:
www.husqvarna.com.

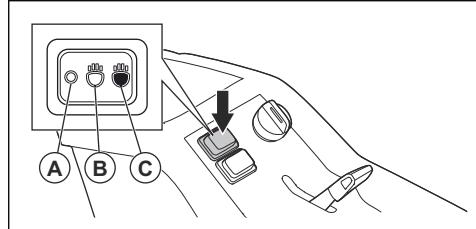
Savienojuma izveide ar izstrādājumu, izmantojot Husqvarna Fleet Services™

1. Lejupielādējiet lietotni Husqvarna Fleet Services™ savā mobilajā ierīcē.
2. Piesakieties lietotnē Husqvarna Fleet Services™.
3. Izpildiet norādes, lai izveidotu savienojumu starp izstrādājumu un Husqvarna Fleet Services™.

Priekšējie lukturi

Izstrādājumam ir darba gaisma un tālās gaismas.

- Pārslēdziet barošanas slēdzi stāvoklī (A), lai izslēgtu gaismas.

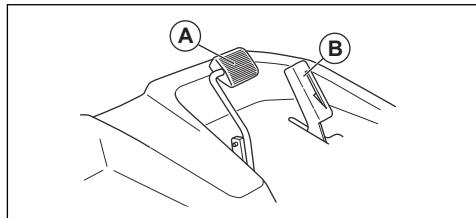


- Pārslēdziet barošanas slēdzi stāvoklī (B), lai ieslēgtu darba gaismas.
- Pārslēdziet barošanas slēdzi stāvoklī (C), lai ieslēgtu arī tālās gaismas.

Darba gaismas deg 3 minūtes pēc aizdedzes atslēgas pagriešanas stāvoklī STOP (Apturēt). Kad ir iestāsies priekšējie lukturi, dispļejā būs redzams priekšējo lukturu simbols. Skatiet: *Dispējs lpp. 136.*

Pedāļi braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā

Ātrums viegli tiek regulēts ar 2 pedāļiem. Kreisās putas pedāļi (A) izmanto kustībai uz priekšu, bet labās putas pedāļi (B) izmanto kustībai atpakaļgaitā. Atlaižot pedāļus, ieslēdzas bremzes.



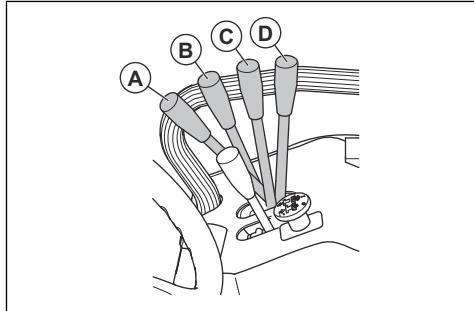
Griešanas korpusa hidrauliskā pacēlāja pacelšanas svira

Hidrauliskā pacēlāja pacelšanas svira ir paredzēta griešanas korpusa pacelšanai un nolaistā.

Hidrauliskajā pacēlājā tiek izmantots hidrauliskais spiediens, un, lai pacēlājs darbotas, ir jāiedarbina dzinējs.

Plaušanas stāvoklī plaušanas bloks pārvietojas vienā līmenī ar zemi.

- Stāvoklī (A) plaušanas bloks tiek pārvietots plaušanas stāvoklī.
- Stāvoklī (B) tiek nolaistas pacēlāja sviras.
- Neitrālais stāvoklis (C).
- Stāvoklī (D) plaušanas bloks tiek pārvietots transportēšanas stāvoklī.

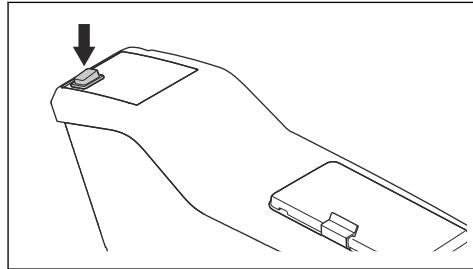


BRĪDINĀJUMS: Plaušanas bloku vienmēr var pacelt un nolaist. Hidrauliskās sistēmas spēka dēļ ir iespējams gūt nopietnus ievainojumus.

Hidraulisko piederumu funkciju pogas

Funkciju poga atrodas līdzās hidraulisko piederumu pacelšanas svirai.

Funkcijas poga dažādiem piederumiem darbojas atšķirīgi. Skatiet piederuma lietotāja rokasgrāmatu.

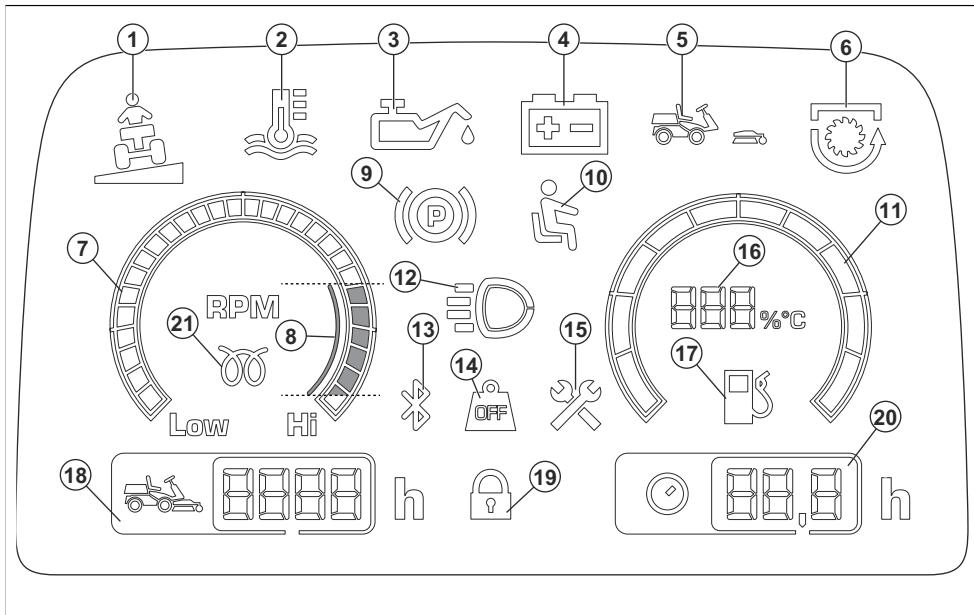


Plaušanas bloks

Šī izstrādājuma plaušanas bloki ir Combi plaušanas bloki ar BioClip®. BioClip® sasmalcina zāli mēšlojumā. Combi plaušanas blokus var izmantot arī bez BioClip®. Ja BioClip® neizmanto, zāle tiek izmesta uz aizmuguri.

Displejs

Displejs kontrolmērinstrumentu panelī rāda informāciju par izstrādājuma statusu.



1. Sliptuma indikator (šajā izstrādājumā nav pieejams)
2. Dzinēja ūdens temperatūras indikator
3. Dzinēja eļļas spiediena indikator
4. Akumulatora uzlādes līmeņa indikator
5. Plaušanas bloka indikator (šajā izstrādājumā nav pieejams)
6. PTO indikator
7. Tachometrs
8. Ieteicamais dzinēja apgriezienu skaits minūtē, izmantojot izstrādājumu.
9. Stāvbremzes indikator
10. Operatora klātbūtnes kontrole (OKK)
11. Degvielas mērītājs
12. Tuvo vai tālo gaismu indikator
13. Bluetooth®
14. Svara pārneses funkcija atvienota (šajā izstrādājumā nav pieejama)
15. Apkopes indikator
16. Degvielas daudzuma mērītājs (solis 5%)

Piezīme: Ja ir ieslēgts dzinēja ūdens temperatūras indikator, degvielas mērītājs rāda dzinēja temperatūru.

17. Zema degvielas līmena indikator
18. Stundu skaitītājs. Kopējais darbības laiks stundās.

19. Digitālais bloķētājs
20. Stundu skaitītājs. Darba dienas stundas/dienā. Skatiet: *Stundu skaitītājs* lpp. 134.
21. Kvēlsveču indikator

Piezīme: Dažādiem modeļiem displeja izskats var atšķirties.

Piezīme: Pagriezot aizdedzes atslēgu no stāvokļa STOP (Apturēt) stāvoklī ON (ieslēgts), īslaičīgi iedegsies visi simboli. Pēc tam degs tikai izmantotie simboli.

Kabīnes apsilde

P 525DX Cabin ir gaisa apsildes sistēma, lai paaugstinātu temperatūru kabīnē. Kabīnes apsildes sistēmu var izmantot arī, lai novērstu logu aizsalšanu zemā temperatūrā.

Simboli uz izstrādājuma



BRĪDINĀJUMS. Esiet uzmanīgi un lietojiet produktu pareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.



Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pirms šā produkta lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



Rotējošie asmeni. Netuviniet ķermenja daļas pārsegam, kad dzinējs ir ieslēgts.



Brīdinājums! Rotējošas daļas. Netuviniet ķermenja daļas.



Brīdinājums! Rotējošs siksnes skriemelis. Netuviniet ķermenja daļas, kad dzinējs ir ieslēgts.



Brīdinājums: saspiešanas traumu risks.



Brīdinājums: saspiešanas traumu risks. Pacēlāja sviras virzās ar lielu spēku, netuviniet ķermenja daļas.



Uzmanieties no mestiem un rikošetā atlecošiem priekšmetiem.



Karsta virsma.



Nekad neizmantojiet izstrādājumu, ja tuvumā atrodas citi cilvēki, īpaši bērni vai arī mājdzīvnieki.



Pirms braukšanas ar izstrādājumu atpakalgaitā un pārvietošanās laikā skatieties atpakaļ.



Nekad nepļaujiet zāli uz nogāzes. Nepļaujiet zāli uz virsmas, kuras slīpums pārsniedz 10°. Skatiet šeit: *Zāles pļaušana uz nogāzemēm lpp. 142.*



Nekad nepārvadājiet pasažierus uz izstrādājuma vai aprīkojuma.



Ja mašīna apgāžas, var tikt gūtas traumas.



Ja nav pievienots griešanas korpuss, darbiniet izstrādājumu ļoti lēni.



Ja plaušanas bloks ir pievienots, darbiniet izstrādājumu pilnā ātrumā.



Kustība uz priekšu.



Neitrālais pārnesums.



Kustība atpakaļgaitā.



Stāvbremze.



Aktivizējiet stāvbremzi.



Atlaidiet stāvbremzi.



Šis produkts atbilst spēkā esošajām EK direktīvām.



Trokšņa izplūde vidē atbilstoši Eiropas Direktīvai 2000/14/EK un Jaundienvidvelsas tiesību aktam "Darba vides aizsardzības (trokšņa kontroles) regula (2017)". Trokšņa emisijas dati ir atrodami uz izstrādājuma etiketes un tehnisko datu nodalā.



Vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.



Aktivizējiet izstrādājumu.

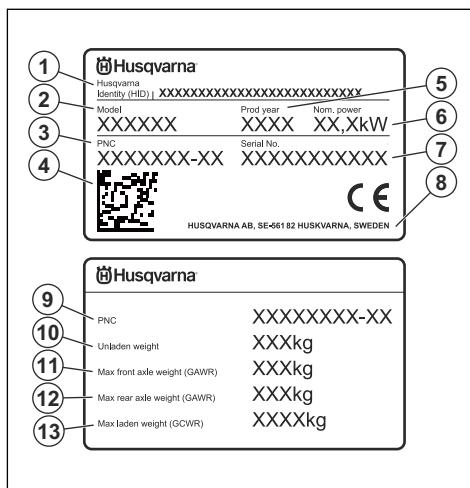


Apturiet dzinēju.



Dzinēja apgriezienu skaits — liels.

Datu plāksnīte



1. Husqvarna identitāte (HID) ar izstrādājuma numuru, rūpniču un ražošanas līniju, datumu, kārtas numuru un pārbaudes numuru
2. Modeļa nosaukums
3. Izstrādājuma numura kods (Product Number Code, PNC)
4. Skenējams kods
5. Ražošanas gads
6. Nominālā jauda
7. sērijas numurs ar izgatavošanas datumu, gadu, nedēļu un kārtas numuru.
8. Izgatavotājs un tā adrese
9. Izstrādājuma numura kods (Product Number Code, PNC)
10. Izstrādājuma svars, bez slodzes
11. Maksimālais priekšējās ass svarts (GAWR)
12. Maksimālais aizmugurējās ass svarts (GAWR)
13. Maksimālais svarts ar slodzi (GCWR)

Euro V emisija



BRĪDINĀJUMS: Motora atvēršana anulē šī kēdes zāga ES tipa apstiprinājumu.

Atbildība par izstrādājuma kvalitāti

Saskaņā ar likumiem par izstrādājuma kvalitāti mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, ko radījis mūsu izstrādājums, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/uzlīmes attiecas uz dažu tirdzniecības nozaru prasībām.

- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbīcā vai pie pilnvarota speciālista.

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas dajas.



BRĪDINĀJUMS: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJIET: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tieka izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Šis izstrādājums var nogriezt plaukstas un pēdas un mest priekšmetus. Drošības instrukciju neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.



BRĪDINĀJUMS: Neturpiniet lietot izstrādājumu, ja ir bojāts griešanas aprīkojums. Bojāts griešanas aprīkojums var mest priekšmetus un izraisīt nopietnas traumas vai nāvi. Nekavējoties nomainiet bojātos asmenus.

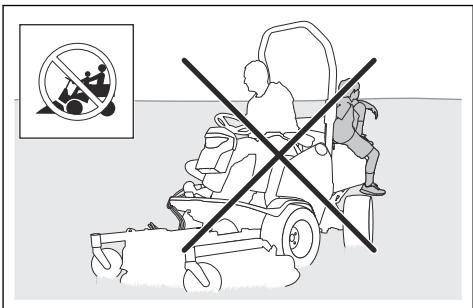


BRĪDINĀJUMS: Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Zināmos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implantāta darbību. Lai samazinātu nopietnas traumas gūšanas vai dzīvības zaudēšanas risku, mēs iesakām personām, kam ir medicīniskie implantāti, pirms šī izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implantāta ražotāju.



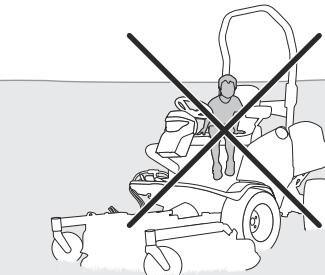
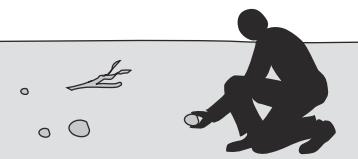
BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi. Izvairieties no situācijām, kurās nejutaties ištī pārliecīnāts par noteikošo vai veicamajām darbībām. Ja pēc lietotāja rokasgrāmatas izlašīšanas neesat pārliecīnāts par darbības procedūrām, pirms turpināt, sazinieties ar ekspertu.
- Pirms sākat lietot izstrādājumu, uzmanīgi izlasiet un izprotiet lietotāja rokasgrāmatu un izstrādājuma lietošanas instrukcijas.
- Uzziniet, kā droši lietot šo izstrādājumu un tā vadības ieřices, kā arī noskaidrojet, kā to ātri apturēt.
- Noskaidrojet, ko nozīmē drošības norādījumu uzlīmes.
- Lai nodrošinātu iespēju skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes, gādājet, lai izstrādājums būtu tīrs.
- Paturiet prātā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem, kuros iesaistīsas citas personas.
- Nepārvadājiet pasažierus. Izstrādājumu drīkst lietot tikai viena persona.



- Neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības, ja motors darbojas. Pirms atstājat izstrādājumu bez uzraudzības, vienmēr apturiet asmenus, aktivizējet stāvbremzi, izslēdziet motoru un izņemiet aizdedzes atslēgu.
- Izmantojet izstrādājumu tikai dienas gaismā vai laba mākslīgā apgaismojuma apstākļos. Turiet izstrādājumu drošā attālumā no bedrēm vai citiem zemes nelīdzenuviem. Pārbaudiet, vai nav citu iespējamu risku.
- Nelietojet izstrādājumu sliktos laikapstākļos, piemēram, miglā, lietus laikā, mitrās vai slapjās vietās, stiprā vējā, lielā aukstumā, gadījumos, ja ir paredzama zibeņošana utt.
- Ievērojet un atzīmējiet akmeņus un citus nepārvietojamus objektus, lai nepieļautu sadursmi ar tiem.
- Atbrīvojet plaušanas teritoriju no tajā esošajiem objektiem kā, piemēram, akmeņiem, rotālietām,

stieplēm u.tml., kas var aizķerties aiz asmeņiem un pēc tam tikt izmesti laukā.



- Neļaujiet bērniem un citām personām, kas nav apstiprinātas izstrādājuma izmantošanai, lietot to vai veikt tā apkopi. Vietējie tiesību akti var ierobežot pieļaujamo lietošāja vecumu.
- Pirms iedarbināt motoru, aktivizējat piedziņu vai sākat braukt ar izstrādājumu, pārliecīnieties, vai tuvumā neatrodas neviena cita persona.
- Plaujot ceļa tuvumā vai šķērsojot ceļu, pievērsiet uzmanību satiksmei.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja esat noguris, ja esat lietotis alkoholu vai medikamentus vai jebko, kas var negatīvi ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
- Nemanījet noregulēto dzinēja apgriezenu skaitu
- Vienmēr novietojet izstrādājumu stāvēšanai uz līdzdenas virsmas un izslēdziet motoru.

Norādījumi par bērnu drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Ja nepievēršat uzmanību bērniem, kas atrodas iekārtas tuvumā, pastāv nopietnu negadījumu risks. Izstrādājums un plaušana bērnos var izraisīt lielu interesi. Ľoti iespējams, ka bērni vairs neatrodas vieta, kur redzējāt tos iepriekš.
- Nodrošiniet, lai bērni neatrastos plaušanas teritorijā. Pārliecīnieties, vai bērni atrodas pieaugašā uzraudzībā.
- Raugieties apkārt un nekavējoties apturiet izstrādājumu, ja bērni ierodas darba zonā. Esiet īpaši piesardzīgs, atrodoties netālu no stūriem, krūmiem, kokiem vai citiem objektiem, kas aizsedz skatu.
- Pirms sākat braukt atpakalgaitā un braukšanas laikā paskatieties uz aizmuguri un lejup, lai pārliecīnātos, vai izstrādājuma tuvumā nav mazu bērnu.
- Braukšanas laikā neņemiet klēpī bērnus. Viņi var nokrist un gūt nopietnas traumas, kā arī kavēt drošu manevrēšanu.
- Neļaujiet bērniem darbināt izstrādājumu.

Darba drošības instrukcijas



BRĪDINĀJUMS: Nepieskarieties dzinējam vai izplūdes sistēmai darbības laikā vai tūlīt pēc tās. Dzinējs un izplūdes sistēma darbības laikā ļoti stipri sakarst. Apdegumu, ugunsgrēku un kaitējuma īpašumam vai blakus esošajai teritorijai risks. Izstrādājuma lietošanas laikā turties atstatus no krūmājiem un citiem priekšmetiem.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Pirms sākat plaut atpakalgaitā un plaušanas laikā vienmēr paskatieties lejup un uz aizmuguri. Pievērsiet uzmanību lieliem un maziem šķēršļiem.
- Samaziniet ātrumu pirms pagrieziena ap stūri.
- Apturiet asmeņus, kad pārvietojaties teritorijās, kurās jūs nepļaujat.



IEVĒROJET: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās piesardzības instrukcijas.

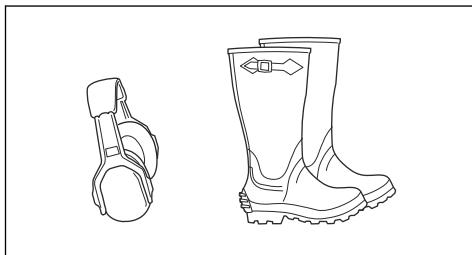
- Pirms lietojat izstrādājumu, iztīriet dzinēja aukstā gaisa ieplūdes atvere no zāles un netīrumi. Ja aukstā gaisa ieplūdes atvere ir nobloķēta, pastāv risks sabojāt dzinēju.
- Uzmanīgi pārvietojieties apkārt akmeņiem un citiem lieliem priekšmetiem, un gādājiet, lai asmenī neatsitas pret priekšmetiem.
- Nedarbīniet izstrādājumu pāri priekšmetiem. Ja plaušanas laikā esat uzbraucis kādam objektam vai tādu apbraucis, apstājieties un pārbaudiet izstrādājumu un plaušanas bloku. Vajadzības gadījumā veiciet remontdarbus, pirms atkal iedarbināt izstrādājumu.

Personīgais aizsargaprīkojums



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojot izstrādājumu, lietojet apstiprinātu personīgo aizsargaprīkojumu. Šāds aprīkojums nevar pilnībā novērst traumu gūšanas risku, taču samazina smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Laiujiel izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Vienmēr lietojet apstiprinātus dzirdes aizsargglīdzekļus. Ilgstoša uzturēšanās troksnī var radīt nopielno kaitējumu dzirdei.
- Vienmēr nēsājiet aizsargapavus. Ieteicami tērauda purngali. Nelietojet izstrādājumu, ja esat basām kājām.



- Izmantojiet cīmdu, kad nepieciešams, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai ūrot plaušanas bloku.
- Nevalkājiet pārāk brūvu apģēru, rotaslietas vai citus priekšmetus, kas varētu ieķerties kustīgajās daļās.
- Gādājiet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības piederumi un ugunsdzēsības aparāts.

Produkta drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Nelietojet izstrādājumu ar bojātām drošības ierīcēm. Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas, sazinieties ar savu Husqvarna servisa pārstāvi.
- Nepārveidojiet drošības ierīces. Nelietojet izstrādājumu, ja nav uzstādītas aizsargplāksnes, aizsargpārsegai, drošības slēdzi un citas aizsargierīces vai tās ir bojātas.

Pretapgāšanās aizsardzības sistēma (ROPS)

ROPS ir aizsardzības rāmis, kas izstrādājuma apgāšanās gadījumā mazina traumu gūšanas risku. Izmantojiet ROPS un drošības jostu, ja strādājat uz nogāzēm.

Drošības josta

Drošības josta novērš traumu risku, ja notiek negadījumi vai ja izstrādājums apgāzas. Lietojet drošības jostu tikai tad, ja pretapgāšanās aizsardzības sistēma (ROPS) ir ieslēgta. Pārliecīnieties, ka drošības josta ir pareizi nostiprināta un nav bojāta.

Operatora klātbūtnes kontrole (OKK)

OKK ieslēdzas, kad operators pieceļas no sēdekļa. displejā iedegas OKK indikators. OKK pieslēdz drošības kontūru. Skatiet: *Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 141.*

Aizdedzes atslēgas pārbaude

- Lai pārbaudītu aizdedzes atslēgu, iedarbiniet un izslēdziet dzinēju. Skatiet šeit: *Dzinēja iedarbināšana lpp. 152* un *Dzinēja apturēšana lpp. 155.*
- Pārliecīnieties, vai dzinējs sāk darboties, pagriežot aizdedzes atslēgu iedarbināšanas stāvoklī.
- Pārliecīnieties, vai dzinējs neka vējoties pārtrauc darboties, pagriežot aizdedzes atslēgu apturēšanas stāvoklī.

Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude

Ekspluatācijas nosacījumi ir sekjoši:

- Dzinēju var iedarbināt tikai tad, kad ir atslēgta lāpstus piedziņa.
- Motoru var iedarbināt tikai tad, ja ir ieslēgta stāvbremze.
- Asmeni piedziņa var darboties tikai tad, kad operators sēž sēdekļi.

Katrui dienu pārbaudiet ekspluatācijas nosacījumus.

- Mēģiniet iedarbināt dzinēju, ja ir ieslēgta asmeni piedziņa. Ja ekspluatācijas nosacījumi darbojas, dzinēju nevar iedarbināt.
- Mēģiniet iedarbināt dzinēju, ja nav iedarbināta stāvbremze. Ja ekspluatācijas nosacījumi darbojas, dzinēju nevar iedarbināt.
- Iedarbiniet dzinēju, ieslēdziet asmeni piedziņu un piecelieties no sēdekļa. Ja ekspluatācijas nosacījumi darbojas, asmeni griešanas korpusā apstājas.

Pedāļa braukšanai uz priekšu un pedāļa braukšanai atpakaļgaitā pārbaude

- Pārliecīnieties, vai pedāļi braukšanai uz priekšu un atpakaļgaitā nav bloķēti un tos var brīvi izmantot.
- Lai nobremzētu, atlaidiet pedāli braukšanai uz priekšu.
- Pārliecīnieties, vai izstrādājums bremzē, atlaižot pedāli braukšanai uz priekšu.
- Lai palielinātu bremžu jaudu, nospiediet pedāli braukšanai atpakaļgaitā.
- Atkārojiet tādu pašu procedūru pedālim braukšanai atpakaļgaitā.

Stāvbremze



BRĪDINĀJUMS: Ja stāvbremze nedarbojas, izstrādājums var sākt kustēties un radīt traumas vai bojājumus. Nodrošiniet, lai stāvbremze tiktu regulāri pārbaudīta un noregulēta.

Skatiet: *Stāvbremzes pārbaude lpp. 163.*

Slāpētājs

Slāpētājs maksimāli mazina troksni un novirza motora izplūdes gāzes prom no operatora.

Nelietojiet izstrādājumu, ja slāpētājs nav piestiprināts vai ir bojāts. Bojāts slāpētājs palielina troksna līmeni un aizdegšanās risku.



BRĪDINĀJUMS: Lietošanas laikā, tūlīt pēc tās un tad, kad dzinējs darbojas tukšgaîtā, slāpētājs loti uzkarst. Lai novērstu aizdegšanos, esiet piesardzīgs uzzīmējot materiālu un/vai gāzu tuvumā.

Trokšņa slāpētāja pārbaude

- Regulāri pārbaudiet slāpētāju, lai pārliecinātos, ka tas ir pareizi piestiprināts un nav bojāts.

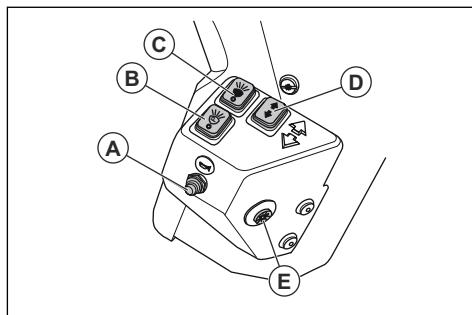
Aizsargpārsegī

Ja aizsargpārsegī nav piestiprināti vai ir bojāti, palielinās kustīgu daļu un karstu virsmu radītu traumu gūšanas risks. Pirms iedarbināt izstrādājumu, pārbaudiet aizsargpārsegus. Pārliecinieties, vai aizsargpārsegī ir pareizi piestiprināti un tiem nav plaisu vai citu bojājumu. Nomainiet bojātos pārsegus.

Drošības signālu barošanas slēdzi – P 525DX Cabin

Drošības signālu barošanas slēdzi atrodas panelī stūres rata kreisajā pusē.

- Skaņas signāls (A)
- Stāvgaisma (B)
- Tuvā gaisma (C)
- Pagrieziena signāls (D)
- Avārijas gaismas signāls (E)

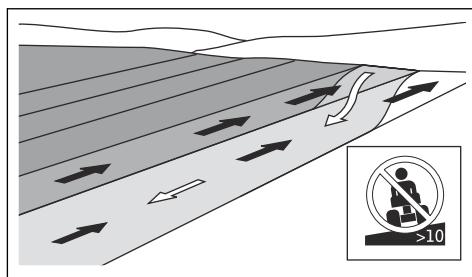


Zāles plaušana uz nogāzēm



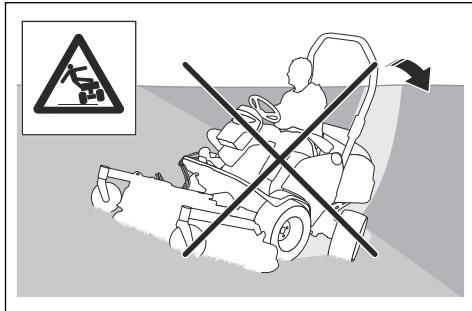
BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Plaušana uz nogāzēm palielina risku, ka varat zaudēt vadību un izstrādājums var apgāzties. Tas var izraisīt traumas vai nāvi. Uz visām nogāzēm jāplauj uzmanīgi. Ja nevarat braukt atpakaļgaitā uz nogāzes vai nejūtāties jūtāties nedrošs, neplaujiet.
- Novāciet akmeņus, zarus un citus priekšmetus.
- Uz nogāzes plaujiet virzienā uz augšu un leju, nevis sānišķi.
- Neplaujiet uz nogāzes, ja griešanas korpuss ir pacelts.
- Neizmantojiet izstrādājumu uz virsma, kurš slīpums pārsniedz 10°.



- Neiedarbiniet un neapturiet izstrādājumu uz nogāzes.
- Uz nogāzēm pārvietojieties vienmērīgi un lēnām.
- Neveiciet straujas ātruma vai virziena izmaiņas.
- Pagriezieties ne vairāk, kā nepieciešams. Virzoties lejup pa nogāzi, pagriezieties lēnām un pakāpeniski. Plaujiet ar maziem apgriezieniem. Uzmanīgi grieziet stūri.
- Uzmanīgi skatieties un, pamanot vagas, bedres un izcilņus, nebrauciet tiem pāri. Uz nelīdzdenas virsma pastāv lielāks apgāšanās risks. Garā zālē var atrasties dažādi šķēršļi.
- Neplaujiet blakus malām, grāvjiem vai krastiem. Izstrādājums var pēkšni apgāzties, ja kāds no

rīteņiem pārbrauc pāri stāvas nogāzes vai grāvja malai. Ja izstrādājums iekrīt ūdeni, pastāv noslēkšanas risks.



- Neplaujiet slapju zāli. Tā ir slidena, tādēļ riepas var zaudēt saķeri ar zemi un izstrādājums — sākt buksēt.
- Nelieciet kāju uz zemes, mēģinot padarīt izstrādājumu stabilāku.
- Ja ir piestiprināts piederums vai kas cits, kas var samazināt izstrādājuma stabilitāti, pārvietojieties ļoti uzmanīgi.
- Lai produkts būtu stabilāks, pievienojet riteņa svarus vai pretvarsuru. Lai iegūtu plāšāku informāciju, sazinieties ar savu izplatītāju. Ar P 525DX izmantojiet pretvarsuru, jo riteņa svarus nevar izmantot ar pilnpiedzīnas izstrādājumiem.

Drošības norādījumi, darbojoties ar degvielu



BRĪDINĀJUMS: Esiet piesardzīgs, rīkojoties ar degvielu. Tā var ļoti viegli uzliesmot, radot traumas un kaitējumu īpašumam.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Neuzpildiet degvielas tvertni iekštelpās.
- Dīzeldegviela un dīzeldegvielas tvaiki ir indīgi un ļoti viegli uzliesmojoši. Lai novērstu traumas un aizdegšanos, rīkojieties ar dīzeldegvielu uzmanīgi.
- Neņemiet nost degvielas tvertnes vāciņu un neuzpildiet degvielas tvertni dzinēja darbības laikā.
- Pirms degvielas tvertnes uzpildīšanas ļaujiet dzinējam atdzist.
- Nesmēķejiet degvielas uzpildes laikā.
- Neuzpildiet degvielu dzirksteļu vai atklātu liesmu tuvumā.
- Ja degvielas sistēmā ir noplūde, neiedarbīniet dzinēju, pirms noplūde nav novērta.
- Neuzpildiet degvielu virs ieteicamā līmeņa. Dzinēja radītā karstuma un saules ietekmē degviela izplešas

un pārpilst, ja degvielas tverne ir piepildīta par daudz.

- Neuzpildiet degvielas tvertni par daudz. Ja uz izstrādājuma nokļuvušas degvielas šķakatas, noslaukiet tās un uzgaidiet, līdz izstrādājums ir sauss, pirms iedarbināt dzinēju. Ja benzīns nokļuvis uz apģērba, nomainiet to.
- Glabājiet degvielu tikai apstiprinātās tvertnēs.
- Glabājiet izstrādājumu un degvielu tā, lai nerastos degvielas noplūdes vai gāzes nodarīta kaitējuma risks.
- Izlejiet degvielu apstiprinātā tvertnē ārpus telpām un drošā attālumā no atklātām liesmām.

Akumulatora drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Bojāts akumulators var eksplodēt un radīt traumas. Ja akumulators ir deformējies vai ir bojāts, sazinieties ar pilnvaroto Husqvarna servisa pārstāvji.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Akumulatoru tuvumā nēsājiet aizsargbrilles.
- Akumulatoru tuvumā nenēsājiet pulksteni, rotaslietas vai citus metāla priekšmetus.
- Glabājiet akumulatoru bēniem nepieejamā vietā.
- Uzlādējiet akumulatoru vietā, kurā ir laba ventilācija.
- Uzlādējot akumulatoru, gādājiet, lai uzliesmojoši materiāli atrastos vismaz 1 m attālumā.
- Pareizi utilizējiet nomainītos akumulatorus. Skatiet šeit: *Utilizēšana* lpp. 186.
- Akumulators var izdalīt eksplodējošas gāzes. Nesmēķejiet akumulatora tuvumā. Turiet akumulatoru atstatus no atklātas uguns un dzirkstelēm.

Drošība transportēšanas laikā

- Izstrādājuma transportēšanai izmantojiet apstiprinātu transportlīdzekli.
- Valsts vai vietējie noteikumi var noteikt ierobežojumus izstrādājuma transportēšanai.
- Transportlīdzekļa vadītājs atbild par izstrādājuma drošu nostiprināšanu transportēšanas laikā. Skatiet: *Izstrādājuma droša nostiprināšana piekabē transportēšanai* lpp. 184.

Norādījumi par drošu apkopi



BRĪDINĀJUMS: Izstrādājums ir smags un var izraisīt traumas vai īpašuma/ apkārtējās zonas bojājumus. Dzinēja vai griešanas korpusa apkopi drīkst veikt tikai ar šādiem nosacījumiem:

- motors ir izslēgts;
- izstrādājums ir novietots uz līdzennes virsmas;
- nav ieslēgta stāvbremze.
- aizdedzes atslēga ir iznemta;
- plaušanas bloks ir izslēgts;
- galvenais slēdzis ir izslēgts. Skatiet: *Dzinēja iedarbīnāšana lpp. 152.*



BRĪDINĀJUMS: Dzinēja izplūdes gāzes satur oglekļa monoksīdu, kas ir indīga un ļoti bīstama gāze bez aromāta. Nedarbiniet izstrādājumu slēgtās telpās vai vietās ar nepietiekamu gaisa plūsmu.



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot šo izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītos brīdinājumus.

- Labākas veikspējas un drošības nolūkā regulāri veiciet izstrādājuma apkopi, kā norādīts apkopes grafikā. Skatiet šeit: #.
- Elektriskās strāvas trieciens var izraisīt traumas. Nepieskarieties kabeliem, ja dzinējs darbojas. Nepārbaudiet aizdedzes sistēmas darbību ar pirkstiem.

- Neiedarbiniet motoru, ja aizsargpārsegī ir noņemti. Pastāv liels kustīgu vai karstu daļu radītu traumu gūšanas risks.
- Pirms veicat apkopi dzinēja tuvumā, ļaujiet izstrādājumam atdzist.
- Asmeni ir ļoti asi, tāpēc var viegli sagriezties. Rīkojoties ar asmeniem, ietiniet tos aizsargmateriālā vai uzvelciet aizsargcimdus.
- Lai iztīrītu griešanas korpusu, obligāti novietojiet to tehniskās apkopes pozīcijā. Nenovietojiet izstrādājumu pie grāvja vai nogāzes malas, lai varētu piekļūt griešanas korpusam.



IEVĒROJIET: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītas piesardzības instrukcijas.

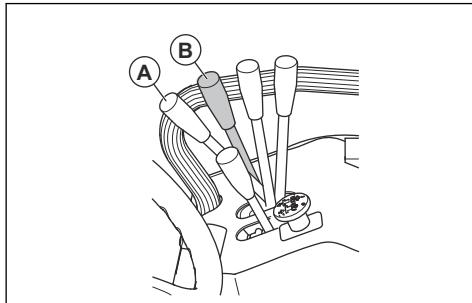
- Negrieziet dzinēju, ja ir izņemta aizdedzes svece vai noņemts aizdedzes kabelis.
- Pārliecinieties, vai visi uzgriežni un bultskrūves ir pareizi pievilkti un vai aprīkojums ir labā stāvoklī.
- Neizregulējiet regulatorus. Ja dzinējs darbojas ar pārāk lielam apgrēzieniem, izstrādājuma komponenti var tikt bojāti. Lielāko atlauto dzinēja apgrēzienu skaitu skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 187.*
- Izstrādājums ir apstiprināts lietošanai kopā tikai ar aprīkojumu, ko piedāvā vai iesaka mašinas ražotājs.

Montāža

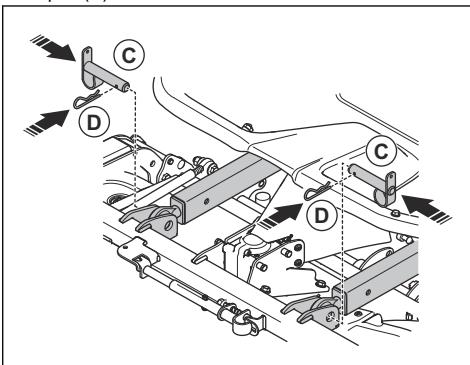
Griešanas korpusa piestiprināšana Combi 132, Combi 155

Piezīme: Gādājiet, lai plaušanas bloks pirms pievienošanas tiktu novietots uz līdzennes pamatnes.

1. Novietojiet pacelšanas sviru pozīcijā (B), lai nolaistu pacēlāja sviras.

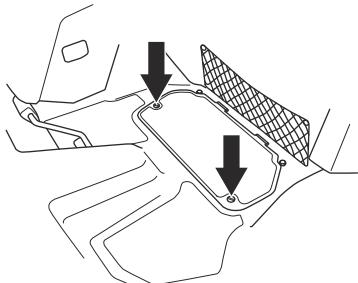


2. Uzmanīgi novietojiet izstrādājumu pie griešanas korpusa.
3. Novietojiet pacēlāja sviras griešanas korpusa savienojumos.
4. Aktivizējiet stāvbremzi.
5. Apturiet dzinēju.
6. Pacēlāja svirās ievietojiet skrūves (C) un nostipriniet tapas (D).



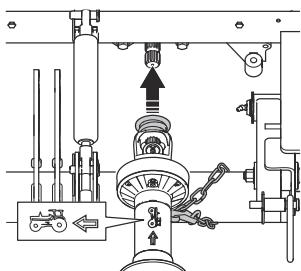
BRĪDINĀJUMS: Nepārbaudiet pacēlāja sviru plaušanas stāvoklī (A). Celšanas atsperes spēks var izraisīt smagu traumu.

7. Izskrūvējet abas skrūves un nonemiet apkopes lūku.



8. Pavelciet atpakaļ piedziņas vārpstas savienotāju un pievienojet piedziņas vārpstu jūgvārpstai.

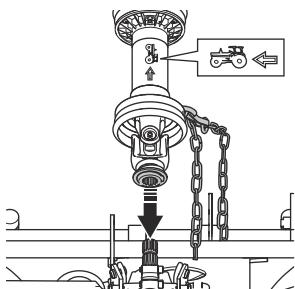
Piezīme: Pārliecinieties, ka simbola bulta rāda izstrādājuma virzienā.



9. Aplieciet aizmugurējo saslēgšanas ķēdi ap pacēlāja siju.

10. Piestipriniet saslēgšanas ķēdi piedziņas vārpstai.

11. Pavelciet atpakaļ piedziņas vārpstas savienotāju un pievienojet piedziņas vārpstu plaušanas blokam.



12. Pielokiet vārpstas savienojuma gumijas apvalku.

13. Aplieciet priekšējo saslēgšanas ķēdi ap cauruli.

14. Piestipriniet saslēgšanas ķēdi piedziņas vārpstai.

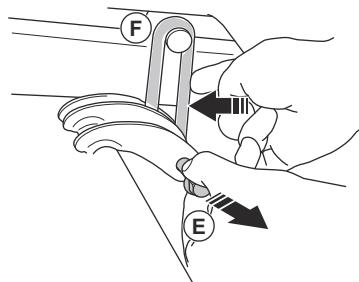
15. Piestipriniet apkopes lūku un pievelciet skrūves.

16. Iedarbiniet dzinēju.

17. Pārbīdiet pacelšanas sviru atpakaļ, lai paceltu plaušanas bloku. Celiet plaušanas bloku, līdz tā pagriežamie (balsta) riteņi neskar zemi.

18. Apturiet dzinēju.

19. Pavelciet atsperi (E) un piestipriniet plaušanas bloku celšanas cilpām (F).

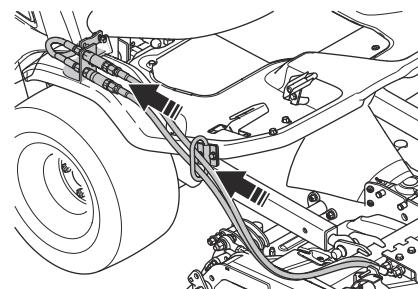


20. Pārbaudiet plaušanas bloka paralelitāti. Skatiet:
Plaušanas bloka paralelitātes pārbaude lpp. 163.

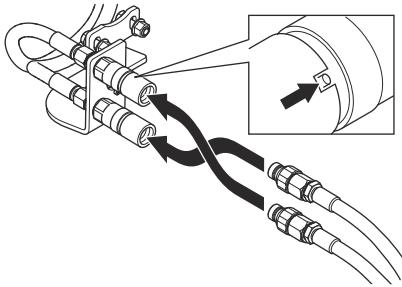
Plaušanas bloka piestiprināšana Combi 132 X, Combi 155 X

1. Piestipriniet plaušanas bloku. Skatiet: *Griešanas korpusa piestiprināšana Combi 132, Combi 155 lpp. 144.*

2. Plaušanas bloka hidrauliskās šķūtenes izvelciet caur cilpu.



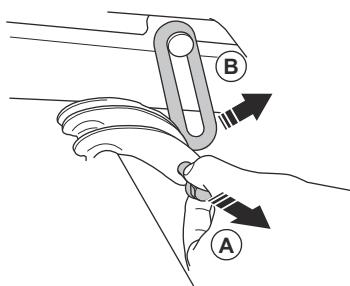
- Pievienojet hidraulikas šķūtenes attiecīgajiem mašīnas savienojumiem. Atlokam un rievai jābūt pareizi salāgotai.



Piezīme: Hidraulisko šķūtenu atrašanās vieta kontrolē griešanas augstuma sviras darbības funkciju. Lai mainītu griešanas augstuma sviras funkciju, samainiet hidraulisko šķūtenu pozīcijas.

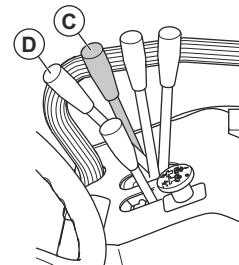
Plaušanas bloka noņemšana

- Novietojiet izstrādājumu uz līdzdenas virsmas.
- Apturiet dzinēju.
- Bīdet plaušanas augstuma sviru uz priekšu un atpakaļ 2-3 reizes, lai izlaistu atlikušo spiedienu.
- Combi 132 X un Combi 155 X atbrīvojiet savienojumus un atvienojet hidrauliskās šķūtenes.
- Aktivizējiet stāvbremzi.
- Pavirziet pacelšanas sviru uz priekšu, lai nolaistu griešanas korpusu. Apturiet darbību, kad plaušanas bloka pagriežamie riteņi skar zemi.
- Pavelciet atsperi (A) un noņemiet celšanas cipras (B).



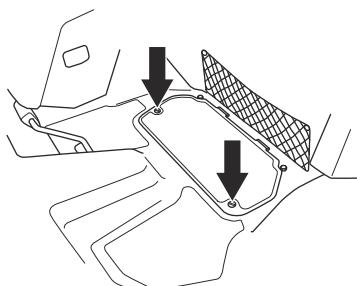
- Iedarbiniet dzinēju.

- Pārbīdiet pacelšanas sviru stāvoklī (C), lai nolaistu pacēlāja sviras.

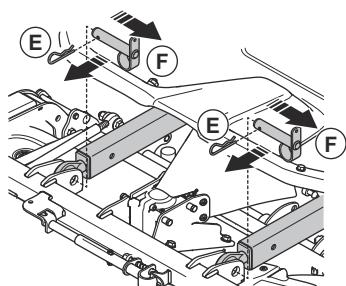


BRĪDINĀJUMS: Nepārbīdiet pacelšanas sviru plaušanas stāvoklī (A). Hidrauliskās sistēmas spēka dēļ ir iespējams gūt nopietrus ievainojumus.

- Apturiet dzinēju.
- Izskrūvējiet abas skrūves un noņemiet apkopes lūku.

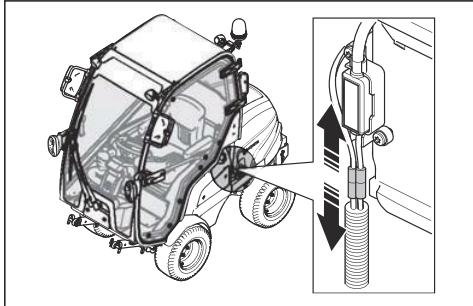


- Noņemiet vārpstas savienojuma gumijas apvalku no profilsavienojuma.
- Pavelciet atpakaļ piedziņas vārpstas savienotāju un noņemiet piedziņas vārpstu no plaušanas bloka slīpās pārnesumu vārpstas un tad no jūgvārpstas.
- Noņemiet saslēgšanas kēdes.
- Iznemiet no pacēlāja svīrām tapas (E) un izskrūvējiet skrūves (F).

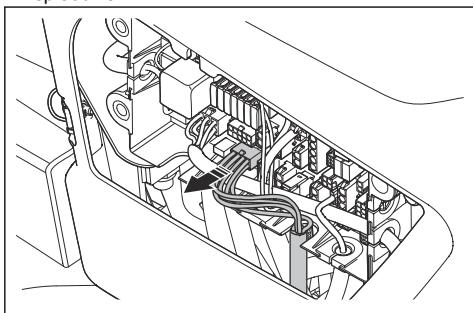


Kabīnes noņemšana un uzstādīšana

1. Nonemiet kabīnes durvis. Skatiet: *Durvju noņemšana un uzstādīšana lpp. 148.*
2. Nonemiet avārijas izejas durvis. Skatiet: *Avārijas durvju noņemšana un uzstādīšana lpp. 148.*
3. Nonemiet gumijas siksnes un atveriet dzinēja pārsegū.
4. Atvienojiet akumulatoru.

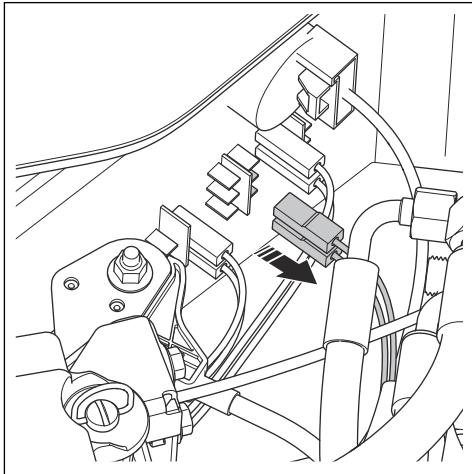


5. Nonemiet apkopes lūkas vāku. Skatiet: *Apkopes lūkas vāka noņemšana lpp. 160.*
6. Nonemiet drošinātāju kārbas pārsegū. Skatiet: *Vadības skāja pārsegā noņemšana lpp. 160.*
7. Atvienojiet kabīnes vadības kabeli. Kabelim ir melns spraudnis

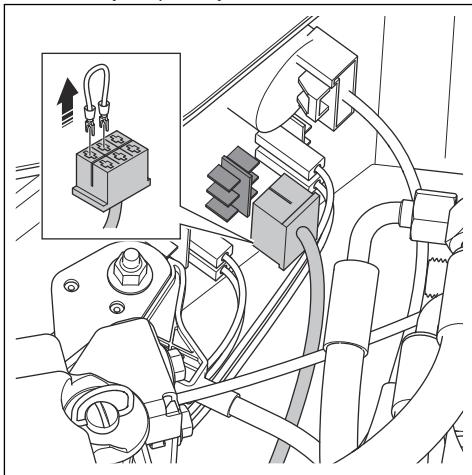


8. Tukšajā atverē ievietojet gumijas starpgredzenu.

9. Atvienojiet 2 savienotājus no priekšējā starmeša slēdža.



10. Nonemiet kabela tiltu no savienotāja un uzstādīet savienotāju uz priekšējā starmeša slēdža.

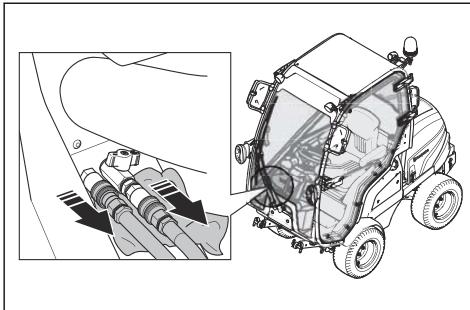


11. Ieslēdziet un izslēdziet priekšējā starmeša slēdzi, lai pārliecinātos, ka starmetis darbojas pareizi.

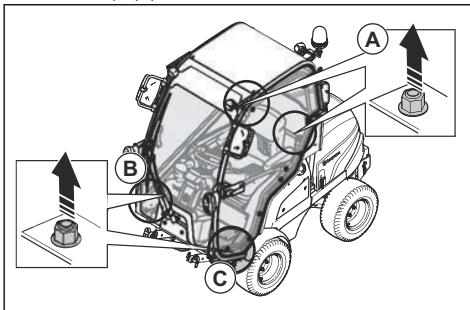
12. Novietojiet drānu zem kabīnes apsildes sistēmas šķūtenēm.

Piezīme: Lai nepieļautu dzesēšanas šķidruma noplūdi, pirms atvienojat šķūtenes, noteikti pārbaudiet, vai kabīnes apsildes sistēma ir izslēgta.

13. Atvienojiet kabīnes apsildes sistēmas šķūtenes.



14. Demontējiet 2 skrūves un 2 paplāksnes, kas atrodas aiz sēdekla (A).

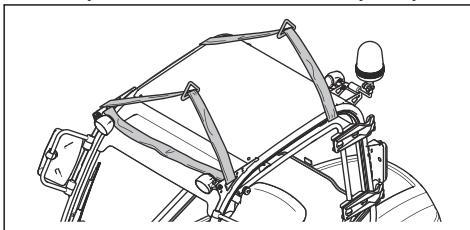


15. Izskrūvējiet skrūvi un nonemiet paplāksni, kas atrodas aiz kabīnes apsildes sistēmas šķūtenēm (B).

16. Demontējiet skrūvi ar paplāksni durvju priekšdaļā (C).

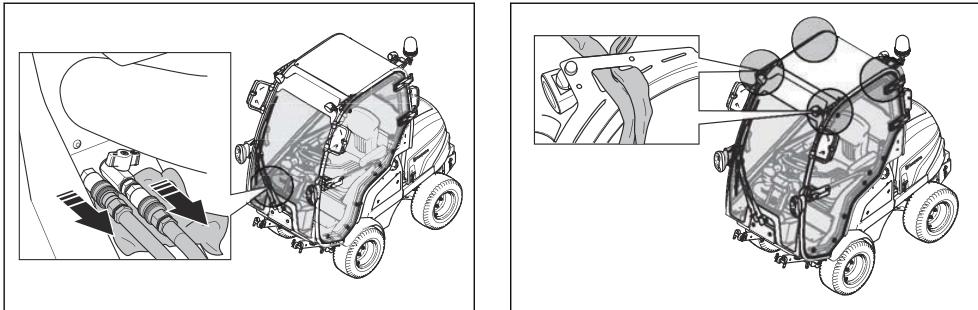
17. Sasveriet sēdeklu uz priekšu.

18. Ievietojiet 2 siksnu caur durvīm un avārijas izēju.



19. Divkārt izveriet siksnes caur kabīni.

20. Iestipriniet siksnes kabīnes celšanas cilpās.



21. Uzmanīgi paceliet kabīni aiz siksniem, izmantojot pacēlāju.

22. Paceliet kabīni 10 cm virs izstrādājuma.



IEVĒROJET: Pārliecinieties, ka kabīne ir pacelta augstāk par bultskrūvēm.

23. Uzmanīgi pārvietojiet kabīni uz priekšu.

24. Novietojiet kabīni uz kabīnes balsta. Skatiet: *Kabīnes glabāšana lpp. 186*



BRĪDINĀJUMS: ROPS jāuzstāda, kad kabīne tiek noņemta. Skatiet: *Lai ieslēgtu vai izslēgtu pretapgāšanās aizsardzības sistēmu (ROPS) lpp. 149.*

25. Uzstādīet, veicot darbības pretējā secībā.

Durvju noņemšana un uzstādīšana

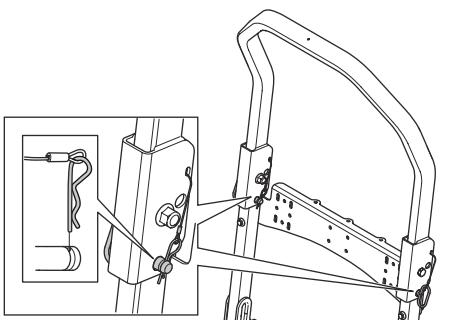
1. Atveriet durvis 90 grādu leņķī.
2. Izvelciet gāzes atspieri un atlaidiet lodveida savienojumu.
3. Paceliet durvis, lai tās noņemtu.
4. Uzstādīet, veicot darbības pretējā secībā.

Avārijas durvju noņemšana un uzstādīšana

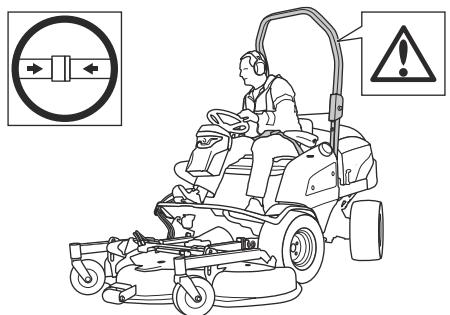
1. Atveriet avārijas durvju sledzenes rokturi.
2. Izņemiet viras tapu.
3. Atveriet durvis 90 grādu leņķī.
4. Paceliet avārijas durvis, lai tās noņemtu.
5. Uzstādīet, veicot darbības pretējā secībā.

Lai ieslēgtu vai izslēgtu pretapgāšanās aizsardzības sistēmu (ROPS)

- Lai atvienotu, izskrūvējiet abas skrūves, kas notur ROPS, un atliekiet ROPS uz aizmuguri. Iedarbiniet ROPS, rīkojoties apgrieztā secībā.



- Vienmēr lietojiet drošības jostu, ja izmantojat ROPS.

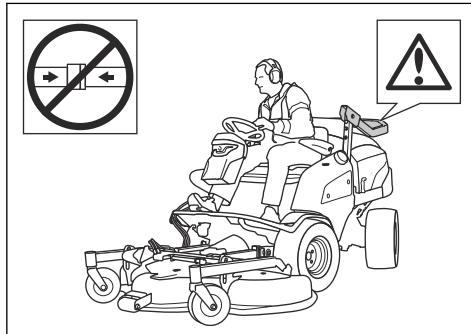


- Pārbaudiet, vai ROPS ir droši uzstādīts un nav bojāts.



BRĪDINĀJUMS: Ievērojiet zemāk sniegtos norādījumus par ROPS un drošības jostu.

- Ja ROPS ir atvienots, nelietojet drošības jostu.



Lietošana

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat darbu ar produktu, izlasiet nodoļu par drošību un pārliecinieties, vai saprotat to.

Degvielas uzpildīšana



BRĪDINĀJUMS: Dīzeldegviela ir ļoti ugunsnedroša. Esiet piesardzīgi un uzpildiet degvielu ārpus telpām. Skatiet: *Drošības norādījumi, darbojoties ar degvielu lpp. 143.*



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojet degvielas tvertni kā atbalsta vietu.



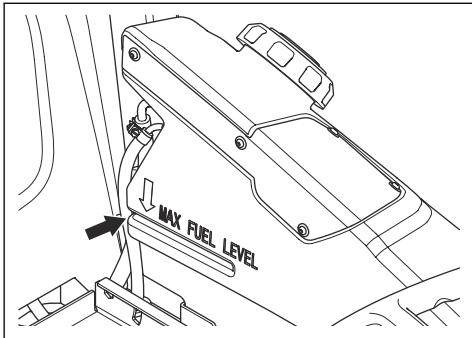
IEVĒROJET: Nepareiza veida degviela var sabojāt dzinēju.

- Lai nodrošinātu atbilstošu emisijas normatīviem, degvielai jāatbilst standartam EN590 vai ASTM D975 un sēra daudzumam jābūt mazākam par 500 ppm vai 0,05% no svara. Plašāku informāciju par degvielas kvalitāti skatiet Kubota operatoru rokasgrāmatā.

- Lietojiet dīzeldegvielu ar cetānskaiti, kas nav mazāks par 45. Neizmantojiet dīzeldegvielu ar RME piedevu, kas satur vairāk nekā 5% degvielas ar minerāleļļu.

Piezīme: Ja temperatūra ir zemāka par 0 °C, lietojiet degvielu, kas paredzēta zemai temperatūrai. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienestu.

- Pirms katras lietošanas pārbaudiet degvielas līmeni un, ja nepieciešams, uzpildiet degvielu.
- Iepildot degvielu, nepārsniedziet maksimālā līmeņa atzīmi uz degvielas tvertnes.

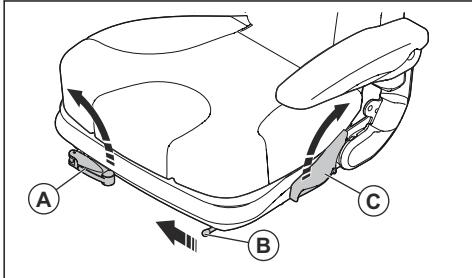


(P 520DX, P 525DX) sēdekļa regulēšana



BRĪDINĀJUMS: Neveiciet sēdekļa regulēšanu izstrādājuma lietošanas laikā.

- Lai regulētu sēdekļa amortizāciju, pagrieziet sviru (A). Velciet sviru uz augšu, lai palielinātu amortizāciju, vai spiediet uz leju, lai to samazinātu.



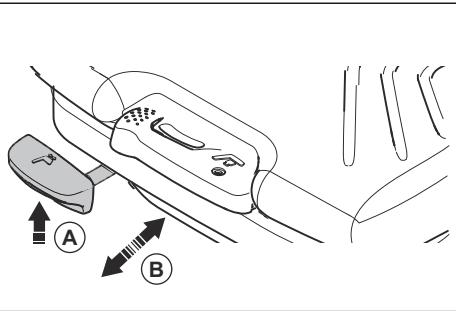
- Lai regulētu sēdekļa garenpiezīni, velciet sviru (B) virzienā uz sēdekļa vidusdaļu. Pārvietojiet sēdekli vajadzīgajā stāvoklī.
- Lai regulētu atzveltni, velciet sviru (C) pa kreisi no sēdekļa. Noregulējiet atzveltni pareizajā pozicijā.

Sēdekļa regulēšana (P 520DX, P 525DX piederums)

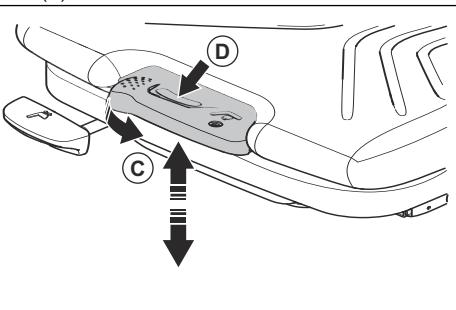


BRĪDINĀJUMS: Neveiciet sēdekļa regulēšanu izstrādājuma lietošanas laikā.

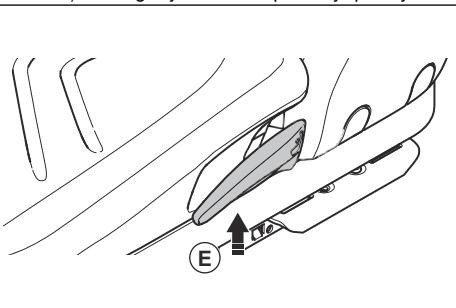
- Lai regulētu sēdekli garenpiezīni, pavelciet sviru (A) zem sēdekļa priekšējās malas. Pabīdjet sēdekli (B) nepieciešamajā pozicijā.



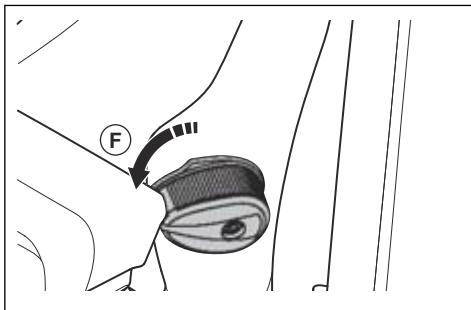
- Lai regulētu sēdekļa amortizāciju, pavelciet sviru (C) uz kreiso pusī. Velciet sviru uz augšu, lai palielinātu amortizāciju, vai spiediet uz leju, lai samazinātu to (D).



- Lai regulētu atzveltni, velciet sviru (E) pa kreisi no sēdekļa. Noregulējiet atzveltni pareizajā pozicijā.

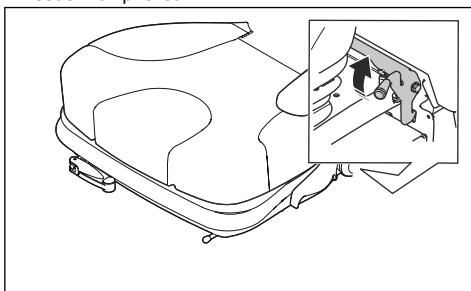


- Lai regulētu muguras lejasdaļas atbalstu, pagrieziet sviru (F) sēdekļa kreisajā pusē. Grieziet sviru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai iestatītu lielāku atbalstu.



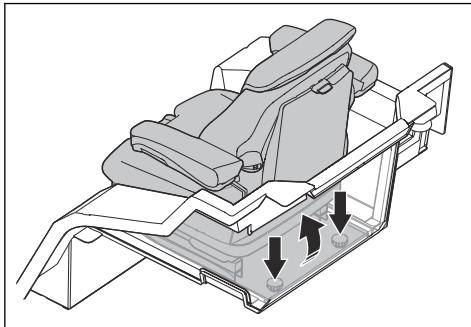
Sēdekļa sasvēršana uz priekšu (P 520DX, P 525DX)

- Pavelciet bloķēšanas sviru uz augšu un sasveriet sēdekli uz priekšu.



Sēdekļa sasvēršana uz priekšu (P 525DX Cabin)

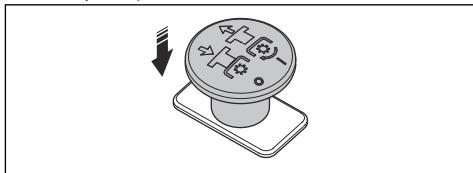
- Nonemiet abus regulatorus un abas paplāksnes.



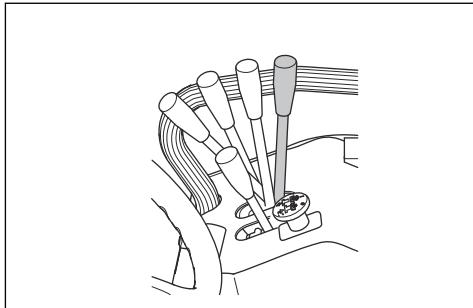
- Nolieciet sēdekli uz priekšu.

Lai paceltu griešanas korpusu

- Nospiediet jūgvārpstas pogu, lai izslēgtu plaušanas bloka piedziņu.



- Pārbīdiet pacelšanas sviru transportēšanas stāvoklī, lai paceltu plaušanas bloku.



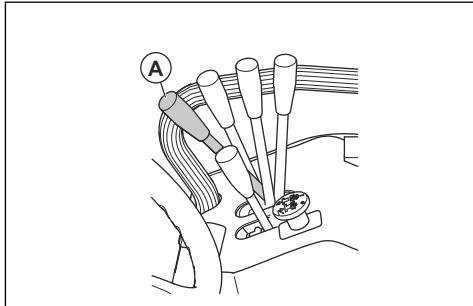
Piezīme: Griešanas korpusu var nedaudz pacelt arī tad, ja asmeni piedziņa ir ieslēgta. Izmantojiet šo funkciju ļoti garā zālē vai uz nelīdzīgas virsmas.



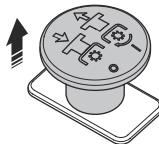
BRĪDINĀJUMS: Ja plaušanas bloks tiek celts, kad ir ieslēgta piedziņa, var tikt izsviesti priekšmeti, izraisot smagu vai nāvējošu traumu.

Lai nolaistu griešanas korpusu plaušanas pozīcijā

- Pārbīdiet hidrauliskā pacēlāja celšanas sviru uz priekšu, lai nolaistu plaušanas bloku plaušanas stāvoklī (A).

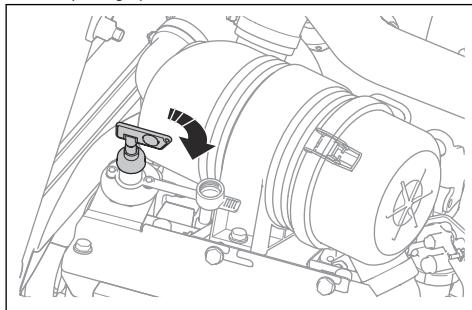


- Pavelciet jūgvārpstas pogu, lai ieslēgtu plaušanas bloka asmeni piedziņu.



Dzinēja iedarbināšana

- Nospiediet un pagrieziet galveno slēdzi stāvoklī ON (ieslēgts).

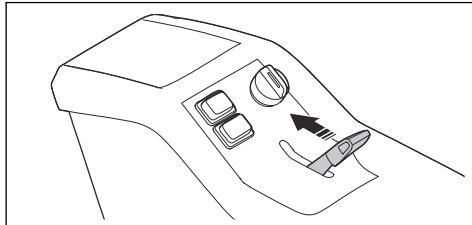


- Aktivizējet stāvbremzi.

- Nospiediet jūgvārpstas pogu, lai izslēgtu plaušanas bloku.

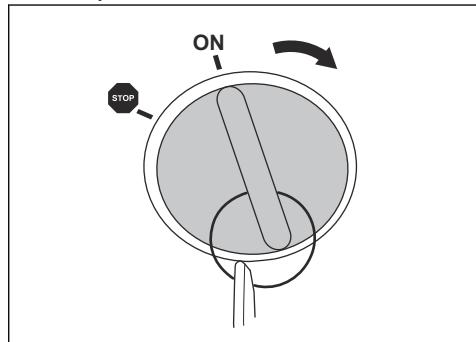


- Pārslēdziet droseles vadības sviru vidējā pozīcijā.



- Pagrieziet aizdedzes atslēgu stāvoklī ON (ieslēgts). Uzgaidiet, līdz iedegas displeja gaismas indikatori.
- Pagrieziet aizdedzes atslēgu ar bultiņu norādītajā stāvoklī. Turiet aizdedzes atslēgu šajā stāvoklī, līdz dzinējs sāk darboties.

- Kad dzinējs iedarbināts, nekavējoties atlaidiet aizdedzes atslēgu stāvoklī ON (ieslēgts), lai nesabojātu starteri.



IEVĒROJET: Nedorbiniet starteri ilgāk par 6 sekundēm vienā reizē. Ja dzinējs nesāk darboties, uzgaidiet 15 sekundes, pirms mēģināt vēlreiz.

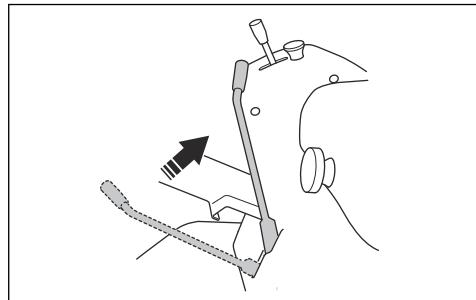
- Pirms lielas slodzes laujiet dzinējam darboties ar pusatvērtu droseli 3–5 minūtes.
- Ieslēdziet droseles vadības mehānismu pilnībā atvērtas droseles pozīcijā.



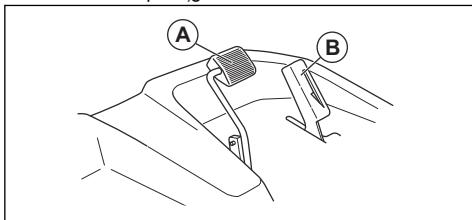
IEVĒROJET: Asmeni aktivizēšana, kad dzinējs darbojas ar maksimālu apgrēzienu skaitu, rada slodzi uz piedziņas siksniņam un sajūgu. Neatveriet droseli pilnībā, kamēr griešanas korpusss nav nolaists plaušanas pozīcijā.

Produkta darbināšana

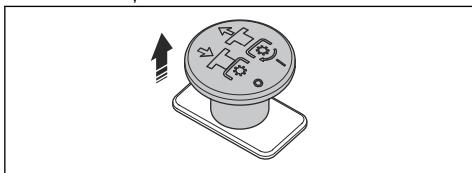
- Iedarbiniet dzinēju.
- Atlaidiet stāvbremzi.



- Uzmanīgi nospiediet vienu no pedāliem. Jo vairāk pedālis tiek nospiests, jo ātrums ir lielāks. Izmantojiet pedāli (A) braukšanai uz priekšu un pedāli (B) — braukšanai atpakaļgaitā.



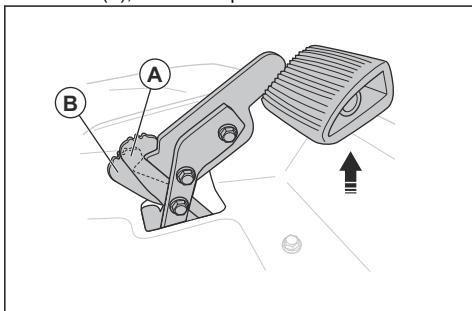
- Atlaidiet pedāli braukšanai uz priekšu. Lai bremzētu straujāk, nospiediet otru ātruma pedāli.
- Pavelciet jūgvārpstas pogu, lai aktivizētu plaušanas bloka asmenus.



Turpgaitas pedāļu stāvokļu iestatīšana (P 525DX, P525DX Cabin)

Turpgaitas pedāli var iestatīt transportēšanas ātrumā vai darba ātrumā, izmantojot bloķēšanas sviru.

- Pārbīdiet bloķēšanas sviru no stāvokļa (A) stāvoklī (B), lai iestatītu pedāli darba ātrumā.



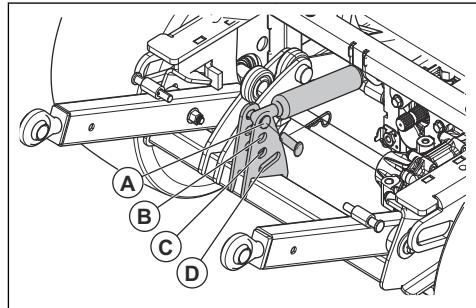
- Celiet pedāli, līdz bloķēšanas svira pārvietojas stāvoklī (A), lai iestatītu pedāli transportēšanas ātrumā.

Hidrauliskā pacēlāja sviru spiediena uz zemi regulēšana

Hidrauliskā pacēlāja svirām ir celšanas atspere, kas palīdz palielināt vai samazināt plaušanas bloka pagriežamā riteņa spiedienu uz zemi.

- Noņemiet plaušanas bloku. Skatiet: *Plaušanas bloka noņemšana* lpp. 146.

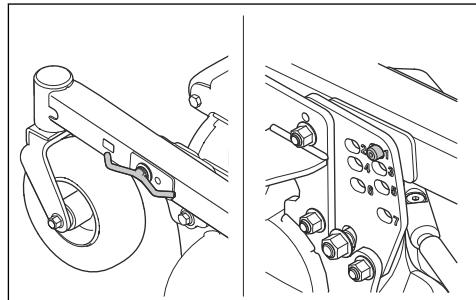
- Aktivizējet stāvbremzi.
- Pārbīdiet hidrauliskā pacēlāja sviru vadības sviru atpakaļ, lai pilnībā paceltu hidrauliskā pacēlāja sviras.
- Pagrieziet aizdedzes atslēgu pozīcijā STOP (izslēgt).
- Lai palielinātu vai samazinātu spiedienu uz zemi, izņemiet tapu, izskrūvējiet skrūvi un pārvietojiet celšanas atsperi kādā no stāvokļiem.



- Stāvoklis (A) paredzēts zemākajam spiedienam uz zemi. Piemēram: stāvokli (A) izmanto tad, ja plaušanas bloks ir piestiprināts mašīnai.
- Stāvoklis (B) vai (C) paredzēts augstākam spiedienam uz zemi.
- Izmantojiet stāvokli (D), lai atvienotu celšanas atsperi. Piemēram: stāvokli (D) izmanto tad, ja mašīnai ir piestiprināta sniega lāpsta.

Plaušanas augstuma regulēšana Combi 132, Combi 155

- Novietojiet izstrādājumu uz līdzsenas virsmas.
- Aktivizējet stāvbremzi.
- Pārbīdiet hidrauliskā pacēlāja sviru atpakaļ, lai pilnībā paceltu plaušanas bloku.
- Pagrieziet aizdedzes atslēgu pozīcijā STOP (izslēgt).
- Izņemiet griešanas augstuma regulēšanas kloki no griešanas korpusa sāna.

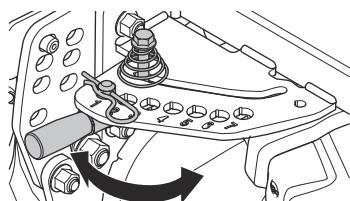


- Ievietojet griešanas augstuma regulēšanas kloki vienā no regulēšanas plāksnes urbumiem.

Piezīme: Pļaušanas augstums ir norādīts ar skaitļiem 1–7. Skatiet tālāk sniegtu tabulu.

Numurs	Pļaušanas augstums, mm/collas
1	30/1,2
2	40/1,6
3	52/2
4	64/2,5
5	76/2,3
6	93/3,7
7.	112/4,4

7. Pievelciet griešanas augstuma regulēšanas kloķi.
8. Atkārtojiet iepriekš veiktās darbības otrā pļaušanas bloka pusē.
9. Izņemiet griešanas korpusa augšējā kreisajā stūrī esošās griešanas augstuma regulēšanas sviras aizturtāpu.



10. Spiediet griešanas augstuma regulēšanas sviru uz leju un velciet to horizontālā virzienā.
11. Iestatiet sviru spraugā ar skaitli, kas atbilst regulēšanas plāksnē iestatītajam augstumam.

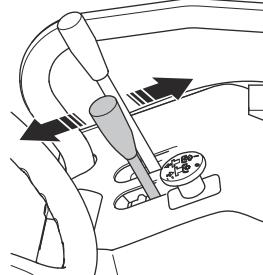
Piezīme: Pārliecieties, vai visām regulēšanas vietām ir atlasīts tas pats skaitlis.

12. Montējiet griešanas augstuma regulēšanas sviras aizturtāpu.
13. Regulējiet griešanas korpusa paralelitāti. Skatiet: *Pļaušanas bloka paralelitātes regulēšana lpp. 163.*

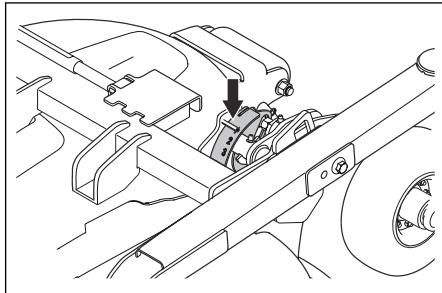
Pļaušanas augstuma regulēšana (Combi 132 X, Combi 155 X)

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzennes virsma.
2. Pārvietojiet hidrauliskā pacēlāja pacelšanas sviru uz priekšu, lai nolaistu griešanas korpusu pļaušanas pozicijā.

3. Lai regulētu griešanas augstumu, virziet griešanas augstuma sviru uz priekšu un uz aizmuguri.



Piezīme: Iestatītais pļaušanas augstums ir norādīts ar skaitļiem 1–7 uz pļaušanas bloka. Skatiet tālāk sniegtu tabulu.

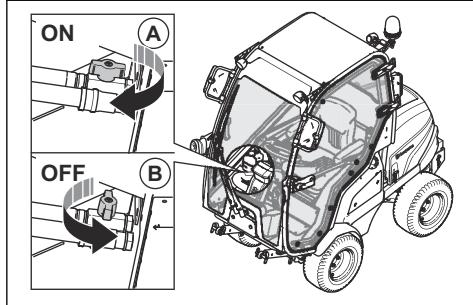


Numurs	Pļaušanas augstums, mm/collas
1	30/1,2
2	40/1,6
3	52/2
4	64/2,5
5	76/2,3
6	93/3,7
7.	112/4,4

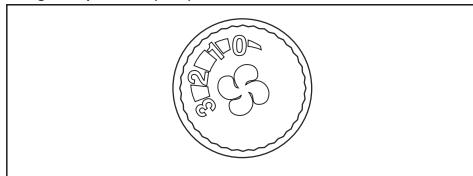
4. Regulējiet griešanas korpusa paralelitāti. Skatiet: *Pļaušanas bloka paralelitātes regulēšana lpp. 163.*

Kabīnes apsildes sistēmas izmantošana

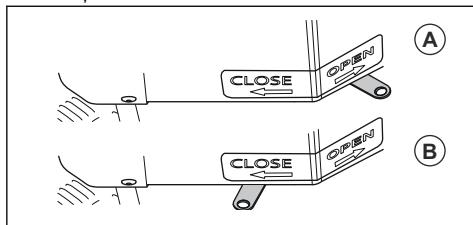
1. Kabīnes apsildes sistēmu ieslēdz (A) un izslēdz (B) ar vārstu uz šķūtenes, kas atrodas pa labi no turpgaitas pedāļa.



2. Pagrieziet gaisa plūsmas regulatoru, lai iestatītu gaisa plūsmu (0-3).



3. Pavelciet cirkulācijas sviru pa labi (A), lai ieslēgtu gaisa cirkulācijas droselvārstu. Pavelciet cirkulācijas sviru pa kreisi (B), lai izslēgtu gaisa cirkulācijas droselvārstu.

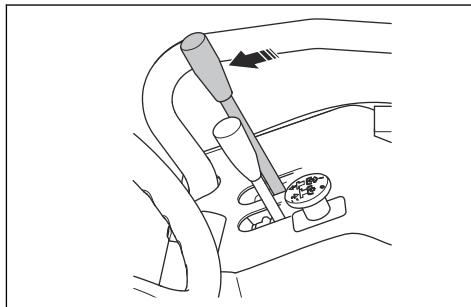


Dzinēja apturēšana

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzennes virsmas.
2. Aktivizējiet stāvbremzi.
3. Nospiediet jūgvārpstas pogu, lai izslēgtu plaušanas bloka piedziņu.



4. Pārbīdiet sviru, kas paredzēta hidrauliskā pacēlāja sviru vadībai, uz priekšu, lai nolaistu plaušanas bloku uz zemes.



5. Pārvietojiet droseles vadības ierīci atpakaļ nelielā ātrumā pozīcijā.
6. Pagrieziet aizdedzes atslēgu pozīcijā STOP (izslēgt).

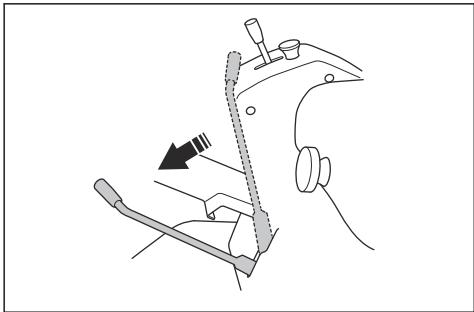


7. Pabeidzot darbu vai arī veicot mašīnas apkopi, pagrieziet galveno slēdzi stāvoklī OFF (izslēgts).



Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana

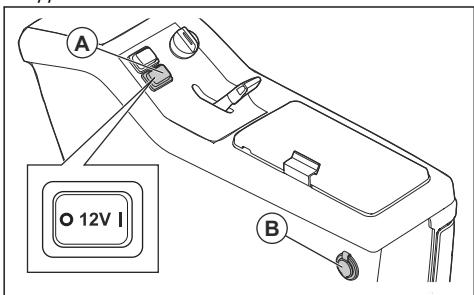
1. Lai ieslēgtu stāvbremzi, virziet stāvbremzes sviru līdz galam uz priekšu.



2. Lai izslēgtu stāvbremzi, virziet stāvbremzes sviru līdz galam uz aizmuguri.

12 V kontaktligzdas ieslēgšana un izslēgšana

- Nospiediet barošanas slēdzi (A) labās puses vadības pulī, lai ieslēgtu vai izslēgtu kontaktligzdu (B). Kontaktligzdas spriegums ir 12 V. Kontaktligzdai ir drošinātājs; skatiet šeit: *Pārskats par drošinātājiem lpp. 167.*



Piezīme: AUX 12 V un USB ligzdas vienmēr ir ieslēgtas.

Laba pļaušanas rezultāta panākšana

- Labākas veikstspējas nolūkā regulāri veiciet izstrādājuma apkopi, kā norādīts apkopes grafikā. Skatiet #:.
- Nepļaujiet slapju zālienu. Pļaujot slapju zālienu, var būt sliks pļaušanas rezultāts.
- Sāciet ar lielu pļaušanas augstumu un pakāpeniski to samaziniet.
- Pļaujiet, asmeniem rotējot lielā ātrumā (lielāko atlauto dzinēja apgrēzienu skaitu) skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 187.* Virziet izstrādājumu uz priekšu mazā ātrumā. Ja zāle nav pārāk gara un bieza, jūs varat panākt labu pļaušanas rezultātu arī lielākā ātrumā.

- Pļaujiet zāli dažādos virzienos.
- Lai iegūtu vislabāko pļaušanas rezultātu, pļaujiet zāli bieži un izmantojet Bioclip® funkciju.

Hidrostatiskās transmisijas atvienošana

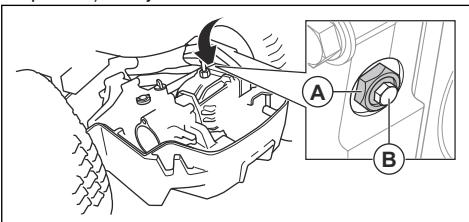
Lai pārvietotu mašīnu ar izslēgtu dzinēju, jums jāatver hidraulikas kontūri priekšējā un aizmugurējā transmisijā. Tas izdarāms, atverot apvada vārstus transmisijas motoros.

IEVĒROJET: Kad apvada vārsti ir atvērti, mašīnas bremzes nedarbojas. Pirms izmantojat mašīnu, apvada vārsti ir jāaizver.

IEVĒROJET: Nevelciet mašīnu lielā ātrumā vai attālumā. Pretējā gadījumā tiks bojāta transmisija.

Aizmugurējā transmisija

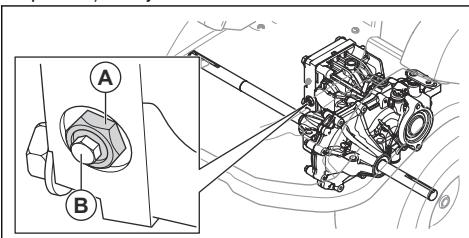
- Lai atvērtu apvada vārstu, atskrūvējiet pretuzgriezni (A) par $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ apgrēziena pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un pēc tam vārsta skrūvi (B) divus apgrēzienus pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



- Lai aizvērtu apvada vārstu, aizveriet vārsta skrūvi (B), pievelciet līdz 8 Nm un tad pievelciet pretuzgriezni (A) līdz 30 Nm.

Priekšējā transmisija

- Lai atvērtu apvada vārstu, atskrūvējiet pretuzgriezni (A) par $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ apgrēziena pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un pēc tam vārsta skrūvi (B) divus apgrēzienus pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



- Lai aizvērtu apvada vārstu, aizveriet vārsta skrūvi (B), pievelciet līdz 8 Nm un tad pievelciet pretuzgriezni (A) līdz 30 Nm.

Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms kēdes zāga apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.

X = apkope, ko veic lietotājs. Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir sniegtas instrukcijas.

O = apkopes aģenta veiktā uzturēšana. Šajā lietotāja rokasgrāmatā instrukcijas nav sniegtas.

Apkopes grafiks

* = vispārēja apkope, ko veic lietotājs. Šajā lietotāja rokasgrāmatā instrukcijas nav sniegtas.

Apkope	Katrū dienu	Reizi nedēļā	Pir- mās 50 h	Apkopes intervāls stundās			
				100	200	400	800
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir pievilkti.	*						
Pārliecinieties, vai nav degvielas, ūdens vai eļļas noplūdes.	*						
Notīriet mašīnu.	X						
Pārliecinieties, vai drošības ierīces nav bojātas.	X						
Ielūkojet. Skatiet: Eļļas pārskats lpp. 179.		X					
Pārbaudiet, vai degvielas šķūtenes un savienojumi ir tīri un nebojāti.			*	*			
Pārbaudiet, vai dzesēšanas sistēmas šķūtenes un savienojumi ir tīri un nebojāti.			*	*			
Pārbaudiet 12 V akumulatoru.		*					
Pārbaudiet elektriskos savienojumus un kabeļus.			*	*			
Pārbaudiet stāvbremzes trosi un noregulējiet stāvbremzi.					O		
Pārbaudiet mašīnas programmatūru un, ja nepieciešams, atjauniniet to.				O			
Pārbaudiet jūgvārpstas siksnu spriegojumu un pārliecinieties, ka siksns nav nodilušas.			X	X			
Nomainiet jūgvārpstas siksns.						O	
Nomainiet jūgvārpstas slēdzi.						Ik pēc 10 gadiem	
						O	
Hidraulikas sistēma							
Pārbaudiet, vai hidraulikas šķūtenes un hidraulikas savienojumi ir tīri un nebojāti.			*	*			
Pārbaudiet eļļas līmeni hidraulikas eļļas tvertnē.		X					
Nomainiet hidraulikas eļļas filtru.			*			*	
Nomainiet hidraulisko eļļu.						*	
Dzinējs							

Apkope	Katrudienu	Reizi nedēļā	Pirmās 50 h	Apkopes intervāls stundās			
				100	200	400	800
Pārliecinieties, vai dzinēja aukstā gaisa ieplūdes atvere nav nosprostota.	*						
Pārbaudiet dzesēšanas šķidruma līmeni.	X						
Nomainiet dzesēšanas šķidrumu.							O
Pārbaudiet dzinēja eļjas līmeni.	X						
Nomainiet dzinēja eļļu.			X	X			
Nomainiet eļjas filtru.			X	X			
Iztīriet gaisa filtru.	X						
Nomainiet gaisa filtru.						X	
Nomainiet galveno degvielas filtru un sekundāro degvielas filtru.				X			
Pārbaudiet mainīstrāvas ģeneratora siksnes spriegojumu un nospirogojiet, ja nepieciešams.			*				
Nomainiet mainīstrāvas ģeneratora siksnu.							O
Pārbaudiet degvielas šķūtenes un pārliecinieties, vai nav plaisu vai noplūdes.							*
Nomainiet degvielas šķūtenes.			Ik pēc 5 gadiem				
			O				
Plaušanas bloks							
Notīriet plaušanas bloku, zonu zem siksnu pārsegumiem un zem plaušanas bloka.	*						
Pārbaudiet, vai plaušanas bloks nav bojāts.	*						
Pārbaudiet plaušanas bloka asmeņus. Uzasiniet vai līdzsvarojiet, ja nepieciešams.		O					
Pārbaudiet plaušanas bloka kīlēs.			X	X			
Nomainiet plaušanas bloka kīlēs.						X	
Pārbaudiet eļjas līmeni koniskajā zobraťā.					X		
Nomainiet eļļu koniskajā zobraťā.						X	
Pārbaudiet plaušanas bloka paralelitāti.			X	X			
Riteņi un transmisijas							
Pārbaudiet un pievelciet riteņu uzgriežnus ar pareizu griezes momentu. (84 Nm)			*		*		
Pārbaudiet/noregulējiet priekšējo un aizmugurējo riteņu ātrumu.				O			
Pārliecinieties, vai riepu spiediens ir pareizs. Skatiet: <i>Tehniskie dati lpp. 187.</i>	X						
Nomainiet transmisijas eļļu						*	

Apkope	Katrudienu	Reizi nedēļā	Pirmās 50 h	Apkopes intervāls stundās			
				100	200	400	800
Ieeļlojiet ritenu asu vārpstas				O			
Pārbaudiet transmisiju eļjas līmeni un notīriet magnētisko spraudni.						*	

Izstrādājuma tīršana



IEVĒROJET: Neizmantojet augstspiediena mazgātāju vai tvaika tīrtāju. Ūdens var ieklūt gultnos un elektriskajos savienojumos, izraisot koroziju, kas savukārt radis izstrādājuma bojājumus.

- Notīriet izstrādājumu uzreiz pēc lietošanas
- Neīriet karstās virsmas, piemēram, dzinēju, slāpētāju un izplūdes sistēmu. Uzgaidiet, līdz virsmas ir atdzisušas, un pēc tam notīriet zāli vai nefīrumus.
- Pirms tīrīt ar ūdeni, notīriet ar suku. Notīriet noplauto zāli un nefīrumus no transmisijas un ap to, kā arī no transmisijas gaisa ieplūdes atveres un dzinēja.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet tekošu ūdeni no šķūtenes. Neizmantojet augstspiediena ūdens strūklku.
- Nevērsiet ūdens strūklku elektrisko sastāvu vai gultņu virzienā. Tīrīšanas līdzeklis parasti palielina bojājumus.
- Lai notīritu griešanas korpusu, novietojiet to apkopes pozīcijā un, izmantojot šķūteni, noskalojiet to.
- Kad mašīna ir tīra, īslaicīgi iedarbiniet plaušanas bloku, lai izvadītu atlikušo ūdeni.

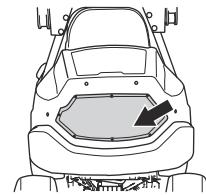
Motora un slāpētāja tīršana

Uzturiet motoru un slāpētāju tīrus no noplautās zāles paliekām un nefīrumiem. Degvielā vai motoreļļā nonākušās zāles paliekas var palielināt aizdegšanās iespējamību un motora pārmērīgas uzkaršanas risku. Pirms tīrīšanas laujiet motoram atdzist. Tīriet ar ūdeni un suku.

Noplautās zāles paliekas ap slāpētāju ātri izžūst, radot aizdegšanās risku. Izmantojiet suku vai notīriet zāles paliekas ar ūdeni, kad slāpētājs ir auksts.

Dzinēja aukstā gaisa ieplūdes atveres tīršana

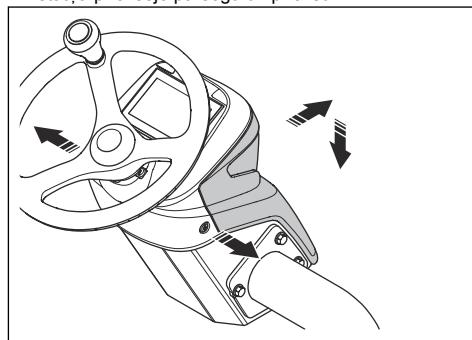
- Pārliecinieties, vai aukstā gaisa ieplūdes režīgs nav bloķēts. Ar mīkstu suku notīriet zāli un netīrumus.



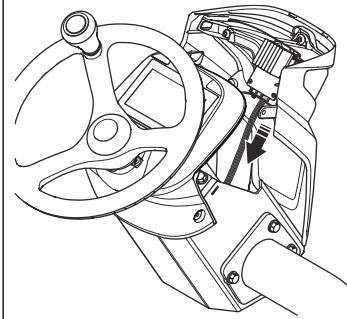
Pārsegu noņemšana

Stūres statņa priekšējā pārsega noņemšana un uzlikšana

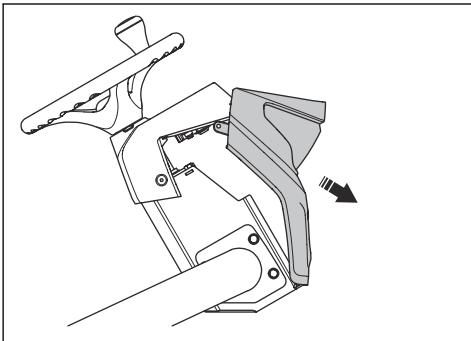
1. Izskrūvējiet abas skrūves un sasveriet stūrēšanas statņa priekšējo pārsegu uz priekšu.



2. Atvienojiet vadus.



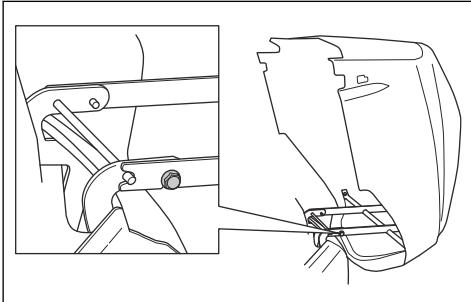
3. Turiet stūrēšanas statņa priekšējo pārsegu vertikāli un noņemiet to.



4. Uzstādīet, veicot darbības pretējā secībā.

Dzinēja pārsega atvēršana

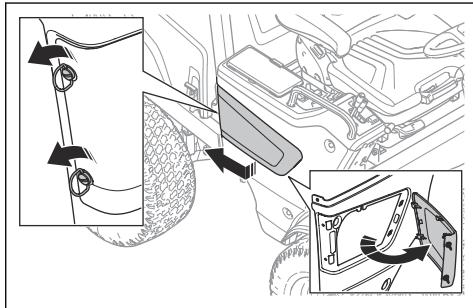
1. Noņemiet gumijas siksnes abās dzinēja pārsega pusēs.
2. Atveriet dzinēja pārsegu virzienā uz aizmuguri.



Piezīme: Lai pilnībā noņemtu dzinēja pārsegu, izskrūvējiet viru skrūves.

Apkopes lūkas vāka noņemšana

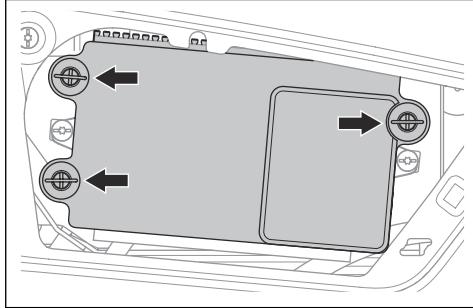
1. Pagrieziet abas skrūves par $\frac{1}{4}$ apgrieziena pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atvērtu tās.



2. Velciet apkopes lūkas vāku uz aizmuguri, lai atbrīvotu to no āķiem.

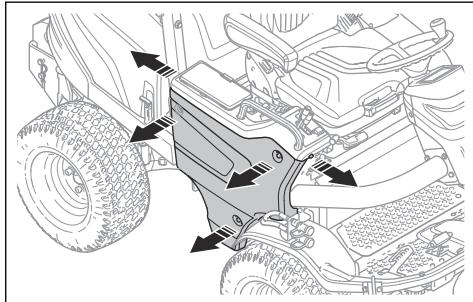
Vadības skapja pārsega noņemšana

1. Pagrieziet visas trīs skrūves par $\frac{1}{4}$ apgrieziena pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un noņemiet pārsegu.



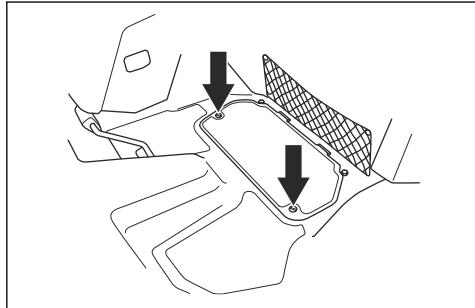
Labās pusēs pārsega noņemšana

1. Izskrūvējiet 5 skrūves un noņemiet sānu pārsegu.



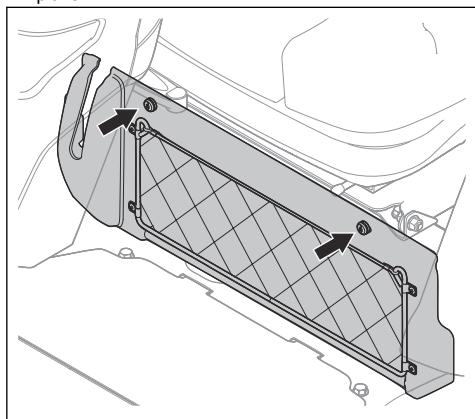
Apkopes lūkas noņemšana

- Pagrieziet abas divas skrūves pa $\frac{1}{4}$ apgriezena un nociet apkopes lūku.



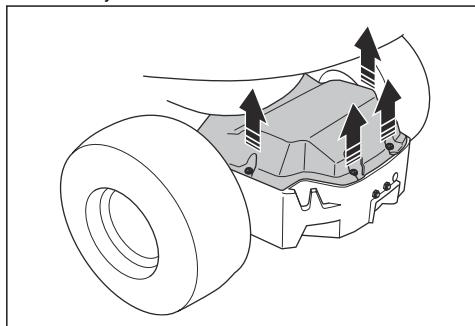
Pārsega plāksnes noņemšana

- Izskrūvējiet abas skrūves un nonemiet pārsega plāksni.



Transmisijas pārsega noņemšana

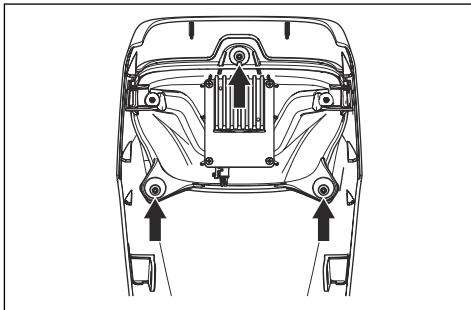
- Izskrūvējiet 4 skrūves.



- Paceliet un noņemiet transmisijas pārsegu.

Priekšējo gaismas lukturu maiņa

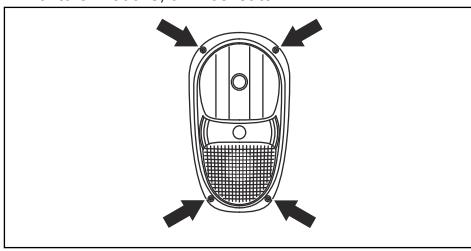
- Noņemiet stūres statna priekšējo pārsegū. Skatiet: *Stūres statna priekšējā pārsega noņemšana un uzlikšana lpp. 159.*
- Izskrūvējiet visas trīs priekšējo gaismas lukturu skrūves.



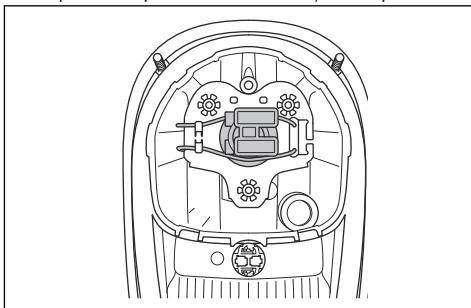
- Noņemiet gaismas lukturus.
- Salieci atpakaļ, veicot darbības pretējā secībā.

Tuvās un tālās gaismas spuldzes maiņa (P 525DX Cabin)

- Izskrūvējiet 4 skrūves, ar kurām ir piestiprināts luktura modulis, un izceliet to.



- Atvienojiet vadus no bojātā luktura.
- Iespiediet atsperes fiksatoru un izņemiet spuldzi.



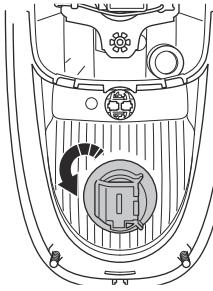
- Ievietojet jauno spuldzi luktura korpusā. Skatiet: *Tehniskie dati lpp. 187.*
- Pievienojet vadus jaunajai spuldzei.
- Piestipriniet luktura moduli un pievelciet skrūves.

Stāvgaismas spuldzes nomainīšanai

1. Izskrūvējiet 4 skrūves, ar kurām ir piestiprināts luktura modulis, un izceliet to.
2. Atvienojiet vadus no bojātās spuldzes.
3. Izņemiet spuldzi.
4. Ievietojiet jauno spuldzi luktura korpusā. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 187.*
5. Pievienojiet vadus jaunajai spuldzei.
6. Piestipriniet luktura moduli un pievelciet skrūves.

Lai nomainītu pagrieziena signāla spuldzi

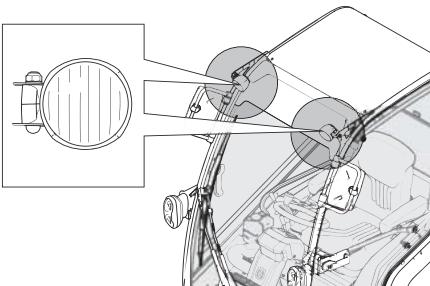
1. Izskrūvējiet 4 skrūves, ar kurām ir piestiprināts luktura modulis, un izceliet to.
2. Atvienojiet vadus no bojātās spuldzes.
3. Grieziet spuldzi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izņemiet to.



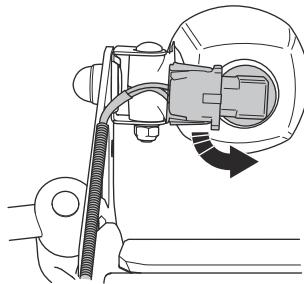
4. Ievietojiet jauno spuldzi luktura korpusā. Skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 187.*
5. Pievienojiet vadus jaunajai spuldzei.
6. Piestipriniet luktura moduli un pievelciet skrūves.

Priekšējo darba gaismu spuldžu maiņa (P 525DX Cabin)

1. Atvienojiet vadus no bojātā luktura.



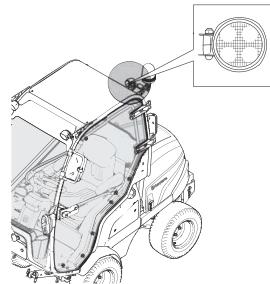
2. Grieziet spuldzi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam un izņemiet to.



3. Ievietojiet jauno spuldzi luktura korpusā. Skatiet: *Tehniskie dati lpp. 187.*
4. Pievienojiet vadus jaunajai spuldzei.

Aizmugurējo darba gaismu spuldžu maiņa (P 525DX Cabin)

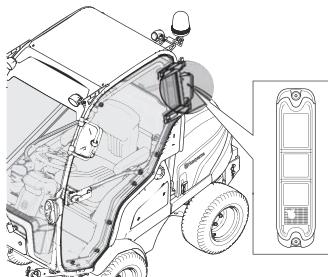
1. Atvienojiet kabeli no bojātās luktura spuldzes.



2. Izskrūvējiet skrūvi uz spuldzes savienotāja.
3. Izņemiet spuldzes savienotāju kopā ar spuldzi.
4. Uzstādīet, veicot darbības pretējā secībā.

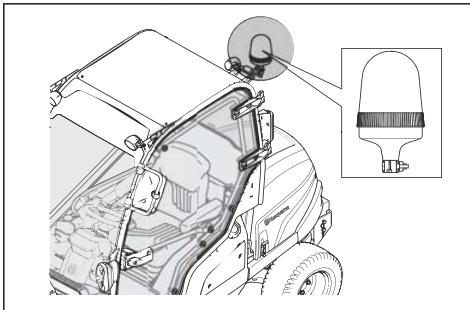
Aizmugurējo gaismas lukturu spuldžu maiņa (P 525DX Cabin)

1. Lai nomainītu aizmugurējo gaismas lukturu spuldzes, sazinieties ar apstiprinātu apkopes dienestu.



Brīdinājuma gaismas spuldzes maiņa (P 525DX Cabin)

1. Atlaidiet spārniņu uzgriežņus.



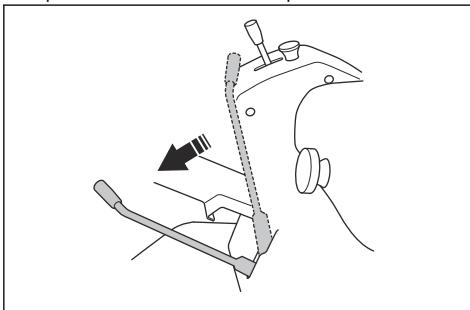
2. Izņemiet spuldzi.
3. Iestipriniet jaunu spuldzi.

Stāvbremzes pārbaude

1. Novietojiet izstrādājumu uz slīpas cietas virsmas.

Piezīme: Pārbaudot stāvbremzi, nenovietojiet izstrādājumu uz zālainas nogāzes.

2. Spiediet stāvbremzes sviru uz priekšu.

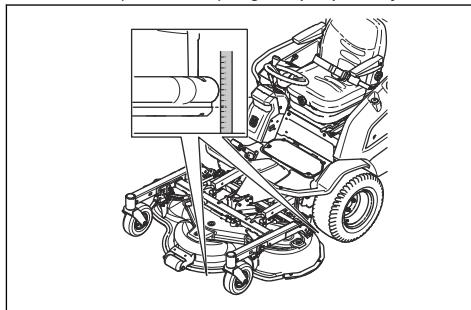


3. Ja izstrādājums sāk kustēties, ļaujiet pilnvarotam servisa pārstāvim noregulēt stāvbremzi.
4. Velciet stāvbremzes sviru uz aizmuguri, lai atlaistu stāvbremzi.

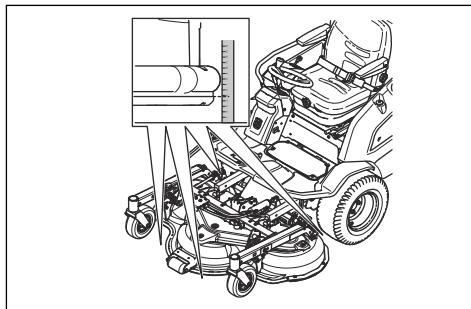
Pļaušanas bloka paralelitātes regulēšana

1. Pārbaudiet gaisa spiedienu riepās. Skatiet: *Riepu spiediens* lpp. 169.
2. Novietojiet izstrādājumu uz līdzennes virsmas.
3. Nolaidiet pļaušanas bloku pļaušanas stāvkli.
4. Uzstādiet griešanas augstuma sviru vidējā pozīcijā.
5. Izmēriet attālumu starp zemi un priekšējo, kā arī aizmugurējo pļaušanas bloka malu.

- a) Izmēriet Combi 132 un Combi 155 divās vietās. Raugieties, lai aizmugurējā mala atrastos 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ collas) augstāk par priekšējo malu.



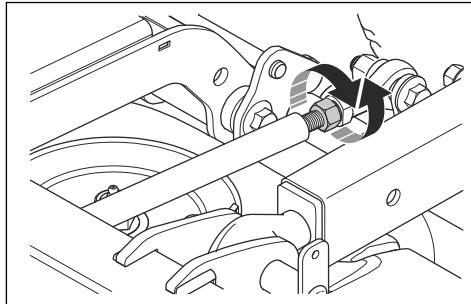
- b) Izmēriet Combi 132 X un Combi 155 X četrās vietās. Raugieties, lai aizmugurējā mala atrastos 6–9 mm ($\frac{1}{4}$ – $\frac{3}{8}$ collas) augstāk par priekšējo malu.



6. Noregulējet pļaušanas bloku, ja nepieciešams. Skatiet: *Pļaušanas bloka paralelitātes regulēšana* lpp. 163.

Pļaušanas bloka paralelitātes regulēšana

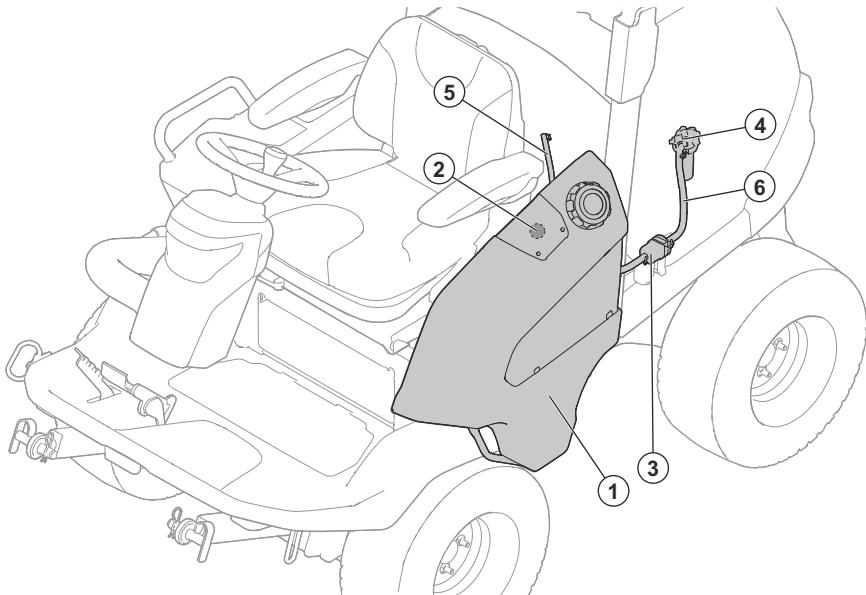
1. Grieziet sliedes stieni, lai to pagarinātu vai saīsinātu. Izbīdiet sliedes stieni, lai paceltu pļaušanas bloku aizmugurējo malu. Saīsiniet sliedes stieni, lai nolaistu pļaušanas bloku aizmugurējo malu.



Piezīme: Attiecībā uz Combi 132 X, Combi 155 X: noregulējet sliedes stieņus abās pusēs.

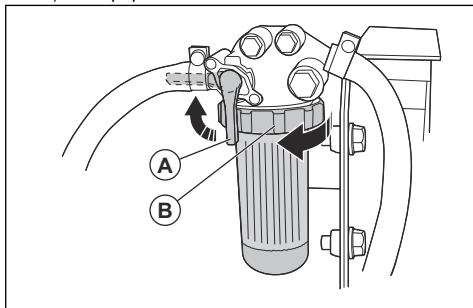
2. Pievelciet uzgriežņus uz sliedes stieņa.
3. Pārbaudiet paralēlismu. Skatiet: *Pļaušanas bloka paralelitātes pārbaude* lpp. 163.

Degvielas sistēmas pārskats



1. Dīzeldegvielas tvertne
2. Elektriskā degvielas mērierce
3. Priekšfiltrs
4. Degvielas filtrs
5. Degvielas atplūdes šķūtene
6. Degvielas šķūtene

5. Izņemiet papīra filtru.



6. Ievietojet filtrā korpusā jaunu papīra filtru.
7. Piestipriniet filtrā korpusu, pagriežot pretuzgriezni par $\frac{1}{2}$ apgrieziena pulkstenrādītāju kustības virzienā.

Degvielas priekšfiltrā maiņa

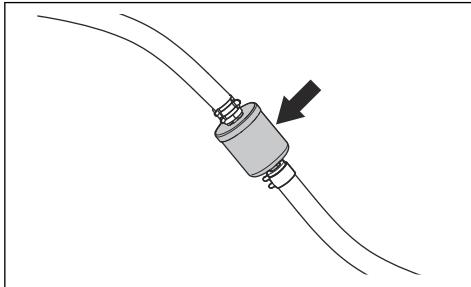
Degvielas priekšfiltrs atrodas zem akumulatora korpusa izstrādājuma kreisajā pusē.



BRĪDINĀJUMS: Lietojiet aizsargcīmdu, lai novērstu ādas

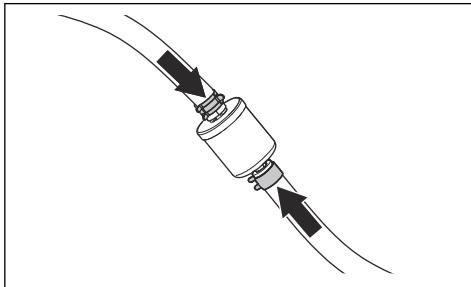
kairinājumu. Degviela no degvielas filtra var iztečēt degviela uz ādas.

1. Izskrūvējiet degvielas priekšfiltru turošās skavas skrūvi.
2. Izvelciet degvielas priekšfiltru no skavas.
3. Atlaidiet skrūves uz šķūtenes spailēm.
4. Ar plakanknaiblēm noņemiet šķūtenes spailes no degvielas priekšfiltra.
5. Izvelciet degvielas priekšfiltru no šķūtenu galiem. Var noplūst nedaudz degvielas.



6. Pārliecinieties, vai jaunais degvielas priekšfiltrs ir novietots pareizā virzienā attiecībā pret degvielas plūsmu. Iebūdiet jauno degvielas priekšfiltru šķūtenu galos. Uz degvielas priekšfiltra galiem uzklājiet šķidru mazgāšanas līdzekli, lai atvieglotu piestiprināšanu.

7. Piebūdiet šķūtenes spailes pie degvielas priekšfiltra.



8. Pievelciet skrūves uz šķūtenes spailēm un ievietojet skavā degvielas priekšfiltru.

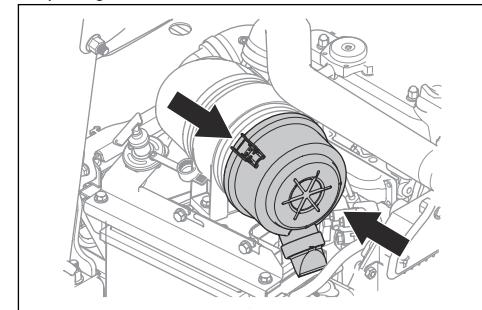
Lai iztīrtu un nomainītu gaisa filtru



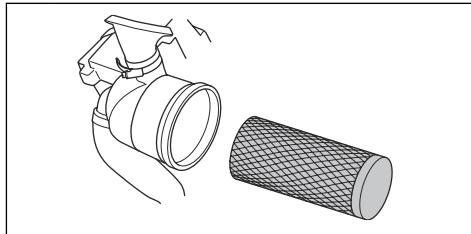
IEVĒROJET: Neiedarbiniet dzinēju, ja ir izņemts gaisa filtrs.

1. Atveriet dzinēja pārsegu.

2. Atlaidiet abus fiksatorus, kas notur gaisa filtra pārsegu.



3. Noņemiet gaisa filtra pārsegu.
4. Izņemiet gaisa filtra elementu no filtra korpusa.

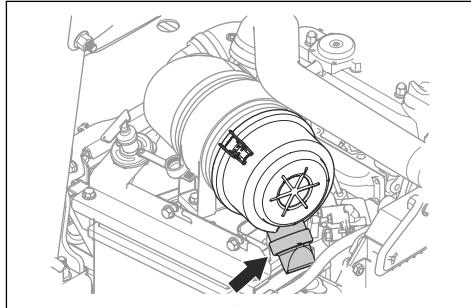


5. Notīriet gaisa filtra korpusa iekšējo virsmu ar sausu drānu.
6. Uzmanīgi pasietiet gaisa filtra kasetni pret cietu virsmu. Ja gaisa filtru nevar pilnībā iztīrt vai tas ir bojāts, nomainiet to.



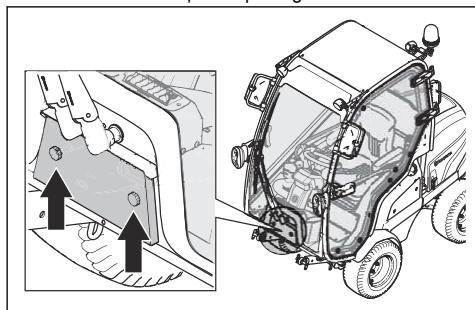
IEVĒROJET: Gaisa filtra tīrīšanai neizmantojiet saspiestdi gaisu.

7. Ievietojet gaisa filtra kasetni tās sākotnējā stāvoklī filtra korpusā. Pārliecinieties, vai gaisa filtra kasetne ir pareizi ievietota gaisa ieplūdes atveres augšdaļā.
8. Uzlieciet gaisa filtra pārsegu un pārliecinieties, vai daļiņu savācējs ir vērts uz leju.

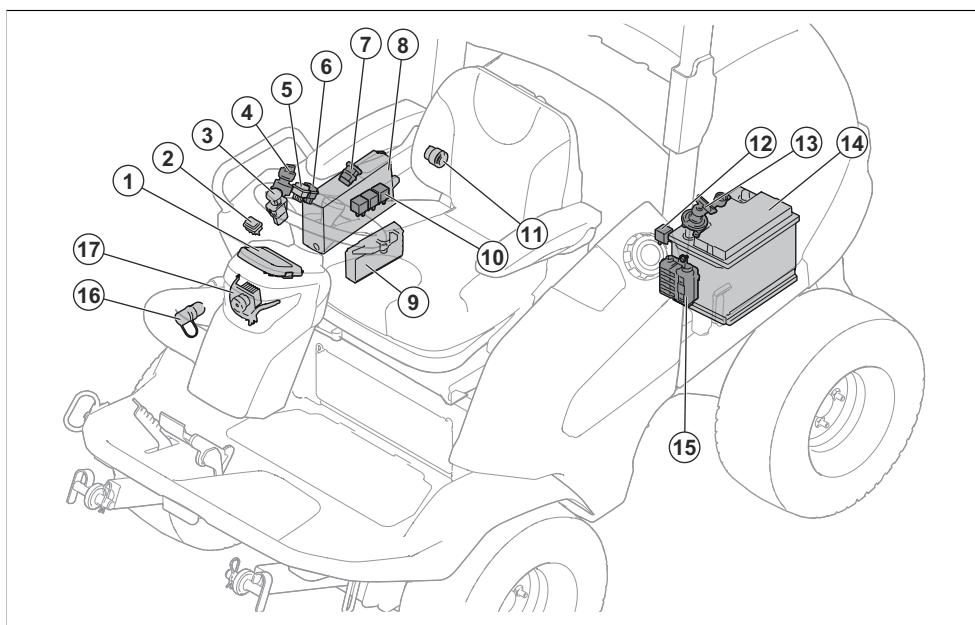


Kabīnes apsildes sistēmas iepļūdes filtra tīrīšana un maiņa

- Atskrūvējiet ventilatora sistēmas pārsegas 2 fiksatorus un noņemiet pārsegu.

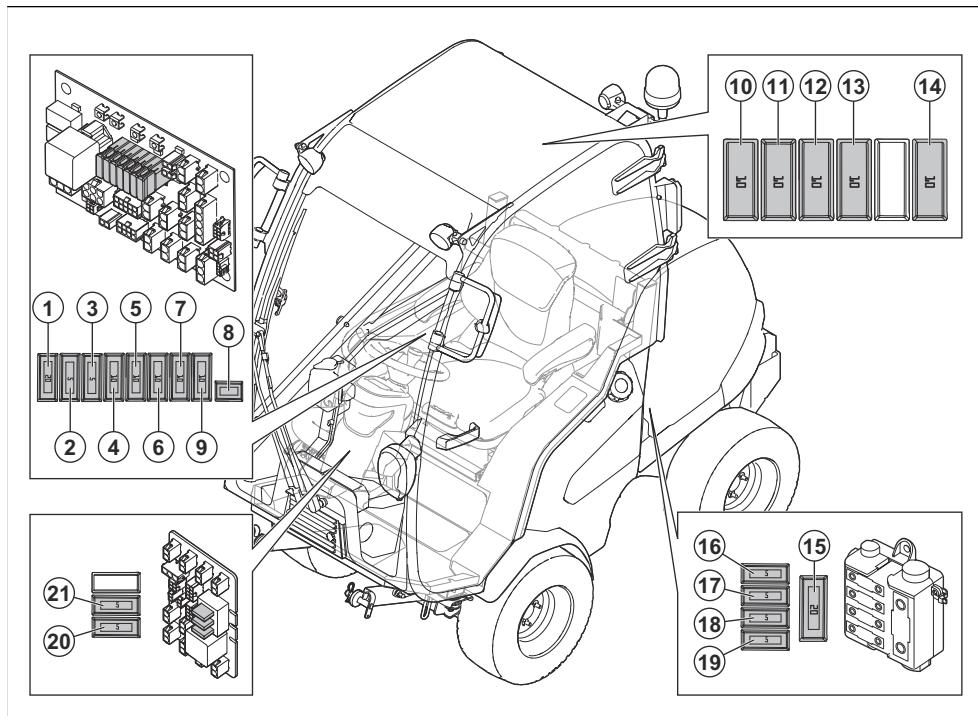


Elektrosistēmas pārskats



- Dispējs
- Hidraulisko piederumu funkciju poga (P 520DX piederums)
- Jūgvārpstas poga
- Aizdedzes atslēga
- Priekšējās gaismas indikators
- Kontaktligzdas barošanas slēdzis
- USB ligzdas
- Vadības skapis
- Pļavēja vadības modulis
- Relejs
- Kontaktligzda, 12 V
- Relejs
- Galvenais slēdzis
- Akumulators
- Drošinātāju kārba
- AUX kontaktligzda, 12 V (P 520DX piederums)
- Priekšējie lukturi

Pārskats par drošinātājiem



1. +12 V IRIS barošana, 20 A
2. Dīzeldzinēja displeja barošana, 5 A
3. Aizdedzes sistēmas barošana, 5 A
4. J14 + 12 V, bākuguns, 10 A
5. J16 + 12 V, papildu slēdzis, papildu izeja, hidraulikas barošana, 10 A
6. Stāvbremze/sēdeklis, 10 A
7. Apgaisojuma barošana, 10 A
8. Kabīnes barošana, automātiskais drošinātājs
9. USB, 12 V ligzda, 12 V slēža barošana, 10 A
10. Vējstikla tīritājs, 10 A (P 525DX Cabin)
11. Kabīnes apsilde, 10 A (P 525DX Cabin)
12. Aizmugurējā darba gaisma, 10 A (P 525DX Cabin)
13. Tuvā gaisma, 10 A (P 525DX Cabin)
14. Priekšējā darba gaisma, 10 A (P 525DX Cabin)
15. Lielas jaudas drošības drošinātājs, 150 A
16. Tukšs
17. Kabīnes barošanas drošinātājs, 50 A (P 525DX, P 525DX Cabin)
18. Dzinēja barošana/kvēlsveces drošinātājs, 50 A
19. Vadības paneļa barošanas drošinātājs, 50 A
20. Skaņas signāls, 5 A
21. Stāvgaisma, 5 A

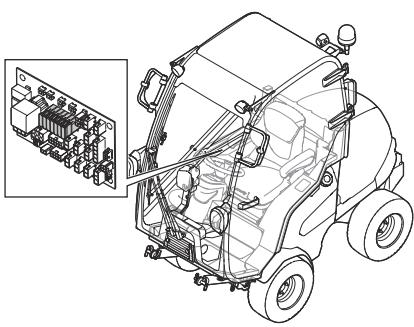
Drošinātāja nomaiņa

Par bojātu drošinātāju liecina sadegusi drošinātāja stieplei.

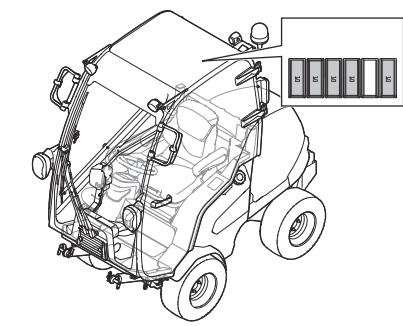
Drošinātāju saraksts atrodams drošinātāju pārskatā; skatiet šeit: *Pārskats par drošinātājiem lpp. 167.*

1. Bojāta drošinātāja atrāšana

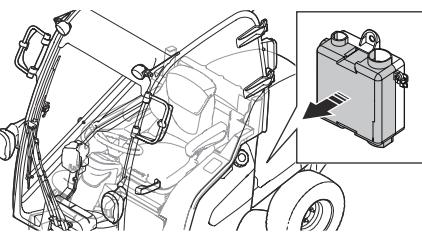
- a) Nonemiet labās puses pārsegu, lai nomainītu drošinātājus 1–9. Skatiet: *Labās puses pārsega noņemšana lpp. 160.*



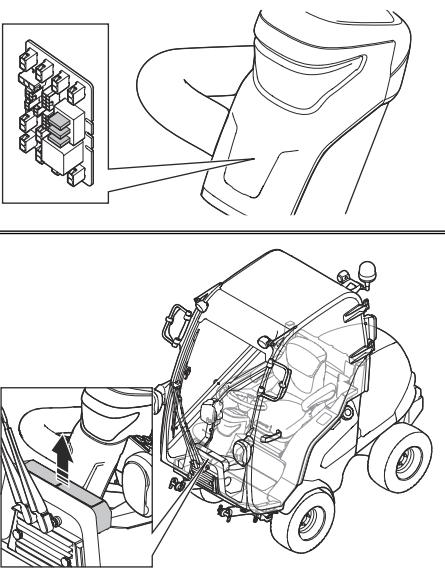
- b) Nonemiet pārsegu kabīnes jumtā, lai nomainītu drošinātājus 10–14.



- c) Atveriet dzinēja pārsegu, lai nomainītu drošinātājus 15–19. Skatiet: *Dzinēja pārsega atvēršana lpp. 160.* Drošinātāji atrodas drošinātāju kārbā akumulatora priekšpusē.



- d) Nonemiet stūre statņa priekšējo pārsegu, lai nomainītu drošinātājus 20–21. Skatiet: *Stūres statņa priekšējā pārsega noņemšana un uzlīkšana lpp. 159.*



- e) Izmantojot P 525DX Cabin: lai piekļūtu priekšējam pārsegam, izskrūvējiet 4 gaisa cirkulācijas bloka skrūves. Nonemiet gaisa cirkulācijas bloku.
2. Izvelciet drošinātāju no turētāja.
3. Nomainiet bojāto drošinātāju ar tāda paša tipa drošinātāju. Skatiet: *Pārskats par drošinātājiem lpp. 167.*
4. Nostipriniet pārsegus.

Piezīme: Ja galvenais drošinātājs atkal izdeg drīz pēc tam, kad esat to nomainījis, ir noticis īsslēgums. Novērsiet īssvienojumu, pirms atkal darbināt izstrādājumu. Lai uzturētu apkopes pārstāvim jums palīdzēt.

Akumulatora uzlāde

- Uzlādējiet akumulatoru, ja tas ir pārāk vājš, lai iedarbinātu dzinēju.
- Izmantojiet standarta akumulatora lādētāju.



IEVĒROJET: Neizmantojiet papildlādētāju vai iedarbināšanas būsteru. Tas sabojās izstrādājuma elektrosistēmu.

- Vienmēr pirms dzinēja iedarbināšanas atvienojiet lādētāju.

Dzinēja ārkārtas iedarbināšana

Ja akumulators ir pārāk vājš dzinēja iedarbināšanai, jūs varat izmantot savienotājkabeļus, lai veiktu ārkārtas iedarbināšanu. Šis izstrādājumam ir 12 V sistēma ar negatīvu zemējumu. Arī izstrādājumam, ko izmanto ārkārtas iedarbināšanai, jābūt 12 V sistēmai ar negatīvu zemējumu.

Savienotājkabeļu savienošana

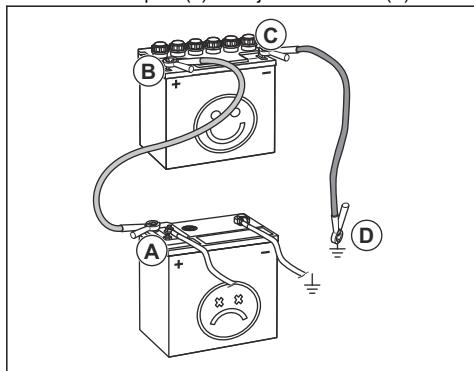


BRĪDINĀJUMS: Pastāv sprādziena risks, ko rada akumulatora izdalītās eksplozīvās gāzes. Nepievienojiet pilnībā uzlādētā akumulatora negatīvo polu pie vājā akumulatora negatīvās pola vai tā tuvumā.



IEVĒROJIET: Neizmantojiet sava izstrādājuma akumulatoru citu transportlīdzekļu iedarbināšanai.

1. Atveriet dzinēja pārsegus. Skatiet: *Dzinēja pārsega atvēršana lpp. 160.*
2. Vienu sarkanā vada galu pievienojiet pie POZITĪVĀ akumulatora pola (+) uz vājā akumulatora (A).



3. Otru sarkanā vada galu pievienojiet pie POZITĪVĀ akumulatora pola (+) uz pilnībā uzlādētā akumulatora (B).



BRĪDINĀJUMS: Raugiet, lai sarkanā vada gali neveido īssavienojumu pret šasiju.

4. Vienu melnā vada galu pievienojiet pie NEGATĪVĀ pola (-) uz pilnībā uzlādētā akumulatora (C).
5. Otru melnā vada galu pievienojiet pie pozitīvā ŠASIJAS ZEMĒJUMA (D), drošā attālumā no degvielas tvertnes un akumulatora.
6. Uzlieciet atpakaļ pārsegus.

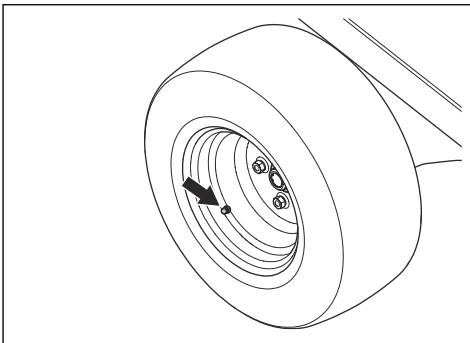
Savienotājkabeļu noņemšana

Piezīme: Nonemiet savienotājkabeļus pretējā secībā tam, kā jūs tos pievienojāt.

1. Nonemiet MELNO vadu no šasijas.
2. Nonemiet MELNO vadu no pilnībā uzlādētā akumulatora.
3. Nonemiet SARKANO vadu no abiem akumulatoriem.

Riepu spiediens

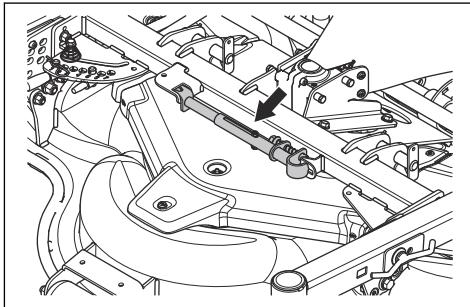
Informāciju par pareizu riepu spiedienu skatiet šeit: *Tehniskie dati lpp. 187.*



Plaušanas bloka novietošana apkopes pozīcijā

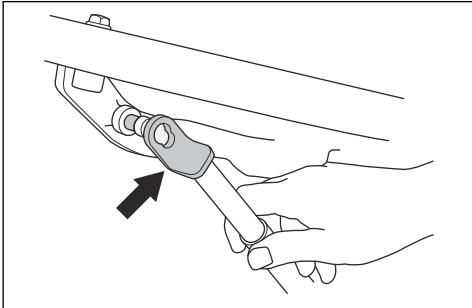
1. Veiciet darbības, kas aprakstītas šeit: *Plaušanas bloka noņemšana lpp. 146*, taču neatvienojiet pacēlāja sviršu.

2. Nonemiet apkopes balstu no plaušanas bloka.

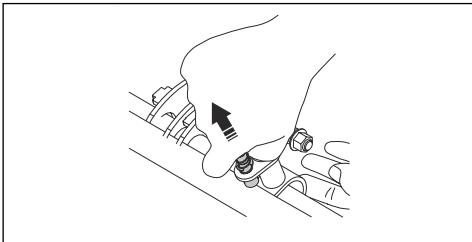


BRĪDINĀJUMS: Piestipriniet apkopes balstu un drošības siksnes, kad plaušanas bloks ir apkopes stāvoklī. Apkopes balsta un drošības siksnu nepareiza lietošana var izraisīt smagu vai nāvējošu traumu.

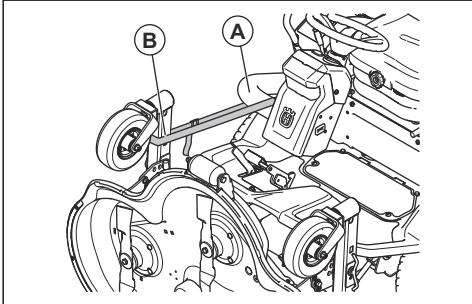
- Piestipriniet apkopes balstu sarkanajā stiprinājuma vietā zem apakšējās plāksnes.



- Pavelciet tapu apkopes balsta pretējā galā.
Piestipriniet apkopes balstu sarkanajā stiprinājuma vietā uz plaušanas bloka caurules.



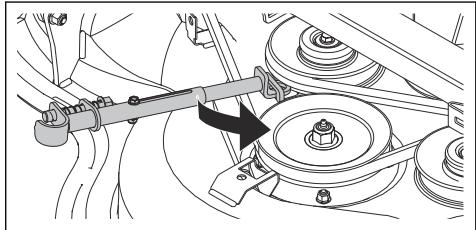
- Iedarbiniet dzinēju.
- Pārbīdiet hidrauliskā pacēlāja sviru vadības sviru atpakaļ, lai pilnībā paceltu plaušanas bloku.
- Aplieciet vienu drošības siksnu galu ap cauruli, kas atrodas līdzās stūres statnim (A).



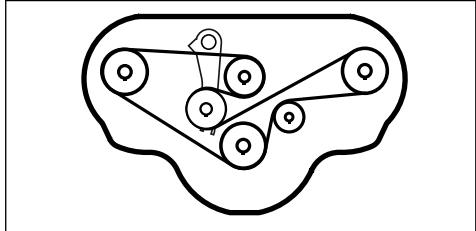
- Aplieciet otru drošības siksnu galu ap plaušanas bloku (B) pagriežamajiem riteņiem.
- Lai novietotu plaušanas bloku plaušanas pozīcijā, izpildiet darbības apgrieztā secībā.

Plaušanas bloka siksna nomaiņa

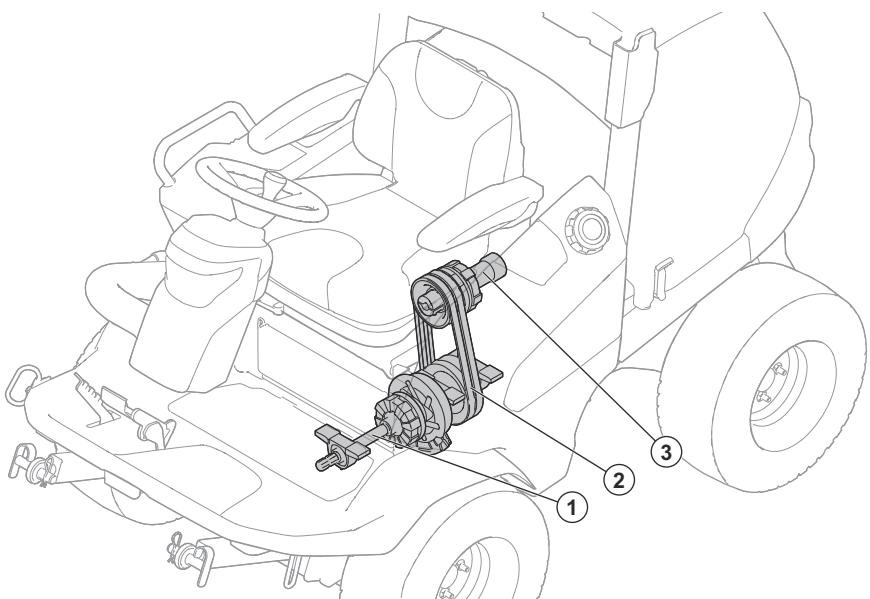
- Izskrūvējiet visas trīs skrūves, ar kurām ir piestiprināts siksna pārsegs.
- Noņemiet siksna pārsegu.
- Piestipriniet apkopes balstu pie spriegotājatsperes.
- Spiediet apkopes balstu un noņemiet siksnu.



- Uzlieciet siksnu uz skriemeljiem, kā parādīts attēlā.



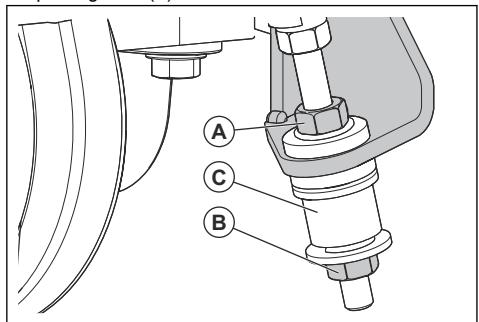
Jūgvārpstas sistēmas pārskats



1. Jūgvārpsta
2. Siksnes
3. Hidraulikas sūkņa piedziņas vārpsta

Jūgvārpstas siksnu regulēšana

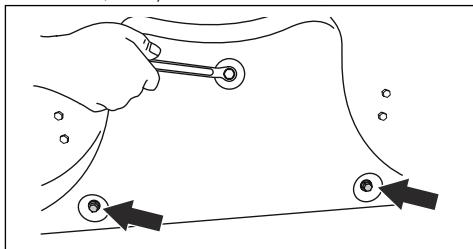
1. Atlaidiet pretuzgriezni (A).
2. Pievelciet regulēšanas skrūvi (B), līdz uzmauvu (C) nevar pagriezt ar roku.
3. Turiet regulēšanas skrūvi (B) un pievelciet pretuzgriezni (A).



BioClip® aizbāžņa izņemšana un ieviešana

1. Novietojiet plaušanas bloku apkopes stāvoklī.

2. Izskrūvējiet visas trīs skrūves, kas fiksē BioClip® aizbāžni, un izņemiet aizbāžni.



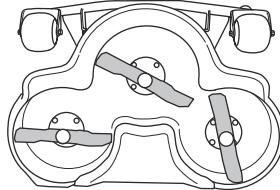
3. Ieskrūvējiet trīs M8×15 mm skrūves BioClip® aizbāžņa skrūvju atverēs, lai nesabojātu vītnes.
4. Novietojiet plaušanas bloku plaušanas pozīcijā.
5. Iestipriniet BioClip® aizbāžni, veicot darbības pretējā secībā.

Asmeni pārbaude

IEVĒROJIET: Bojāti vai nepareizi balansēti asmeni var nodarīt bojājumus izstrādājumam. Nomainiet bojātos asmenus. Laiujiel pilnvarotam servisa pārstāvim pašdzēt jums uzasināt un balansēt neisos asmenus.

1. Novietojiet plaušanas bloku apkopes stāvoklī.

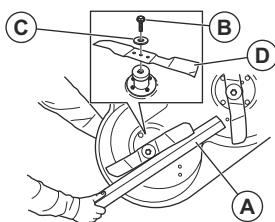
- Apskati asmenus, lai redzētu, vai tie nav bojāti un vai tie nav jāuzasina.



- Pievelciet asmens skrūves ar pareizu griezes momentu. Skatiet: *Tehniskie dati lpp. 187.*

Nažu maiņa

- Novietojiet pļaušanas bloku apkopes stāvoklī.
- Nofiksējiet asmeni ar koka kluci (A).



- Atlaidiet valīgāk un izņemiet asmens skrūvi (B), nonemiet paplāksnes (C) un asmeni (D).
- Uzlieciet jauno asmeni ar smailajiem galiem pļaušanas bloka virzienā.



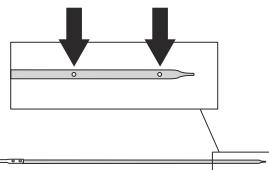
BRĪDINĀJUMS: Nepareiza tipa asmeņi var izmest priekšmetus no griešanas korpusa apakšas un radīt smagas traumas. Izmantojet tikai asmenus, kas norādīti nodalā *Tehniskie dati lpp. 187.*

- Uzstādīt paplāksni un skrūvi, lai nostiprinātu asmeni. Pievelciet skrūvi ar pareizu griezes momentu. Skatiet: *Tehniskie dati lpp. 187.*

Dzinēja eļļas līmena pārbaude

- Novietojiet izstrādājumu uz līdzēnas virsmas un izslēdziet dzinēju.
- Atveriet dzinēja pārsegu.
- Palaidiet valīgāk mērstieni un izvelciet to laukā.
- Notiriet no mērstiena eļļu.
- Ievietojiet mērstieni tam paredzētajā atverē.
- Izvelciet mērstieni un nolasiet eļļas līmeni.

- Eļļas līmenim jābūt starp atzīmes līnijām uz mērstiena.



- Ja eļļas līmenis ir zems, iepildiet dzinēja eļļu un vēlreiz pārbaudiet eļļas līmeni.

Piezīme: Sk. ieteicamās dzinēja eļļas *Tehniskie dati lpp. 187.* Nejauciet kopā dažādu veidu eļļas.

- Pieskrūvējiet mērstieni pareizi, pirms iedarbināt dzinēju. Iedarbiniet dzinēju un darbiniet tukšgaitā aptuveni 30 sekundes. Apturiet dzinēju. Uzgaidiet 30 sekundes un pārbaudiet eļļas līmeni vēlreiz.

Dzinēja eļļas un eļļas filtra nomaiņa

Ja dzinējs ir auksts, pirms dzinēja eļļas noliešanas iedarbiniet dzinēju uz 1–2 minūtēm. Tādējādi dzinēja eļļa kļūs sīta un to būs vieglāk noliet.

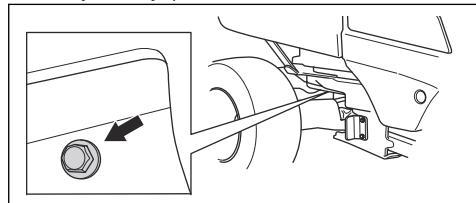


BRĪDINĀJUMS: Pirms dzinēja eļļas noliešanas nedarbiniet dzinēju ilgāk par 1–2 minūtēm. Dzinēja eļļa kļūst ļoti karsta un var izraisīt apdegumus. Laijiet dzinējam atdzist, pirms izteciņāt dzinēja eļļu.



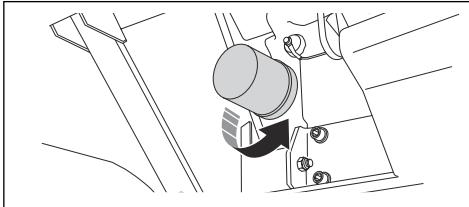
BRĪDINĀJUMS: Ja esat uzšķakstījis dzinēja eļļu uz ķermēņa, nomazgājiet to ar ziepēm un ūdeni.

- Novietojiet trauku zem eļļas noliešanas aizgriežņa dzinēja kreisajā pusē.



- Nonemiet eļļas noliešanas aizgriezni.
- Izņemiet mērstieni.
- Izteciņiet eļļu tvertnē.
- Uzlieciet eļļas noliešanas aizgriezni jaunu blīvi. Pievienojet un piegrieziet eļļas noliešanas aizgriezni.

6. Lai nonemtu eļļas filtru, grieziet to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam.

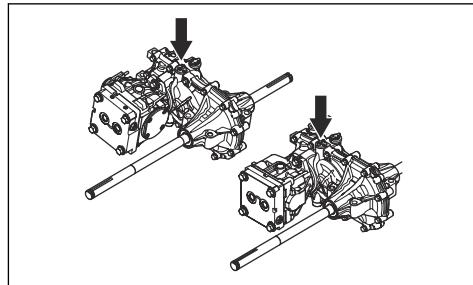


7. Ar jauno eļļu nedaudz ieelkojiet jaunā eļļas filtra gumijas blīvi.
8. Lai piestiprinātu eļļas filtru, ar roku grieziet to pulkstenrādītāja kustības virzienā, līdz gumijas blīve ir savā vietā, pēc tam pievelciet vēl par pusī apgrieziena.
9. Uzpildiet ar jaunu eļļu, kā norādīts sadaļā *Tehniskie dati* lpp. 187.
10. Iedarbiniet dzinēju un ļaujet tam darboties ar brīvgaitas apgriezienu skaitu 3 minūtes.
11. Apturiet dzinēju un pārliecinieties, vai eļļas filtrā nav noplūdes.
12. Pārbaudiet eļļas līmeni.

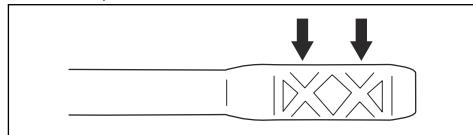
Piezīme: Informāciju par drošu lietotas dzinēja eļļas utilizāciju skatiet sadaļā *Utilizēšana* lpp. 186.

Transmisijas eļļas līmena pārbaude

1. Izmantojet eļļas mērstieni, lai pārbaudītu transmisijas eļļas līmeni.

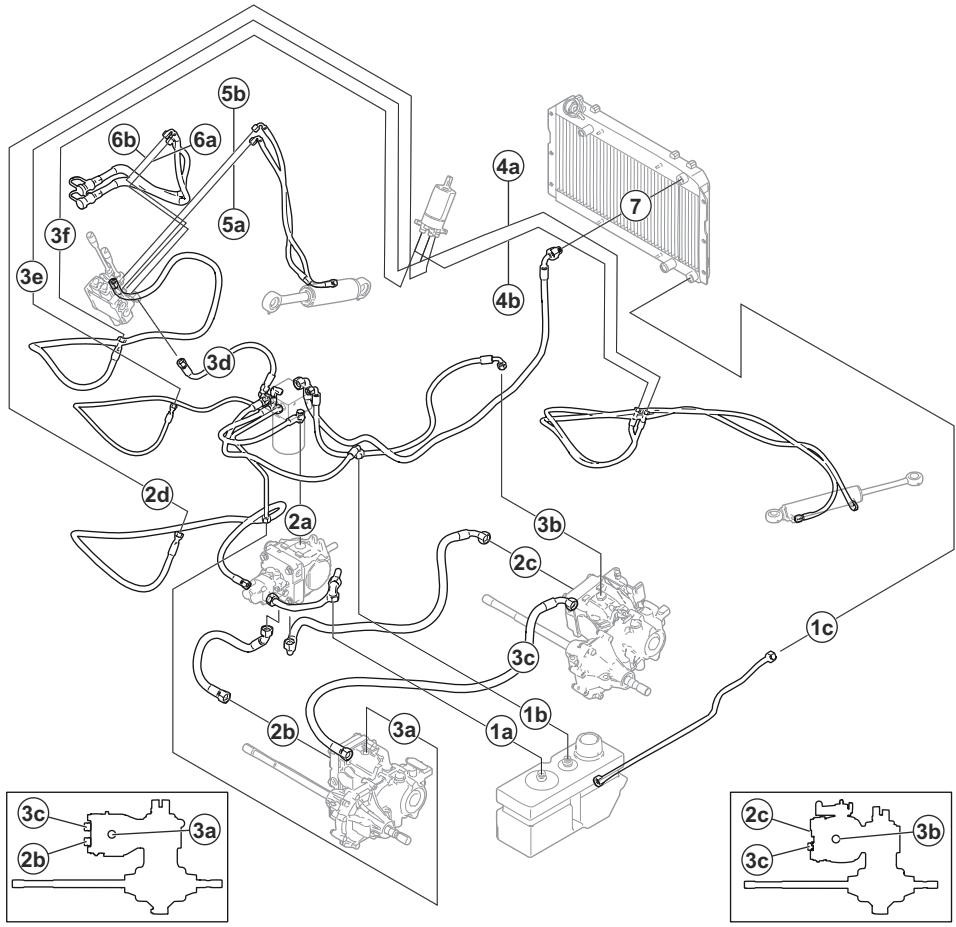
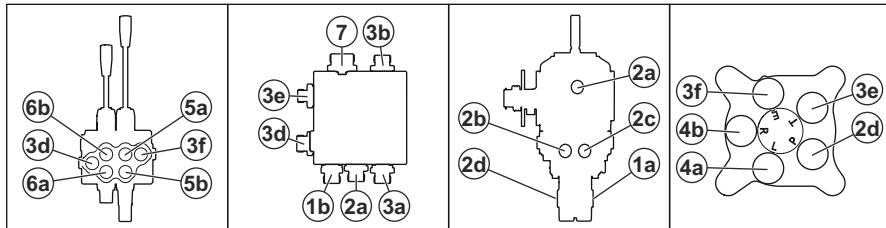


2. Eļļas līmenim jābūt starp atzīmes līnijām uz mērstiena.



3. Ja eļļas līmenis ir pārāk zems, papildiniet ar atbilstošu eļļas veidu, kas norādīts *Tehniskie dati* lpp. 187

Hidraulikas pārskats



1a: Hidraulikas tvertne — sūknis

1b: Hidraulikas tvertne — filtrs

1c: Hidraulikas tvertne — hidraulikas eļļas dzesētājs

2a: Filtrs — vārstu bloks

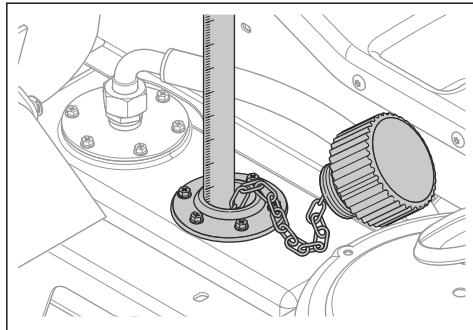
2b: Filtrs — sūknis

2c: Priekšējā transmisija — sūknis

- 2d: Sūknis — stūres pastiprinātājs
- 3b: Priekšējā transmisija — filtrs
- 3a: Aizmugurējā transmisija — filtrs
- 3c: Aizmugurējā transmisija — priekšējā transmisija
- 4a: Stūres pastiprinātājs — stūrēšanas cilindrs
- 4b: Stūres pastiprinātājs — stūrēšanas cilindrs
- 5a: Vārstu bloks — pacēlāja cilindrs
- 5b: Vārstu bloks — pacēlāja cilindrs
- 6a: Vārstu bloks — plaušanas bloka savienojums
- 6b: Vārstu bloks — plaušanas bloka savienojums
- 7: Filtrs — hidraulikas eļļas dzesētājs

Pārbaudiet hidrauliskās sistēmas eļļas līmeni

1. Nolieciet sēdekli uz priekšu. Skatiet: *Sēdekļa sasvēršana uz priekšu (P 520DX, P 525DX) lpp. 151.*
2. Notīriet zonu ap eļļas tvertnes vāciņu, izmantojot sausu drānu.
3. Nonemiet eļļas tvertnes vāciņu un pārbaudiet hidraulikas eļļas līmeni. Pareizs līmenis ir 40–60 mm no sietiņa augšdaļas.

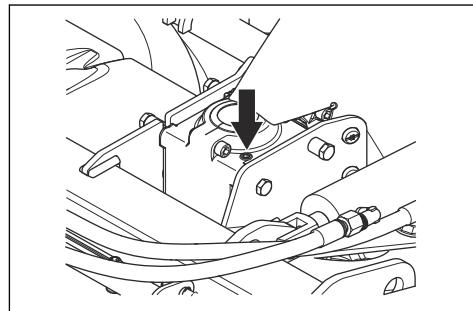


4. Ja eļļas līmenis ir pārāk zems, papildiniet ar atbilstošu eļļas veidu, kas norādīts *Tehniskie dati lpp. 187*.

Plaušanas bloka koniskā zobraata eļļas līmeņa pārbaude

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzennes virsmas.
2. Nolaidiet plaušanas bloku plaušanas stāvoklī.

3. Zobraata korpusā ievietojiet tīru metāla stieni. Metāla stienim ir jābūt ne mazāk kā 100 mm garam un tā diametram ne lielākam kā 3 mm.



4. Ievietojiet metāla stieni līdz reduktora kartera apakšai.
5. Izvelciet metāla stieni un noskaidrojiet eļļas līmeni.
6. Izmēriet metāla stieņa daļu, kas ir pārkāpta ar eļļu. Eļļas līmenim ir jābūt 15 mm no metāla stieņa gala.
7. Iepildiet hidraulikas eļļu pārnesumkārbā, ja eļļas līmenis uz metāla stieņa ir zemāks nekā 15 mm. Ieteicāmās skatiet sadaļā *Īsā rokasgrāmata lpp. 177.*

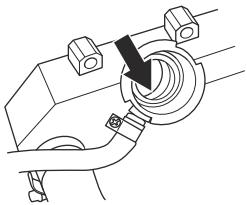
Griešanas korpusa konisko zobraatu reduktora eļļas nomaiņa

1. Nonemiet plaušanas bloku. Skatiet: *Plaušanas bloka noņemšana lpp. 146.*
2. Novietojiet griešanas korpusu uz priekšējās malas un izteciniet eļļu pa eļļas iepildīšanas aizgriezni.
3. Izteciniet eļļu tvertnē.
4. Iepildiet 80 ml jaunas hidrauliskās eļļas, kā norādīts sadaļā *Tehniskie dati lpp. 187.*
5. Pārbaudiet eļļas līmeni. Skatiet: *Plaušanas bloka koniskā zobraata eļļas līmeņa pārbaude lpp. 175.*

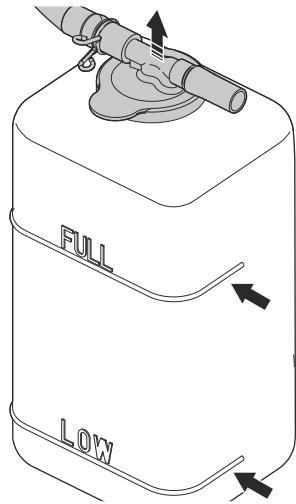
Dzesēšanas šķidruma līmeņa pārbaude

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzennes virsmas un izslēdziet dzinēju.
2. Atveriet dzinēja pārsegu. Skatiet: *Dzinēja pārsega atvēršana lpp. 160.*
3. Atveriet dzesēšanas šķidruma tvertnes vāciņu.

4. Pārbaudiet dzesēšanas šķidruma līmeni. Uzpildiet dzesēšanas šķidruma tvertni, ja nepieciešams.
Skatiet: *Tehniskie dati lpp. 187.*

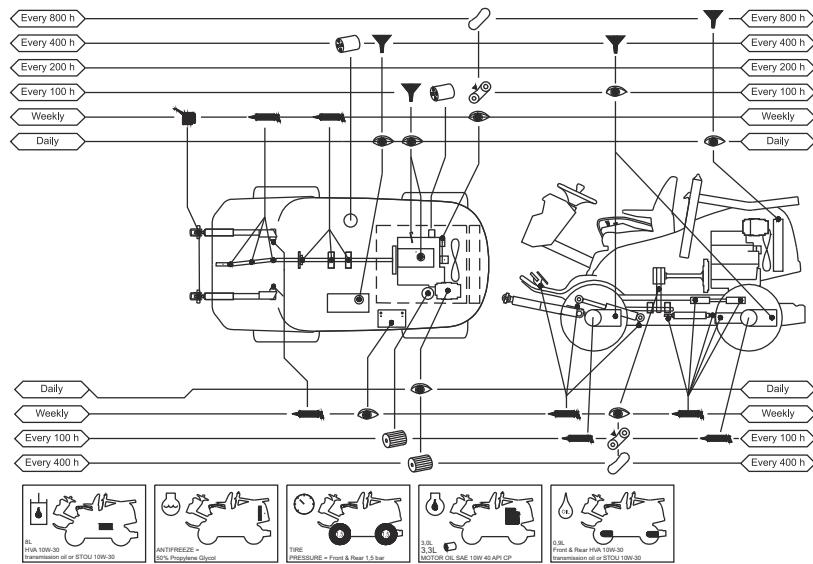


5. Pārbaudiet dzesēšanas šķidruma līmeni izplešanās tvertnē. Līmenim ir jābūt pie atzīmes LOW (Zems), ja dzinējs ir auksts.

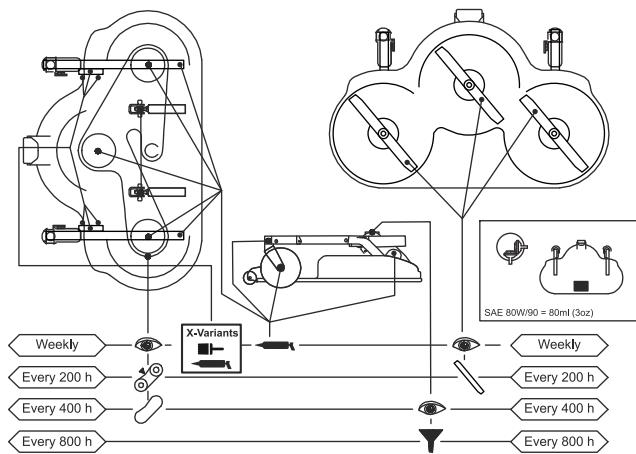


QUICK MAINTENANCE GUIDE

First service after 50 hours



QUICK MAINTENANCE GUIDE



Īsās rokasgrāmatas simboli



Nomainiet filtru



Nomainiet eļļu



Pārbaudiet vizuāli vai pārbaudiet eļļas līmeni



Ieeļļojet smērvielas nipeļus ar smērvielu



Eļļojet ar motoreļļu



Pāraudiet piedziņas siksnes stāvokli un spriegojumu

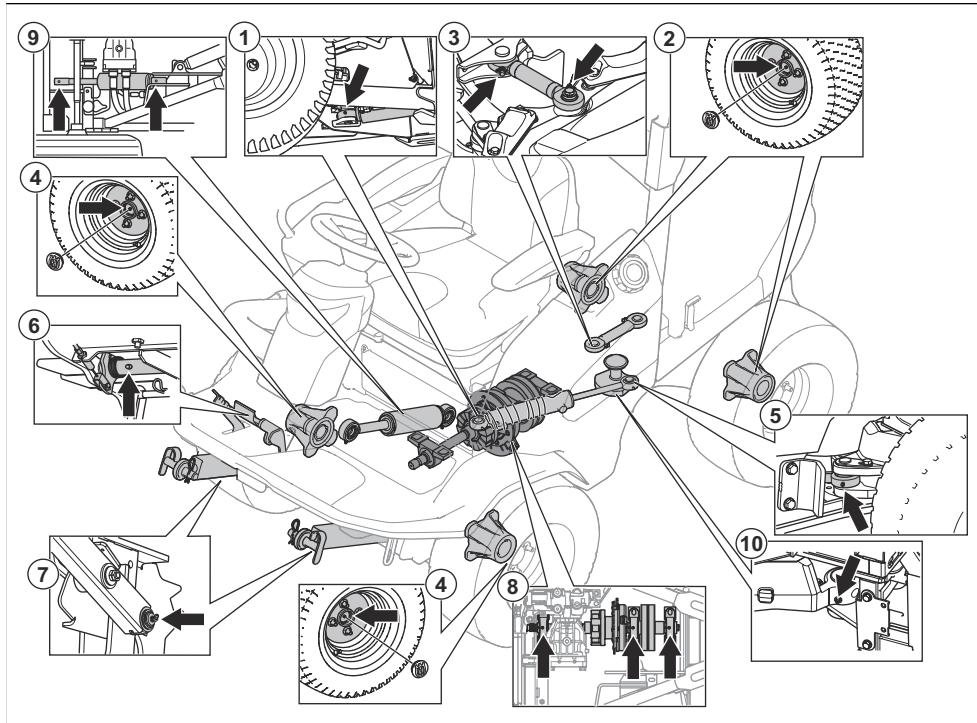


Nomainiet piedziņas siksnu



Asmeni maiņa

Ellošanas pārskats



1. – 7. punktā izmantojiet kalcija smērvielu.
8. punktā izmantojiet litija bāzes kompleksu smērvielu.
1. Stūrēšanas cilindrs — priekšējais
2. Aizmugurējās ass ierievji
3. Vadības balsts
4. Priekšējās ass ierievji
5. Stūrēšanas cilindrs — aizmugurējais
6. Pedāla ass. Divi stāvokļi.
7. Pacēlāja svirās
8. Gultīnu korpus (augstas temperatūras litija bāzes smērvielā)
9. Celšanas cilindrs
10. Kustīgais stūrēšanas savienojums

- Ja darbojties ar izstrādājumu katru dienu, veiciet ellošanu 2 reizes nedēļā.
- Neizšķakstiet eļļu uz piedziņas siksniem vai uz siksna skriemeli rievām. Ja izšķakstīšana notikusi, notīriet ar alkoholu. Ja berze starp piedziņas siksnu un skriemeli pēc tīrīšanas ar alkoholu nav pietiekama, nomainiet piedziņas siksnu.



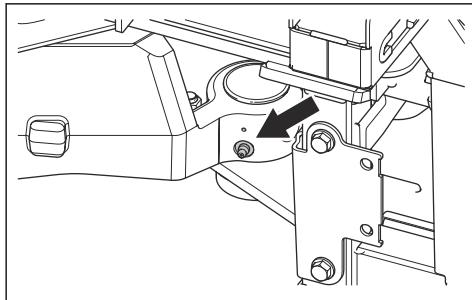
IEVĒROJET: Piedziņas siksns tīrīšanai neizmantojiet benzīnu vai citus naftas produktus.

Ellošana, vispāreja informācija

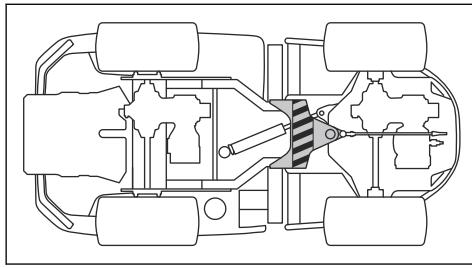
- Izņemiet atslēgu no aizdedzes, lai novērstu nejaušas kustības ellošanas laikā.
- Izmantojiet motoreļļu, ja ellojat ar eļļas kanniņu.
- Ja ellojat ar smērvielu, izmantojiet šasijas vai lodīšu gultīnu smērvielu, kas novērš koroziju. Pēc ellošanas notīriet smērvielas pārpālikumus.

Kustīgā stūrēšanas savienojuma ieeļlošana

1. Ieeļlojet kustīgā stūrēšanas savienojuma gultni, kad mašīna ar visiem riteniem ir uz zemes.



2. Paceliet mašīnu, lai atbrīvotu spiedienu kustīgajā stūrēšanas savienojumā. Attēlā parādīts, kur novietot balstus.

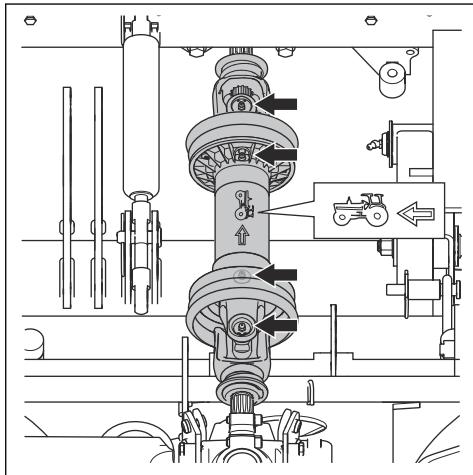


vai kustīgā stūrēšanas savienojuma bloķēšanos.

3. Ieeļlojet kustīgo stūrēšanas savienojumu vēlreiz, kad mašīna ir pacelta.
4. Nolaidiet mašīnu.

Piedziņas vārpstas ieeļlošana

1. Noņemiet apkopes lūku. Skatiet: *Apkopes lūkas noņemšana lpp. 161.*
2. Ar ziedes spiedni iepildiet ziedi visos četros nipelos, līdz ziede izspiežas uz āru.



IEVĒROJET: Pārbaudiet, vai balsts nerada vadības balsta bojājumus

Problēmu novēršana

Problēmu novēršana

Ja nevarat atrast problēmu risinājumu šajā lietotāja rokasgrāmatā, sazinieties ar Husqvarna servisa pārstāvi.

Problēma	Cēlonis
Startera motors neiegriež dzinēju	Jūgvārpstas poga ir aktivizēta. Nav aktivizēta stāvbremze. Skatiet: <i>Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana lpp. 156.</i> Ir izdedzis galvenais drošinātājs. Skatiet: <i>Drošinātāja nomaiņa lpp. 167.</i> Ir bojāta aizdedzes atslēga. Sliks savienojums starp kabeli un akumulatoru. Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems. Skatiet: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 168.</i> Ir bojāts startera motors.
Kad dzinēja palaišanas režīmā dzinējs tiek pagriezts, dzinējs nesāk darboties	Degvielas tvertnē nav degvielas. Skatiet: <i>Degvielas uzpildīšana lpp. 149.</i> Degvielas sistēmā ir gaiss. Priekšsildīšanas sistēma ir bojāta, vai priekšsildīšana ir pārāk īsa Dzinējs ir bojāts. Aizsērējis degvielas filtrs. <i>Degvielas filtru nomaiņa lpp. 164.</i>
Dzinējs darbojas nevienmērīgi	Aizsērējis degvielas filtrs. Skatiet: <i>Degvielas filtru nomaiņa lpp. 164.</i> Aizsērējis gaisa filtrs. Skatiet: <i>Lai iztīritu un nomainītu gaisa filtru lpp. 165.</i> Degvielas tvertnes ventilācija ir bloķēta. Padeves spiediens ir pārāk zems. Inžektora caurule ir valīga. Dzinējs ir bojāts. Degvielas tvertnē ir nepareiza veida degviela. Bojāts redukcijas vārsti. Bojāts degvielas inžektors. Bojāts iesmidzināšanas sūknis. Bojāts padeves sūknis.
Dzinējs pārkarst	Aukstā gaisa ieplūdes atvere vai dzesēšanas atloks ir bloķēts. Dzinējs ir pārslogots. Dzesēšanas šķidruma līmenis ir pārāk zems. Dzinēja eļļas līmenis ir pārāk zems.
Izstrādājums izdala melnus dūmus	Degvielas tvertnē ir nepareiza veida degviela. Aizsērējis gaisa filtrs. Skatiet: <i>Lai iztīritu un nomainītu gaisa filtru lpp. 165.</i> Bojāts iesmidzināšanas sūknis. Bojāts degvielas inžektors.

Problēma	Cēlonis
Izstrādājums izdala zilus dūmus	Dzinēja eļļas līmenis ir pārāk augsts.
	Dzinējs ir bojāts.
Izstrādājums izdala baltus dūmus	Dzinēja cilindrs ir bojāts.
	Dzinēja eļļas līmenis ir pārāk augsts.
Dzinējam acīmredzami nav jaudas	Aizsērējis gaisa filtrs. Skatiet: <i>Lai iztīriju un nomainītu gaisa filtru lpp. 165.</i>
	Aizsērējis degvielas filtrs. Skatiet: <i>Degvielas filtru nomainīšanu lpp. 164.</i>
	Degvielas sistēmā ir gaiss.
	Bojāts redukcijas vārststs.
	Padeves spiediens ir pārāk zems.
	Bojāts padeves sūknis.
	Degvielas iesmidzināšanas sūkņa takts ir nepareiza.
	Dzinējs ir bojāts.
Transmisijai nepietiek jaudas	Apvada vārsti nav pilnībā aizvērti.
	Transmisijā nav eļļas vai eļļas līmenis ir pārāk zems. Skatiet: <i>Transmisijas eļļas līmeņa pārbaude lpp. 173.</i>
	Pārkarsusi transmisijas eļļa.
Akumulators neuzlādējas	Akumulatora bojājums. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.
	Slikts savienojums kabeļu savienotājos uz akumulatora spailēm.
Plāvējs vibrē	Asmeņi ir valīgi. Skatiet: <i>Asmeņu pārbaude lpp. 171.</i>
	Viens vai vairāki asmeņi nav balansēti. Skatiet: <i>Asmeņu pārbaude lpp. 171.</i>
	Dzinējs ir valīgs.
	Valīgs konisko zobražu reduktors.
	Valīgs hidrauliskais sūknis.
	Dzinējs ir bojāts.
	Piedziņas vārpsta ir bojāta.
	Jūgvārpstas siksnes skriemeļos ir svešķermenis.
	Gumijas elementi ir cieti vai bojāti.

Problēma	Cēlonis
Neapmierinošs plaušanas rezultāts	Asmeņi ir neasi. Skatiet: <i>Asmeņu pārbaude lpp. 171.</i>
	Zāle ir gara vai slapja. Skatiet: <i>Laba plaušanas rezultāta panākšana lpp. 156.</i>
	Griešanas korpuss ir sašķiebts.
	Plaušanas blokā ir zāles sablīvējumi. Skatiet: <i>Plaušanas bloka novietošana apkopes pozīcijā lpp. 169.</i>
	Riepu spiediens labajā un kreisajā pusē ir atšķīngs. Skatiet: <i>Riepu spiediens lpp. 169.</i>
	Izstrādājums ir darbināts ar pārāk lielu apgriezienu skaitu. Skatiet: <i>Laba plaušanas rezultāta panākšana lpp. 156.</i>
	Pārāk mazs dzinēja apgriezienu skaits. Skatiet: <i>Tehniskie dati lpp. 187.</i>
	Dzinēja siksna slīd.

Displejs — problēmu novēršana

Simbols	Nosaukums	Displeja rādījums	Cēlonis
	Dzinēja ūdens temperatūras indikators	Tiek parādīts simbols. Simbols ātri mirgo.	Pārāk augsta dzinēja temperatūra. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.
	Eļļas spiediena sensors	Tiek parādīts simbols.	Zems eļļas spiediens. Skatiet: <i>Dzinēja eļļas līmena pārbaude lpp. 172.</i>
	Akumulatora uzlādes līmena indikators	Tiek parādīts simbols.	Zems spriegums. Skatiet: <i>Akumulatora uzlāde lpp. 168.</i>
	Jūgvārpstas pogas indikators	Tiek parādīts simbols. Simbols mirgo. Simbols ātri mirgo.	Aktivizēta jūgvārpstas poga. Skatiet: <i>Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 141.</i> Nepareizs iedarbināšanas process. Skatiet: <i>Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 141.</i> Bojāta jūgvārpstas poga. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.
	Stāvbremzes indikators	Tiek parādīts simbols. Simbols mirgo. Simbols ātri mirgo.	Ieslēgta stāvbremze. Skatiet: <i>Stāvbremzes ieslēgšana un izslēgšana lpp. 156.</i> Nepareizs iedarbināšanas process. Skatiet: <i>Ekspluatācijas nosacījumu pārbaude lpp. 141.</i> Bojāta stāvbremze. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.

Simbols	Nosaukums	Displeja rādījums	Cēlonis
	OPC indikators	Simbols mirgo.	Mēģinot iedarbināt dzinēju, tiek atvienots sēdekļa slēdzis. Skatiet: <i>Eksplūtācijas nosacījumu pārbaude lpp. 141.</i>
		Simbols ātri mirgo.	Bojāts sēdekļa slēdzis. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.
	Apkopes indikators	Tiek parādīts simbols.	Nepieciešama apkope. Sazinieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.
	Degvielas mērītājs	Tiek parādīts simbols.	Zems degvielas līmenis. Skatiet: <i>Degvielas uzpildīšana lpp. 149.</i>
	Bluetooth®	Simbols mirgo.	Izstrādājums ir bloķēts. Atbloķējet izstrādājumu ar Husqvarna Connect lietotni.
	Digitālais bloķētājs	Tiek parādīts simbols.	Izstrādājums ir bloķēts. Atbloķējet izstrādājumu ar Husqvarna Connect lietotni.

Piezīme: Simboli un to novietojums displejā dažādos modeļos var atšķirties.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

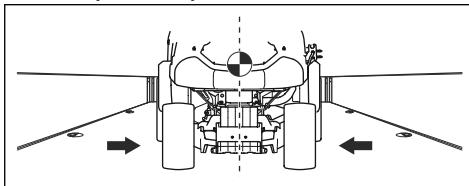
Transportēšana

- Izstrādājums ir smags un var izraisīt nopietnas saspiešanas traumas. Rīkojieties uzmanīgi, ceļot to transportlīdzeklī vai piekabē un ceļot laukā.
- Izstrādājuma transportēšanai izmantojiet apstiprinātu piekabi.
- Pirms izstrādājuma transportēšanas piekabē vai uz ceļiem pārliecinieties, vai zināt vietējos ceļu satiksmes noteikumus.

Izstrādājuma droša nostiprināšana piekabē transportēšanai

Pirms nostiprināt izstrādājumu, izlasiet nodoļu par drošību un pārliecinieties, vai izprotat to. Skatiet: *Drošība transportēšanas laikā lpp. 143.*

- Novietojiet izstrādājumu kravas zonas centrā.



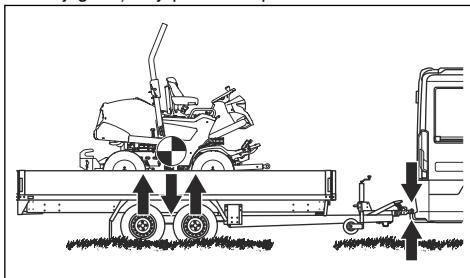
BRĪDINĀJUMS: Transportēšanai transportlīdzeklos ar pārsegu. Pirms novietojat izstrādājumu pārvadāšanas transportlīdzeklī, pārliecinieties, vai izstrādājums ir atdzīsis.



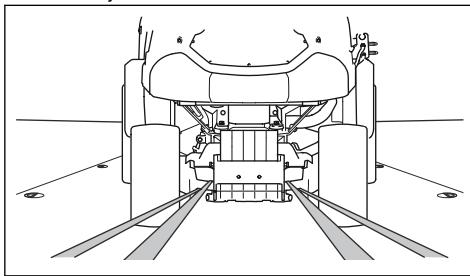
BRĪDINĀJUMS: Stāvbremzes ieslēgšana nav piemēkams faktors, lai nobloķētu izstrādājuma kustību transportēšanas laikā. Stingri nostipriniet izstrādājumu kravas zonā.

Aprikojums: četras apstiprinātās siksnes un četri riteņu kili.

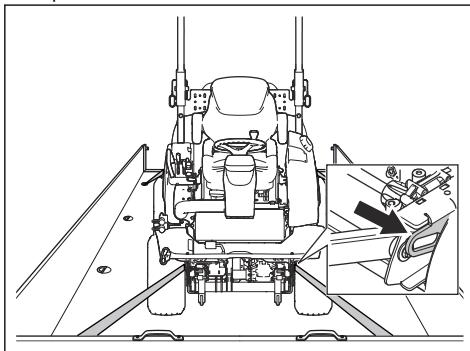
- Gādājiet, lai izstrādājuma smaguma centrs ir virs pārvadāšanas transportlīdzekļa riteņu ass. Ja transportēšanai tiek izmantota piekabe, pārbaudiet, vai jūgsteņa lejupvērtstais spēks ir atbilstošs.



- Aktivizējiet stāvbremzi.
- Nolaidiet plaušanas bloku plaušanas stāvoklī.
- Izņemiet visus nepiestiprinātos priekšmetus.
- Pirma siksnu izvelciet cauri aizmugurējās transmisijas rāmim.

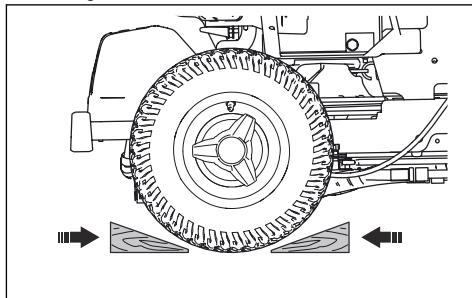


- Izvelciet cauri aizmugurējās transmisijas rāmim otro siksnu.
- Piestipriniet siksnes kravas zonai.
- Lai nostiprinātu izstrādājumu kravas pārvadāšanas zonā, stingri pievelciet siksnes virzienā uz aizmuguri.
- Trešo siksnu piestipriniet vienai no transportēšanas cīlpām.



- Piestipriniet ceturtu siksnu otrajai transportēšanas cīlpai.

- Piestipriniet siksnu kravas zonai.
- Lai nostiprinātu izstrādājumu kravas zonā, pievelciet siksnu uz priekšpusi.
- Novietojiet riteņu kīlus aizmugurējo riteņu priekšā un aizmugurē.



Izstrādājuma vilkšana

Izstrādājumam ir hidrostatiskā transmisija. Lai novērstu kātējumu transmisijai, velciet izstrādājumu tikai nelielā attālumā un nelielā ātrumā.

Pirms izstrādājuma vilkšanas izslēdziet transmisiju. Skatiet šeit: *Hidrostatiskās transmisijas atvienošana lpp. 156.*

Glabāšana

Sezonas beigās un pirms vairāk nekā 30 dienu ilgas glabāšanas sagatavojiet izstrādājumu glabāšanai.

Lai glabāšanas laikā novērstu lipīgās daļas, pievienojiet stabilizatoru. Vienmēr izmantojiet maisījuma proporcijas, ko norādījis ražotājs.

- Pievienojet stabilizatoru degvielai tvertnē vai arī degvielas glabāšanas tvertnē, lai nepieļautu dzinēja bojājumus.
- Darbinet dzinēju vismaz 10 minūtes, lai ļautu stabilizatoram iepļūst degvielas iesmidzināšanas sistēmā.



BRĪDINĀJUMS: Neglabājiet izstrādājumu ar tvertnē iepildītu degvielu iekšējpārveidošanas telpās vai slikti vēdināmās telpās. Aizdegšanās riskss, degvielas izgarojumiem nonākot atklātas liesmas vai dzirksteļu tavumā.

- Pagrieziet galveno slēdzi stāvoklī OFF (Izslemts). Skatiet: *Dzinēja apturēšana lpp. 155.*
- Notīriet izstrādājumu; skatiet šeit: *Izstrādājuma tīrīšana lpp. 159.* Novērsiet krāsojuma bojājumus, lai nepieļautu koroziju.



BRĪDINĀJUMS: Lai samazinātu aizdegšanās risku, notīriet no izstrādājuma zāli un citus ulezsmojošus materiālus. Pirms novietojat

izstrādājumu glabāšanai, laujiet tam atdzist.

- Pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nodilušu vai bojātu detaļu, un atskrūvējet skrūves un uzgriežņus.
- Izņemiet akumulatoru. Notīriet to, uzlādējiet un glabāšanas laikā turiet vēsumā.
- Nomainiet dzinēja eļļu un utilizējiet veco eļļu.
- Iztukšojiet degvielas tvertni. Iedarbiniet dzinēju un darbiniet to, līdz degvielas iesmidzināšanas sistēmā vairs nav degvielas.

Piezīme: Neiztukšojiet degvielas tvertni un degvielas iesmidzināšanas sistēmu, ja ir pievienots stabilizatorš.

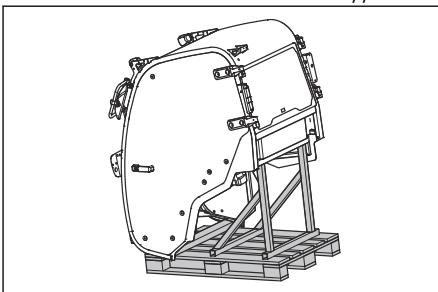
- Izņemiet kvēlsveces un ieļejet aptuveni vienu ēdamkaroti dzinēja eļļas katrā cilindrā. Manuāli grieziet dzinēja vārpstu, lai uzziestu eļļu. Iestipriniet kvēlsveces.
- Ieļlojiet visus nipelus, savienojumus un asis.
- Glabājiet izstrādājumu tīrā, sausā vietā un papildu aizsardzībai uzlieciet kādu pārsegū. Pārklāju izstrādājuma aizsardzībai glabāšanas vai transportēšanas laikā var iegādāties pie izplatītāja.

Kabīnes glabāšana



BRĪDINĀJUMS: Pārvietojot kabīni, ievērojiet piesardzību. Kabīne ir smaga un var izraisīt nopietnas traumas. Gādājiet, lai kabīne uzglabāšanas laikā būtu novietota stabili.

- Novērsiet krāsojuma bojājumus, lai nepieļautu koroziju.
- Pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nodilušu vai bojātu detaļu, un atskrūvējet skrūves un uzgriežņus.
- Glabājiet izstrādājumu tīrā un sausā vietā un papildu aizsardzībai pārklājiet to.
- Glabājiet izstrādājumu slēgtā vietā, kur tai nevar pieklūt bērni un citas nepilnvarotas personas.
- Glabāšanas laikā novietojiet kabīni uz kabīnes balsta. Skatiet šeit: *Kabīnes balsta izmēri lpp. 193.*



Utilizēšana

- Kimiskās vielas var būt bīstamas, un tās nedrīkst atstāt zemē. Vienmēr nogādājiet izmantotās kimikālijas uz servisa centru vai atbilstošu utilizācijas vietu.
- Kad izstrādājums ir nolietots, nogādājiet to atpakaļ izplānotajam vai atbilstošā pārstrādes vietā.
- Eļļa, eļļas filtri, degviela un akumulators var nelabvēlīgi ietekmēt vidi. Ievērojiet vietējās pārstrādes prasības un piemērojamos noteikumus.
- Neizņemiet akumulatoru kā sadzives atkritumus.
- Nogādājiet akumulatoru Husqvarna servisa pārstāvim vai uz izmantoto akumulatoru utilizācijas vietu.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Izmēri	Skatiet šeit: Izstrādājuma izmēri (P 520DX/P 525DX) lpp. 191 un Izstrādājuma izmēri (P 525DX Cabin) lpp. 192.	
Svars bez plaušanas bloka (tukšas tvertnes), kg	649	677 921 (P 525DX kabīne)
Riepu izmēri	20 × 8–10	20 × 10–10
Riepu spiediens, aizmugurē – priekšā, kPa/bāri/PSI	150/1,5/22	150/1,5/22
Maksimālais slīpums, grādos	10	10
Dzinējs		
Zīmols/Modelis	Kubota/D902	Kubota/D1105
Nominālā dzinēja jauda, kW @ 3000 apgr. ¹³	14,7	17,8
Dzinēja tilpums, cm ³	898	1123
Dzinēja maksimālais apgriezienu skaits, apgr./min	3300	3200
Maksimālais ātrums braukšanai uz priekšu, km/h / jūdzes/h	17,6/10,9	19/11,8
Maksimālais ātrums braukšanai atpakaļgaitā, km/h / jūdzes/h	13,4/8,3	15/9,3
Dīzeldegviela, minimālais oktānskaitlis ¹⁴	45	45
Tvertnes tilpums, l (pie maks. degvielas līmeņa atzīmes)	22	22
Eļļa, API klase CF-4 vai labāka	Klase SAE10W-40	Klase SAE10W-40
Eļļas tilpums ar filtru, l	3,3	3,3
Eļļas tilpums bez filtra, l	3	3
Dzinēja iedarbināšana	Elektriskā iedarbināšana 12 V, 40 Ah	Elektriskā iedarbināšana 12 V, 40 Ah
Dzesēšanas sistēma		
Dzesēšanas sistēmas tilpums, l	3,7	3,7
Antifrīzs	≥ 50% propilēnglikols (MPG)	≥ 50% propilēnglikols (MPG)
Hidraulikas sistēma		

¹³ Maksimāli pielaujamā dzinēja jauda ir vidējā tipiskā ražošanas dzinēja neto jauda (pēc noteiktajiem apgr./min.) dzinēja modelim, kas mērīta pēc SAE standarta J1349/ISO1585. Vairākumam dzinēju šis lielums var atšķirties no šeit norādītā. Faktiskā izējas jauda dzinējam, kas uzstādīts gala izstrādājumam, būs atkarīga no darbības ātruma, vides apstākļiem un citiem lielumiem.

¹⁴ Lai nodrošinātu atbilstošu emisijas noteikumiem, degvielai jāatbilst standartam EN590 vai ASTM D975 un sēra saturam jābūt mazākam par 500 ppm vai 0,05% no svara. Plašāku informāciju par degvielas kvalitāti skatiet Kubota operatora rokasgrāmatā

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Maks. hidrauliskais spiediens, bāri/psi	120/1740	120/1740
Maks. darba plūsma, l/min	12	12
Hidrauliskās tvertnes tilpums, l	8	8
Hidrauliskās sistēmas tilpums, l	13	13
Hidraulikas eļļa	Husqvarna transmisijas eļļa 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD vai STOU 10W-30)	Husqvarna transmisijas eļļa 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD vai STOU 10W-30)
Transmisijs		
Zīmols	Kanzaki	Kanzaki
Modelis	KTM23	KTM23
Transmisijs eļļa	Husqvarna transmisijas eļļa 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD vai STOU 10W-30)	Husqvarna transmisijas eļļa 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD vai STOU 10W-30)
Eļļas tilpums priekšā, kopā, l	0,9	0,9
Eļļas tilpums aizmugurē, kopā, l	0,9	0,9
Maks. hidrauliskais spiediens, bar/psi	275/3989	275/3989
Elektrosistēma		
Tips	12 V, negatīvs zemējums	12 V, negatīvs zemējums
Akumulators	12 V, 62 Ah	12 V, 62 Ah
Galvenais drošinātājs, tips: Mega OTO	150 A	150 A
Strāvas rozetes drošinātājs, tips: Midi OTO	50	50
Lukturi		
Gaismas	LED, 2×12 V, 5 W	LED, 2×12 V, 5 W
Lukturi uz kabīnes		
Tuvās un tālās gaismas spuldze	-	H7
Stāvgaismas spuldzes	-	W5W
Pagrieziena signāla spuldze	-	PY21W
Priekšējie darba lukturi	-	H9
Aizmugurējie darba lukturi	-	LED indikatori
Aizmugurējās gaismas	-	LED indikatori
Brīdinājuma lampiņa	-	LED indikatori
Plaušanas bloks		

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
Tips	Combi 132	Combi 132
	Combi 155	Combi 155
	Combi 132 X	Combi 132 X
	Combi 155 X	Combi 155 X

Trokšņa emisija ¹⁵	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Skaņas jaudas līmenis, izmērītais dB (A)			
Combi 132	103	104	103
Combi 155	104	103	103
Combi 132 X	103	104	103
Combi 155 X	104	103	103
Trokšņa līmenis, garantētais, dB(A)			
Combi 132	105	105	104
Combi 155	105	105	104
Combi 132 X	105	105	104
Combi 155 X	105	105	104

Skaņas līmeņi ¹⁶	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)			
Combi 132	88	87	84
Combi 155	88	87	84
Combi 132 X	88	87	84
Combi 155 X	88	87	84

Vibrācijas līmeņi ¹⁷	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Roktura vibrācijas līmenis, m/s²			
Combi 132	1,4	1,5	1,4

¹⁵ Atbilstoši EK direktīvai 2000/14/EK trokšņa emisija apkārtnē ir mēritā kā akustiskā jauda (L_{WA}).

¹⁶ Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam EN ISO 5395. Sniegtajos datos par skaņas spiediena līmeni ir tipiska statistiskā izkliede 1,2 dB(A) (standartnovirze).

¹⁷ Vibrācijas līmenis atbilstoši standartam EN ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2m/s² (stūres ratam) un 0,8 m/s² (sēdeklīm) statistiskā izkliede (standarta novirze).

Vibrācijas līmeni ¹⁷	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Combi 155	1,3	1,7	1,3
Combi 132 X	1,4	1,5	1,4
Combi 155 X	1,3	1,7	1,3
Vibrācijas līmenis sēdekļi, m/s²			
Combi 132	0,3	0,4	0,3
Combi 155	0,3	0,4	0,3
Combi 132 X	0,3	0,4	0,3
Combi 155 X	0,3	0,4	0,3

Pļaušanas bloks	Combi 132	Combi 155	Combi 132 X	Combi 155 X
Pļaušanas platumis, cm	1320	1550	1320	1550
Griešanas augstums, 7 pozīcijas, mm/collas	30–112	30–112	30–112	30–112
Platumis, mm	1400	1631	1400	1631
Garums, mm	490	563	490	563
Svars, kg	138	155	148	163
Asmens				
Asmens skrūves pievilkšanas griezes moments, Nm/spēka kilogramms/mārciņas-pēdas	80-84/8.15-8.56/59 -62	80-84/8.15-8.56/59 -62	80-84/8.15-8.56/59 -62	80-84/8.15-8.56/59 -62
Izstrādājuma numurs	5861988-10	5861989-10	5861988-10	5861989-10



BRĪDINĀJUMS: Izmantojot pļaušanas bloku, kas nav apstiprināts plāvējam, priekšmeti var tikt izsviesti ar lielu ātrumu, radot smagas traumas.

Neizmantojiet citu tipu pļaušanas blokus, izņemot tos, kas norādīti šajā lietotāja rokasgrāmatā.

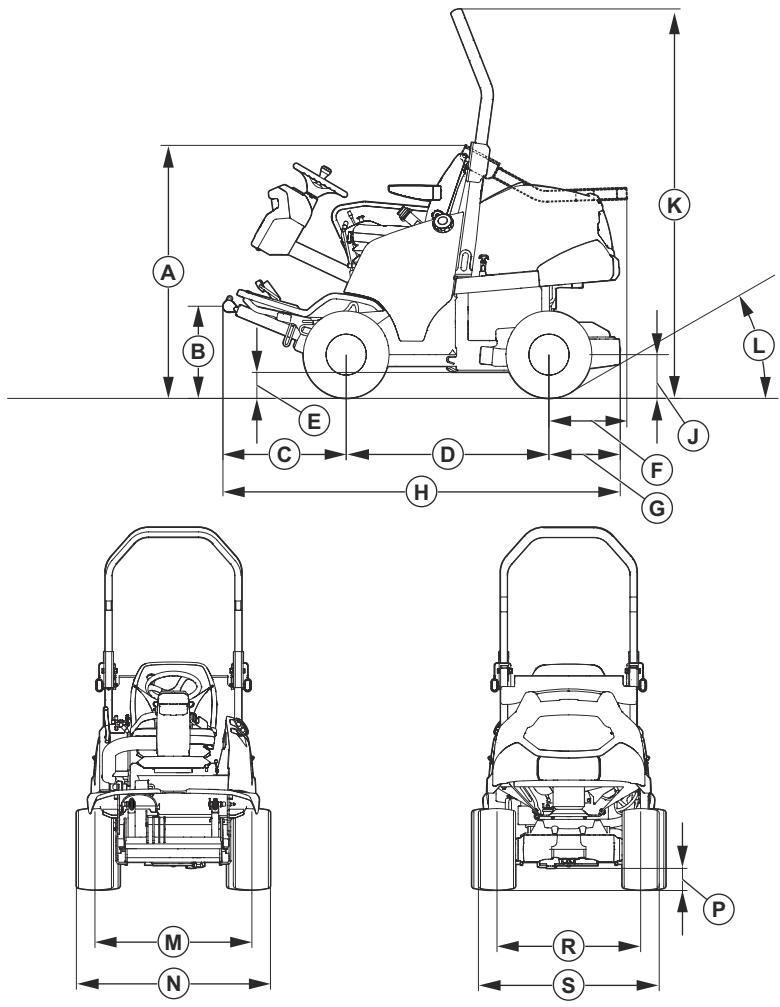
Radio frekvenču dati

	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Frekvenču diapazons, MHz	2402 – 2480	2402 – 2480	2402 – 2480
Izejas jauda ¹⁸ , dBm	0,0	0,0	0,0

¹⁷ Vibrācijas līmenis atbilstoši standartam EN ISO 5395. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 0,2m/s² (stūres ratam) un 0,8 m/s² (sēdeklīm) statistiskā izkliede (standarta novirze).

¹⁸ Mēriņta pie 2402 MHz.

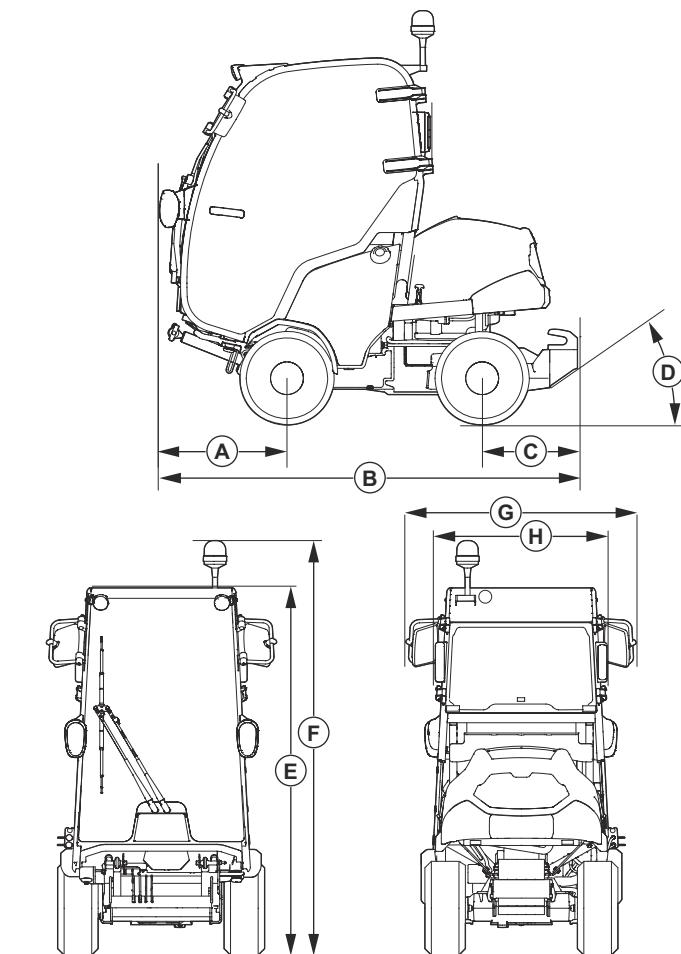
Izstrādājuma izmēri (P 520DX/P 525DX)



Izmēri, mm

A	1330/1330	E	164/160	J	254/254	N	1132/1153
B	502/499	F	407/407	K	2033/2033	P	149/149
C	645/645	G	373/373	L	35,5°/35,5°	L	836/842
D	1060/1060	H	2078/2078	M	910/918	S	1056/1077

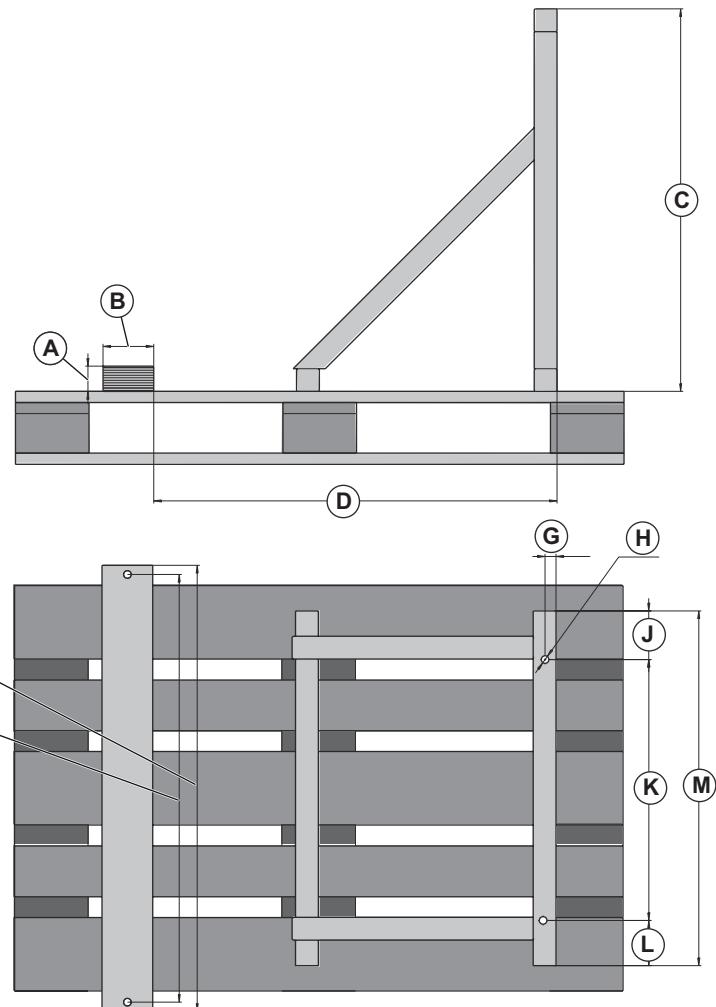
Izstrādājuma izmēri (P 525DX Cabin)



Izmēri, mm

A	692	C	518	E	2008	G	1251
B	2269	D	35°	F	2180	H	883

Kabīnes balsta izmēri



Kabīnes balsta izmēri, mm

A	50	D	800	G	22,5	K	515
B	100	E	880	H	15 Ø (x4)	L	89
C	755	F	844	J	96	M	700

Piederumi

Šajā operatora rokasgrāmatā nav iekļautas izvēles aprīkojuma vai piederumu apkopes instrukcijas. Skatiet

instrukcijas, kas attiecas uz piederumiem un aprīkojumu, operatora rokasgrāmatā.

Apkope

Reizi gadā pārbaudiet izstrādājumu pilnvarotā servisa centrā, lai pārliecinātos, ka tas darbojas droši un aktīvās sezonas laikā ir vislabākajā stāvoklī. Labākais laiks apkopei vai izstrādājuma remontam ir neaktīvā sezona.

Nosūtot rezerves daļu pasūtījumu, norādiet pirkuma gadu, modeli, tipu un sērijas numuru.

Vienmēr izmantojiet oriģinālās rezerves daļas.

Garantija

Transmisijas garantija

Transmisijas garantija ir spēkā tikai tad, ja ir veiktas priekšējo un aizmugurējo riteņu rotācijas ātruma pārbaudes, kā norādīts apkopes grafikā. Lai novērstu kaitējumu transmisijas sistēmai, laujiet to regulēt pilnvarotam servisa pārstāvim.

EK atbilstības deklarācija

EK atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr. nr.: +46-36-146500, apiecina, ka braucamais zāles plāvējs

Husqvarna P 520DX un P 525DX, sākot ar 2015 sērijas numuriem un turpmāk (gada skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir vienkāršā tekstā skaidri norādīts uz datu plāksnītes), atbilst PADOMES DIREKTĪVAS prasībām:

- 2006. gada 17. maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par mašīnu tehniku";
- 2014. gada 26. februāra direktīva **2014/30/ES** "par elektromagnētisko saderību";
- 2011. gada 8. jūnijis, Direktīva **2011/65/ES** "par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu";
- 2000. gada 8. maija direktīva **2000/14/EK** "par trokšņu emisiju vidē".
- 2014. gada 16. aprīlis, Direktīva **2014/53/ES** "par radioiekārtām".

Informācijai par trokšņu emisiju un griešanas platumu skatiet nodaļu "Tehniskie dati".

Piemēroti šādi saskaņotie standarti:

EN ISO 5395-1:2013, EN ISO 5395-1:2013/A1:2018,
EN ISO 5395-3:2013, EN ISO 5395-3:2013/A1:2017,

EN ISO 5395-3:2013/A2:2018, ISO 21299:2009,
EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009,
ETSI EN 300 328 v.2.2.2, EN IEC 61000-6-4:2019,
EN IEC 61000-6-2:2019

Ja nav norādīts citādi, ir spēkā iepriekš uzskaitīto standartu jaunākās publicētās versijas.

Pilnvarotā iestāde **0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala** ir sniedzis ziņojumus par atbilstības novērtējumu saskaņā ar PADOMES 2000. gada 8. maija DIREKTĪVAS 2000/14/EK par trokšņu emisijām vidē VI pielikumu.

Huskvarna, 2021. gada 15. janvāris



Claes Losdal, nodaļas vadītājs/dārzkopības izstrādājumi (Pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis, kas atbild par tehnisko dokumentāciju)

Reģistrētās preču zīmes

Bluetooth® preču zīme un logotipi ir *Bluetooth SIG, Inc* reģistrētās preču zīmes, un Husqvarna tās izmanto atbilstoši licencei.

目次

はじめに.....	196	主要諸元.....	252
安全性.....	204	アクセサリ.....	259
組立.....	209	サービス。.....	259
Operation(動作).....	214	保証.....	259
メンテナス.....	221	EC適合宣言.....	260
トラブルシューティング.....	245	登録商標.....	260
搬送、保管、廃棄.....	249		

はじめに

納入前点検および製品番号

注記 : この製品は納入前点検済みです。販売店の署名済み納入前点検ドキュメントのコピーを必ず受け取ってください。

サービス代理店お問い合わせ情報 :	
この取扱説明書は、次の製造番号/号機番号の製品に適合しています。	
/	
エンジン :	
トランスマッision :	

製品の説明

P 520DX および P 525DX はフロントモアです。ディーゼルエンジンを電源として使用します。前進 / 後退ペダルを使用して、作業者はスピードを少しづつ調整できます。本製品は全輪駆動(AWD)で、Bioclip® 付きの Combi カッティングデッキを使用します。P 525DX Cabin は、キャビン付きの P 525DX です。

用途

本製品は、商業エリアの芝を刈ることを目的に設計されています。オプションアクセサリーを取り付けると、他の作業に使用することもできます。使用可能なアクセサリーの詳細情報については、Husqvarna 販売店までお問い合わせください。

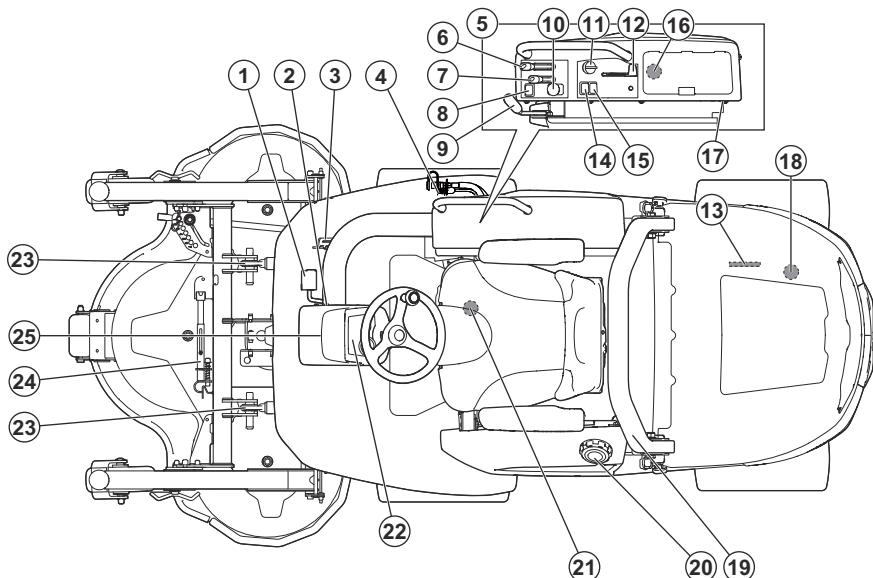
本製品の保険

お求めいただいた製品が保険の対象になっていることを確認してください。不明な場合は、保険会社に問い合わせてください。第三者補償、火災、損害、盗難、使用者責任など、総合的な保険を契約することをお勧めします。

ファームウェア

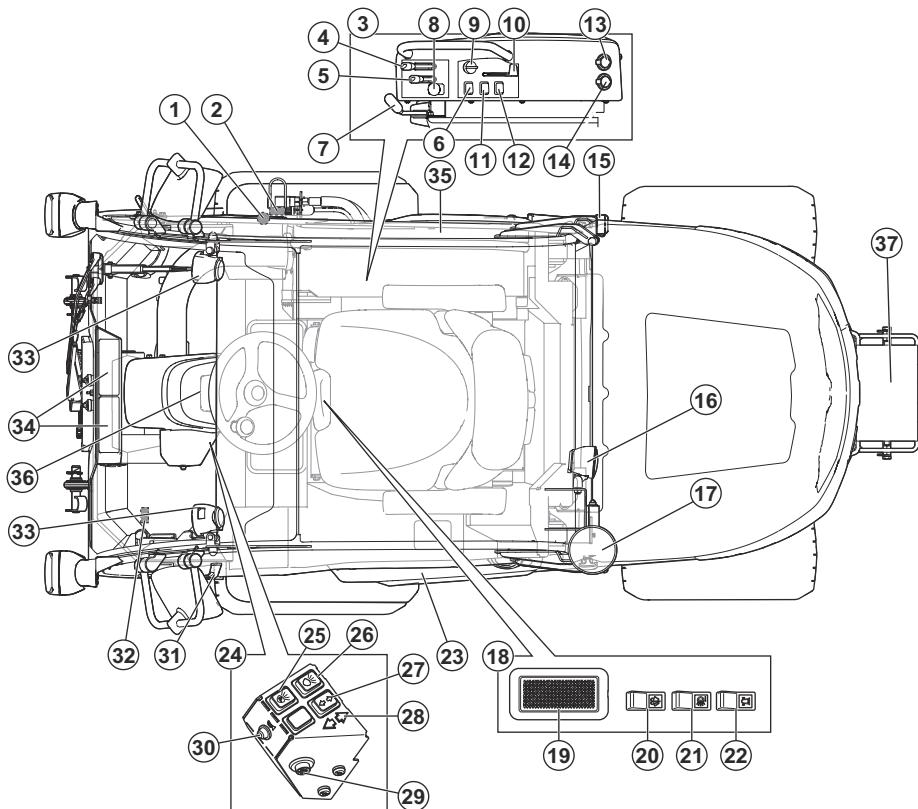
最新バージョンのソフトウェアが本製品にインストールされていることを確認してください。Husqvarna 販売店にお問い合わせください。

製品の概要 - (P 520DX, P 525DX)



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. 前進ペダル | 13. 銘板 |
| 2. ベダル位置ロックレバー (P 520DX には無し) | 14. ヘッドライトスイッチ |
| 3. 後退ペダル | 15. 電源コンセントのスイッチ、12 V |
| 4. 補助電源コンセント、12 V (P 520DX 用アクセサリー) | 16. USB コンセント、5 V |
| 5. 右側のコントロールパネル | 17. 電源出力、12 V |
| 6. 油圧リフト用レバー | 18. リヤトランスマッisionバイパスバルブ |
| 7. 刈高調整レバー (P 520DX 用アクセサリー) | 19. ROPS (転倒保護構造) |
| 8. 油圧アクセサリーの機能ボタン (P 520DX 用アクセサリー) | 20. 燃料タンクキャップ |
| 9. 駐車ブレーキ | 21. フロントトランスマッisionバイパスバルブ |
| 10. PTO ボタン | 22. ディスプレイ |
| 11. スタータキー | 23. リフトアーム |
| 12. スロットルコントロール | 24. サービスステイ |
| | 25. ステアリングコラム |

製品の概要 - (P 525DX Cabin)



1. エアコン用エアフローアジャスター
2. 補助電源コンセント、12 V
3. 右側のコントロールパネル
4. 油圧リフト用レバー
5. 刈高調整レバー
6. 油圧アクセサリーの機能ボタン
7. 駐車ブレーキ
8. PTO ボタン
9. スタータキー
10. スロットルコントロール
11. ヘッドライトスイッチ
12. 電源出力の電源スイッチ
13. USB コンセント、5 V
14. 電源出力、12 V
15. リヤライト
16. リヤ作業灯
17. 警告灯
18. キャabinのルーフのコントロールパネル
19. キャabinの内部照明用スイッチ
20. ウィンドシールドワイパー・スイッチ
21. キャabinのリヤ作業灯のスイッチ
22. キャabinの警告灯のスイッチ
23. ドア
24. コントロールパネル
25. 駐車灯のスイッチ
26. ロービームライトのスイッチ
27. 方向指示灯のスイッチ
28. 方向指示灯インジケーター
29. ハザードランプのスイッチ
30. ブザー
31. ハンドル
32. 通気ステイ
33. フロント作業灯
34. エアファンおよびフィルター

- 35. 緊急用出口
- 36. ディスプレイ
- 37. カウンターウェイト

電源コンセント

本製品には、以下の電源コンセントがあります。

- 12 V 電源出力
- USB コンセント
- 12 V 補助電源コンセント (P 520DX 用アクセサリー)

電源コンセントのヒューズを確認するには、ヒューズの概要 232 ページを参照してください。

コンセントを確認するには、製品の概要 - (P 520DX, P 525DX) 197 ページを参照してください。

電源出力は、コントロールパネルの電源スイッチでオン / オフします。

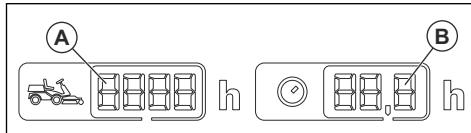
アワーメーター

この製品のディスプレイには 2 つのアワーメーターがあります。アワーメーターは、エンジンの運転時間の合計 (A) と、運転期間 (B) を表示します。運転時間のアワーメーターの最後の桁は、10 分の 1 時間 (6 分) を表します。

イグニッションがオンでもエンジンがオフになっている時間は記録されません。

注記 : 合計アワーメーター (A) には、時間のみが表示されます。エンジンが 1 時間以上作動すると合計アワーメーター (A) に時間が表示されます。

注記 : 運転時間とは、1 日の中でエンジンがオンになっていた時間のことです。エンジンが 6 時間以上オフになった場合、新しい運転期間が開始されます。



Husqvarna Connect

本製品は、ワイヤレス技術を使用しており、Husqvarna Connect アプリがインストールされているモバイルデバイスに接続することができます。Husqvarna Connect アプリは、モバイルデバイス用の無料アプリです。Husqvarna Connect アプリは、お持ちの Husqvarna 製品の拡張機能を提供します。

- ロックおよびアンロック機能で、製品に対する不正な操作を防止します。
- 拡張製品情報。
- 製品の部品とサービスに関する情報とヘルプ。

Husqvarna Fleet Services™

ハスクバーナフリートサービス™ は、業務用管理者にすべての製品の概要を提供するクラウドソリューションです。Husqvarna Fleet Services™ の詳細については、www.husqvarna.com を参照してください。

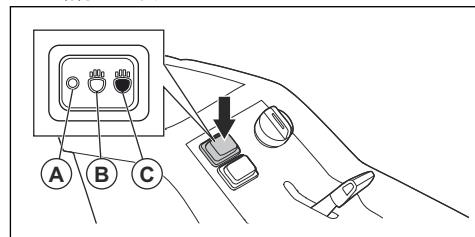
本製品と Husqvarna Fleet Services™ の接続方法

1. Husqvarna Fleet Services™ アプリをモバイルデバイスにダウンロードします。
2. Husqvarna Fleet Services™ アプリにログオンします。
3. 本製品と Husqvarna Fleet Services™ のペアリングの手順に従ってください。

ヘッドライト

本製品には、作業灯とハイビームライトがあります。

- 電源スイッチを位置 (A) まで押すと、両方のライトが消灯します。

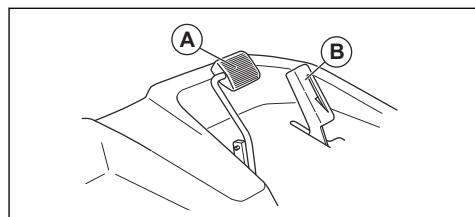


- 電源スイッチを位置 (B) まで押すと、作業灯が点灯します。
- 電源スイッチを位置 (C) まで押すと、ハイビームライトも点灯します。

スタータキーを STOP に設定すると、作業灯が 3 分間点灯します。ヘッドライトが点灯しているときは、ディスプレイにヘッドライトのマークが表示されます。ディスプレイ 201 ページを参照してください。

前進 / 後退ペダル

2 つのペダルにより、無段階にスピードを調整できます。左ペダル (A) で前進、右ペダル (B) で後退します。ペダルを離すと、ブレーキがかかります。

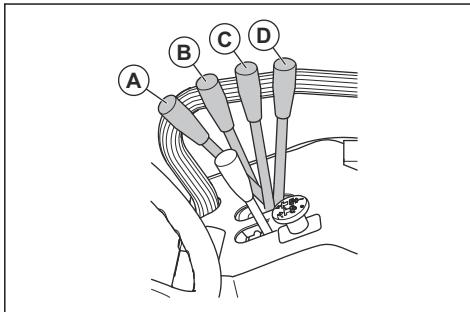


カッティングデッキの油圧リフト用リフトレバー

油圧リフト用リフトレバーで、カッティングデッキを上下に移動します。油圧リフトは油圧を使用します。リフトを作動させるには、エンジンを始動する必要があります。

芝刈り位置では、カッティングデッキは地面と同じ高さで移動します。

- 位置 (A) により、カッティングデッキを芝刈り位置に移動します。
- 位置 (B) により、リフトアームを下げます。
- ニュートラル位置 (C)。
- 位置 (D) により、カッティングデッキを搬送位置に移動します。

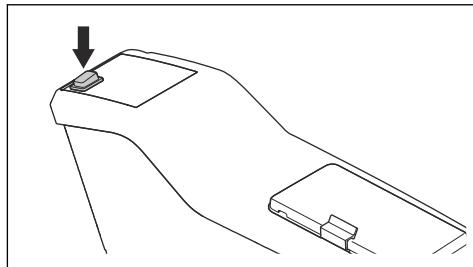


警告： カッティングデッキはいつでも上下に移動できます。油圧力により、重傷を負うおそれがあります。

油圧アクセサリーの機能ボタン

機能ボタンは油圧用アクセサリーのリフトレバーの隣にあります。

機能ボタンの動作は、アクセサリーによって異なります。アクセサリーの取扱説明書を参照してください。

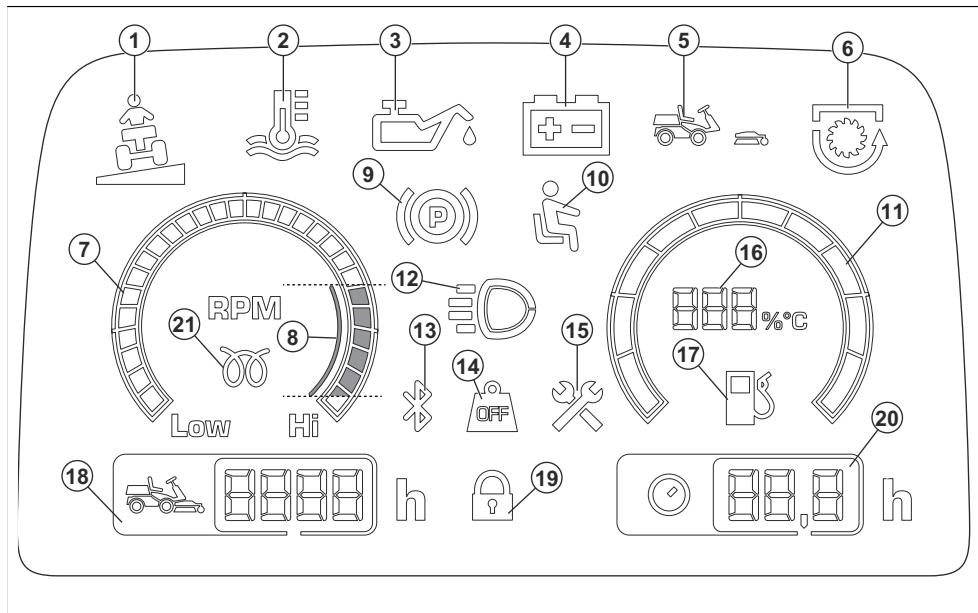


カッティングデッキ

この製品のカッティングデッキは、BioClip® 付き Combi カッティングデッキです。BioClip® で芝を刈ると、肥料になります。Combi カッティングデッキは BioClip® を使わずに使用することもできます。BioClip® を使わない場合、芝は後方に排出されます。

ディスプレイ

計器盤のディスプレイには、製品のステータス情報が表示されます。



1. 斜面インジケータ（本製品は対象外）
2. エンジン水温インジケータ
3. エンジンオイル圧力インジケータ
4. バッテリーレベルインジケータ
5. カッティングデッキインジケータ（本製品は対象外）
6. PTO インジケータ
7. タコメーター
8. 本製品の運転時に推奨されるエンジン回転数
9. 駐車ブレーキインジケータ
10. オペレーター着座コントロール（OPC）
11. 燃料計
12. 作業ライトまたはハイビームライトインジケータ
13. Bluetooth®
14. 荷重移動解除（本製品は対象外）
15. サービスインジケータ
16. 5% 刻みで測定される燃料計

注記： エンジン水温インジケータが点灯している場合、燃料計にエンジンの温度が表示されます。

17. 低燃料レベルインジケータ
18. アワーメーター。合計運転時間を時間単位で表示します。
19. デジタルロック
20. アワーメーター。作業時間（時間 / 日）。アワーメーター 199 ページを参照してください。

21. グローブラグインジケータ

注記： ディスプレイの外観は、モデルによって異なる場合があります。

注記： スタータキーを STOP 位置から ON 位置に回すと、すべてのシンボルマークが短時間点灯します。この後、動作中のシンボルマークのみが点灯します。

エアコン

P 525DX Cabin には、キャビンの温度を上げるためのエアコンが付属しています。また、寒冷時には、エアコンを使用して窓から霜を取り除くことができます。

製品に表記されるシンボルマーク



警告：十分に注意し、本製品を正しく使用してください。本製品により、操作者や付近にいる人が重傷を負う、または死亡するおそれがあります。



本製品を使用する前に、この取扱説明書をよくお読みになり、指示内容をよく理解してください。



回転中のブレード。エンジン稼動中は、身体をカバーに近づけないでください。



警告：回転部品。身体を近づけないでください。



警告：回転ベルトプーリー。エンジン稼動中は、身体を近づけないでください。



警告：巻き込み事故の危険。



警告：巻き込み事故の危険。リフトアームの移動には強い力が生じます。身体を近づけないでください。



飛び散ったり跳ね返ったりする物体に気をつけてください。



高温の表面。



人（特に子供）や動物が近くにいるときは、本製品を決して使用しないでください。



後方を見てから後退し、後退中も後方を確認してください。



斜面の芝を横方向に決して刈らないでください。10度を超える斜面で芝を刈らないでください。斜面の芝刈り方法 207 ページを参照してください。



本製品または装置に人を乗せたままにしないでください。



本製品が横転すると、負傷するおそれがあります。



カッティングデッキを取り付けていない場合は、本製品を低速で操作します。



カッティングデッキを取り付けている場合のみ、製品をフルスピードで操作します。



前進。



ニュートラル。



後退。



駐車ブレーキ。



駐車ブレーキをかけます。



駐車ブレーキを解除します。



この製品は EC 指令適合製品です。



環境に対する騒音レベルは EC 指令 2000/14/EC およびニューサウスウェールズの法規「Protection of the Environment Operations (Noise Control) Regulation 2017」に準拠しています。騒音排出データは、本機のステッカーと主要諸元の章に記載されています。



本機を使用する際は、品質を保証されたイヤマフを必ず着用してください。



本製品を有効化します。



エンジンを止めます。



エンジンスピード - 高速。



エンジンスピード - 低速。



燃料。



ブレードの嵌合。



ブレードの嵌合解除。



油面。



スキャン用のコード



環境マーク本製品や本製品のパッケージは、一般廃棄物ではありません。電気・電子機器のリサイクル業者にリサイクルを依頼してください。



ROPS が下がっている場合は、シートベルトを使用しないでください。

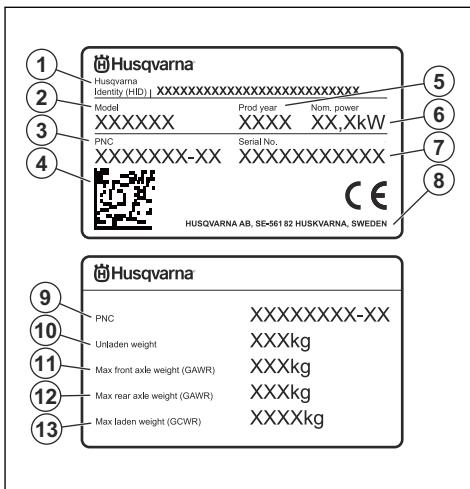


ROPS が上がっている場合は、必ずシートベルトを使用してください。



注記：本製品に付いている他のシンボル / 銘板は、一部の商業地域に向けた認定条件を示します。

銘板



1. ハスクバーナ ID (HID) (製品番号、工場とライン、日付、シーケンス番号、コントロール番号)
2. モデル名
3. 製品番号 (PNC)
4. スキャン用のコード
5. 製造年
6. 定格電力
7. シリアル番号 (製造日、年、週、シーケンス番号)
8. メーカーおよびメーカー住所
9. 製品番号 (PNC)
10. 空荷時の製品重量
11. 最大フロントアクスル重量 (GAWR)
12. 最大リヤアクスル重量 (GAWR)
13. 最大積載重量 (GCWR)

ユーロ V 排出規制



警告：エンジンを改造すると、この製品の EC 型式認証が無効になります。

製造物責任

製造物責任法に基づき、当社は、次の場合については本製品を原因とする損傷について責任を負いません。

- 本製品が誤って修理された場合。
- メーカーによるものではない部品、またはメーカーの認可していない部品を使用して本製品を修理した場合。
- メーカーによるものではないアクセサリー、またはメーカーの認可していないアクセサリーを本製品に使用した場合。
- 認定サービスセンターまたは認定機関で本製品が修理されていない場合。

安全性

安全性の定義

警告、注意、注記は、取扱説明書の特に重要な部分を示しています。



警告：取扱説明書の指示に従わない場合、使用者が負傷したり、死亡したりするか、あるいは付近の人に損傷を与える危険があることを意味します。



注意：取扱説明書の指示に従わない場合、製品や他の物品、または隣接するエリアに損傷を与える危険があることを意味します。

注記：特定の状況で必要とされる詳細情報を提供するために使用されます。

一般的な安全注意事項



警告：本製品では、手足の切断も可能であり、物を飛ばすこともできます。安全注意事項に従わないと、重傷や死亡事故の原因となるおそれがあります。



警告：カッティング装置が損傷した製品は使用しないでください。破損したカッティング装置によって物が飛ばされ、重傷や死亡事故の原因となるおそれがあります。破損したブレードはすぐに交換してください。



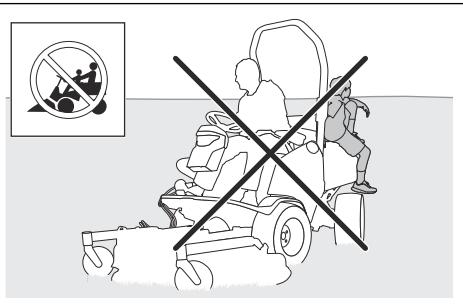
警告：本製品では、運転中に電磁場が発生します。この電磁場は、ある条件下でアクティブ、またはパッシブな医療用インプラントに影響を及ぼすことがあります。深刻な傷害または致命傷の危険を避けるため、医療用インプラントを使用している方は、本製品を使用する前に主治医および医療用インプラントの製造元に相談することをお勧めします。



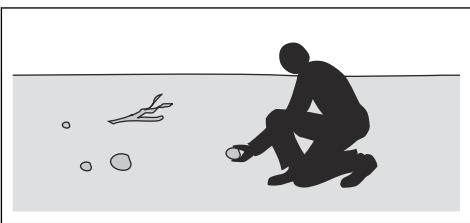
警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 常に常識に基づいて注意して使用してください。使用者の能力範囲外であると思われる場合は、操作を行わないでください。取扱説明書を読んでも作業手順に不安がある場合は、作業の前に専門家に相談してください。
- 製品を使用する前に、取扱説明書および指示をしっかりと読んで理解してください。

- 本製品の使用方法、安全な操作、および迅速な停止方法などについて学習してください。
- 安全ステッカーを理解し、識別できるようにしてください。
- 目印やステッカーがはっきりと読めるよう、本製品は常に清潔に保ってください。
- 第三者やその所有物が事故に関係する場合、その責任は、作業者にあることを忘れないでください。
- 人を乗せて運ばないでください。本製品は、搭乗者1名のみとして設計されています。



- エンジンをかけたまま、監視がない状態で放置しないでください。監視がない状態で放置する場合は、常にブレードを停止して駐車ブレーキをかけ、エンジンを止めてから、スターターキーを抜くようにしてください。
- 本製品は日光や照明が十分な状態でのみ使用してください。地面にある穴または凹凸に対しては、安全な距離を保つようにしてください。その他の危険についても注意してください。
- 濃霧、雨、湿気のある場所、濡れた場所、強風、厳寒、落雷の危険性など、気象条件の悪いときは、本製品を使用しないでください。
- 衝突を避けるために、岩やその他の固定物を見つけてマークを付けておきます。
- 対象範囲内の、ブレードに取り込まれて飛ばされる可能性がある石、玩具、ワイヤー等を取り除きます。



- 子供や、本製品の使用に適さない人に、本製品の使用、またはメンテナンス作業をさせないでください。お住まいの地域の法律によっては、作業者の年令制限が設けられている場合があります。

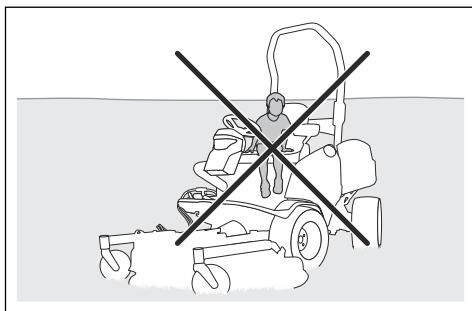
- エンジンの始動時、および駆動装置の切り替え操作時または本製品の移動時に、本製品の近くに誰もいないことを確認してください。
- 道路の近くの芝を刈る場合や道を横断する際は、交通安全に気をつけてください。
- 疲労時や飲酒後、視野・判断力・動作に悪影響を及ぼすような薬品を服用したときは本製品を使用してはいけません。
- エンジンの速度制御の調整を変更しないでください。
- 常に平らな場所に本製品を駐車して、エンジンを停止してください。

子供に関する安全注意事項



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- 本製品の近くに子供がいる場合、十分な保護対策を行わないと、重大な事故が起きる可能性があります。子供は、本製品や芝刈りに関心を示す傾向があります。子供は、目を離した間に移動する可能性が高いです。
- 芝刈りを行うエリアに子供が入らないようにしてください。子供に対する責任は大人にあることを認識してください。
- 子供が作業領域に入った場合は、目を離さないようにして本製品を停止してください。近くの曲がり角、茂み、樹木、視界をさえぎるその他の障害物特に注意してください。
- 製品の後退前と後退中、後ろと下を確認して、小さな子供が製品の近くにいないことを確認してください。
- 子供を製品に同乗させないでください。転落して重傷を負ったり、製品の安全操作を妨げたりする場合があります。
- 子供に本製品を操作させないでください。



操作のための安全注意事項



警告：操作時または操作直後にエンジンや排気システムに触れないでください。エンジンと排気システムは、運転中に非常に高温になります。火傷の危険性、火災、器物や周辺エリアの破損のおそれがあります。製

品の操作時、茂みやその他の障害物に近づかないでください。



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- 後退する場合は、常に下と後方を確認してください。大小の障害物に気をつけてください。
- 減速してから角を曲がってください。
- 芝を刈らないエリアを移動する際は、ブレードを停止してください。



注意：本製品を使用する前に、以下の注意指示を読んでください。

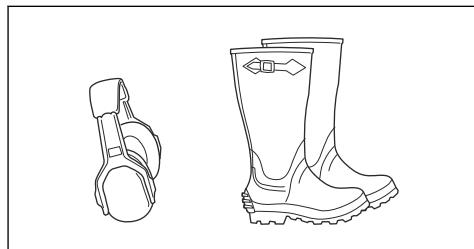
- 操作開始前に、エンジンの冷却風取り込み口から芝や泥を取り除き、製品を操作してください。冷却風取り込み口が塞がれていると、エンジンが破損するおそれがあります。
- 石やその他の大きな物体は慎重に回避して、ブレードが当たらないように注意してください。
- 本製品で物体の上を通らないでください。本製品で物体の上を通ったり、衝突したりした場合は製品およびカッティングデッキを停止して点検してください。必要に応じて、再始動する前に修復してください。

使用者の身体保護具



警告：本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- 本製品を使用するときは、認可された身体防護具を必ず着用してください。身体防護具で怪我を完全に防止できるわけではありませんが、万が一事故が起こった場合、負傷の度合いを軽減することができます。適切な防護具の選択については、販売店にご相談ください。
- 認可されたイヤマフを常に着用してください。長時間騒音にさらされることは、恒久的な聴覚障害の原因になることがあります。
- プロテクティブシューズまたはプロテクティブブーツを常に着用してください。鋼鉄芯のものをお勧めします。裸足で製品を使用しないでください。



- カッティング装置の取り付け、点検、清掃の場合など、必要な場合は保護手袋を着用してください。
- 袖縮まりのルーズな服や宝飾品、その他稼働部に絡まるおそれがあるものは、身に着けないでください。
- 救急器具や消火器を近くに準備するようにしてください。

本製品の安全装置



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- 安全装置に欠陥のある製品は使用しないでください。安全装置は定期的に点検してください。安全装置に欠陥がある場合は、Husqvarna サービス代理店にご相談ください。
- 安全装置は改造しないでください。保護プレートや保護カバー、安全スイッチ、その他の保護装置が取り付けられていない、または故障しているときは、本製品を使用しないでください。

転倒保護構造 (ROPS)

ROPS は、製品の転倒時に怪我をする危険性を低減する保護フレームです。斜面で製品を操作する際は、ROPS と安全ベルトを使用してください。

安全ベルト

安全ベルトは事故が発生した場合、または製品が転倒した場合に、怪我を防止します。ROPS を使用している場合のみ安全ベルトを使用してください。安全ベルトが正しく取り付けられており、損傷がないことを確認します。

オペレーター着座コントロール (OPC)

OPC は、作業者がシートから立ち上ると作動します。ディスプレイの OPC インジケータが点灯します。OPC が安全回路に接続されます。動作条件の点検方法 206 ページを参照してください。

スタータスイッチの点検方法

- スタータスイッチをチェックするには、エンジンを始動および停止します。エンジンの始動方法 216 ページおよびエンジンの停止方法 219 ページを参照してください。
- スタータキーを始動位置に回すとエンジンが始動することを確認します。
- スタータキーを停止位置に回すとすぐにエンジンが停止することを確認します。

動作条件の点検方法

動作条件は次のとおりです。

- エンジンは、ブレードの駆動装置が解除されている場合にのみ始動できます。
- エンジンは、駐車ブレーキが作動している場合にのみ始動できます。
- ブレードの駆動装置は、作業者がシートに座っている場合にのみ操作できます。

動作条件は毎日点検してください。

- ブレードの駆動装置が嵌合している状態でエンジンの始動を試みてください。動作条件が成立していれば、エンジンは始動しません。
- 駐車ブレーキが作動していない状態でエンジンの始動を試みてください。動作条件が成立していれば、エンジンは始動しません。
- エンジンを始動し、ブレード上のドライブを駆動させてシートから立ち上ります。動作条件が成立していれば、カッティングデッキのブレードが停止します。

前進ペダルと後退ペダルの点検方法

- 前進 / 後退ペダルに障害物がなく、自由に操作できることを確認します。
- 前進ペダルを放して、ブレーキをかけます。
- 前進ペダルを放すと、ブレーキがかかることを確認してください。
- ブレーキの力をもっと強くするには、後退ペダルを踏みます。
- 後退ペダルで同じ手順を実行します。

駐車ブレーキ



警告： 駐車ブレーキが作動しない場合、製品が移動して人の負傷や器物破損に至るおそれがあります。駐車ブレーキを定期的に点検および調整してください。

駐車ブレーキの点検方法 227 ページを参照してください。

マフラー

マフラーは騒音レベルを最小限に抑え、排気ガスを作業者から遠ざける働きをします。

マフラーがない場合や損傷がある場合は、製品を使用しないでください。マフラーに損傷があると、騒音レベルと火災発生の危険が増加します。



警告： 使用中、使用直後およびエンジンがアイドリング速度で稼働しているときはマフラーが高温になります。可燃性の材料やガスの近くでは火災に注意してください。

マフラーの点検方法

- マフラーを定期的に点検して、正しく取り付けられているか、損傷していないかを確認してください。

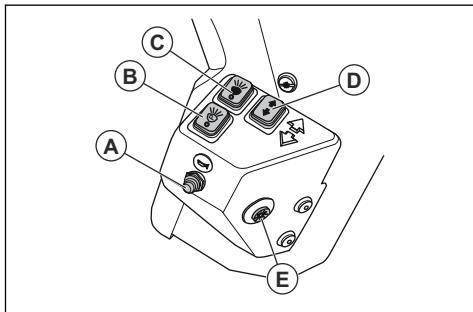
保護カバー

保護カバーがなかつたり破損していたりすると、可動部分や高温の表面で負傷する危険性が増加します。製品を操作する前に保護カバーを点検してください。保護カバーが正しく取り付けられ、ヒビやその他の破損がないことを確認してください。破損したカバーは交換してください。

安全信号用の電源スイッチ - P 525DX Cabin

安全信号用の電源スイッチは、ステアリングホイールの左側のパネルにあります。

- ・ ホーン (A)
- ・ 駐車灯 (B)
- ・ ロービームライト (C)
- ・ 方向指示灯 (D)
- ・ ハザードランプ (E)

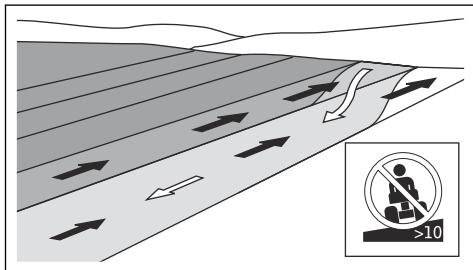


斜面の芝刈り方法



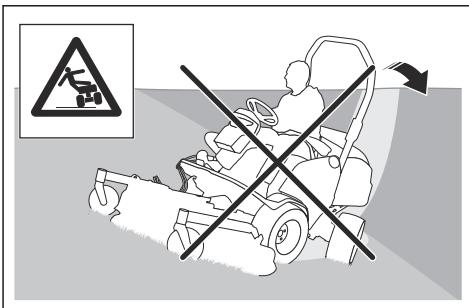
警告 : 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 斜面での芝刈りは製品制御が不能になりやすく、横転する可能性が高くなります。これは、負傷や死亡の原因になります。斜面で芝を刈る場合は、慎重に行ってください。斜面を後退で上がれない場合、またはこの操作に不安がある場合、芝刈りを続行しないでください。
- ・ 石、木の枝、およびその他の障害物は取り除いてください。
- ・ 斜面の芝は左右ではなく、上下に刈ります。
- ・ カッティングデッキを持ち上げた状態で斜面を下りないでください。
- ・ 10 度を超える斜面では、本製品を使用しないでください。



- ・ 斜面で始動または停止しないでください。
- ・ 斜面では、ゆっくりとスムーズに移動してください。
- ・ 速度や方向を急に変えないでください。

- ・ 斜面では、不要な方向転換を避けてください。斜面を下る際は、ゆっくりと移動してください。低速で移動してください。ハンドルは慎重に切ってください。
- ・ 溝、穴、隆起の上を通らないように注意してください。平面ではない地面では、製品が横転するおそれがあります。長い芝の中に障害物が隠れていることがあります。
- ・ 地面の端、溝、または土手のすぐ近くでは、芝刈りをしないでください。1つの車輪が急斜面や溝の端を横切ったり、または端の部分が崩れ落ちたりした場合、製品が急に横転するおそれがあります。製品が水に落ちると、溺死するおそれがあります。



- ・ 濡れた芝は刈らないでください。濡れた芝では滑りやすく、タイヤが制御を失い本製品が横滑りする可能性があります。
- ・ 本機を安定させようとして地面に足をつけないでください。
- ・ 製品の安定性を低下させるようなアクセサリーやその他の物体が取り付けられている場合は、気をつけて移動してください。
- ・ 製品の安定性を高めるために、ホイールウェイトまたはカウンターウェイトを取り付けてください。詳細情報は、販売店までお問い合わせください。P 525DX では、ホイールウェイトを AWD 製品で使用することはできませんので、カウンターウェイトを使用してください。

燃料の安全について



警告 : 燃料の取り扱いに注意してください。可燃性が高く、傷害や器物破損につながるおそれがあります。



警告 : 本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- ・ 屋内では燃料タンクに充填しないでください。
- ・ ディーゼルやディーゼルのガスは有害で、非常に引火性の高いものです。負傷や火災の発生を防止するため、ディーゼルの取り扱いには注意してください。
- ・ エンジンの稼働中は燃料タンクのキャップを外したり、燃料タンクに燃料を充填したりしないでください。

- ・ エンジンが冷却してから燃料を充填してください。
- ・ 噴煙しながら燃料を充填しないでください。
- ・ 火花や裸火の近くで燃料を充填しないでください。
- ・ 燃料システムに漏れがある場合、漏れを修復するまでエンジンを始動しないでください。
- ・ 推進燃料レベルを超えて給油しないでください。タンクに燃料を入れすぎると、エンジンおよび太陽の熱により、燃料が膨張し、溢れる場合があります。
- ・ 入れすぎないでください。本製品に燃料をこぼしてしまった場合は、こぼれた燃料を拭き取って、燃料が乾燥するまで待ってからエンジンを始動するようにしてください。衣服にこぼした場合は、着替えてください。
- ・ 燃料は品質認証された容器に保管してください。
- ・ 製品と燃料の保管は燃料漏れの危険がなく、またガスによる損傷が生じないようにします。
- ・ 燃料は、屋外にて、品質認証された容器に排出して、裸火から遠ざけるようにします。

バッテリーの安全



警告： 破損したバッテリーは爆発して、人の負傷につながります。バッテリーが変形または破損している場合は、認証を受けた Husqvarna サービス代理店にお問い合わせください。



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示を読んでください。

- ・ バッテリーの近くでは、保護メガネを着用してください。
- ・ 時計、宝飾品、またはその他の金属物質を身に着けてバッテリーに近づかないでください。
- ・ バッテリーは子供の手の届かない場所に保管してください。
- ・ バッテリーは十分に換気された場所で充電してください。
- ・ 可燃性材質から 1 m 以上離れた場所で充電してください。
- ・ 交換したバッテリーは破棄してください。廃棄 251 ページを参照してください。
- ・ 爆発性のガスがバッテリーから発生している場合があります。バッテリーの近くで喫煙しないでください。裸火や火花からバッテリーを遠ざけてください。

輸送の安全性

- ・ 本製品の輸送には、認証を受けた輸送車両を使用してください。
- ・ 市場の国または地域の規制によって、製品の輸送が制限される可能性があります。
- ・ 輸送車両の運転者は、輸送中に本製品を安全に固定する責任があります。搬送のために本製品をトレーラーに安全に取り付ける方法 249 ページを参照してください。

メンテナンスのための安全注意事項



警告： 製品が重いため、怪我や、物体または隣接するエリアを破損するおそれがあります。エンジンまたはカッティングデッキのメンテナンスは、以下の条件を満たすことなく行わないでください。

- ・ エンジンをオフにします。
- ・ 水平面に駐車します。
- ・ 駐車ブレーキをかけます。
- ・ スターターキーを抜きます。
- ・ カッティングデッキがかかっていない状態にします。
- ・ メインスイッチはオフに設定されています。エンジンの始動方法 216 ページを参照してください。



警告： エンジンの排気ガスには、無臭で有毒な危険性の高いガスである一酸化炭素が含まれます。密閉されたスペースや通気が十分でないスペースでは、製品を作動させないでください。



警告： 本製品を使用する前に、以下の警告指示をお読みください。

- ・ 最適なパフォーマンスと安全性を確保するため、メンテナンススケジュールに従って定期的にメンテナンスしてください。#を参照してください。
- ・ 感電によって負傷するおそれがあります。エンジン稼働中は、ケーブルには決して触れないでください。手でイグニッションシステムの機能をテストしないでください。
- ・ 保護カバーが取り外された状態でエンジンを始動しないでください。可動部品や加熱された部品によって負傷する危険性が高いためです。
- ・ 本機が冷えてからエンジン周辺でメンテナンスを行ってください。
- ・ ブレードの刃先は鋭く、触ると怪我をするためご注意ください。ブレードの周辺では風に対して防護してください。また、ブレードで作業する際は保護グローブを着用してください。
- ・ 清掃する場合は、必ずカッティングデッキをサービスポジションにします。カッティングデッキにアクセスする際は、溝または斜面の端の近くに製品を駐車しないでください。



注意： 本製品を使用する前に、以下の注意指示を読んでください。

- ・ スパークプラグまたはイグニッションケーブルを取り外した状態でエンジンを始動しないでください。
- ・ すべてのナットとボルトが正しく締め込まれていること、装置が良好な状態であることを確認してください。

- ガバナーの調整を変更しないでください。エンジン回転数が高すぎる場合は、製品の部品が破損することがあります。許容される最高のエンジン速度については、主要諸元 252 ページを参照してください。

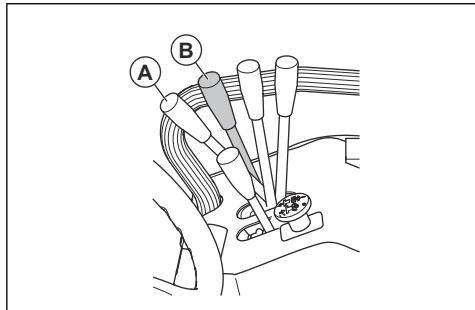
- 本機の承認は、メーカーが提供または推奨した装置を使用して行われます。

組立

カッティングデッキ Combi 132, Combi 155 の取り付け方法

注記： カッティングデッキを取り付ける前に、カッティングデッキと本製品が平らな地面に置かれていることを確認してください。

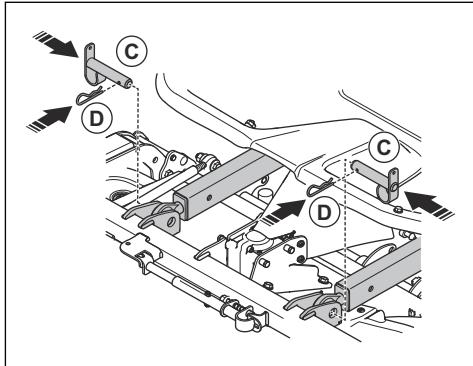
- リフトレバーを (B) の位置に動かして、リフトアームを下げます。



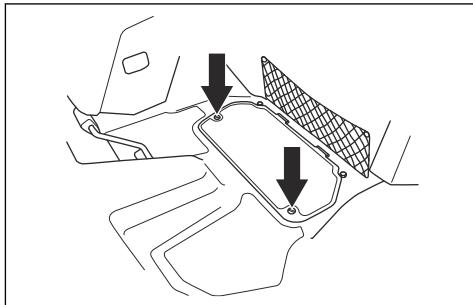
警告： リフトレバーを芝刈り位置 (A) にはしないでください。リフトラムからの力により、重傷を負うおそれがあります。

- カッティングデッキ前面で製品を慎重に操作してください。
- リフトアームをカッティングデッキのジョイントに取り付けます。
- 駐車ブレーキをかけます。
- エンジンを止めます。

- ボルト (C) を取り付け、リフトアームにピン (D) を取り付けます。

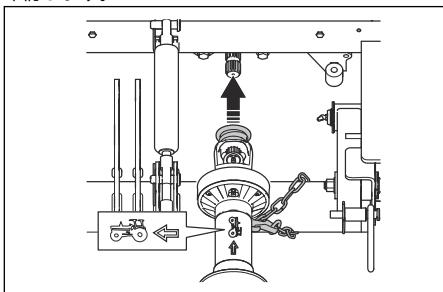


- 2 本のネジとサービスハッチを取り外します。



- ドライブシャフトのカップリングを引き、ドライブシャフトを PTO に取り付けます。

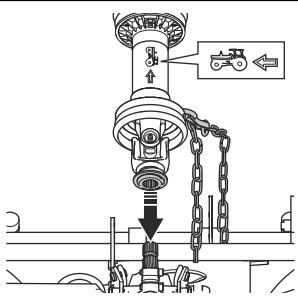
注記： 記号上の矢印が製品を指していることを確認します。



- リヤロックチェーンをリフトビームに取り付けます。

10. ロックチェーンをドライブシャフトに取り付けます。

11. ドライブシャフトのカップリングを引き、ドライブシャフトをカッティングデッキのベルギヤシャフトに取り付けます。



12. ゴム製カバーをシャフトジョイントの上に折りたたみます。

13. パイプの周囲にフロントロックチェーンを取り付けます。

14. ロックチェーンをドライブシャフトに取り付けます。

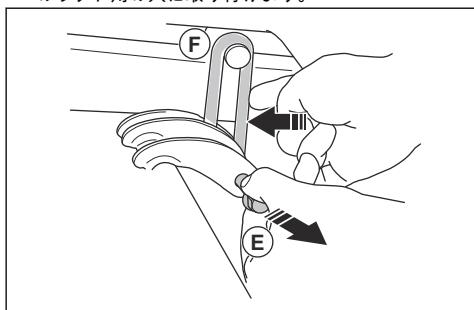
15. サービスハッチを取り付けてネジを締め込みます。

16. エンジンを始動します。

17. リフトレバーを後方に動かし、カッティングデッキを持ち上げます。カッティングデッキのピボットホイールが地面に触れないようになるまで持ち上げます。

18. エンジンを止めます。

19. スプリング (E) を引いて、カッティングデッキ (F) のリフト用の穴に取り付けます。

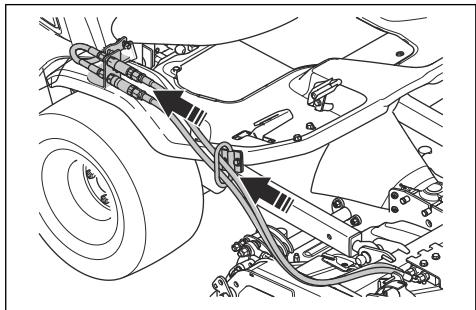


20. カッティングデッキの平行性を点検します。カッティングデッキの平行性の点検 227 ページを参照してください。

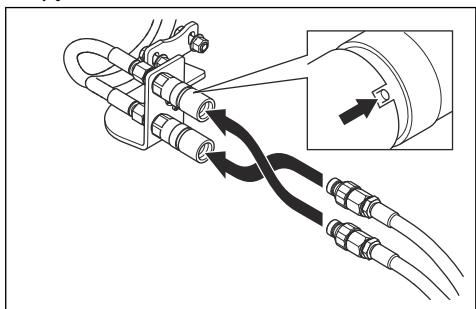
カッティングデッキ Combi 132 X, Combi 155 X の取り付け方法

1. カッティングデッキを取り付けます。カッティングデッキ Combi 132, Combi 155 の取り付け方法 209 ページを参照してください。

2. 油圧ホースをカッティングデッキからループに通します。



3. 油圧ホースを本製品のカップリングに取り付けます。法兰ジとノッチを正しく揃える必要があります。



注記 : 油圧ホースの位置によって刈高調整レバーの操作性能を制御します。刈高調整レバーの操作性能を変更するには、油圧ホースの位置を変更します。

カッティングデッキの取り外し方法

1. 本機を水平面に駐車します。

2. エンジンを止めます。

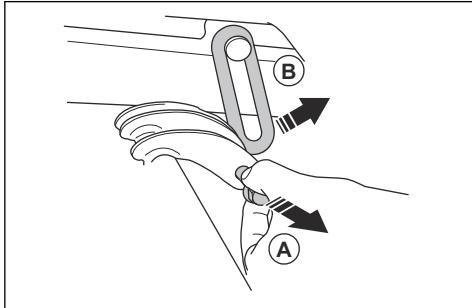
3. 刈高調整レバーを前後に 2 ~ 3 回動かして、残りの圧力を解放します。

4. Combi 132 X, Combi 155 X では、カップリングを外して油圧ホースを外します。

5. 駐車ブレーキをかけます。

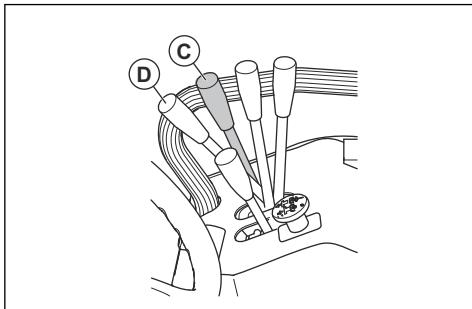
6. リフトレバーを前方に動かし、カッティングデッキを降下します。カッティングデッキのピボットホイールが地面に触れる前に停止します。

7. スプリング (A) を引き、リフト用リング (B) を取り外します。



8. エンジンを始動します。

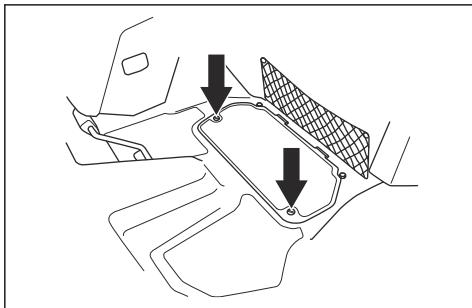
9. リフトレバーを (C) の位置に動かして、リフトアームを下げます。



警告: リフトレバーを芝刈り位置 (D) にはしないでください。油圧により、重傷を負うおそれがあります。

10. エンジンを止めます。

11. 2 本のネジとサービスハッチを取り外します。

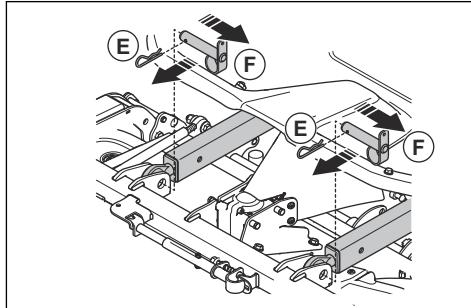


12. シャフトジョイントからゴム製カバーを持ち上げて外します。

13. ドライブシャフトのカップリングを引き、ドライブシャフトをカッティングデッキのベルギヤシャフトと PTO シャフトから取り外します。

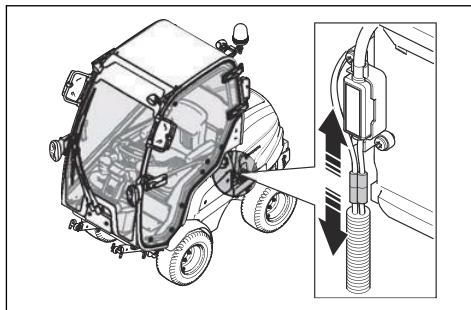
14. ロックチェーンを取り外します。

15. リフトアームからピン (E) とボルト (F) を取り外します。

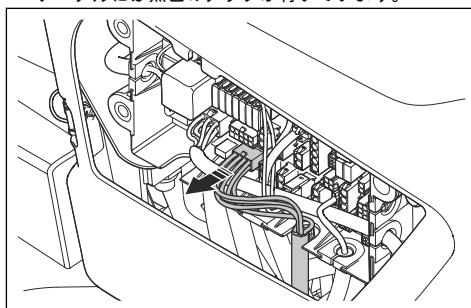


キャビンの取り外しと取り付け

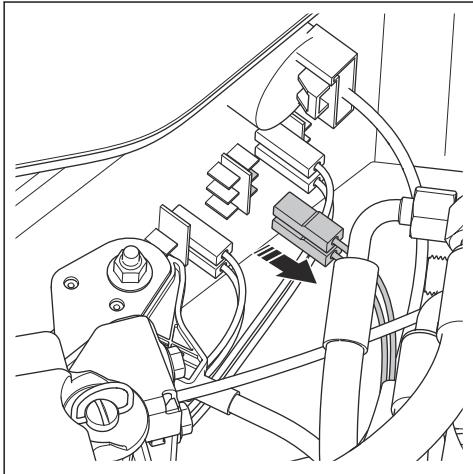
1. キャビンドアを外します。ドアの取り外しと取り付け 213 ページを参照してください。
2. 緊急ドアを外します。緊急ドアの取り外しと取り付け 213 ページを参照してください。
3. ゴム製ストラップを取り外し、エンジンカバーを開きます。
4. バッテリーを取り外します。



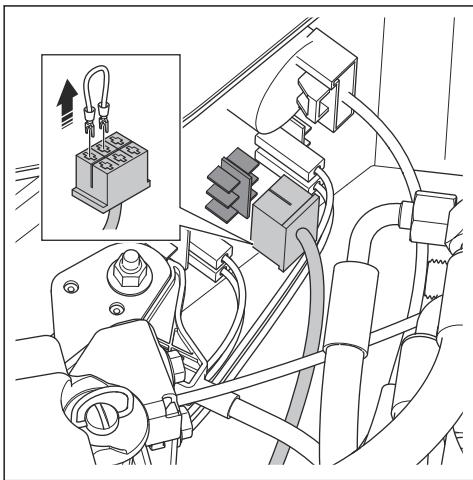
5. サービスリッドを取り外します。サービスリッドの取り外し 224 ページを参照してください。
6. ヒューズボックスのカバーを取り外します。コントロールボックスカバーの取り外し 225 ページを参照してください。
7. キャビンコントロールのケーブルを取り外します。ケーブルには黒色のプラグが付いています。



- ゴム製グロメットを空のスロットに取り付けます。
- 2つのコネクターをヘッドライトスイッチから取り外します。



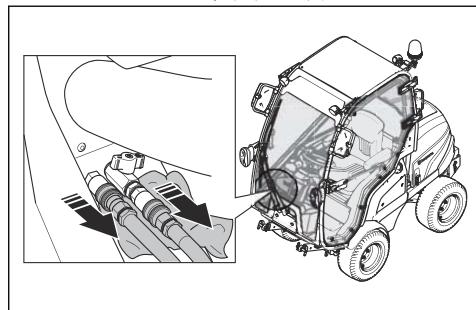
- コネクターからケーブルブリッジを取り外してヘッドライトスイッチにコネクターを取り付けます。



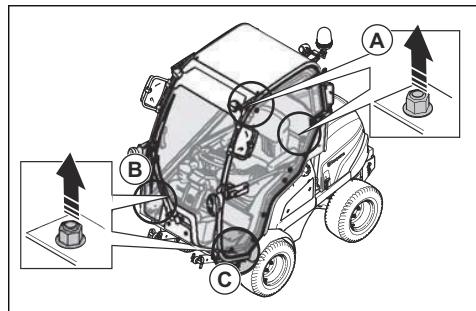
- ヘッドライトスイッチのオンオフを切り替えてヘッドライトが正しく動作することを確認します。
- エアコン用ホースの下にウェアを置きます。

注記：冷却水の漏れを防ぐため、ホースを取り外す前にエアコンがオフになっていることを確認してください。

- エアコンのホースを取り外します。



- シート(A)の後ろの2本のネジと2個のワッシャーを取り外します。

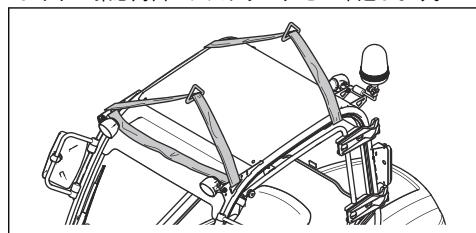


- エアコン(B)用ホースの後ろにあるネジとワッシャーを取り外します。

- ドア(C)の前面にあるネジとワッシャーを取り外します。

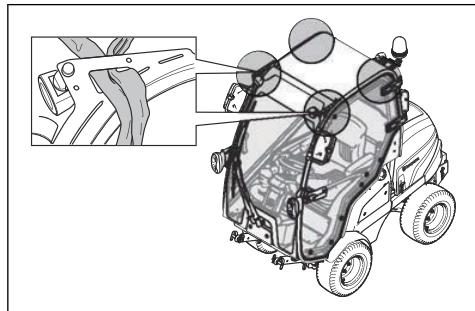
- シートを前側に折りたたみます。

- ドアと緊急用出口にストラップを2本通します。



- ストラップを2回キャビンに通します。

20. ストラップをキャビンのリフト用の穴に取り付けます。



21. ストラップのキャビンをリフトで慎重に持ち上げます。

22. キャビンを製品の 10 cm 上に持ち上げます。



注意：キャビンがボルトの上に持ち上げられていることを確認します。

23. 慎重にキャビンを前方に動かします。

24. キャビンをキャビンサポートに入れます。参照：キャビンの保管 251 ページ



警告：キャビンを取り外すときは、ROPS を取り付ける必要があります。転倒保護構造 (ROPS) の使用と解除の方法 213 ページを参照してください。

25. 逆の手順で取り付けます。

ドアの取り外しと取り付け

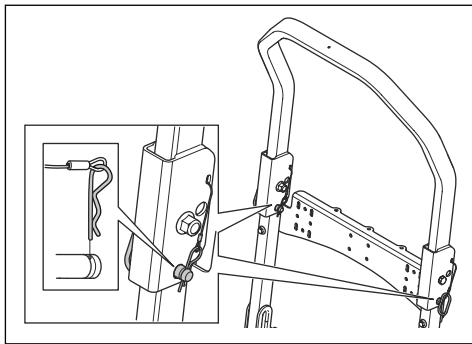
- ドアを 90 度開きます。
- ガスプリングを引き出し、ボールジョイントを緩めます。
- ドアを持ち上げて取り外します。
- 逆の手順で取り付けます。

緊急ドアの取り外しと取り付け

- 緊急ドアのロックハンドルを開きます。
- ヒンジピンを取り外します。
- ドアを 90 度開きます。
- 緊急ドアを持ち上げて取り外します。
- 逆の手順で取り付けます。

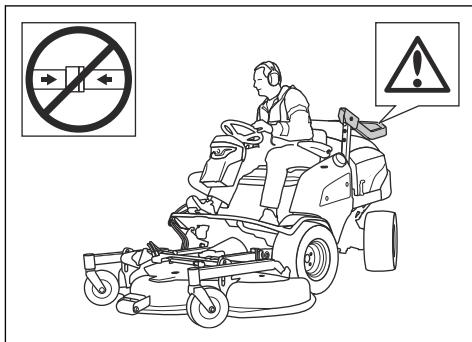
転倒保護構造 (ROPS) の使用と解除の方法

- ROPS を保持している 2 本のボルトを取り外し、後方に折り畳んで外します。ROPS を逆の手順で取り付けます。

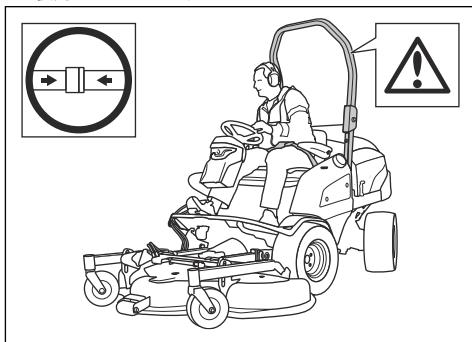


警告：ROPS とシートベルトについては、次の手順に従ってください。

- ROPS が解除されている場合は、シートベルトを使用しないでください。



- ROPS が作動している場合は、必ずシートベルトを使用してください。



- ROPS が正しく取り付けられており、損傷がないことを確認します。

Operation (動作)

はじめに



警告 : 本製品を操作する前に、安全に関する章をお読みになり、内容を理解してください。

燃料の充填方法



警告 : ディーゼル燃料は可燃性です。十分に注意して、屋外で給油してください。燃料の安全について 207 ページを参照してください。



警告 : 燃料タンクをサポートエリアとして使用しないでください。



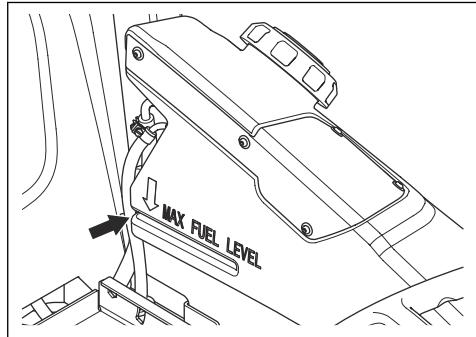
注意 : 誤った種類の燃料を充填すると、エンジンが損傷する可能性があります。

- 排出ガス規制を満たすため、ディーゼル燃料は EN 590 または ASTM D975 規格に適合し、硫黄含有量が 500 ppm 未満または 0.05% 未満である必要があります。燃料品質の詳細については、クボタの取扱説明書を参照してください。
- 最小セタン比 45 のディーゼル燃料を使用します。鉱物油ベースの燃料に 5% 以上の RME mix を含むディーゼル燃料を使用しないでください。

注記 : 気温が 0°C/+32°F 未満の場合は、寒冷気候用燃料を使用する必要があります。詳細については、Husqvarna サービス代理店にお問い合わせください。

- 毎回、燃料レベルを確認し、必要に応じて給油します。

- 燃料タンクの最大レベルマークを超えて燃料を充填しないでください。

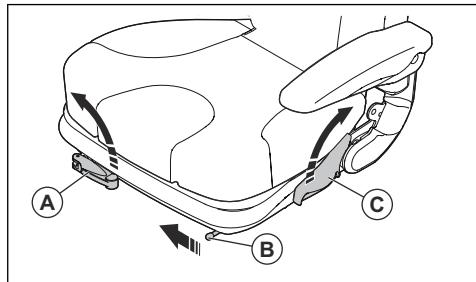


シートの調整 (P 520DX, P 525DX)



警告 : 製品の運転中にシートを調整しないでください。

- シートのサスペンションを調整するには、レバー (A) を回します。レバーを上に引くとサスペンションが上がり、レバーを下に押すとサスペンションが下がります。



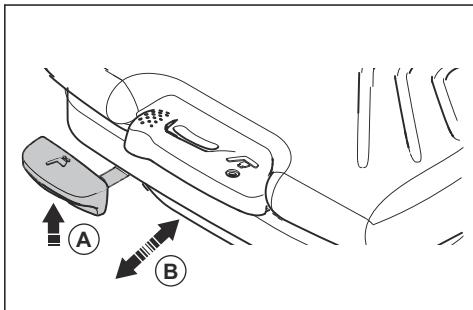
- シートを前方および後方に調整するには、レバー (B) をシート中央の方向に引きます。シートを正しい位置に移動します。
- バックレストを調整するには、シートの左側のレバー (C) を引きます。バックレストを正しいポジションに移動します。

シートの調整 (P 520DX, P 525DX 用アクセサリー)

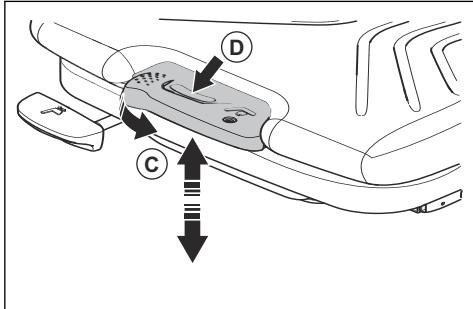


警告 : 製品の運転中にシートを調整しないでください。

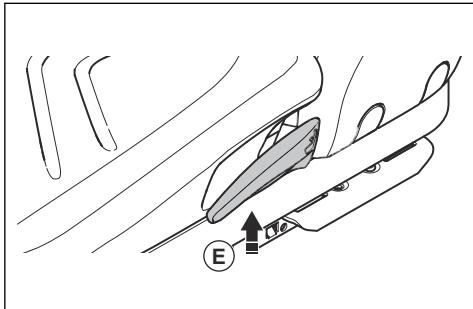
- シートを前方および後方に調整するには、シートの前端の下にあるレバーを引きます。シート (B) を正しいポジションに移動します。



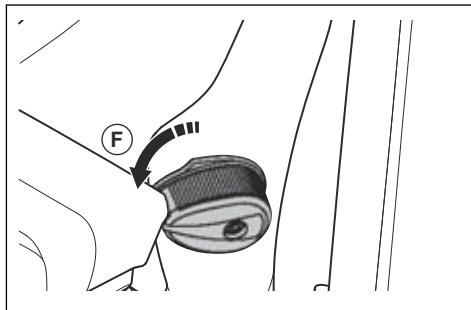
- シートのサスペンションを調整するには、レバー (C) を左に引きます。レバーを上に引くとサスペンションが上がり、レバーを下に押すとサスペンションが下がります (D)。



- バックレストを調整するには、シートの左側のレバー (E) を引きます。バックレストを正しいポジションに移動します。

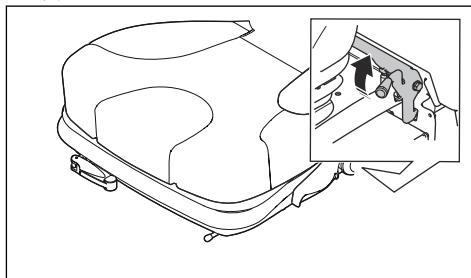


- 腰部のサポートを調整するには、レバー (F) をバックレストの左側に回します。レバーを反時計方向に回して、さらにサポートします。



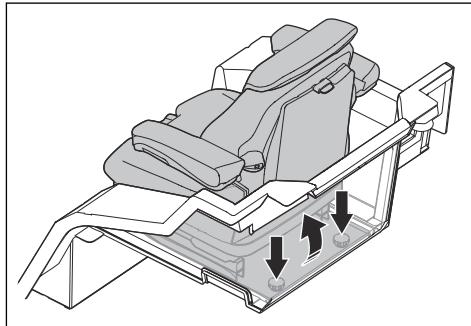
シートを前に傾ける方法 (P 520DX, P 525DX)

- ロックレバーを引き上げて、シートを前に傾けます。



シートを前に傾ける方法 (P 525DX Cabin)

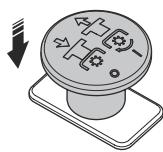
- 2つのノブと2つのワッシャーを取り外します。



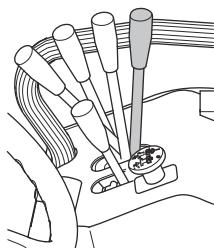
- シートを前側に傾けます。

カッティングデッキの持ち上げ方法

- PTO ボタンを押して、カッティングデッキの駆動装置を解除します。



- リフトレバーを搬送位置に動かしてカッティングデッキを持ち上げます。



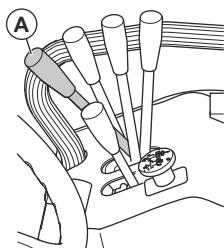
注記： カッティングデッキは、プレートのドライブが嵌合している場合に、短距離だけ持ち上げることができます。非常に長い草や粗面で、この機能を使用します。



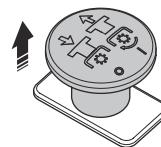
警告： ドライブが作動している状態でカッティングデッキを持ち上げると、物が飛ばされて重傷や死亡につながるおそれがあります。

カッティングデッキを芝刈り位置まで下ろします。

- リフトレバーを動かして油圧リフトを前方に動かし、カッティングデッキを下げて芝刈り位置（A）にします。

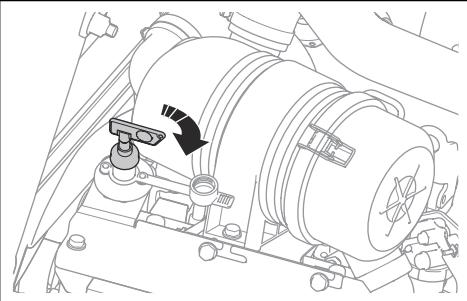


- PTO ボタンを引いて、カッティングデッキブレードにドライブを嵌合します。



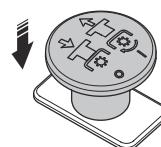
エンジンの始動方法

- メインスイッチを押し下げて ON の位置に回します。

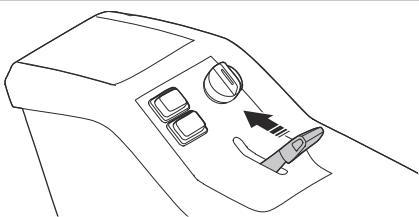


- 駐車ブレーキをかけます。

- PTO ボタンを押して、カッティングデッキの操作を解除します。



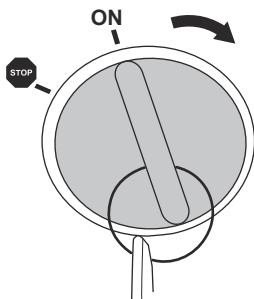
- スロットルコントロールを中央まで動かします。



- スタータキーを ON の位置まで回します。ディスプレイランプが点灯するまで待ちます。

- スタータキーを矢印の位置まで回します。エンジンが始動するまで、この位置に保持します。

7. スターターの損傷を防ぐため、エンジンが始動したら、すぐにスターターを放して ON の位置にします。



注意：セルモーターによる始動は、1回につき 6 秒以内にしてください。エンジンが始動しない場合、15 秒待ってからもう一度やり直してください。

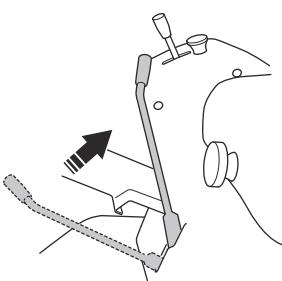
8. 重い負荷をかける前に、3~5 分間はハーフスロットルでエンジンを動かしておきます。
9. スロットルコントロールを押して、フルスロットルのポジションに移動します。



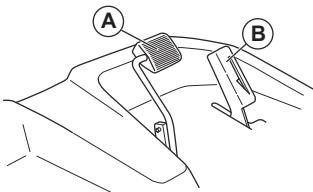
注意：エンジンが最高速度の状態でブレードをかみ合わせると、ドライブベルトとクラッチに負担がかかります。カッティングデッキを芝刈り位置に下ろすまで、フルスロットルにしないでください。

本製品の操作

1. エンジンを始動します。
2. 駐車ブレーキを解除します。



3. いずれかのペダルを慎重に踏み込みます。ペダルを踏み込むほど、スピードが上がります。ペダル (A) は前進に使用し、ペダル (B) は後退に使用します。



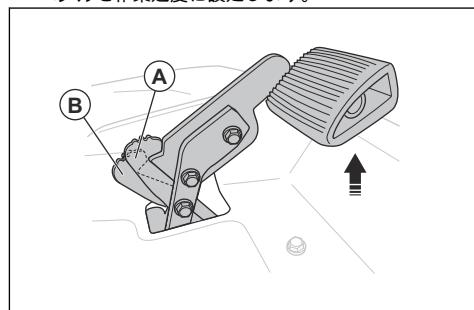
4. ブレーキをかけるには、ペダルを放します。ブレーキを強くするには、他のスピードペダルを押し下げます。
5. PTO ボタンを引いて、カッティングデッキのブレードの駆動装置を嵌合します。



前進ペダル位置の設定(P 525DX, P525DX Cabin)

前進ペダルは、ロックレバーを使用して、搬送速度または作業速度に設定できます。

1. ロックレバーを位置 (A) から位置 (B) に動かして、ペダルを作業速度に設定します。



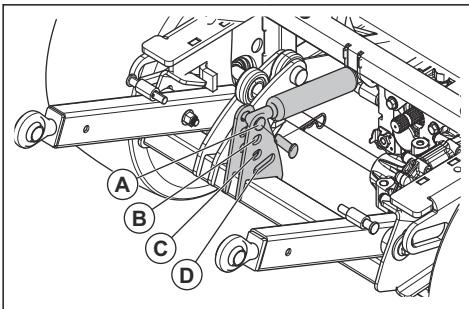
2. ロックレバーが位置 (A) に移動するまでペダルを持ち上げ、ペダルを搬送速度に設定します。

油圧リフトアームの接地圧の調整

油圧リフトアームにはリフトスプリングがあり、カッティングデッキのピボットホイールからの接地圧を増減させます。

1. カッティングデッキを取り外します。カッティングデッキの取り外し方法 210 ページを参照してください。
2. 駐車ブレーキをかけます。

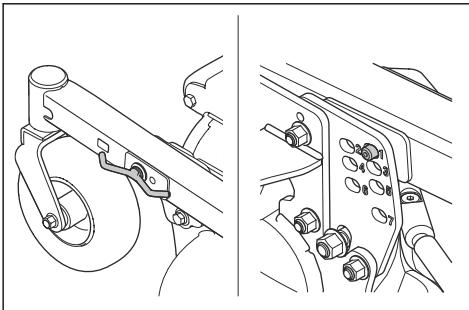
- 油圧リフトアームのレバーを後方に動かして、油圧リフトアームを完全に持ち上げます。
- スタートキーを STOP 位置まで回します。
- 接地圧を増減させるには、ピンとボルトを取り外し、リフトスプリングをいずれかの位置に動かします。



- 最低接地圧にするには位置 (A) を使用します。位置 (A) は、本製品にカッティングデッキを取り付けている場合などに使用します。
- 接地圧を上げるには、位置 (B) または (C) を使用します。
- 位置 (D) を使用して、リフトスプリングを取り外します。位置 (D) は、本製品にスノープレードを取り付けている場合などに使用します。

刈高の調整 Combi 132, Combi 155

- 本機を水平面に駐車します。
- 駐車ブレーキをかけます。
- 油圧リフトアームのレバーを後方に動かして、カッティングデッキを完全に持ち上げます。
- スタートキーを STOP 位置まで回します。
- カッティングデッキの側面にある刈高調整ノブを取り外します。

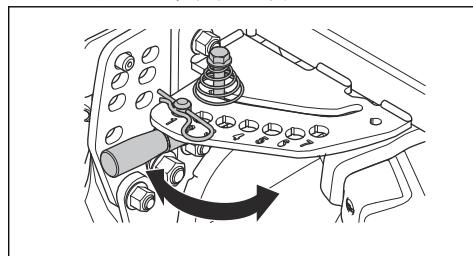


- 刈高調整ノブを調整プレートの穴のいずれか 1 つに取り付けます。

注記 : 刈高は 1~7 の数字で表示されます。以下の表を参照してください。

番号	刈高、mm/インチ
1	30/1.2
2	40/1.6
3	52/2
4	64/2.5
5	76/3.0
6	93/3.7
7	112/4.4

- 刈高調整ノブを締め付けます。
- カッティングデッキの反対側にも上記の手順を実行します。
- カッティングデッキの左上隅にある刈高調整レバーのロックピンを取り外します。



- 刈高調整レバーを下に押して、レバーを水平に引きます。
- 調整プレートと同じ番号の穴にレバーを入れます。

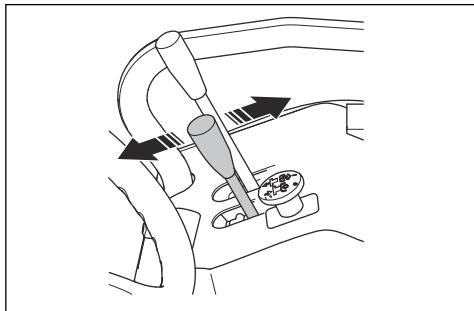
注記 : すべての調整ポイントで同じ番号が選択されていることを確認します。

- 刈高調整レバーにロックpinを取り付けます。
- カッティングデッキの平行性の調整方法 カッティングデッキの平行性の調整方法 228 ページを参照してください。

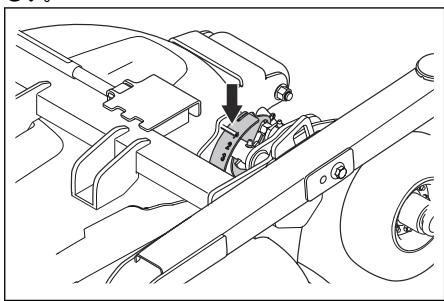
刈高の調整 (Combi 132 X, Combi 155 X)

- 本機を水平面に駐車します。
- リフトレバーを動かして油圧リフトを前方に動かし、カッティングデッキを下げて芝刈り位置にします。

3. 刈高を調整するには、刈高調整レバーを前方に動かします。



注記 : 選択した刈高は、カッティングデッキの数字 1~7 で表示されます。以下の表を参照してください。

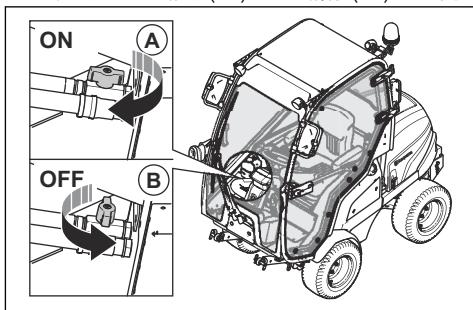


番号	刈高、mm/インチ
1	30/1.2
2	40/1.6
3	52/2
4	64/2.5
5	76/2.3
6	93/3.7
7	112/4.4

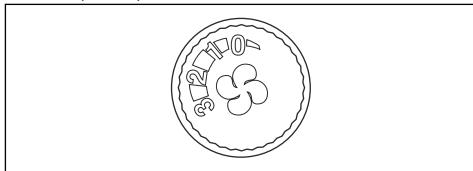
4. カッティングデッキの平行性の調整方法 カッティングデッキの平行性の調整方法 228 ページを参照してください。

エアコンの調整

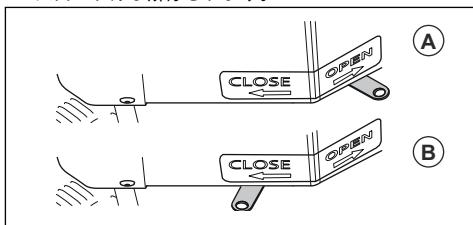
1. 前進ペダルの右側にあるホースのバルブを使用して、エアコンを作動 (A) および解除 (B) します。



2. エアフローアジャスタを回し、エアフローを設定します (0~3)。

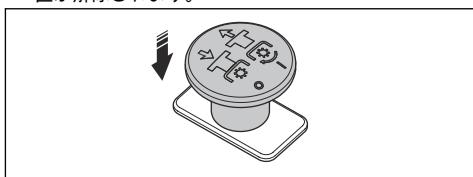


3. 循環レバーを右 (A) に引くと空気循環スロットルが作動します。循環レバーを左 (B) に引くと空気循環スロットルが解除されます。

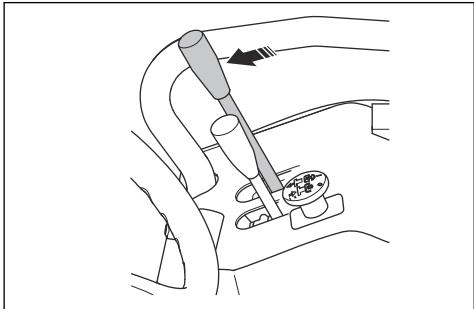


エンジンの停止方法

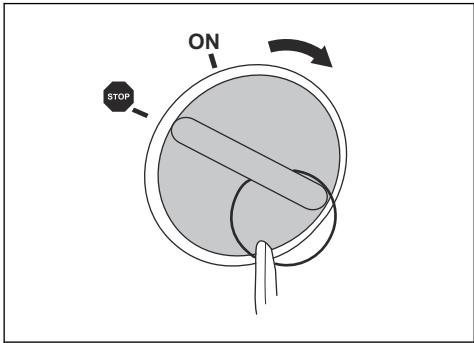
1. 本機を水平面に駐車します。
2. 駐車ブレーキをかけます。
3. PTO ボタンを押すと、カッティングデッキの駆動装置が解除されます。



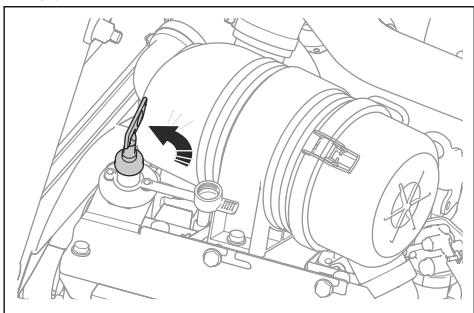
4. 油圧リフトアームのレバーを前方に押して、カッティングデッキを地面に下ろします。



5. スロットルコントロールを後方に動かして低速位置にします。
6. スタータキーを STOP 位置まで回します。

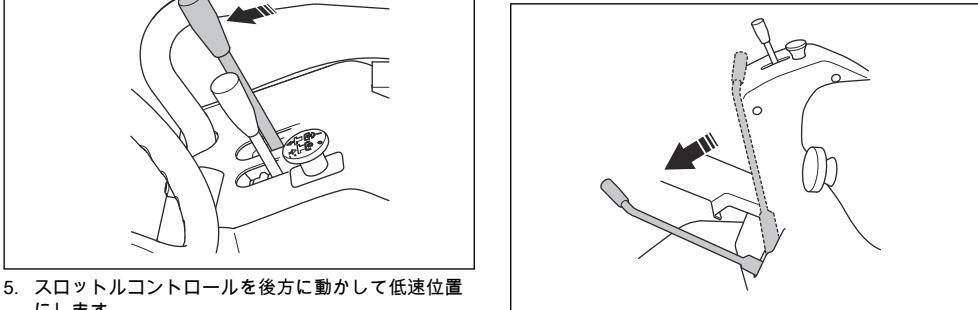


7. 操作を終了するとき、または本製品のメンテナンスを行うときは、マイナスイッチを OFF の位置にします。



駐車ブレーキの設定 / 解除方法

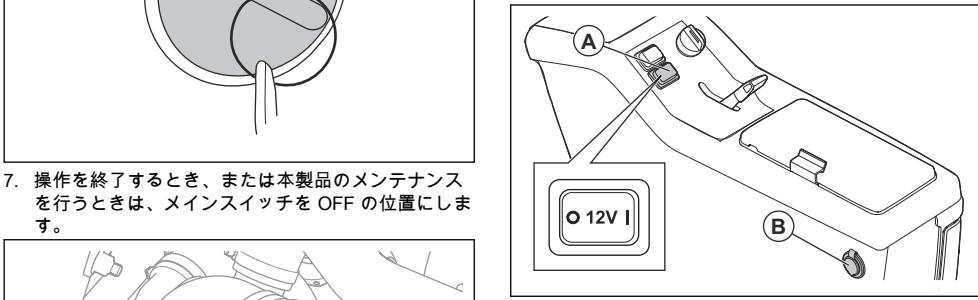
1. 駐車ブレーキをかけるには、駐車ブレーキレバーを完全に前方に動かします。



2. 駐車ブレーキを解除するには、駐車ブレーキレバーを完全に後方に動かします。

12V 電源出力のオン / オフの設定方法

- 右側のコントロールパネルの電源スイッチ (A) を押して、電源出力 (B) をオンまたはオフにします。電源出力の電圧は 12V です。電源出力にはヒューズが付いています。ヒューズの概要 232 ページを参照してください。



注記: 補助 12V および USB コンセントは常にオンに設定されています。

良好に芝を刈る方法

- 最適なパフォーマンスを確保するため、メンテナンススケジュールに従って定期的にメンテナンスしてください。#を参照してください。
- 濡れた状態で芝を刈らないでください。芝が濡れていますと、うまく芝を刈ることができません。
- 高い刈高から初めて、ゆっくりと下げていきます。
- 高速で回転するブレードで芝を刈ります（許可された最高モーター速度。主要諸元 252 ページを参照してください）。製品を低速で前進させます。芝の高さ、密度が高すぎなければ、高速でも良好に刈ることができます。
- 不規則なパターンで草をカットします。
- 最適に芝を刈るには、芝刈りを頻繁に行い、Bioclip®機能を使用してください。

ハイドロスタティックトランスマッショングの解除

エンジンをオフにした状態で本製品を移動するには、フロントおよびリヤトランスマッションの油圧回路を開く必要があります。これを行うには、トランスマッションモーターのバイパスバルブを開きます。



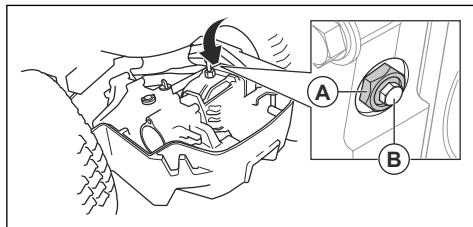
注意：バイパスバルブが開いているとき、本製品にブレーキはありません。本製品を操作する前に、バイパスバルブを閉じる必要があります。



注意：本製品を高速でまたは長距離にわたり牽引しないでください。トランスマッションの損傷を引き起こすことがあります。

リヤトランスマッション

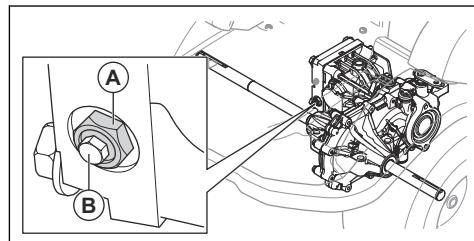
- バイパスバルブを開くには、ロックナット (A) を反時計方向に 1/4 ~ 1/2 回転開き、バルブネジ (B) を 2 回転反時計方向に回します。



- バイパスバルブを閉じるには、バルブネジ (B) を閉じて 8 Nm で締め付けてから、ロックナット (A) を 30 Nm で締め付けます。

フロントトランスマッション

- バイパスバルブを開くには、ロックナット (A) を反時計方向に 1/4 ~ 1/2 回転開き、バルブネジ (B) を 2 回転反時計方向に回します。



- バイパスバルブを閉じるには、バルブネジ (B) を閉じて 8 Nm で締め付けてから、ロックナット (A) を 30 Nm で締め付けます。

メンテナンス

はじめに



警告：本製品のメンテナンスを実行する前に、安全に関する章を読んで理解してください。

X = 作業者が行うメンテナンス。この取扱説明書に説明があります。

O = サービス代理店が行うメンテナンス。この取扱説明書には説明がありません。

メンテナンスのスケジュール

* = 作業者が行う通常のメンテナンス。この取扱説明書には説明がありません。

注記：表にインターバルが複数あるものについては、最も短い時間は 1 回目のメンテナンスにのみ適用されます。

メンテナンスコスト	毎日	毎週	最初の50時間	時間を単位としたメンテナンス間隔			
				100	200	400	800
ナットとネジが締められていることを確認します。	*						
燃料またはオイルが漏れていないことを確認します。	*						
本機を清掃します。	X						
安全装置に不具合がないことを確認します。	X						
潤滑します。潤滑の概要 244 ページを参照してください。		X					

メンテナンスコスト	毎日	毎週	最初の 50 時 間	時間を単位としたメ ンテナンス間隔			
				100	200	400	800
燃料ホースとカップリングが清潔で損傷がないことを確認します。			*	*			
冷却システムのホースとカップリングが清潔で損傷がないことを確認します。			*	*			
12V バッテリーを点検します。			*				
本製品への電気接続とケーブルを点検します。			*	*			
駐車ブレーキワイヤーを点検し、駐車ブレーキを調整します。					O		
本製品のソフトウェアを確認し、必要に応じて更新します。				O			
ベルトの張力を点検し、PTO ベルトが摩耗していないことを確認します。			X	X			
PTO ベルトを交換します。						O	
PTO スイッチを交換します。						10 年おき	
						O	
油圧システム							
油圧ホースと油圧カップリングが清潔で損傷がないことを確認します。			*	*			
油圧オイルタンクの油面を点検します。		X					
油圧油フィルターを交換します。			*			*	
油圧オイルを交換します。						*	
エンジン							
エンジンの冷却風取り込み口が塞がれていないことを確認します。	*						
冷却水の水面を点検します。	X						
冷却水を交換します。							O
エンジンオイルの油面を点検します。	X						
エンジンオイルを交換します。			X	X			
オイルフィルターを交換します。			X	X			
エアフィルターを清掃します。	X						
エアフィルターを交換します。						X	
一次燃料フィルターと二次燃料フィルターを交換します。				X			
オルタネーターベルトの張力を点検し、必要に応じて締め付けます。				*			
オルタネーターベルトを交換します。							O
燃料ホースを点検し、ヒビや漏れがないことを確認します。							*

メンテナンスコスト	毎日	毎週	最初の 50 時 間	時間を単位としたメ ンテナンス間隔			
				100	200	400	800
燃料ホースを交換します。			5 年おき				
				O			
カッティングデッキ							
カッティングデッキ、ベルトカバーの下、およびカッティングデッキの下を清掃します。	*						
カッティングデッキに損傷がないことを確認します。	*						
カッティングデッキ内のブレードを点検します。必要に応じて研磨してバランスを取ります。		O					
カッティングデッキの V ベルトを点検します。			X	X			
カッティングデッキの V ベルトを交換します。					X		
ペベルギヤの油面を点検します。					X		
ペベルギヤのオイルを交換します。						X	
カッティングデッキの平行性を点検します。			X	X			
ホイールおよびトランスマッision							
ホイールナットを点検し、適切なトルクで締め付けます。(84 Nm)			*	*			
フロントおよびリヤホイールのスピードを点検および調整します。				O			
タイヤの空気圧が適切であることを確認します。主要諸元 252 ページを参照してください。		X					
トランスマッision のオイルの交換						*	
ホイール軸スライドへの注油				O			
トランスマッision の油面を点検し、マグネットプラグを清掃します。						*	

製品の清掃方法



注意： 高圧洗浄機やスチームクリーナは使用しないでください。水分がペアリングや電機接続部に入り込んで錆を生じ、製品が損傷するおそれがあります。

- 使用直後に本製品を清掃してください。
- エンジン、マフラー、排気システムなど、熱を帶びている表面は清掃しないでください。表面が冷めるまで待ち、冷めたら芝や汚れを取り除きます。
- 水洗いする前に、ブラシで汚れを落とします。トランスマッision、空気取り込み口、およびエンジンの上や周辺から芝の切れ端や汚れを取り除きます。
- ホースからの流水を使用して製品を清掃します。高圧洗浄機は使用しないでください。

- 電気部品やペアリングに向けて水をかけないでください。通常、洗浄剤を使用すると製品の損傷が早くなります。
- カッティングデッキを清掃するには、サービスポジションにして、ホースで水をかけて清掃します。
- 製品の清掃が完了したら、カッティングデッキを短時間始動して残った水分を取り除きます。

エンジンとマフラーの清掃方法

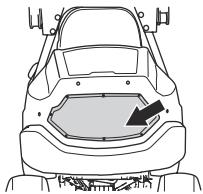
エンジンとマフラーから刈り取った芝や汚れを取り除きます。エンジンに付着したオイルや燃料に染まった芝の切れ端により、発火やエンジンの過熱リスクが高まります。エンジンが冷えた後で清掃を行なってください。水とブラシを使用して清掃します。

マフラー周辺に芝の切れ端が付着すると、短時間のうちに乾いて、火災が発生する危険があります。マフラーが

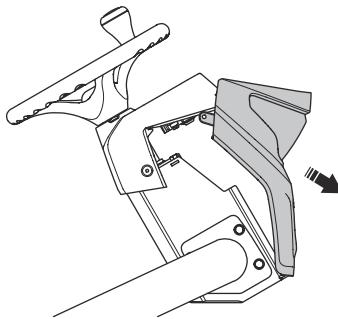
冷たいときは、ブラシまたは水を使用して芝の切れ端を取り除きます。

エンジンの冷却風取り込み口の清掃

- 冷却風取り込み口のグリルが塞がれていないことを確認します。柔らかいブラシで芝や汚れを落とします。



- ステアリングコラムのフロントカバーを垂直位置に保持し、取り外します。

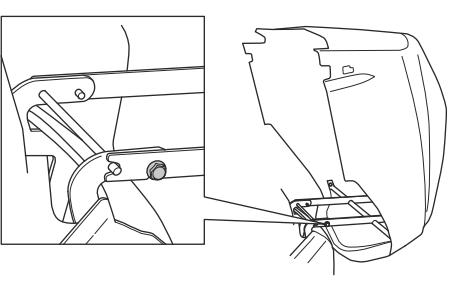


- 逆の手順で取り付けます。

エンジンカバーの開き方

- エンジンカバーの両側のゴム製ストラップを取り外します。

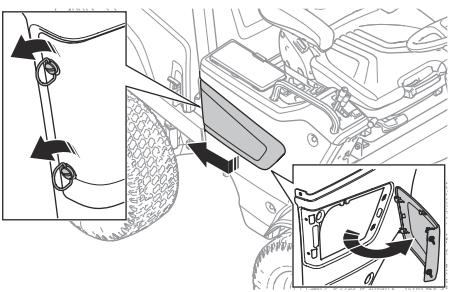
- エンジンカバーを後方に開けます。



注記：エンジンカバーを完全に取り外すには、ヒンジのボルトを外します。

サービスリストの取り外し

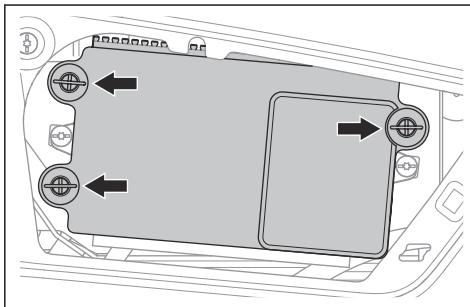
- 2本のネジを反時計方向に1/4回転させて緩めます。



- サービスリストを後方に引いて、フックから外します。

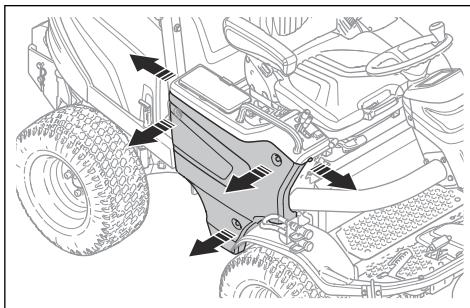
コントロールボックスカバーの取り外し

- 3本のネジを反時計方向に1/4回転させ、カバーを取り外します。



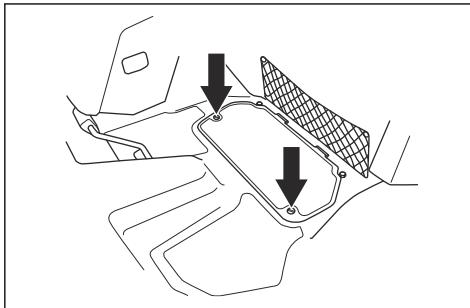
右側カバーの取り外し方法

- 5本のネジとサイドカバーを取り外します。



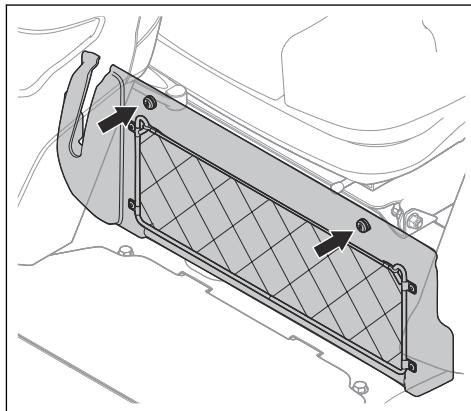
サービスハッチの取り外し方法

- 2本のネジを1/4回転させ、サービスハッチを持ち上げて外します。



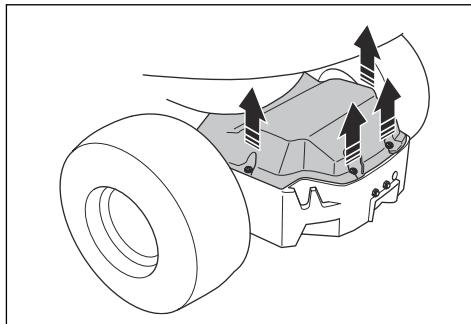
カバープレートの取り外し方法

- 2本のネジを取り外し、カバープレートを取り外します。



トランミッションカバーの取り外し方法

- 4本のネジを外します。

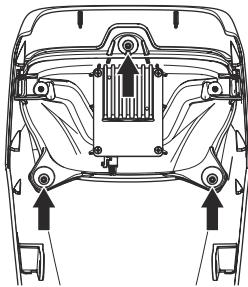


- トランミッションカバーを持ち上げて取り外します。

ヘッドライトの交換

- ステアリングコラムのフロントカバーを取り外します。ステアリングコラムのフロントカバーの取り外しと取り付け 224 ページを参照してください。

- ヘッドライトの3本のネジを取り外します。

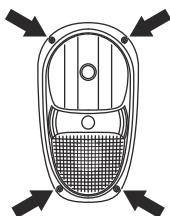


- ヘッドライトを取り外します。

- 逆の手順で組み立てます。

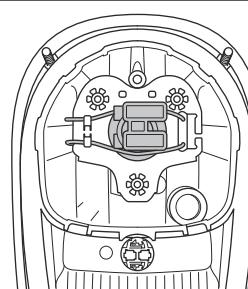
ロー / ハイビームランプの交換 (P 525DX Cabin)

- ランプモジュールを固定している4本のネジを取り外し、持ち上げて外します。



- 壊れたランプからケーブルを取り外します。

- スプリングロックを押し、ランプを取り外します。



- 新しいランプをランプハウジングに入れます。主要諸元252ページを参照してください。

- 新しいランプにケーブルを接続します。

- ランプモジュールを取り付けてネジを締め付けます。

駐車ランプの交換方法

- ランプモジュールを固定している4本のネジを取り外し、持ち上げて外します。

- 壊れたランプからケーブルを取り外します。

- ランプを外します。

- 新しいランプをランプハウジングに入れます。主要諸元252ページを参照してください。

- 新しいランプにケーブルを接続します。

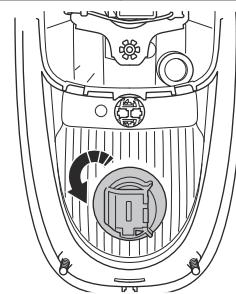
- ランプモジュールを取り付けてネジを締め付けます。

方向指示灯の交換方法

- ランプモジュールを固定している4本のネジを取り外し、持ち上げて外します。

- 壊れたランプからケーブルを取り外します。

- ランプを反時計回りに回し、ランプを取り外します。



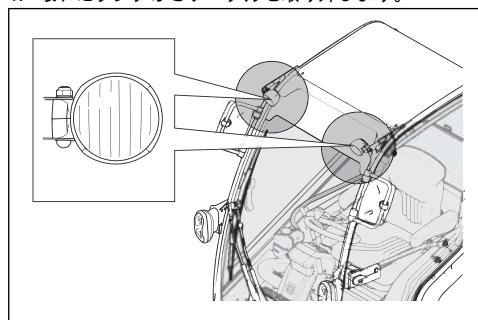
- 新しいランプをランプハウジングに入れます。主要諸元252ページを参照してください。

- 新しいランプにケーブルを接続します。

- ランプモジュールを取り付けてネジを締め付けます。

フロント作業灯の交換 (P 525DX Cabin)

- 壊れたランプからケーブルを取り外します。

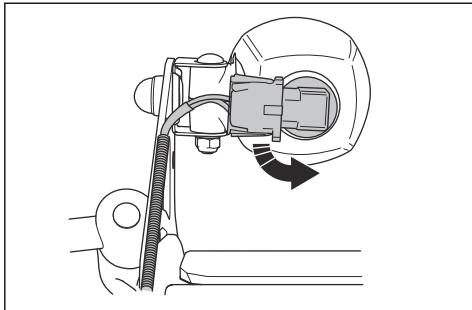


- 新しいランプをランプハウジングに入れます。主要諸元252ページを参照してください。

- 新しいランプにケーブルを接続します。

- ランプモジュールを取り付けてネジを締め付けます。

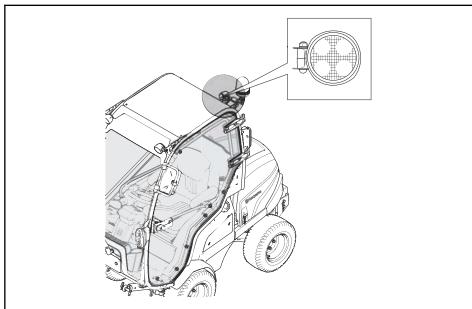
- ランプを反時計方向に回し、ランプを取り外します。



- 新しいランプをランプハウジングに入れます。主要諸元 252 ページを参照してください。
- 新しいランプにケーブルを接続します。

リア作業灯の交換 (P 525DX Cabin)

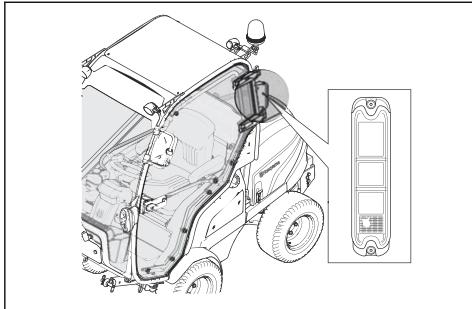
- 壊れたランプからケーブルを取り外します。



- ランプコネクターのネジを外します。
- ランプが付いているランプコネクターを取り外します。
- 逆の手順で取り付けます。

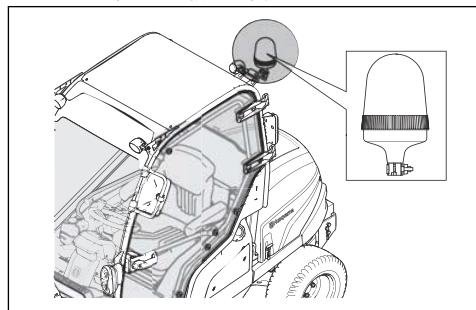
リヤライトの交換(P 525DX Cabin)

- リヤライトを交換するには、販売店にお問い合わせください。



警告灯の交換 (P 525DX Cabin)

- ウイングナットを緩めます。



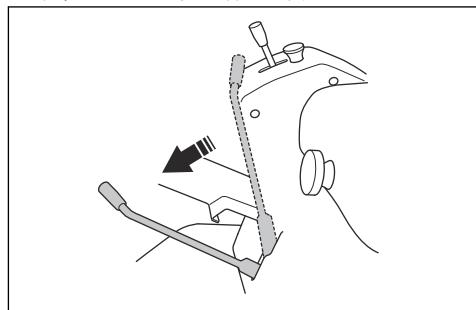
- ランプを外します。
- 新しいランプを取り付けます。

駐車ブレーキの点検方法

- 硬い斜面上に本製品を駐車させます。

注記： 駐車ブレーキの点検をするときは、本製品を芝の斜面に駐車させないでください。

- 駐車ブレーキを前方に押します。

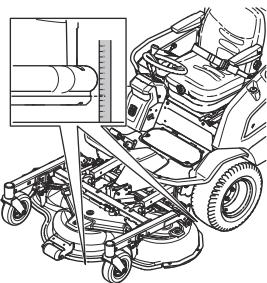


- 製品が動き出した場合は、認証を受けたサービス代理店で駐車ブレーキの調整を依頼してください。
- 駐車ブレーキを後方に引き、駐車ブレーキを解除します。

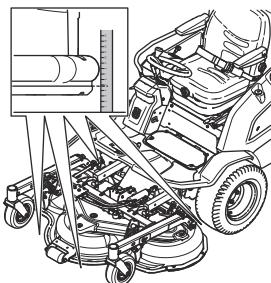
カッティングデッキの平行性の点検

- タイヤの空気圧を点検します。タイヤ圧 234 ページを参照してください。
- 本製品を水平面に駐車します。
- カッティングデッキを芝刈り位置まで下ろします。
- 刈高調整レバーを中央に設定します。
- 地面とカッティングデッキの前端および後端の間の間隔を測定します。

- a) Combi 132 と Combi 155 を 2 つの領域で測定します。後端が前端より 6~9 mm (1/4~3/8 インチ) 高くなるようにします。



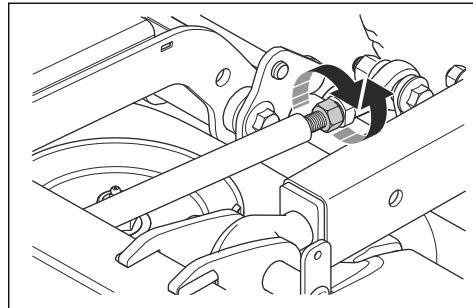
- b) Combi 132 X と Combi 155 X を 4 つの領域で測定します。後端が前端より 6~9 mm (1/4~3/8 インチ) 高くなるようにします。



6. 必要に応じてカッティングデッキを調整します。カッティングデッキの平行性の調整方法 228 ページを参照してください。

カッティングデッキの平行性の調整方法

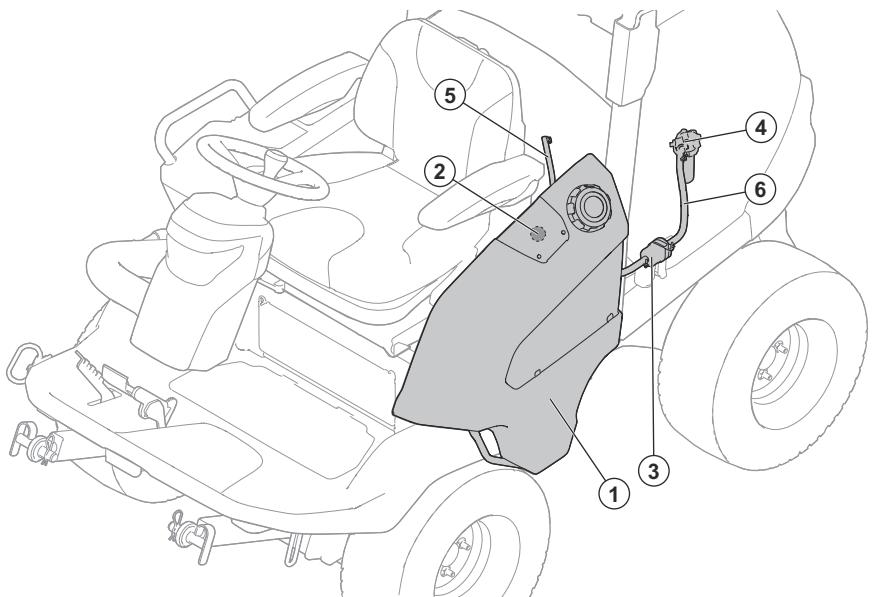
1. トラックロッドを回して伸ばすか縮めます。トラックロッドを伸ばすと、カッティングデッキの後端が上がりります。トラックロッドを縮めると、カッティングデッキの後端が下がります。



注記 : Combi 132 X, Combi 155 X では、両側のトラックロッドを調整します。

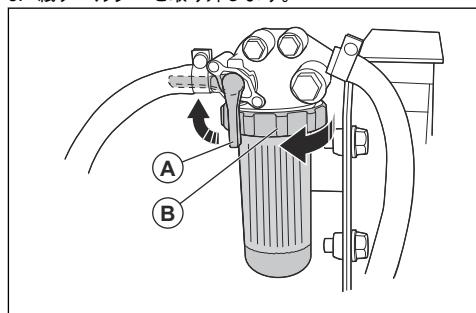
2. トラックロッドのナットを締め付けます。
3. 平行性を点検します。カッティングデッキの平行性の点検 227 ページを参照してください。

燃料システムの概要



1. ディーゼル燃料タンク
2. 電気式燃料計
3. プレフィルター
4. 燃料フィルター
5. 燃料リターンホース
6. 燃料ホース

5. 紙フィルターを取り外します。



燃料フィルターの交換方法

メインフィルターの紙フィルターの交換

1. エンジンカバーを開きます。エンジンカバーの開き方 224 ページを参照してください。
2. エアフィルターを取り外します。エアフィルターの清掃および交換方法 230 ページを参照してください。
3. 燃料バルブ (A) を閉じます。
4. ロックナット (B) を反時計方向に 1/4 回転させて、フィルターハウジングを取り外します。

6. フィルターハウジングに新しい紙フィルターを取り付けます。
7. ロックナットを時計方向に 1/2 回転させて、フィルターハウジングを取り付けます。

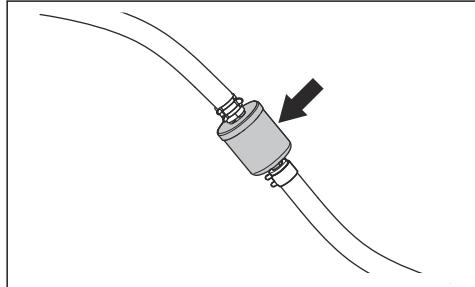
燃料プレフィルターの交換

燃料プレフィルターは、本製品左側のバッテリーハウジングの下にあります。

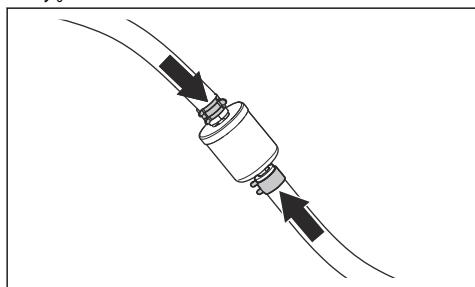


警告 : 皮膚炎を防ぐため、保護グローブを使用してください。燃料フィルターから燃料が飛び出て、皮膚に付着する危険性があります。

- 燃料プレフィルターを所定の位置に固定しているクランプのネジを取り外します。
- 燃料フィルターをクランプから引き出します。
- ホースクリップのネジを緩めます。
- 平プライヤーを使いホースクリップを燃料プレフィルターから外します。
- ホースの端から燃料プレフィルターを取り外します。少量の燃料漏れが発生するおそれがあります。



- 新品の燃料プレフィルターが燃料フローに対して正しい方向になっていることを確認します。ホースの端に新しい燃料プレフィルターを押し入れます。燃料プレフィルターの両端に液体洗剤を塗布して、接続しやすくします。
- 燃料プレフィルターにホースクリップを押し付けます。



- ホースクリップにネジを締め付け、燃料プレフィルターをクランプに取り付けます。

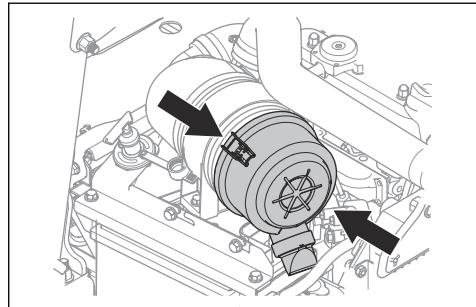
エアフィルターの清掃および交換方法



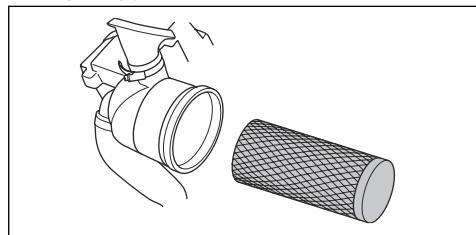
注意： エアフィルターを取り外している場合は、エンジンを始動しないでください。

- エンジンカバーを開きます。

- エアフィルターカバーの2つのラッチを緩めます。



- エアフィルターカバーを取り外します。
- フィルターハウ징からフィルターカートリッジを外します。

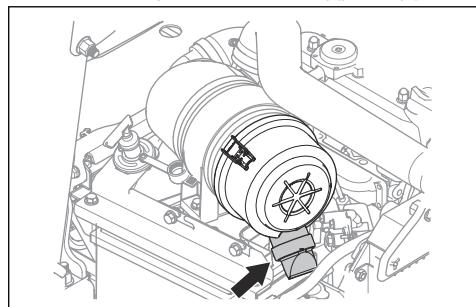


- エアフィルターカートリッジの内側を乾いた布で清掃します。
- エアフィルターカートリッジを硬い面に慎重に当たります。エアフィルターがきれいにならない場合、または損傷している場合は、交換します。



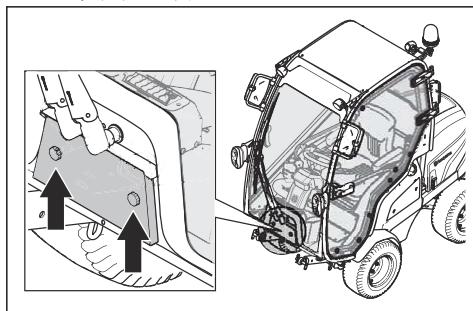
注意： エアフィルターの清掃には圧縮空気を使用しないでください。

- エアフィルターカートリッジをフィルターハウジングの元の位置にセットします。エアフィルターカートリッジが空気取り込み口の上部に正しく取り付けられていることを確認してください。
- エアフィルターカバーを取り付け、粒子コレクターのポイントが下がっていることを確認します。



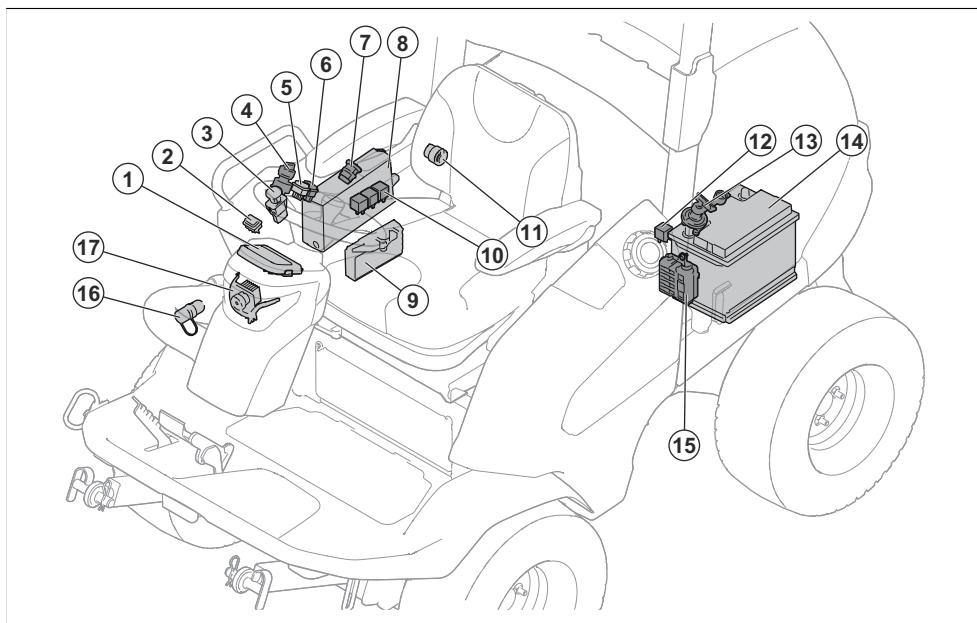
エアコンの吸気フィルターの清掃と交換

1. ファンシステムカバーの 2 個のノブを緩めて、カバーを取り外します。



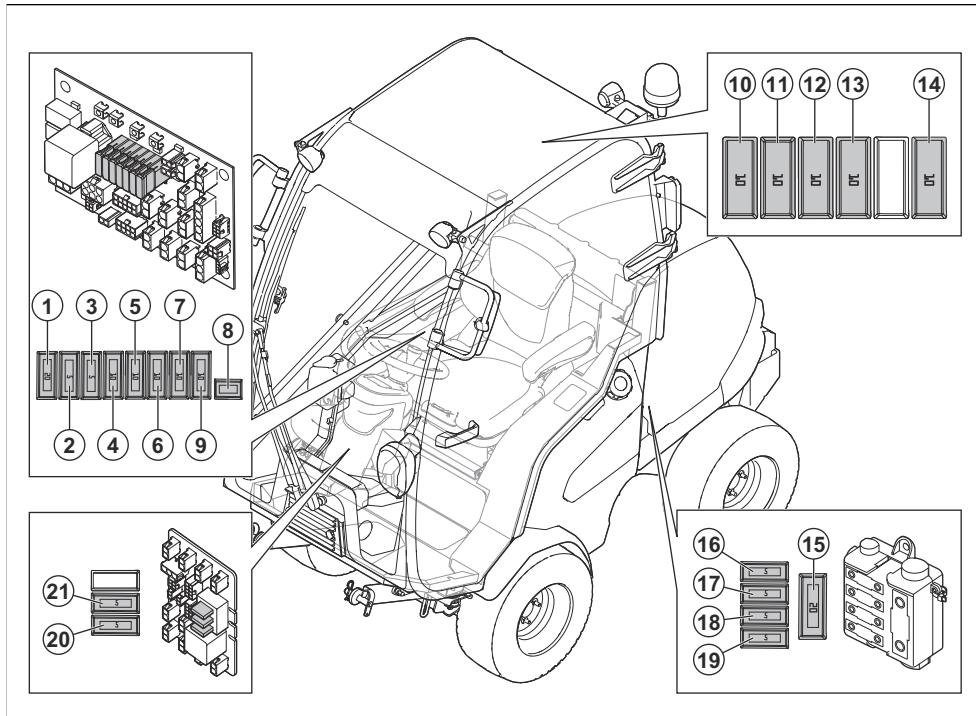
2. フィルターホルダーを引き出します。
3. 吸気フィルターを持ち上げます。
4. 吸気フィルターをブラシで慎重に清掃します。
5. 吸気フィルターがきれいにならない場合は、新しいものに交換します。
6. フィルターホルダーに吸気フィルターを取り付けます。
7. フィルターホルダーを取り付けてノブを締め付けます。

電気システムの概要



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. ディスプレイ | 10. リレー |
| 2. 油圧アクセサリーの機能ボタン (P 520DX 用アクセサリー) | 11. 電源コンセント、12 V |
| 3. PTO ボタン | 12. リレー |
| 4. スタータキー | 13. メインスイッチ |
| 5. ヘッドライトインジケータ | 14. バッテリー |
| 6. 電源コンセントの電源スイッチ | 15. ヒューズボックス |
| 7. USB コンセント | 16. 補助電源コンセント、12 V (P 520DX 用アクセサリー) |
| 8. コントロールボックス | 17. ヘッドライト |
| 9. 芝刈機制御モジュール | |

ヒューズの概要



1. +12 V IRIS 電源、20 A
2. ディーゼル表示電源、5 A
3. イグニッション電源、5 A
4. J14 + 12 V、ピーコンライト、10 A
5. J16 + 12 V、追加スイッチ、追加コンセント、油圧電源、10 A
6. 駐車ブレーキ / シート、10 A
7. ライト電源、10 A
8. キャビン電源、自動ヒューズ
9. USB、12 V コンセント、12 V スイッチ電源、10 A
10. ウィンドシールドワイパー、10 A (P 525DX Cabin)
11. エアコン、10 A (P 525DX Cabin)
12. リア作業灯、10 A (P 525DX Cabin)
13. ロービームライト、10 A (P 525DX Cabin)
14. フロント作業灯、10 A (P 525DX Cabin)
15. 高出力安全ヒューズ、150 A
16. 空き
17. キャビン電源ヒューズ、50 A (P 525DX、P 525DX Cabin)
18. パワーエンジン / グロープラグヒューズ、50 A
19. 制御基板電源ヒューズ、50 A
20. ブザー、5 A
21. 駐車灯、5 A

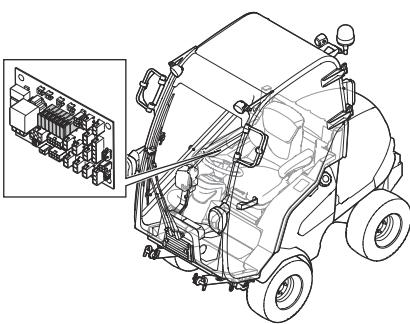
ヒューズの交換方法

焼き切れたヒューズワイヤーからヒューズが切れていることがわかります。

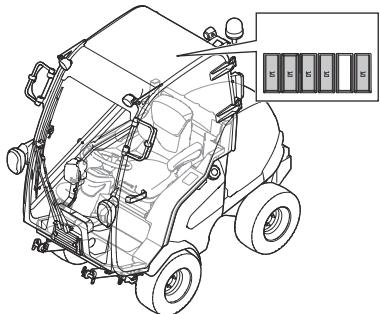
ヒューズのリストはヒューズの概要に記載されています。ヒューズの概要 232 ページを参照してください。

1. 以下のように切れたヒューズを探します。

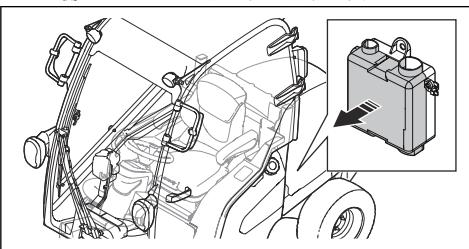
- a) 右サイドカバーを取り外し、ヒューズ 1~9 を交換します。右側カバーの取り外し方法 225 ページを参照してください。



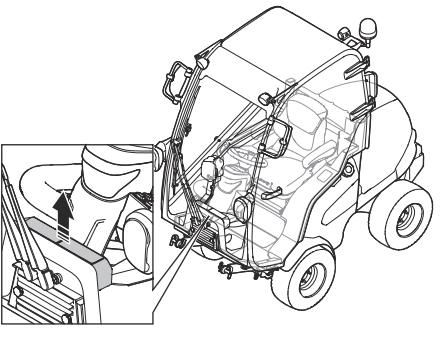
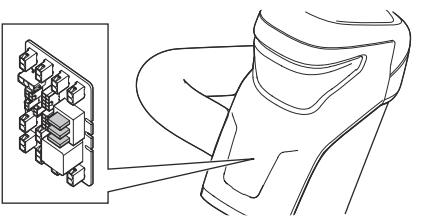
- b) キャビンルーフのカバーを取り外し、ヒューズ 10~14 を交換します。



- c) エンジンカバーを開いてヒューズ 15~19 を交換します。エンジンカバーの開き方 224 ページを参照してください。ヒューズは、バッテリーの前側のヒューズボックス内にあります。



- d) ステアリングコラムのフロントカバーを取り外し、ヒューズ 20~21 を交換します。ステアリングコラムのフロントカバーの取り外しと取り付け 224 ページを参照してください。



- e) P 525DX Cabin の場合、フロントカバーにアクセスするには、空気循環ユニットの 4 本のネジを取り外します。空気循環ユニットを取り外します。

2. ホルダーからヒューズを引き出します。
3. 切れたヒューズを、同じタイプの新しいヒューズと交換します。ヒューズの概要 232 ページを参照してください。
4. カバーを取り付けます。

注記 : メインヒューズが交換後すぐに再び切れる場合は、短絡が生じています。製品を再始動する前に短絡を修復してください。認証を受けたサービス代理店にお申し付けください。

バッテリーの充電方法

- エンジンのかかりが悪い場合は、バッテリーを充電します。
- 標準的なバッテリー充電器を使用してください。



注意: ブースターチャージャーやスタートブースターは絶対に使用しないでください。本製品の電気システムに損傷が起きるおそれがあります。

- エンジンを始動する前には、必ず充電器を取り外してください。

エンジンの緊急始動方法

バッテリーが消耗してエンジンを始動できない場合は、ジャンパーケーブルを使用してエンジンを緊急始動することができます。本製品にはマイナス接地付き 12 V システムが装備されています。緊急始動に使用する製品にもマイナス接地付き 12 V システムの装備が必要です。

ジャンパーケーブルの接続方法

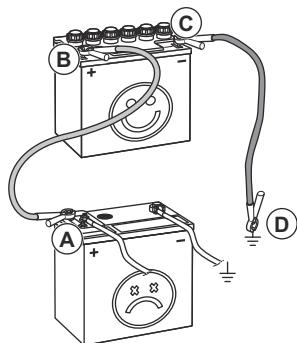


警告： バッテリーから生じる爆発性ガスによる爆発の危険があります。完全に充電されたバッテリーのマイナス端子を、消耗したバッテリーのマイナス端子につないだり、近づけたりしないでください。



注意： 本製品のバッテリーを使用して、他の車両を始動させないでください。

- エンジンカバーを開きます。エンジンカバーの開き方 224 ページを参照してください。
- 赤いケーブルの片方の端を、消耗したバッテリー (A) のプラス端子 (+) に接続します。



- 赤いケーブルのもう一方の端を、完全に充電されたバッテリー (B) のプラス (+) 端子に接続します。



警告： 赤いケーブルの両端をシャーシに短絡させないでください。

- 黒いケーブルの一方の端を完全に充電されたバッテリー (C) のマイナス (-) 端子に接続します。
- 黒いケーブルのもう一方の端をシャーシのアース (D) に接続します。このとき、燃料タンクやバッテリーから離れた場所に接続してください。
- カバーを元に戻します。

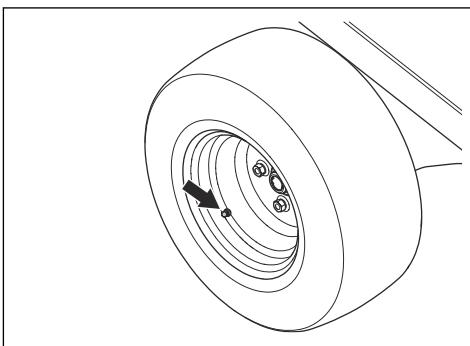
ジャンパーケーブルの取り外し方法

注記： ジャンパーケーブルを、接続方法の逆の手順で取り外します。

- 黒いケーブルをシャーシから取り外します。
- 黒いケーブルを完全に充電されたバッテリーから取り外します。
- 赤いケーブルを 2 個のバッテリーから取り外します。

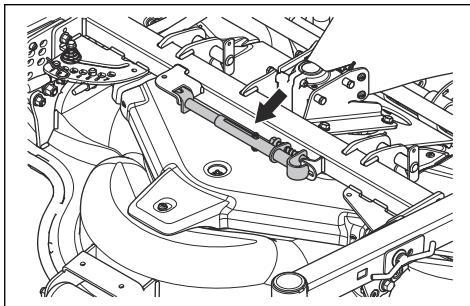
タイヤ圧

適切なタイヤ圧については、主要諸元 252 ページを参照してください。



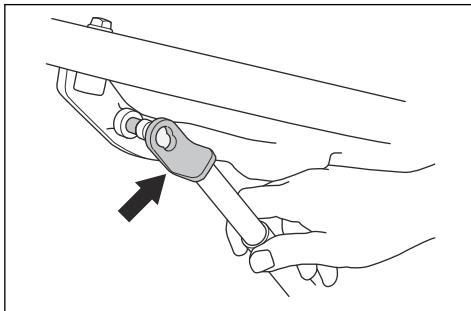
カッティングデッキをサービスポジションにする方法

- カッティングデッキの取り外し方法 210 ページの手順を実行しますが、リフトアームは取り外さないでください。
- カッティングデッキからサービスステイを除去します。

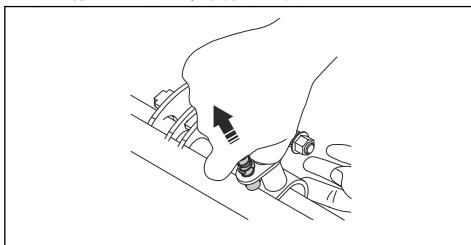


警告： カッティングデッキがサービスポジションにあるときは、サービスステイと安全ストラップを取り付けます。サービスステイや安全ストラップを正しく使用しないと、重傷や死亡事故につながるおそれがあります。

3. サービスステイを、下部プレートの下にある赤い点に取り付けてください。

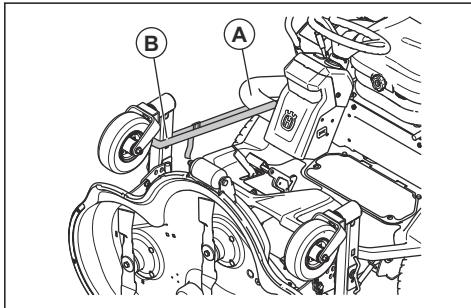


4. サービスステイのもう一方の端にあるピンを引きます。サービスステイを、カッティングデッキのパイプの赤いマークに取り付けます。



5. エンジンを始動します。

6. 油圧リフトアームのレバーを後方に動かして、カッティングデッキを完全に持ち上げます。
7. 安全ストラップの一方の端を、ステアリングコラムの隣のパイプ (A) に取り付けます。

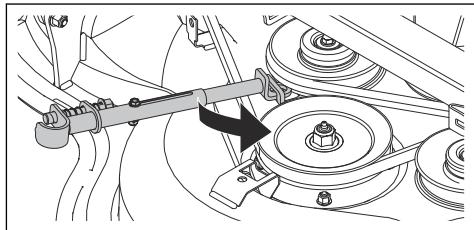


8. 安全ストラップのもう一方の端を、カッティングデッキのピボットホイール (B) に取り付けます。

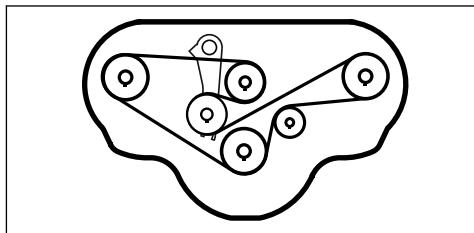
9. カッティングデッキを芝刈り位置にするには、逆の順序で手順を実行してください。

カッティングデッキのベルトの交換

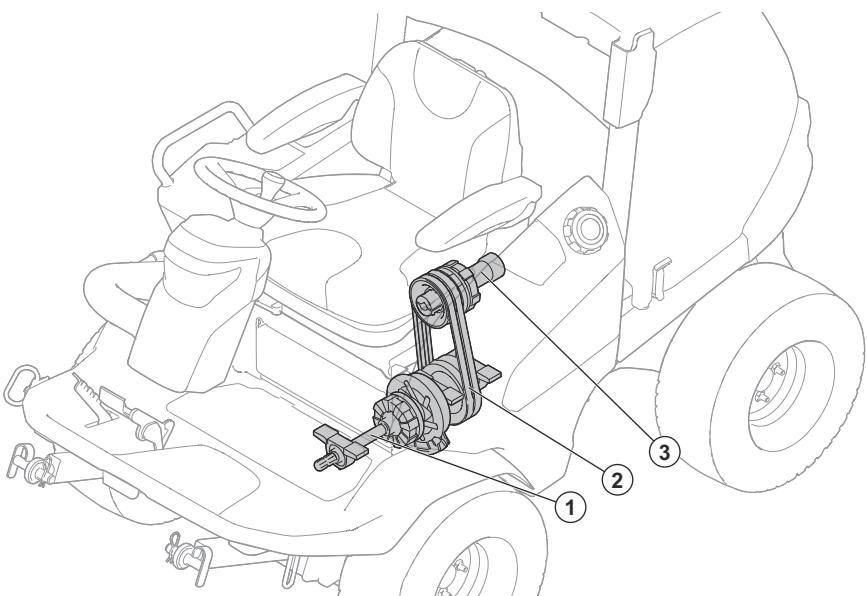
- ベルトカバーを保持する 3 本のネジを外します。
- ベルトカバーを外します。
- サービスステイを、テンションスプリングに取り付けます。
- サービスステイを押して、ベルトを取り外します。



5. 図に示すように、滑車の周りにベルトを取り付けます。



PTO システムの概要

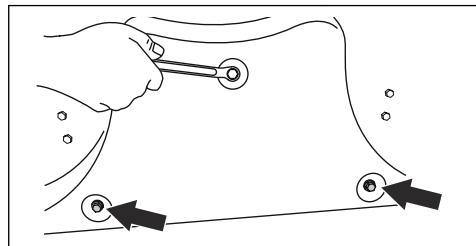
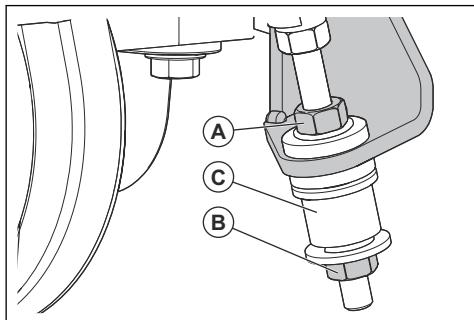


1. PTO シャフト
2. ベルト
3. 油圧ポンプドライブシャフト

2. BioClip® プラグを固定している 3 本のネジを外して、プラグを取り外します。

PTO ベルトの調節

1. ロックナット (A) を緩めます。
2. スリーブ (C) が手で回せなくなるまで、調整ネジ (B) を締め付けます。
3. 調整ネジ (B) を保持して、ロックナット (A) を締め付けます。



3. 3 本の M8x15 mm ネジを BioClip® プラグのネジ穴に取り付け、ネジ山の損傷を防止します。
4. カッティングデッキを芝刈り位置にする方法
5. BioClip® プラグを取り付けるには、逆の手順で行います。

ブレードの点検方法

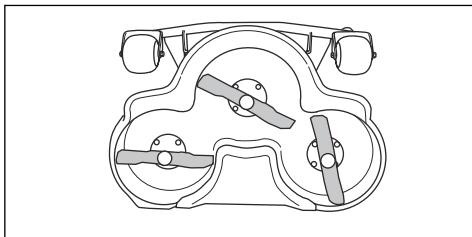


注意： ブレードが破損していたりバラン
スが悪かったりすると、製品を損傷するおそれ
があります。破損したブレードは交換してく
ださい。鈍くなったブレードは、認証を
受けたサービス代理店に目立てとバランシ
ングを依頼してください。

BioClip® プラグの取り外しと取り付け

1. カッティングデッキをサービスポジションにしま
す。

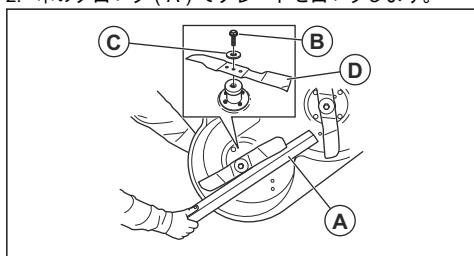
- カッティングデッキをサービスポジションにします。
- ブレードを点検して、破損していないか、目立つが必要かを確認します。



- ブレードボルトを適切なトルクで締め付けます。主要諸元 252 ページを参照してください。

ブレードの交換方法

- カッティングデッキをサービスポジションにします。
- 木のプロック (A) でブレードをロックします。



- ブレードのボルト (B) を緩めて、ブレードボルト、ワッシャー (C)、およびブレード (D)を取り外します。
- 尖った端をカッティングデッキ方向に向けて新しいブレードを取り付けます。



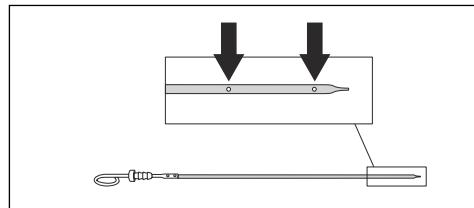
警告：ブレードのタイプが適切でないと、物体がカッティングデッキからはじかれて、人が重傷を負うおそれがあります。主要諸元 252 ページ指定のブレードを必ず使用してください。

- ワッシャーとボルトを取り付けてブレードを取り付けます。ボルトを適切なトルクで締め付けます。主要諸元 252 ページを参照してください。

エンジンオイルの油面の点検

- 本製品を水平な地面上に駐車して、エンジンを停止します。
- エンジンカバーを開きます。
- オイルレベルゲージを緩めて引き抜きます。
- オイルレベルゲージのオイルを拭き取ります。
- オイルレベルゲージをオイルレベルゲージの開口部に取り付けます。

- オイルレベルゲージを引き上げ、油面の高さを確認します。
- 油面は、オイルレベルゲージのマーク間でなければなりません。



- 油面が低すぎる場合は、エンジンオイルを充填し、もう一度油面をチェックします。

注記：推奨されるエンジンオイルについては、主要諸元 252 ページを参照してください。異なるタイプのオイルを混合しないでください。

- エンジンを始動する前に、オイルレベルゲージを適切に締め込んでください。エンジンを始動し、約 30 秒間アイドリング運転します。エンジンを止めます。30 秒間待ち、もう一度油面を点検します。

エンジンオイルおよびオイルフィルターの交換

エンジンが冷めていたら、エンジンを始動して 1~2 分経ってからエンジンオイルを排出します。これにより、エンジンオイルが温まって出しやすくなります。

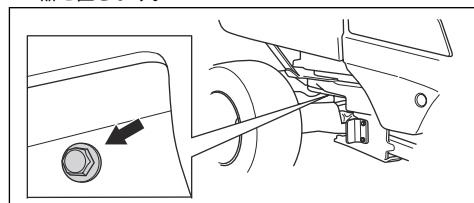


警告：エンジンオイル排出前に 1~2 分以上エンジンを作動させないでください。エンジンオイルが熱くなり過ぎて火傷するおそれがあります。エンジンオイル排出前にエンジンを冷ましてください。



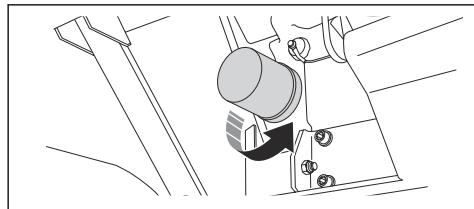
警告：エンジンオイルが身体にかかった場合は、石鹼と水で洗ってください。

- エンジンの左側にあるオイルドレンプラグの下に容器を置きます。



- オイルドレンプラグを取り外します。
- オイルレベルゲージを外します。
- オイルを全てコンテナへ排出します。

- オイルドレンプラグの下に新しいガスケットをセッショナリーフラッシュします。オイルドレンプラグを取り付け、締め付けます。
- オイルフィルターを反時計方向に回して取り外します。

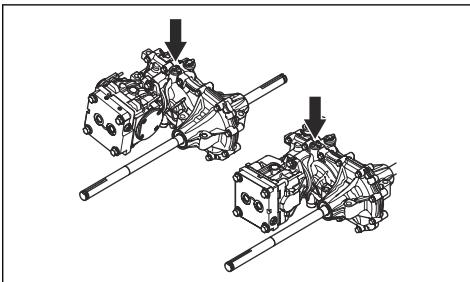


- 新しいオイルフィルターのラバーシールを、新しいオイルで軽く潤滑しておきます。
- オイルフィルターを取り付けるには、ラバーシールを所定の位置まで手で時計方向に回し、さらに半回転締め付けます。
- 主要諸元 252 ページ記載のように新しいオイルを補充します。
- エンジンを始動して、3 分間アイドリング速度を保ちます。
- エンジンを停止し、オイルフィルターに漏れがないことを確認します。
- 油面を点検します。

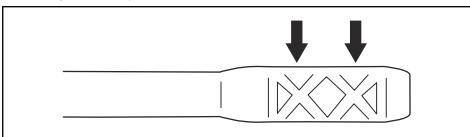
注記 : 使用済みエンジンオイルを安全に廃棄するには、廃棄 251 ページを参照してください。

トランスミッション用オイルの油面の高さを確認する方法

- オイルレベルゲージを使用して、トランスミッションのオイルレベルを読み取ります。

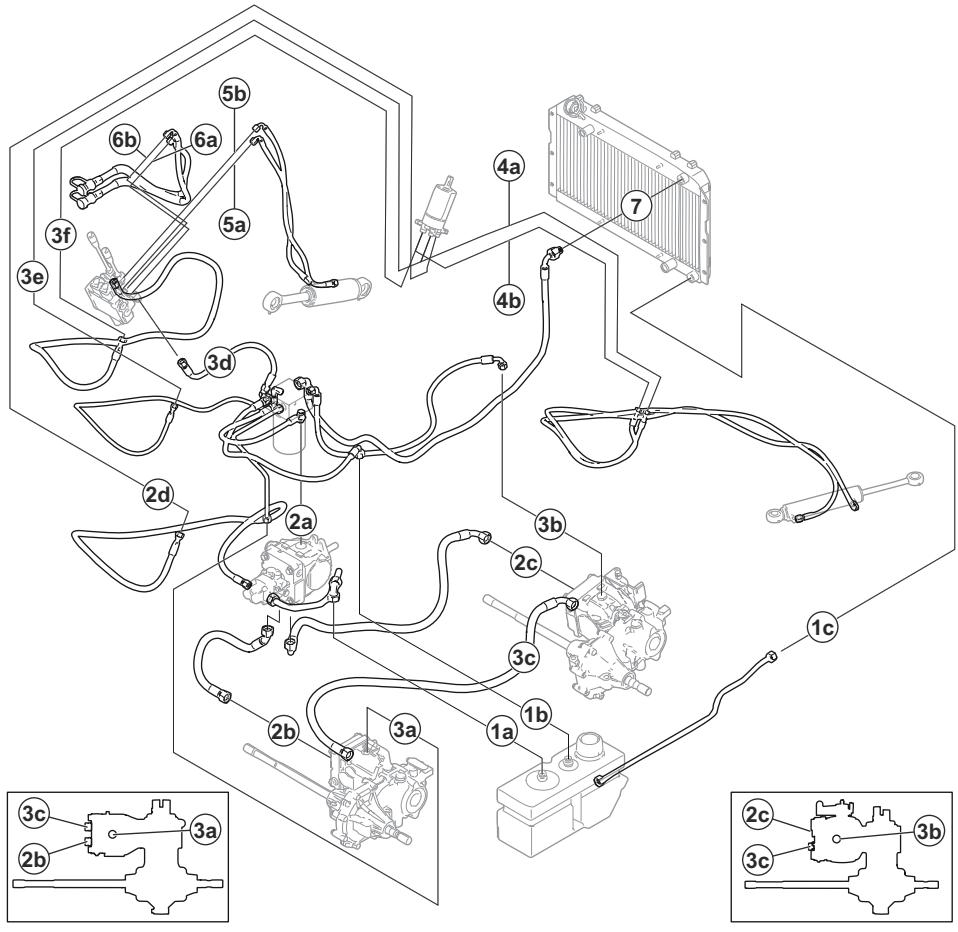
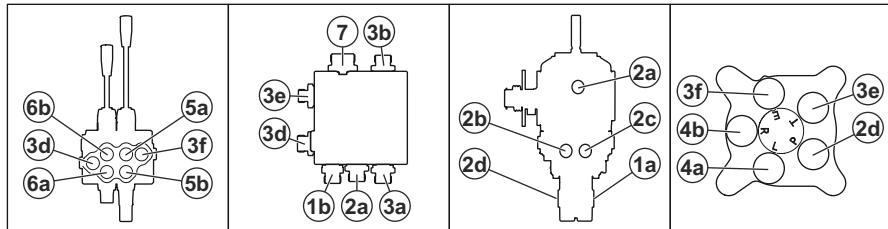


- 油面は、オイルレベルゲージのマーク間でなければなりません。



- オイルレベルが低すぎる場合は、主要諸元 252 ページに記載されている種類のオイルを充填してください。

油圧の概要



1a : 油圧タンク - ポンプ

1b : 油圧タンク - フィルター

1c : 油圧タンク - 油圧オイルクーラー

2a : フィルター - バルブブロック

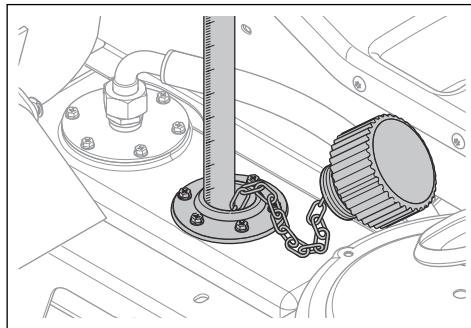
2b : フィルター - ポンプ

2c : フロントトランスマッision - ポンプ

- 2d : ポンプ - パワーステアリング
- 3b : フロントトランスマッision - フィルター
- 3a : リヤトランスマッision - フィルター
- 3c : リヤトランスマッision - フロントトランスマッision
- 4a : パワーステアリング - ステアリングシリンダー
- 4b : パワーステアリング - ステアリングシリンダー
- 5a : バルブブロック - リフトシリンダー
- 5b : バルブブロック - リフトシリンダー
- 6a : バルブブロック - カッティングデッキカッピング
- 6b : バルブブロック - カッティングデッキカッピング
- 7 : フィルター - 油圧オイルクーラー

油圧システムの油面の点検方法

1. シートを前側に傾けます。シートを前に傾ける方法 (P 520DX, P 525DX) 215 ページを参照してください。
2. オイルタンクキャップの周囲を乾いた布で拭きます。
3. オイルタンクキャップを取り外し、油圧オイルレベルを確認します。正しいレベルは、ストレーナの上部から 40~60 mm です。

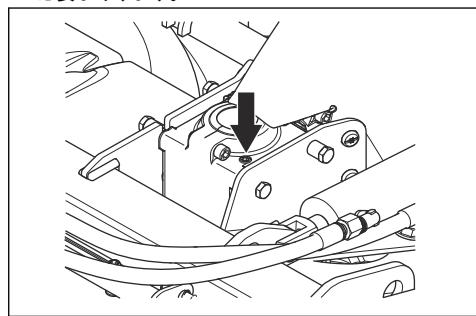


4. オイルレベルが低すぎる場合は、主要諸元 252 ページに記載されている種類のオイルを充填してください。

カッティングデッキのペベルギヤの油面の点検

1. 本製品を水平面に駐車します。
2. カッティングデッキを芝刈り位置まで下ろします。

3. 清潔な金属製ロッドをギヤハウジングに入れます。金属ロッドは、直径 100 mm 以上 3 mm 以下にする必要があります。



4. ギヤハウジングの底部まで金属ロッドを下ろします。
5. 金属ロッドを引き上げ、油面の高さを確認します。
6. 金属ロッドにオイルが付いている箇所を測定します。金属ロッドの 15 mm の箇所にオイルが付いてなければなりません。
7. 油面が金属ロッドの 15 mm 未満の場合は、ギアボックスオイルを充填します。推奨オイルについては、クイックメンテナンスガイド 242 ページを参照してください。

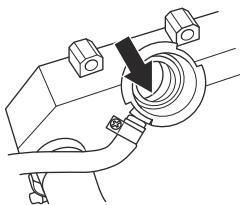
カッティングデッキのペベルギヤのオイルを交換する方法

1. カッティングデッキを取り外します。カッティングデッキの取り外し方法 210 ページを参照してください。
2. カッティングデッキを前端に置き、オイル充填プラグからオイルを排出します。
3. オイルをコンテナへ排出します。
4. 主要諸元 252 ページに記載のように新しいオイル 80 ml を充填します。
5. 油面を点検します。カッティングデッキのペベルギヤの油面の点検 240 ページを参照してください。

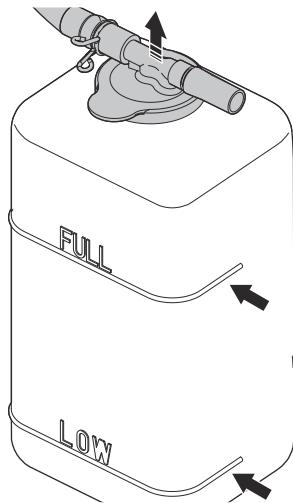
冷却水の水面の点検

1. 本製品を水平な地面上に駐車して、エンジンを停止します。
2. エンジンカバーを開きます。エンジンカバーの開き方 224 ページを参照してください。
3. クーラントキャップを開きます。

4. 冷却水の水面を点検します。必要に応じて、冷却水タンクを充填します。主要諸元 252 ページを参照してください。

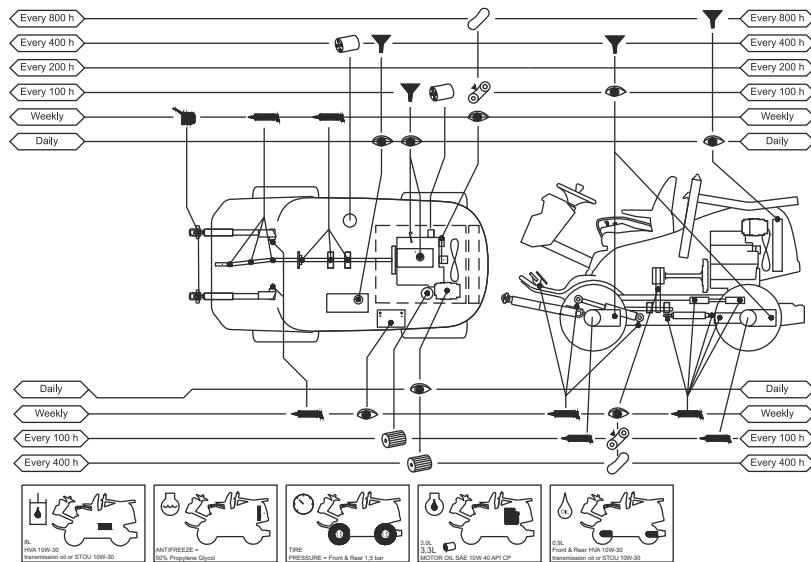


5. 拡張タンクの冷却水の水面を点検します。エンジンが冷えているときの水面が LOW のマークの位置でなければなりません。

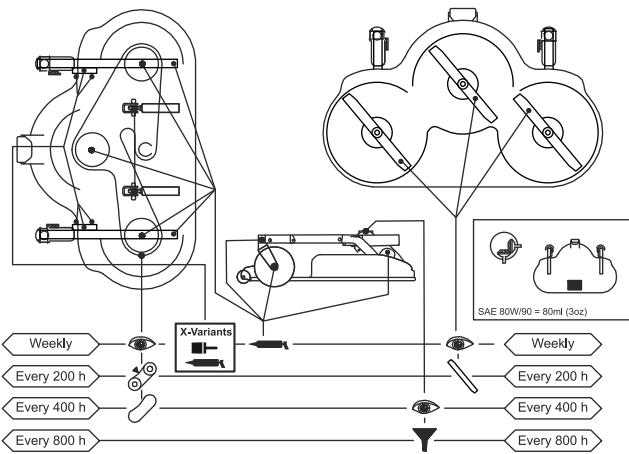


QUICK MAINTENANCE GUIDE

First service after 50 hours



QUICK MAINTENANCE GUIDE



クイックメンテナンスガイドの記号



フィルターの交換



ドライブベルトの状態と張力を点検



オイルの交換



駆動ベルトの交換



油面の目視検査または点検



ブレードの交換

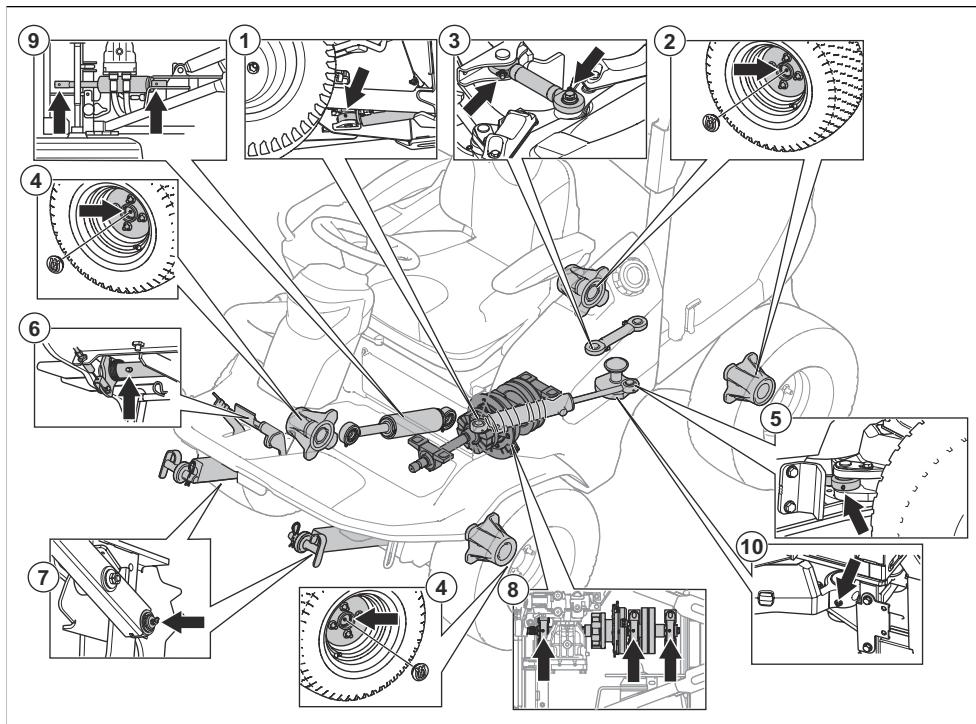


グリースニップルにグリースを塗布



エンジンオイルを塗布

潤滑の概要



1~7にはカルシウムグリースを使用します。

8にはリチウム複合グリースを使用します。

1. ステアリングシリンダー - フロント

2. リヤアクスルスプライン

3. コントロールステイ

4. フロントアクスルスプライン

5. ステアリングシリンダー - リヤ

6. ペダルシャフト。2つの位置。

7. リフトアーム

8. ベアリングハウ징 (高压リチウムグリース)

9. リフトシリンダー

10. 連結式ステアリングジョイント

潤滑、一般情報

- 予期しない動作を避けるため、注油中にはスタートキーを抜いてください。
- オイル缶に塗布する場合は、エンジンオイルを使用してください。
- グリスを塗布した場合は、腐食を防ぐために、シャーシまたはボールベアリンググリスを使用してください。潤滑後に不要なグリスを除去します。

• 製品を毎日使用する場合は、週2回に潤滑してください。

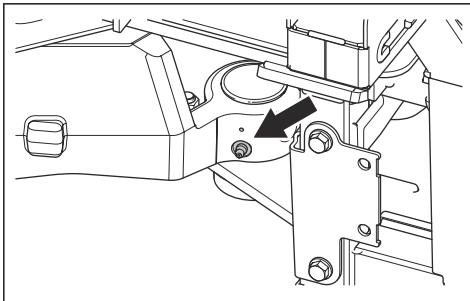
• ドライブベルトまたはベルトプーリの溝に潤滑剤を吹き付けないでください。こぼれた場合は、アルコールできれいにしてください。ドライブベルトとプーリの間の摩擦がアルコールでクリーニングした後も十分でない場合は、ドライブベルトを交換してください。



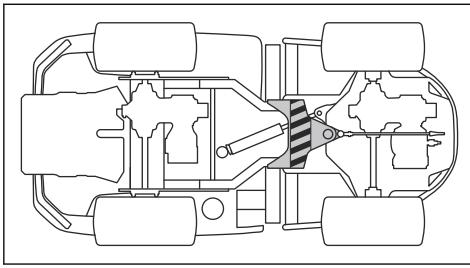
注意: ガソリンなどの石油製品を使用して、ドライブベルトをクリーニングしないでください。

連結式ステアリングジョイントの潤滑

1. 本製品のすべてのホイールが接地している場合は、連結式ステアリングペアリングを潤滑します。



2. 本製品を持ち上げて、連結式ステアリングの圧力を解放します。図は、サポートの配置場所を示しています。

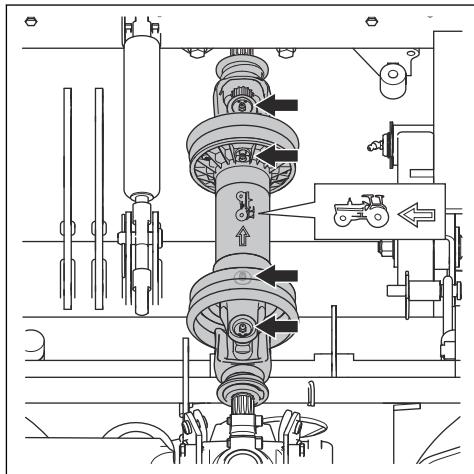


グが詰まつたりしないようにしてください。

3. 本製品を持ち上げた状態で、連結式ステアリングペアリングを再度潤滑します。
4. 本製品を下ろします。

ドライブシャフトの潤滑

1. サービスハッチを取り外します。サービスハッチの取り外し方法 225 ページを参照してください。
2. グリースガンを使って、グリースが滴るまで 4 つのグリースニップルを潤滑します。



注意：サポートにより、コントロール
ステイが損傷したり、連結式ステアリン

トラブルシューティング

トラブルシューティング

この取扱説明書内に問題の解決法が見つからない場合は、最寄りの Husqvarna サービス代理店にお問い合わせください。

問題	原因
セルモーターでエンジンがかからない	PTO ボタンがオンになっています。
	駐車ブレーキがかかっていません。駐車ブレーキの設定 / 解除方法 220 ページを参照してください。
	メインヒューズが切れています。ヒューズの交換方法 232 ページを参照してください。
	スタータスイッチに不具合があります。
	ケーブルとバッテリーが適切に接続されていません。
	バッテリーが弱すぎます。バッテリーの充電方法 233 ページを参照してください。
	セルモーターに不具合があります。
セルモーターでエンジンが回転してもエンジンが始動しない	燃料タンクに燃料がありません。燃料の充填方法 214 ページを参照してください。
	燃料系統に空気が入っています。
	予熱に不具合があるか、短すぎます
	エンジンに不具合があります。
	燃料フィルターが詰まっています。燃料フィルターの交換方法 229 ページです。
エンジンがスムーズに回らない	燃料フィルターが詰まっています。燃料フィルターの交換方法 229 ページを参照してください。
	エアフィルターが詰まっています。エアフィルターの清掃および交換方法 230 ページを参照してください。
	燃料タンクの通気孔が詰まっています。
	フィード圧が低すぎます。
	インジェクターパイプが緩んでいます。
	エンジンに不具合があります。
	燃料タンクの燃料タイプが間違っています。
	リリーフバルブに不具合があります。
	燃料インジェクターに不具合があります。
	噴射ポンプに不具合があります。
	フィードポンプに不具合があります。
エンジンオーバーヒート	冷却風取り込み口または冷却ファンが詰まっています。
	エンジンが過負荷になっています。
	クーラントレベルが低すぎます。
	エンジンオイルレベルが低すぎます。

問題	原因
製品が黒煙を出している	燃料タンクの燃料タイプが間違っています。
	エアフィルターが詰まっています。エアフィルターの清掃および交換方法 230 ページを参照してください。
	噴射ポンプに不具合があります。
	燃料インジェクターに不具合があります。
製品が青い煙を出している	エンジンオイルのレベルが高すぎる。
	エンジンに不具合があります。
製品が白煙を出している	エンジンのシリンダーに不具合があります。
	エンジンオイルのレベルが高すぎる。
エンジン出力が明らかに不足している	エアフィルターが詰まっています。エアフィルターの清掃および交換方法 230 ページを参照してください。
	燃料フィルターが詰まっています。燃料フィルターの交換方法 229 ページを参照してください。
	燃料系統に空気が入っています。
	リリーフバルブに不具合があります。
	フィード圧が低すぎます。
	フィードポンプに不具合があります。
	燃料噴射ポンプのタイミングに不具合があります。
	エンジンに不具合があります。
トランスマッisionの出力が不十分	バイパスバルブが完全に閉じていません。
	トランスマッisionにオイルがないか、油面が低すぎます。トランスマッision用オイルの油面の高さを確認する方法 238 ページを参照してください。
	トランスマッisionオイルが過熱しています。
バッテリーが充電されない	バッテリーに不具合があります。Husqvarna 販売店に相談してください。
	バッテリー端子のケーブルコネクターが適切に接続されていません。
製品が振動する	ブレードの固定に緩みがあります。ブレードの点検方法 236 ページを参照してください。
	いずれかのブレード、または複数のブレードのバランスが取れていません。ブレードの点検方法 236 ページを参照してください。
	エンジンに緩みがあります。
	ペベルギヤが緩んでいます。
	油圧ポンプが緩んでいます。
	エンジンに不具合があります。
	ドライブシャフトに不具合があります。
	PTO ベルトブーリーに異物があります。
	ゴム製バーツが硬いか、破損しています。

問題	原因
満足な芝刈結果が得られない	ブレードが鈍っています。ブレードの点検方法 236 ページを参照してください。
	芝が長いか濡れています。良好に芝を刈る方法 220 ページを参照してください。
	カッティングデッキがゆがんでいます。
	カッティングデッキに芝が詰まっています。カッティングデッキをサービスポジションにする方法 234 ページを参照してください。
	左右のタイヤ圧が異なっています。タイヤ圧 234 ページを参照してください。
	製品の運転スピードが速すぎます。良好に芝を刈る方法 220 ページを参照してください。
	エンジンスピードが遅すぎます。主要諸元 252 ページを参照してください。
	ドライブベルトが滑っています。

ディスプレイ - トラブルシューティング

シンボルマーク	名前	ディスプレイ上の表示	原因
	エンジン水温のインジケータ	シンボルマークが表示されます。	エンジンの温度が高すぎます。
		シンボルがすばやく点滅します。	Husqvarna 販売店に相談してください。
	油圧センサー	シンボルマークが表示されます。	油圧が低下しています。エンジンオイルの油面の点検 237 ページを参照してください。
	バッテリーレベルインジケータ	シンボルマークが表示されます。	低電圧。バッテリーの充電方法 233 ページを参照してください。
		シンボルマークが表示されます。	PTO ボタンが作動しています。動作条件の点検方法 206 ページを参照してください。
		シンボルが点滅します。	始動の手順が間違っています。動作条件の点検方法 206 ページを参照してください。
		シンボルがすばやく点滅します。	PTO ボタンの故障。Husqvarna 販売店に相談してください。

シンボルマーク	名前	ディスプレイ上の表示	原因
	駐車ブレーキインジケータ	シンボルマークが表示されます。	駐車ブレーキがかかっています。駐車ブレーキの設定 / 解除方法 220 ページを参照してください。
		シンボルが点滅します。	始動の手順が間違っています。動作条件の点検方法 206 ページを参照してください。
		シンボルがすばやく点滅します。	駐車ブレーキに不具合があります。Husqvarna 販売店に相談してください。
	OPC インジケータ	シンボルが点滅します。	エンジンを始動しようとすると、シートスイッチが解除されます。動作条件の点検方法 206 ページを参照してください。
		シンボルがすばやく点滅します。	シートスイッチが故障しています。Husqvarna 販売店に相談してください。
	サービスインジケータ	シンボルマークが表示されます。	サービスが必要です。Husqvarna 販売店に相談してください。
	燃料計	シンボルマークが表示されます。	燃料レベルが低下しています。燃料の充填方法 214 ページを参照してください。
	Bluetooth®	シンボルが点滅します。	製品がロックされています。Husqvarna Connect アプリで製品のロックを解除します。
	デジタルロック	シンボルマークが表示されます。	製品がロックされています。Husqvarna Connect アプリで製品のロックを解除します。

注記 : ディスプレイ上のマークおよびマークの位置はモデルによって異なる場合があります。

搬送、保管、廃棄

搬送

- 本製品は重いため、圧挫損傷を負うおそれがあります。車両やトレーラーに本製品の積み下ろしを行う場合は、注意してください。
- 本製品の輸送には、認証を受けたトレーラーを使用してください。
- 本製品をトレーラーで搬送したり、路上を走行したりする前に、地域の交通法規を理解していることを確認してください。

搬送のために本製品をトレーラーに安全に取り付ける方法

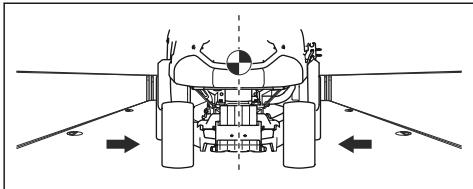
本製品を取り付ける前に、安全に関する章をお読みになり、内容を理解してください。輸送の安全性 208 ページを参照してください。



警告 : 搬送する場合、駐車ブレーキだけでは、本製品の固定に十分ではありません。本製品を積荷アリナにしっかりと取り付けてください。

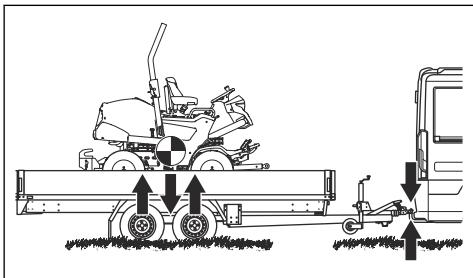
装置 : 認可されたストラップ 4 本と車輪止め 4 個。

- 積荷エリアの中央に製品を駐車します。

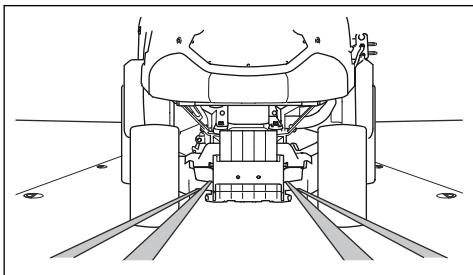


警告：カバー付き輸送車両での輸送の場合。輸送車両に入る前に、本製品が冷えていることを確認してください。

- 製品の重心が輸送車両のホイール軸の上にあることを確認してください。トレーラーで搬送する場合は、けん引バーにかかる力が適切かどうかを確認してください。

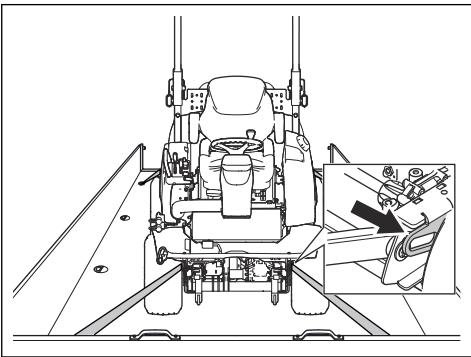


- 駐車ブレーキをかけます。
- カッティングデッキをフロート位置まで下ろします。
- 固定されていない物をすべて取り除いてください。
- 1番目のストラップをリアトランスマッisionフレームに通します。



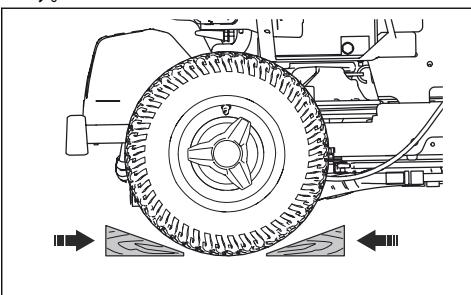
- 2番目のストラップをリアトランスマッisionフレームに通します。
- ストラップを積荷エリアに取り付けます。
- ストラップを後方へ締めて、製品を積荷エリアに取り付けます。

- 3番目のストラップを搬送アイレットの1つに取り付けます。



- 4番目のストラップをもう一方の搬送アイレットに取り付けます。

- ストラップを積荷エリアに取り付けます。
- ストラップを前方に締めて、本製品を積荷エリアに取り付けます。
- リヤホイールの前後にホイールブロックを設置します。



本製品の牽引方法

本製品はハイドロスタティックトランスマッisionを搭載しています。トランスマッisionを損傷させないために、製品を牽引するのは短距離にとどめ、低速で行ないます。

製品を牽引する前に、トランスマッisionを解除します。ハイドロスタティックトランスマッisionの解除 221 ページを参照してください。

保管

シーズンの終わりに、本製品を保管する 30 日以上前に保管の準備をします。

保管中に粘りのある粒子が発生するのを抑えるために、安定剤を追加します。メーカーが指定した混合比を常に守ってください。

- エンジンを損傷しないように、タンク内、または保管用容器内の燃料に安定剤を追加してください。
- エンジンを 10 分以上作動させ、安定剤を燃料噴射装置に流し込みます。



警告：屋内または換気の悪い場所に本製品を保管する場合は、タンク内に燃料を入れたままにしないでください。燃料の煙が裸火や火花に近づくと火災の危険があります。

- ・ メインスイッチを OFF 位置にして電源を切ります。エンジンの停止方法 219 ページを参照してください。
- ・ 本製品をの清掃については製品の清掃方法 223 ページを参照してください。錆の発生を防ぐために、塗装部のはげを修復します。



警告：芝、その他の可燃物を本製品から除去し、火災発生の危険を抑制してください。保管前に本製品を冷ましてください。

- ・ 摩耗した部品や破損した部品がないか本製品を点検し、緩んだネジやナットを締め付けます。
- ・ バッテリーを外します。バッテリーを清掃して充電し、涼しい場所で保管します。
- ・ エンジンオイルを交換して、廃油を適切に処分します。
- ・ 燃料タンクを空にします。エンジンを始動して、燃料噴射装置に燃料がなくなるまで回します。



注記：安定剤を追加した場合は、燃料タンクと燃料噴射装置を空にしないでください。

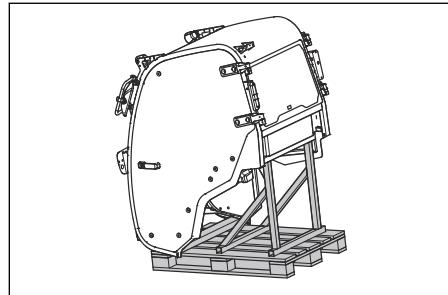
- ・ グローブラグを取り外して、スプーン約 1 杯のエンジンオイルを各シリンダーに注油します。エンジンシャフトを手動で回してオイルが行き渡るようにします。グローブラグを取り付けます。
- ・ すべてのグリースニップル、ジョイント、および軸に注油します。
- ・ 本製品を清潔で乾燥した場所に保管し、さらに保護するためにカバーをかけておきます。保管や搬送の際に本製品を保護するためのカバーは、最寄りの販売店で入手できます。

キャビンの保管



警告：キャビンを慎重に動かします。キャビンは重いため、事故が起こった場合は重傷を負う可能性があります。保管時にキャビンが安定していることを確認してください。

- ・ 錆の発生を防ぐために、塗装部のはげを修復します。
- ・ 摩耗した部品や破損した部品がないか本製品を点検し、緩んだネジやナットを締め付けます。
- ・ 本製品を清潔で乾燥した場所に保管し、さらに保護するためにカバーをかけておきます。
- ・ 本製品をロックされた区域に保管し、子供や他の承認されていない人が近づかないようにしてください。
- ・ 保管中はキャビンをキャビンサポートに入れます。キャビンサポートの寸法 258 ページを参照してください。



廃棄

- ・ 化学薬品は危険であり、地中に廃棄しないでください。使用済み化学薬品は、必ずサービスセンタや適切な廃棄場所で廃棄するようにしてください。
- ・ 本製品が損耗し、使用しなくなったら、販売店に送り返すか、適切なリサイクル場所に送付してください。
- ・ オイル、オイルフィルター、燃料、およびバッテリーは、環境に悪影響を与えることがあります。地域のリサイクル要件および適用される法規に従ってください。
- ・ バッテリーを家庭ゴミとして処分しないでください。
- ・ バッテリーは、Husqvarna サービス代理店に送付するか、使用済みバッテリーの廃棄場所に廃棄してください。

主要諸元

主要諸元

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
寸法	製品の寸法 (P 520DX/P 525DX)256 ページ および 製品の寸法 (P 525DX Cabin)257 ページ を参照してください。	
質量 (カッティングデッキ非搭載、空タンク) , kg	649	677 921 (P 525DX Cabin)
タイヤの寸法	20 × 8 - 10	20 × 10 - 10
タイヤ圧、リヤ - フロント、kPa/bar/PSI	150/1.5/22	150/1.5/22
最大勾配、度	10	10
エンジン		
ブランド / モデル	クボタ / D 902	クボタ / D1105
公称エンジン出力、3,000 r/min 時の kW ¹⁹	14.7	17.8
排気量、cm ³	898	1123
最大エンジン速度、r/min	3300	3200
最大前进速度、km/h / mph	17.6/10.9	19/11.8
最大後退速度、km/h / mph	13.4/8.3	15/9.3
燃料、最低オクタン値 ²⁰	45	45
タンク容量、l (最高燃料レベル表示時)	22	22
オイル、API クラス CF-4 以上	クラス SAE10W-40	クラス SAE10W-40
オイル量 (フィルターを含む) , リットル	3.3	3.3
オイル量 (フィルターを含まない) , リットル	3	3
セルモーター	電動セル 12 V、40 Ah	電動セル 12 V、40 Ah
冷却システム		
冷却システム容量、リットル	3.7	3.7
不凍剤	50% 以上のプロピレンガリコール (MPG)	50% 以上のプロピレンガリコール (MPG)
油圧システム		
最高作動圧力、bar/psi	120/1740	120/1740
最大ワークフロー、リットル / 分	12	12

¹⁹ 表示エンジンの電気定格は、(指定 r/min での) 平均実質電気出力で、SAE 基準 J1349/ISO1585 で測定したエンジンモデル向けの一般生産エンジンに対応しています。大量生産用エンジンは、この値と異なることがあります。最終製品に据え付けたエンジンの実際の電気出力は、運転スピード、環境状態およびその他の値によって異なります。

²⁰ 排出ガス規制を満たすため、燃料は EN 590 または ASTM D975 規格に適合し、硫黄含有量が 500 ppm 未満または 0.05% 未満である必要があります。燃料品質の詳細については、クボタの取扱説明書を参照してください

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
油圧タンク容量、リットル	8	8
油圧システム容量、リットル	13	13
油圧オイル	ハスクバーナトランスマッショントンオイル 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD または STOU 10W-30)	ハスクバーナトランスマッショントンオイル 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD または STOU 10W-30)
トランスマッショントン		
ブランド	カンザキ	カンザキ
モデル	KTM23	KTM23
トランスマッショントンオイル	ハスクバーナトランスマッショントンオイル 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD または STOU 10W-30)	ハスクバーナトランスマッショントンオイル 10W-30 (Husqvarna 10W-30 4T AWD または STOU 10W-30)
オイル容量フロント、合計、リットル	0.9	0.9
オイル容量リヤ、合計、リットル	0.9	0.9
最大油圧、バール/psi	275/3989	275/3989
電気系統		
型式	12 V、マイナスアース	12 V、マイナスアース
バッテリー	12 V、62 Ah	12 V、62 Ah
メインヒューズ、Mega OTO タイプ	150 A	150 A
電源コンセント用ヒューズ、Midi OTO タイプ	50	50
ランプ		
ヘッドライト	LED、2 x 12 V、5 W	LED、2 x 12 V、5 W
キャビンのランプ		
ロー / ハイビームランプ	-	H7
駐車灯	-	W5W
方向指示灯	-	PY21W
フロント作業灯	-	H9
リヤ作業灯	-	LED ランプ
リヤライト	-	LED ランプ
警告灯	-	LED ランプ
カッティングデッキ		

	P 520DX	P 525DX / P 525DX Cabin
型式	Combi 132	Combi 132
	Combi 155	Combi 155
	Combi 132 X	Combi 132 X
	Combi 155 X	Combi 155 X

騒音排出 ²¹	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
実測音響レベル dB (A)			
Combi 132	103	104	103
Combi 155	104	103	103
Combi 132 X	103	104	103
Combi 155 X	104	103	103
音響パワーレベル、保証値 dB (A)			
Combi 132	105	105	104
Combi 155	105	105	104
Combi 132 X	105	105	104
Combi 155 X	105	105	104

音量レベル ²²	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
使用者の耳における音圧レベル、dB (A)			
Combi 132	88	87	84
Combi 155	88	87	84
Combi 132 X	88	87	84
Combi 155 X	88	87	84

振動レベル ²³	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
ステアリングホイールの振動レベル、m/s²			
Combi 132	1.4	1.5	1.4

²¹ 環境における騒音の排出は、EC 指令 2000/14/EC に従って、音響パワー (L_{WA}) として測定。

²² 騒音音圧レベルは EN ISO 5395 に準拠。報告データによれば、騒音レベルの一般的な統計上のばらつき（標準偏差）は、1.2 dB (A) となります。

²³ 振動レベルは EN ISO 5395 に準拠。報告データによれば、振動レベルの一般的な統計上のばらつき（標準偏差）は、0.2 m/s² (ステアリングホイール) と 0.8 m/s² (シート) です。

振動レベル ²³	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
Combi 155	1.3	1.7	1.3
Combi 132 X	1.4	1.5	1.4
Combi 155 X	1.3	1.7	1.3
シートの振動レベル、m/s ²			
Combi 132	0.3	0.4	0.3
Combi 155	0.3	0.4	0.3
Combi 132 X	0.3	0.4	0.3
Combi 155 X	0.3	0.4	0.3

カッティングデッキ	Combi 132	Combi 155	Combi 132 X	Combi 155 X
刈幅、mm	1320	1550	1320	1550
刈高、7 ポジション、mm/インチ	30-112	30-112	30-112	30-112
幅、mm	1400	1631	1400	1631
長さ、mm	490	563	490	563
質量、kg	138	155	148	163
ブレード				
ブレードボルト締め付けトルク、Nm/kpm/lb·ft	80 ~ 84/8.15 ~ 8.56/59 ~ 62	80 ~ 84/8.15 ~ 8.56/59 ~ 62	80 ~ 84/8.15 ~ 8.56/59 ~ 62	80 ~ 84/8.15 ~ 8.56/59 ~ 62
製品番号	5861988-10	5861989-10	5861988-10	5861989-10



警告 : 本製品用に認定されていないカッティングデッキを使用すると、高速で物体がはじかれて、人が重傷を負うおそれがあります。

す。この取扱説明書に指定されている以外のタイプのカッティングデッキを使用しないでください。

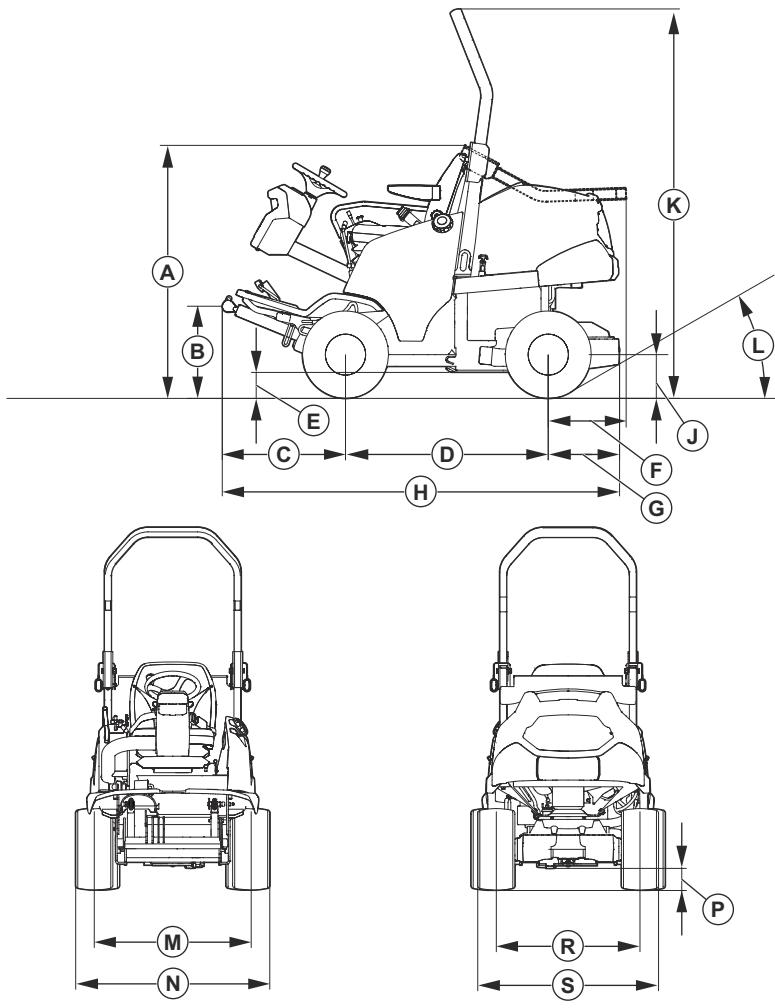
無線周波数データ

	P 520DX	P 525DX	P 525DX Cabin
周波数範囲 (MHz)	2402 – 2480	2402 – 2480	2402 – 2480
出力電力 ²⁴ 、dBm	0,0	0,0	0,0

²³ 振動レベルは EN ISO 5395 に準拠。報告データによれば、振動レベルの一般的な統計上のばらつき（標準偏差）は、0.2 m/s²（ステアリングホイール）と 0.8 m/s²（シート）です。

²⁴ 2,402 MHz で測定。

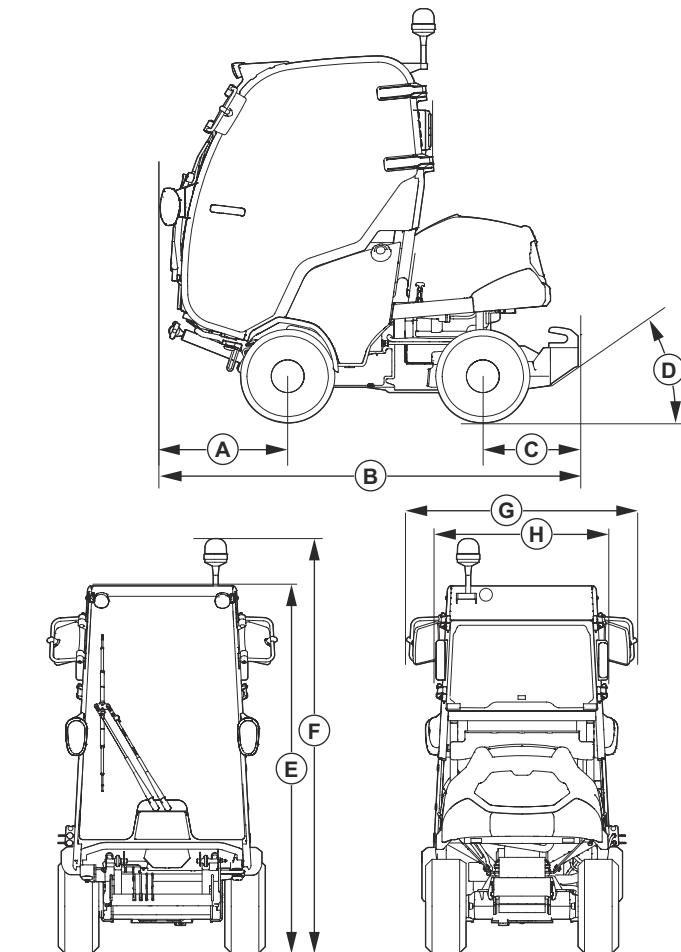
製品の寸法 (P 520DX/P 525DX)



寸法、mm

A	1330/1330	E	164/160	J	254/254	N	1132/1153
B	502/499	F	407/407	K	2033/2033	P	149/149
C	645/645	G	373/373	L	35.5°/35.5°	R	836/842
D	1060/1060	H	2078/2078	M	910/918	S	1056/1077

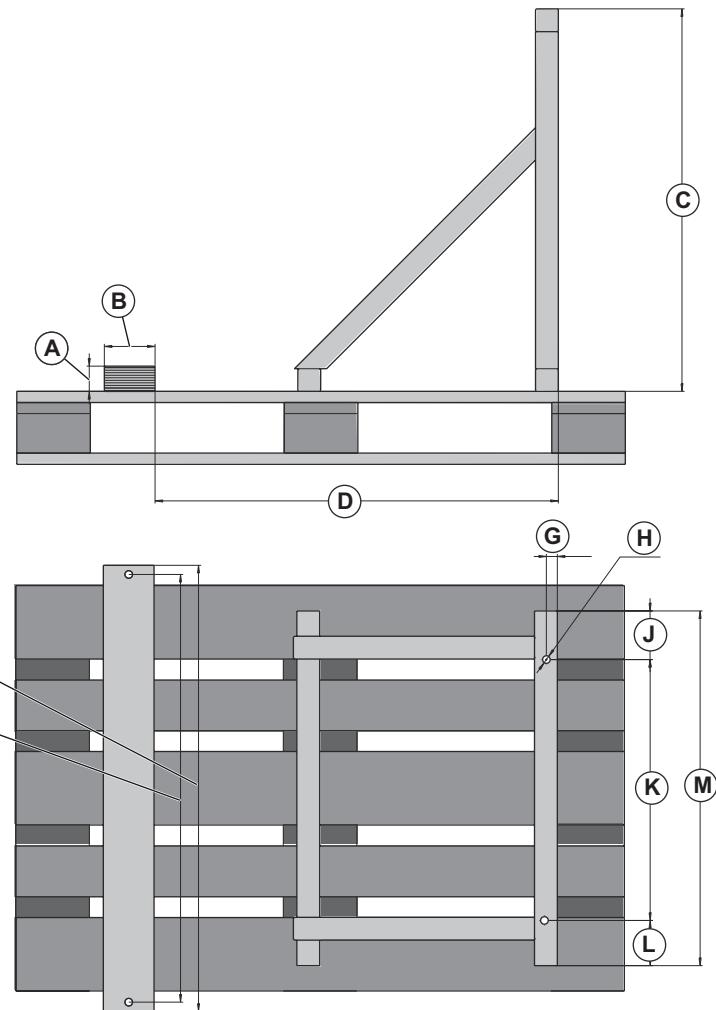
製品の寸法 (P 525DX Cabin)



寸法、mm

A	692	C	518	E	2008	G	1251
B	2269	D	35°	F	2180	H	883

キャビンサポートの寸法



キャビンサポートの寸法、mm

A	50	D	800	G	22.5	K	515
B	100	E	880	H	15 Ø (x4)	L	89
C	755	F	844	J	96	M	700

アクセサリ

オプションの装置やアクセサリのメンテナンス手順は、この取扱説明書には記載されていません。アクセサリや

装置のメンテナンス手順については、取扱説明書を参照してください。

サービス。

毎年認定サービスセンターで点検を受け、本製品が安全に機能し、繁忙期に最高のパフォーマンスを発揮するよう調整を依頼してください。本製品のメンテナンスやオーバーホールを実施するのに最適な時期は閑散期です。

スペアパーツの発注をする際は、購入年、機種、タイプ、製造番号を明記してください。

常に、純正のスペアパートを使用してください。

保証

トランスマッショントの保証

メンテナンスのスケジュールに従ってフロント / リアのホイール回転スピードが点検されている場合のみ、トランスマッショントの保証が適用されます。トランスマッショントシステムへの損傷を避けるために、認定のサービス代理店で調整を受けてください。

EC 適合宣言

EC 適合宣言

Husqvarna AB、SE-561 82 Huskvarna、スウェーデン、電話 : +46-36-146500) は、2015 の製造番号以降 (年は銘板に製造番号の前に明記) の乗用芝刈機 Husqvarna P 520DX および P 525DX が、評議会指令 (COUNCIL'S DIRECTIVES) の規定に適合していることを宣言します。

- 2006 年 5 月 17 日付「機械類に関する」 2006/42/EC
- 2014 年 2 月 26 日付「電磁波適合性に関する」 2014/30/EU
- 2011 年 6 月 8 日付「電気・電子製品に含まれる特定有害物質の使用制限に関する」 2011/65/EU
- - 2000 年 5 月 8 日付「環境への騒音排出に関する」 2000/14/EC
- 2014 年 4 月 16 日付「無線装置に関する」 2014/53/EU

騒音排出と刈幅の詳細は、「主要諸元」を参照してください。

次の整合規格にも適合しています。

EN ISO 5395-1 : 2013、EN ISO 5395-1 : 2013/A1 : 2018、EN ISO 5395-3 : 2013、EN ISO 5395-3 :

2013/A1 : 2017、EN ISO 5395-3 : 2013/A2 : 2018、ISO 21299 : 2009、EN ISO 12100 : 2010、EN ISO 14982 : 2009、ETSI EN 300 328 v.2.2.2、EN IEC 61000-6-4 : 2019、EN IEC 61000-6-2 : 2019

別途記載のない限り、上記規格が最新版です。

試験機関 : 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala 0404, RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala は、2000 年 5 月 8 日付の「周囲への騒音排出に関する」評議会指令 2000/14/EC の補足 VI に対する適合性の評価に関する報告書を発表しました。

ハスクバーナ、2021/01/15



開発マネージャー / ガーデン製品担当 Claes Losdal (ハスクバーナ AB 正式代表兼技術文書担当)

登録商標

Bluetooth® マークとロゴは、Bluetooth SIG, inc が所有する登録商標です。当該マークの使用について、Husqvarna は、ライセンスの許諾を受けています。



www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība
取扱説明書原本

1142580-40



2021-11-08